

Gazzetta ufficiale

delle Comunità europee

ISSN 0378-7028

L 337

36° anno

31 dicembre 1993

Edizione
in lingua italiana

Legislazione

Sommario

I Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità

.....

II Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità

Consiglio

93/721/CE:

- ★ **Decisione del Consiglio, del 23 novembre 1993, concernente la conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini ... 1**

Accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Bulgaria relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini 3

93/722/CE:

- ★ **Decisione del Consiglio, del 23 novembre 1993, concernente la conclusione di un accordo tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini 11**

Accordo tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini 12

93/723/CE:

- ★ **Decisione del Consiglio, del 23 novembre 1993, concernente la conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini 83**

Accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini 84

Prezzo: 43 ECU

(segue)

Gli atti i cui titoli sono stampati in caratteri chiari appartengono alla gestione corrente. Essi sono adottati nel quadro della politica agricola ed hanno generalmente una durata di validità limitata.

I titoli degli altri atti sono stampati in grassetto e preceduti da un asterisco.

Spedizione in abbonamento postale gruppo I / 70 % — Milano.

Sommario (segue)

93/724/CE:

- ★ **Decisione del Consiglio, del 23 novembre 1993, concernente la conclusione di un accordo tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini** 93
- Accordo tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini 94

93/725/CE:

- ★ **Decisione del Consiglio, del 23 novembre 1993, concernente la conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Romania relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini** 172
- Accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Romania relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini 173

93/726/CE:

- ★ **Decisione del Consiglio, del 23 novembre 1993, concernente la conclusione di un accordo tra la Comunità europea e la Romania sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini** 177
- Accordo tra la Comunità europea e la Romania sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini 178
- ★ **Informazioni per quanto riguarda la data di entrata in vigore dell'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini; e dell'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria relativo alla reciproca fissazione di contingenti tariffari per taluni vini** 256

II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

CONSIGLIO

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 23 novembre 1993

concernente la conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini

(93/721/CE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che l'accordo negoziato tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini consentirà di promuovere lo sviluppo degli scambi nel settore vinicolo conformemente all'accordo europeo di associazione e all'accordo interinale sugli scambi e le misure di accompagnamento, conclusi tra la Comunità e la Bulgaria; che è pertanto opportuno approvare l'accordo suddetto;

considerando che, per agevolare l'attuazione di talune disposizioni dell'accordo, è necessario che la Commissione possa adottare le modalità di applicazione dell'articolo secondo la procedura prevista all'articolo 83 del regolamento (CEE) n. 822/87 del Consiglio, del 16 marzo 1987, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore vitivinicolo ⁽¹⁾

considerando che, trattandosi di un accordo le cui disposizioni sono direttamente connesse alle misure disciplinate dalla politica commerciale ed agricola comune, è necessario concludere tale accordo sul piano comunitario,

DECIDE:

Articolo 1

È approvato a nome della Comunità l'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini.

Il testo dell'accordo è accluso alla presente decisione.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona abilitata a firmare l'accordo allo scopo di impegnare la Comunità.

Articolo 3

La Commissione è autorizzata a concludere, secondo la procedura prevista all'articolo 83 del regolamento (CEE)

⁽¹⁾ GU n. L 84 del 27. 3. 1987, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1566/93 (GU n. L 154 del 25. 6. 1993, pag. 39).

n. 822/87, gli atti recanti modalità d'applicazione dell'accordo ai sensi del punto 6, secondo trattino e del punto 8 dell'accordo stesso.

Fatto a Bruxelles, addì 23 novembre 1993

Articolo 4

La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Per il Consiglio

Il Presidente

M. SMET

ACCORDO

in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Bulgaria relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini

A. Lettera della Comunità

Bruxelles, 29 novembre 1993

Signor . . . ,

in riferimento alle consultazioni che hanno avuto luogo tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria in merito alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini e considerato che è nell'interesse della Comunità e della Bulgaria promuovere lo sviluppo degli scambi nel settore dei vini, conformemente all'articolo 21, paragrafo 5 e all'articolo 14, paragrafo 5 rispettivamente dell'accordo europeo di associazione e dell'accordo interinale sugli scambi e le misure di accompagnamento, tra la Comunità e la Bulgaria, firmati l'8 marzo 1993, le due parti hanno convenuto di accordarsi reciprocamente le concessioni tariffarie nei limiti quantitativi e alle condizioni seguenti:

1. La Bulgaria apre contingenti tariffari annui, ai dazi doganali ridotti di cui al punto 3, per vini originari della Comunità nel limite dei seguenti quantitativi:
 - 42 000 hl di vini di cui alle sottovoci ex 2204 21 ed ex 2204 29 della tariffa doganale bulgara;
 - 1 000 hl di vini spumanti di qualità, prodotti o meno in regioni determinate, ai sensi del titolo III del regolamento (CEE) n. 2332/92, contenuti in recipienti di capacità non superiore a 2 l, di cui alla sottovoce ex 2204 10 della tariffa doganale bulgara.

I contingenti di cui sopra saranno maggiorati ogni anno a decorrere dal 1° gennaio 1994 conformemente alla tabella 1 in allegato.

2. La Comunità apre contingenti tariffari annui, ai dazi doganali ridotti di cui al punto 3, per vini originari della Bulgaria nel limite dei seguenti quantitativi:
 - 214 000 hl di vini di qualità, compresi i vini di qualità a denominazione d'origine, ai sensi della legislazione vitivinicola bulgara, in recipienti di capacità non superiore a 2 l, di cui alla sottovoce ex 2204 21 della nomenclatura combinata;
 - 118 000 hl di vini di qualità, compresi i vini di qualità a denominazione d'origine, ai sensi della legislazione vitivinicola bulgara, nonché di vini ottenuti dal vitigno «Gamza», designati e presentati con questa denominazione ovvero con il sinonimo «Kadarka», in recipienti di capacità superiore a 2 l, di cui alla sottovoce ex 2204 29 della nomenclatura combinata;
 - 1 000 hl di vini spumanti di qualità, ai sensi della legislazione vitivinicola bulgara, in recipienti di capacità non superiore a 2 l, di cui alla sottovoce ex 2204 10 della nomenclatura combinata.

I contingenti di cui sopra saranno maggiorati ogni anno a decorrere dal 1° gennaio 1994 conformemente alla tabella 2 in allegato.

3. I dazi doganali ridotti applicati nel limite dei quantitativi annui di cui ai punti 1 e 2 sono i seguenti:

- a) per quanto concerne i dazi applicati dalla Bulgaria all'importazione dei vini originari della Comunità:
 - nel 1993, 90 % del dazio di base;
 - nel 1994, 80 % del dazio di base;
 - nel 1995 e negli anni successivi, 70 % del dazio di base;
 - b) per quanto concerne i dazi applicati dalla Comunità all'importazione dei vini originari della Bulgaria:
 - nel 1993, 80 % del dazio di base;
 - nel 1994, 60 % del dazio di base;
 - nel 1995 e negli anni successivi, 40 % del dazio di base.
4. Ai fini dell'applicazione del presente accordo, un vino è considerato come originario della Comunità e della Bulgaria se è stato elaborato a partire da uve fresche interamente prodotte e raccolte sul territorio della parte contraente di cui trattasi, conformemente alle disposizioni che disciplinano le pratiche e i trattamenti enologici di cui al titolo II del regolamento (CEE) n. 822/87.
 5. Per quanto concerne i contingenti di cui ai punti 1 e 2, il periodo di contingentamento va dal 1° gennaio di un anno al 31 dicembre del medesimo anno. Se il presente accordo entra in vigore dopo il 1° gennaio 1993, i contingenti annui di cui ai punti 1 e 2 saranno adattati pro rata temporis.
 6. L'importazione dei vini che beneficiano delle concessioni previste dal presente accordo sarà subordinata alla presentazione:
 - di un titolo d'importazione valido a decorrere dalla data del rilascio e sino alla fine del quarto mese successivo, senza tuttavia che la durata di validità possa oltrepassare la fine del periodo di contingentamento. Il regime d'attribuzione del titolo deve garantire un accesso senza discriminazioni agli operatori economici interessati. Esso può inoltre comportare un sistema di cauzione predisposto e gestito in modo tale che i quantitativi previsti possano essere effettivamente importati; a tal fine, le due parti si comunicano regolarmente informazioni sul numero dei titoli rilasciati e utilizzati; e
 - di un attestato rilasciato da un organismo ufficiale riconosciuto dalle due parti, figurante su un elenco che sarà stabilito di comune accordo, il quale certifica che il vino di cui trattasi è conforme alle disposizioni dei punti 1, 2 e 4.
 7. Le parti contraenti faranno in modo che i vantaggi reciproci concessi non siano compromessi da altre misure. In particolare, la parte contraente in causa rilascia, su richiesta, i titoli d'importazione di cui al punto 6 nel limite dei quantitativi convenuti al punto 1, evitando di prendere provvedimenti che potrebbero impedirne l'utilizzazione.
 8. A richiesta di una delle parti avranno luogo consultazioni su qualsiasi problema relativo al funzionamento del presente accordo. Le due parti potranno modificarlo di comune accordo.
 9. Il presente accordo si applica, da una parte, ai territori in cui si applica il trattato che istituisce la Comunità europea, alle condizioni in esso indicate, e, dall'altra, al territorio della Repubblica di Bulgaria.
 10. Il presente accordo viene approvato dalle parti secondo le loro procedure. Il presente accordo entra in vigore alla stessa data dell'accordo interinale sugli scambi e le misure di accompagnamento tra la Comunità e la Bulgaria, ma comunque non prima del 1° novembre 1993. Esso sarà limitato a un periodo iniziale che scade il 31 dicembre 1997.

Nel corso del primo semestre del 1997, saranno avviate consultazioni per decidere se e a quali condizioni l'accordo è prorogato.

Le sarei grato se volesse confermarmi l'accordo del Suo governo sul contenuto della presente lettera.

Voglia gradire, Signor . . . , l'espressione della mia profonda stima.

*A nome del
Consiglio dell'Unione europea*

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'U. de G.' or similar, written in a cursive style.

ALLEGATO

Maggiorazioni dei contingenti di vini di cui ai punti 1 e 2

Tabella 1

Quantitativi di vini originari della Comunità soggetti a riduzioni tariffarie

Codice della tariffa doganale bulgara	Designazione delle merci	1993	1994	1995	1996	1997
		Quantità in ettolitri				
ex 2204 21 ex 2204 29	Vini di uve fresche	42 000	46 200	50 400	54 600	58 800
ex 2204 10	Vini spumanti di qualità, prodotti o no in regioni determinate, in recipienti di capacità non superiore a 2 l	1 000	1 100	1 200	1 300	1 400

Tabella 2

Quantitativi di vini originari della Bulgaria soggetti a riduzioni tariffarie

Codice NC	Designazione delle merci	1993	1994	1995	1996	1997
		Quantità in ettolitri				
ex 2204 21	Vini di qualità, compresi i vini di qualità a denominazione d'origine	214 000	247 000	280 400	313 600	346 800
ex 2204 29	Vini di qualità, compresi i vini di qualità a denominazione d'origine nonché i vini ottenuti dal vitigno «Gamza», designati e presentati con questa denominazione o con il sinonimo «Kadarka»	118 000	118 000	118 000	118 000	118 000
ex 2204 10	Vini spumanti di qualità, in recipienti di capacità non superiore a 2 l	1 000	1 100	1 200	1 300	1 400

B. Lettera della Bulgaria

Bruxelles, 29 novembre 1993

Signor . . . ,

mi prego di comunicare di aver ricevuto la Sua lettera in data odierna, così redatta:

«In riferimento alle consultazioni che hanno avuto luogo tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria in merito alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini e considerato che è nell'interesse della Comunità e della Bulgaria promuovere lo sviluppo degli scambi nel settore dei vini, conformemente all'articolo 21, paragrafo 5 e all'articolo 14 paragrafo 5 rispettivamente dell'accordo europeo di associazione e dell'articolo interinale sugli scambi e le misure di accompagnamento, tra la Comunità e la Bulgaria, firmati l'8 marzo 1993, le due parti hanno convenuto di accordarsi reciprocamente le concessioni tariffarie nei limiti quantitativi e alle condizioni seguenti:

1. La Bulgaria apre contingenti tariffari annui, ai dazi doganali ridotti di cui al punto 3, per vini originari della Comunità nel limite dei seguenti quantitativi:

- 42 000 hl di vini di cui alle sottovoci ex 2204 21 ed ex 2204 29 della tariffa doganale bulgara;
- 1 000 hl di vini spumanti di qualità, prodotti o meno in regioni determinate, ai sensi del titolo III del regolamento (CEE) n. 2332/92, contenuti in recipienti di capacità non superiore a 2 l, di cui alla sottovoce ex 2204 10 della tariffa doganale bulgara.

I contingenti di cui sopra saranno maggiorati ogni anno a decorrere dal 1° gennaio 1994 conformemente alla tabella 1 in allegato.

2. La Comunità apre contingenti tariffari annui, ai dazi doganali ridotti di cui al punto 3, per vini originari della Bulgaria nel limite dei seguenti quantitativi:

- 214 000 hl di vini di qualità, compresi i vini di qualità a denominazione d'origine, ai sensi della legislazione vitivinicola bulgara, in recipienti di capacità non superiore a 2 l, di cui alla sottovoce ex 2204 21 della nomenclatura combinata;
- 118 000 hl di vini di qualità, compresi i vini di qualità a denominazione d'origine, ai sensi della legislazione vitivinicola bulgara, nonché di vini ottenuti dal vitigno "Gamza", designati e presentati con questa denominazione ovvero con il sinonimo "Kadarka", in recipienti di capacità superiore a 2 l, di cui alla sottovoce ex 2204 29 della nomenclatura combinata;
- 1 000 hl di vini spumanti di qualità, ai sensi della legislazione vitivinicola bulgara, in recipienti di capacità non superiore a 2 l, di cui alla sottovoce ex 2204 10 della nomenclatura combinata.

I contingenti di cui sopra saranno maggiorati ogni anno a decorrere dal 1° gennaio 1994 conformemente alla tabella 2 in allegato.

3. I dazi doganali ridotti applicati nel limite dei quantitativi annui di cui ai punti 1 e 2 sono i seguenti:

- a) per quanto concerne i dazi applicati dalla Bulgaria all'importazione dei vini originari della Comunità:
 - nel 1993, 90 % del dazio di base;
 - nel 1994, 80 % del dazio di base;
 - nel 1995 e negli anni successivi, 70 % del dazio di base;

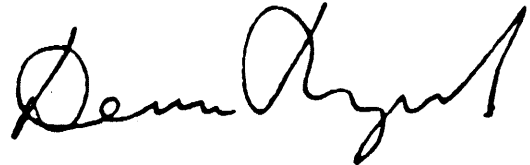
- b) per quanto concerne i dazi applicati dalla Comunità all'importazione dei vini originari della Bulgaria:
- nel 1993, 80 % del dazio di base;
 - nel 1994, 60 % del dazio di base;
 - nel 1995 e negli anni successivi, 40 % del dazio di base.
4. Ai fini dell'applicazione del presente accordo, un vino è considerato come originario della Comunità o della Bulgaria se è stato elaborato a partire da uve fresche interamente prodotte e raccolte sul territorio della parte contraente di cui trattasi, conformemente alle disposizioni che disciplinano, le pratiche e i trattamenti enologici di cui al titolo II del regolamento (CEE) n. 822/87.
5. Per quanto concerne i contingenti di cui ai punti 1 e 2, il periodo di contingentamento va dal 1° gennaio di un anno al 31 dicembre del medesimo anno. Se il presente accordo entra in vigore dopo il 1° gennaio 1993, i contingenti annui di cui ai punti 1 e 2 saranno adattati pro rata temporis.
6. L'importazione dei vini che beneficiano delle concessioni previste dal presente accordo sarà subordinata alla presentazione:
- di un titolo d'importazione valido a decorrere dalla data del rilascio e sino alla fine del quarto mese successivo, senza tuttavia che la durata di validità possa oltrepassare la fine del periodo di contingentamento. Il regime d'attribuzione del titolo deve garantire un accesso senza discriminazioni agli operatori economici interessati. Esso può inoltre comportare un sistema di cauzione predisposto e gestito in modo tale che i quantitativi previsti possano essere effettivamente importati; a tal fine, le due parti si comunicano regolarmente informazioni sul numero dei titoli rilasciati e utilizzati; e
 - di un attestato rilasciato da un organismo ufficiale riconosciuto dalle due parti, figurante su un elenco che sarà stabilito di comune accordo, il quale certifica che il vino di cui trattasi è conforme alle disposizioni dei punti 1, 2 e 4.
7. Le parti contraenti faranno in modo che i vantaggi reciproci concessi non siano compromessi da altre misure. In particolare, la parte contraente in causa rilascia, su richiesta, i titoli d'importazione di cui al punto 6 nel limite dei quantitativi convenuti al punto 1, evitando di prendere provvedimenti che potrebbero impedirne l'utilizzazione.
8. A richiesta di una delle parti avranno luogo consultazioni su qualsiasi problema relativo al funzionamento del presente accordo. Le due parti potranno modificarlo di comune accordo.
9. Il presente accordo si applica, da una parte, ai territori in cui si applica il trattato che istituisce la Comunità europea, alle condizioni in esso indicate, e, dall'altra, al territorio della Repubblica di Bulgaria.
10. Il presente accordo viene approvato dalle parti secondo le loro procedure. Il presente accordo entra in vigore alla stessa data dell'accordo interinale sugli scambi e le misure di accompagnamento tra la Comunità e la Bulgaria, ma comunque non prima del 1° novembre 1993. Esso sarà limitato a un periodo iniziale che scade il 31 dicembre 1997. Nel corso del primo semestre del 1997, saranno avviate consultazioni per decidere se e a quali condizioni l'accordo è prorogato.

Le sarei grato se volesse confermarmi l'accordo del Suo governo sul contenuto della presente lettera.»

Mi prego di confermarLe l'accordo del mio governo sul contenuto di questa lettera.

Voglia gradire, Signor . . . , l'espressione della mia profonda stima.

*Per il governo della
Repubblica di Bulgaria*

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Dimitar Stoyanov', written in a cursive style. Below the signature is a short horizontal line.

ALLEGATO

Maggiorazioni dei contingenti di vini di cui ai punti 1 e 2

Tabella 1

Quantitativi di vini originari della Comunità soggetti a riduzioni tariffarie

Codice della tariffa doganale bulgara	Designazione delle merci	1993	1994	1995	1996	1997
		Quantità in ettolitri				
ex 2204 21	Vini di uve fresche	42 000	46 200	50 400	54 600	58 800
ex 2204 29						
ex 2204 10	Vini spumanti di qualità, prodotti o no in regioni determinate, in recipienti di capacità non superiore a 2 l	1 000	1 100	1 200	1 300	1 400

Tabella 2

Quantitativi di vini originari della Bulgaria soggetti a riduzioni tariffarie

Codice NC	Designazione delle merci	1993	1994	1995	1996	1997
		Quantità in ettolitri				
ex 2204 21	Vini di qualità, compresi i vini di qualità a denominazione d'origine	214 000	247 000	280 400	313 600	346 800
ex 2204 29	Vini di qualità, compresi i vini di qualità a denominazione d'origine nonché i vini ottenuti dal vitigno «Gamza», designati e presentati con questa denominazione o con il sinonimo «Kadarka»	118 000	118 000	118 000	118 000	118 000
ex 2204 10	Vini spumanti di qualità, in recipienti di capacità non superiore a 2 l	1 000	1 100	1 200	1 300	1 400

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 23 novembre 1993

concernente la conclusione di un accordo tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria
sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini

(93/722/CE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che la conclusione dell'accordo negoziato tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini consentirà di combattere più efficacemente la concorrenza sleale nell'esercizio del commercio, di tutelare meglio il consumatore e di promuovere gli scambi di vino tra le due parti contraenti; che è pertanto opportuno approvare l'accordo suddetto;

considerando che, per agevolare l'attuazione di talune disposizioni dell'accordo, occorre che la Commissione possa apportare gli adattamenti tecnici necessari, secondo la procedura prevista all'articolo 83 del regolamento (CEE) n. 822/87 del Consiglio, del 16 marzo 1987, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore vitivinicolo ⁽¹⁾;

considerando che, trattandosi di un accordo le cui disposizioni sono direttamente connesse alle misure disciplinate dalla politica commerciale ed agricola comune, è necessario attuare tale accordo sul piano comunitario,

DECIDE:

Articolo 1

Sono approvati a nome della Comunità l'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria sulla tutela

e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini e il protocollo ad esso allegato.

Il testo degli atti di cui al primo comma è accluso alla presente decisione.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona abilitata a firmare l'accordo e a depositare lo strumento di approvazione per conto della Comunità.

Il presidente del Consiglio procede alla notifica di cui all'articolo 19, paragrafo 1 dell'accordo.

Articolo 3

Ai fini dell'applicazione dell'articolo 13 dell'accordo, la Commissione è autorizzata a concludere necessari atti di modifica dell'accordo secondo la procedura prevista all'articolo 83 del regolamento (CEE) n. 822/87.

*Articolo 4*La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Fatto a Bruxelles, addì 23 novembre 1993.

*Per il Consiglio**Il Presidente*

M. SMET

(1) GU n. L 84 del 27. 3. 1987, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1566/93 (GU n. L 154 del 25. 6. 1993, pag. 39).

ACCORDO

tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini

La COMUNITÀ EUROPEA, in seguito denominata «Comunità»,

da un lato, e

La REPUBBLICA DI BULGARIA, in seguito denominata «Bulgaria»,

dall'altro,

in seguito denominate «parti contraenti»,

visto l'accordo europeo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Bulgaria, dall'altra, firmato a Bruxelles l'8 marzo 1993,

visto l'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità economica europea e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da una parte, e la Bulgaria, dall'altra, firmato a Bruxelles l'8 marzo 1993,

visto l'interesse delle parti contraenti per la tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini,

HANNO DECISO DI CONCLUDERE IL PRESENTE ACCORDO:

Articolo 1

Le parti contraenti convengono, sulla base della reciprocità, di tutelare e di controllare le denominazioni di vini originari della Comunità e della Bulgaria alle condizioni stabilite nel presente accordo.

Articolo 2

1. Il presente accordo si applica ai vini contemplati alla voce 2204 del sistema armonizzato.

2. Ai fini dell'applicazione del presente accordo e fatte salve disposizioni contrarie si intende per:

- «vino originario di», se tale dicitura è seguita dal nome di una delle parti contraenti, un vino prodotto nel territorio della parte contraente in questione ottenuto da uve raccolte e prodotte esclusivamente sul territorio di detta parte contraente;
- «indicazione geografica», un'indicazione, inclusa la «denominazione d'origine», che è riconosciuta dalle disposizioni legislative e regolamentari di una delle parti contraenti per la descrizione e la presentazione di un vino originario del territorio della parte contraente di cui trattasi o di una regione o località di

tale territorio in cui una determinata qualità, la rinomanza o altre caratteristiche del vino sono sostanzialmente attribuibili alla sua origine geografica;

- «espressione tradizionale», una denominazione tradizionalmente usata, che si riferisce in particolare al metodo di produzione o al colore, al tipo o alla qualità del vino, che è riconosciuta dalle disposizioni legislative e regolamentari di una parte contraente per la descrizione e la presentazione di un vino originario del territorio della medesima parte contraente;
- «descrizione», le denominazioni utilizzate sull'etichetta, sui documenti che scortano il trasporto del vino, sui documenti commerciali, in particolare sulle fatture e sulle bollette di consegna e nella pubblicità;
- «etichettatura», il complesso delle diciture ed altri riferimenti, contrassegni, illustrazioni o marchi commerciali che caratterizzano il vino, apposti sullo stesso recipiente, incluso il sigillo o il pendaglio appeso al recipiente e il rivestimento del collo delle bottiglie;
- «presentazione», le denominazioni utilizzate sui contenitori, inclusa la chiusura, sull'etichetta e sull'imballaggio;
- «imballaggio», gli involucri protettivi come la carta ostrati di paglia di ogni genere, cartoni e casse, utilizzati per il trasporto di uno o più contenitori e/o per la loro presentazione in vista della vendita al consumatore finale.

TITOLO I

Tutela reciproca delle denominazioni del vino

Articolo 3

Le parti contraenti adottano tutte le misure necessarie, conformemente al presente accordo, per la tutela delle denominazioni di cui all'articolo 4 utilizzate per la descrizione e la presentazione di vini originari del territorio delle parti contraenti, in particolare contro la concorrenza sleale.

Articolo 4

1. Sono protetti i seguenti nomi:

- a) per quanto concerne i vini originari della Comunità:
- i riferimenti allo Stato membro di cui il vino è originario;
 - le seguenti definizioni di cui all'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 823/87 del Consiglio, del 16 marzo 1987, che stabilisce disposizioni particolari per i vini di qualità prodotti in regioni determinate (1):
 - i) la definizione «vini di qualità prodotti in regioni determinate», inclusa l'abbreviazione «vqprd» e le definizioni e abbreviazioni equivalenti in altre lingue ufficiali della Comunità;
 - ii) la definizione «vini spumanti di qualità prodotti in regioni determinate» inclusa l'abbreviazione «vsqprd», le definizioni e abbreviazioni equivalenti in altre lingue della Comunità come pure «Sekt bestimmter Anbaubiete» ovvero «Sekt b.A.»;
 - iii) la definizione «vini frizzanti di qualità prodotti in regioni determinate» inclusa l'abbreviazione «vfqprd» nonché la definizioni e abbreviazioni equivalenti in altre lingue della Comunità;
 - iv) la definizione «vini liquorosi di qualità prodotti in regioni determinate» inclusa l'abbreviazione «vlqprd» e le definizioni e abbreviazioni equivalenti in altre lingue della Comunità;
 - le seguenti definizioni di cui al regolamento (CEE) n. 4252/88 del Consiglio, del 21 dicembre 1988, sulla preparazione e commercializzazione di vini liquorosi prodotti nella Comunità (2):

«οίνος γλυκός φυσικός», «vino generoso», «vino generoso de licor», «vinho generoso», «vino dulce natural», «vino dolce naturale», «vinho dolce natural», «vin doux naturel»;

— le indicazioni geografiche e le espressioni tradizionali di cui in allegato;

b) per quanto concerne i vini originari della Bulgaria:

- i termini «Bulgaria», «Balgaria», «Bulgariya», «Bulgar», «България», «Българско», «Bulgarsko», «Balgarsko» o altri termini utilizzati per indicare questo paese;
- le indicazioni geografiche e le espressioni tradizionali di cui in allegato, figuranti nella legge bulgara sui vini (3).

2. In Bulgaria, le denominazioni comunitarie protette:

- sono riservate esclusivamente ai vini originari della Comunità a cui si applicano, e
- possono essere utilizzate esclusivamente alle condizioni stabilite dalle disposizioni legislative e regolamentari della Comunità o, in mancanza di queste, degli Stati membri.

3. Nella Comunità, le denominazioni bulgare protette:

- sono riservate esclusivamente ai vini originari della Bulgaria a cui se applicano, e
- possono essere utilizzate esclusivamente alle condizioni stabilite dalle disposizioni legislative e regolamentari vigenti in Bulgaria.

4. La protezione di cui al paragrafo 1 vale altresì per le denominazioni anche se la vera origine del vino è indicata ovvero se l'indicazione geografica o l'espressione tradizionale è utilizzata in una traduzione o accompagnata da espressioni svianti quali «genere», «tipo», «stile», «imitazione», «metodo», «marchio commerciale» o altre espressioni analoghe.

5. In caso di indicazioni geografiche omonime o identiche:

- a) se un'indicazione protetta di una parte contraente in virtù del presente accordo è identica ad un'indicazione protetta dell'altra parte contraente, la tutela sarà accordata a entrambe le indicazioni a condizione che:
- la denominazione geografica in questione sia stata utilizzata tradizionalmente o costantemente per descrivere e presentare un vino prodotto nella zona geografica a cui si fa riferimento,
 - il vino non sia presentato ai consumatori in modo ingannevole come se fosse originario del territorio dell'altra parte contraente;

ovvero

(1) GU n. L 84 del 27. 3. 1987, pag. 59.

(2) GU n. L 373 del 31. 12. 1988, pag. 59.

(3) Gazzetta ufficiale della Repubblica di Bulgaria n. 54 dell'11. 7. 1978.

b) se un'indicazione protetta di una parte contraente è identica ad una denominazione geografica al di fuori dei territori delle parti contraenti, quest'ultima denominazione può essere utilizzata per descrivere o presentare un vino, a condizione che:

- il vino in parola sia stato prodotto nella zona geografica a cui si fa riferimento,
- la denominazione geografica sia stata utilizzata tradizionalmente e costantemente per descrivere e presentare vini,
- tale utilizzazione sia disciplinata dal paese d'origine,
- il vino sia commercializzato esclusivamente nel territorio della parte contraente per la quale detta indicazione geografica non è protetta,
- il vino non sia presentato in modo ingannevole ai consumatori come se fosse originario del territorio della parte contraente per la quale detta indicazione geografica è protetta.

In tali casi, le parti contraenti stabiliscono le modalità per differenziare le indicazioni omonime di cui trattasi tenendo conto della necessità di garantire un equo trattamento ai produttori interessati e di non indurre in errore i consumatori.

6. Qualora il nome o la denominazione commerciale dell'imbottigliatore o di un terzo interessato nella distribuzione commerciale dovesse far sorgere un'impressione errata circa l'origine del vino, il nome o la denominazione commerciale di cui trattasi può essere utilizzata solo se stampata in caratteri meno appariscenti di quelli utilizzati per le altre caratteristiche intese a descrivere e a presentare il vino e a condizione che sia preceduta da indicazioni sull'attività professionale della persona in questione. Tutte queste informazioni devono figurare sulla stessa riga in caratteri identici.

7. Nessuna clausola del presente accordo obbliga una parte contraente a tutelare un'indicazione geografica o un'espressione tradizionale dell'altra parte contraente che non è o che non è più protetta nel suo paese d'origine o che è caduta in disuso in tale paese.

Articolo 5

Le parti contraenti adottano tutte le misure necessarie per garantire che, quando i vini originari delle parti contraenti sono esportati o commercializzati al di fuori dei loro territori, le denominazioni protette di una delle parti

contraenti, contemplate nel presente accordo, non vengano utilizzate per descrivere e presentare un vino originario dell'altra parte contraente.

Articolo 6

1. Se la descrizione o la presentazione di un vino, in particolare sull'etichetta o documenti ufficiali o commerciali o ancora nella pubblicità, comporta un'infrazione del presente accordo, le parti contraenti ricorrono alle misure amministrative o ai procedimenti legali necessari conformemente alle rispettive disposizioni legislative e regolamentari.

2. Il ricorso alle misure e ai procedimenti di cui al paragrafo 1 deve intervenire in particolare nei seguenti casi:

- a) qualora la traduzione delle descrizioni previste dalla legislazione comunitaria o dalla legislazione bulgara nella lingua o nelle lingue dell'altra parte contraente comporti un termine che potrebbe indurre in errore quanto all'origine, alla natura o alla qualità del vino così descritto o presentato;
- b) qualora descrizioni, marchi commerciali, denominazioni, iscrizioni o illustrazioni che, direttamente o indirettamente, danno un'informazione errata o tale da indurre in errore sulla provenienza, l'origine, la natura, la varietà di vite o le qualità materiali del vino figurino sui contenitori o sull'imballaggio, nella pubblicità o in documenti ufficiali o commerciali relativi a vini i cui nomi sono protetti in virtù del presente accordo;
- c) qualora per l'imballaggio vengano utilizzati contenitori che possano indurre in errore quanto all'origine del vino.

3. I marchi commerciali registrati o non registrati utilizzati per vini le cui denominazioni sono tutelate dal presente accordo non possono contenere parole, sillabe, segni o illustrazioni che:

- a) potrebbero destare un'impressione errata di una persona, segnatamente l'imbottigliatore, che si occupa della distribuzione commerciale del prodotto descritto e presentato;
- b) potrebbero essere scambiati per il nome di una zona geografica il cui impiego per la descrizione e la presentazione di un vino è protetto dal presente accordo; ovvero che
- c) contengano informazioni ingannevoli e che potrebbero indurre in errore segnatamente in merito all'origine geografica, alla varietà del vino, all'anno della vendemmia o alla qualità superiore.

Articolo 7

1. Nella misura in cui la legislazione comunitaria in materia lo consente, il beneficio della tutela offerta dal presente accordo sarà esteso alle persone fisiche e giuridiche, agli enti giuridici e alle federazioni, associazioni e organizzazioni di produttori, commercianti o consumatori aventi sede in Bulgaria.

2. Nella misura in cui la legislazione bulgara in materia lo consente, il beneficio della tutela offerta dal presente accordo sarà esteso alle persone fisiche e giuridiche, agli enti giuridici e alle federazioni, associazioni e organizzazioni di produttori, commercianti o consumatori aventi sede nella Comunità.

Articolo 8

Il presente accordo non esclude una protezione più estesa, ora o in futuro, per le descrizioni tutelate dal presente accordo ad opera delle parti contraenti in virtù della legislazione interna o nazionale o di altri accordi internazionali.

TITOLO II

Reciproca assistenza tra le autorità di controllo*Articolo 9*

1. Ciascuna delle parti contraenti designa gli organismi responsabili dell'applicazione del presente accordo.

2. Le parti contraenti si notificano reciprocamente le denominazioni e gli indirizzi di tali organismi entro e non oltre due mesi dall'entrata in vigore del presente accordo. Detti organismi cooperano strettamente e direttamente.

Articolo 10

1. Se uno degli organismi designati conformemente all'articolo 9 ha fondati motivi per sospettare che:

- un vino o una partita di vini di cui all'articolo 2, che sono o sono stati oggetto di scambi tra la Bulgaria e la Comunità, non soddisfano le norme che disciplinano il settore del vino nella Comunità o in Bulgaria o le norme del presente accordo, e
- tale mancato rispetto delle norme riveste interesse particolare per l'altra parte contraente e potrebbe comportare il ricorso a misure amministrative o ad azioni legali,

tale organismo ne informa immediatamente gli organismi competenti dell'altra parte contraente e la Commissione.

2. Le informazioni che devono essere fornite conformemente al disposto del paragrafo 1 sono corredate da documenti ufficiali, commerciali o da altri documenti appropriati; occorre altresì indicare la natura delle misure amministrative o delle azioni legali cui si potrebbe nel caso fare ricorso. Tali informazioni includono in particolare i seguenti dati relativamente al vino di cui trattasi:

- il nome del produttore e della persona competente per lo smaltimento del vino,
- la composizione e le caratteristiche organolettiche del vino,
- la descrizione e la presentazione del vino, e
- dati in merito al mancato rispetto delle norme sulla produzione e la commercializzazione.

TITOLO III

Disposizioni generali*Articolo 11*

Il titolo I non si applica ai vini:

- a) in transito sul territorio di una delle due parti contraenti,
- b) originari del territorio di una delle due parti contraenti e forniti in piccoli quantitativi oggetto di scambi fra dette parti contraenti alle condizioni e secondo le procedure contemplate nel protocollo allegato al presente accordo.

Articolo 12

Il presente accordo si applica, da una parte, ai territori in cui si applica il trattato che istituisce la Comunità europea, alle condizioni in esso indicate, e, dall'altra, al territorio della Repubblica di Bulgaria.

Articolo 13

Le parti contraenti si tengono in contatto diretto per quanto riguarda tutte le questioni relative all'applicazione del presente accordo.

In particolare la Comunità e gli organismi competenti della Bulgaria:

- a) modificano, di comune, l'allegato e il protocollo del presente accordo in funzione di eventuali modifiche delle disposizioni legislative e regolamentari delle parti contraenti;
- b) si notificano reciprocamente eventuali decisioni giudiziarie relative all'applicazione del presente accordo e si comunicano le misure adottate in base alle suddette decisioni;

- c) esaminano le misure adottate dall'altra parte contraente conformemente al presente accordo, in particolare per quanto concerne le modifiche legislative e regolamentari;
- d) stabiliscono, se del caso e di comune accordo, le condizioni pratiche di cui all'articolo 4, paragrafo 5;
- e) si incontrano, se del caso, per discutere questioni tecniche derivanti dall'applicazione del presente accordo.

Articolo 14

1. I vini che al momento dell'entrata in vigore del presente accordo sono stati legalmente descritti e presentati secondo modalità vietate dal presente accordo, possono essere commercializzati:

- da grossisti, per un periodo di tre anni,
- da dettaglianti, fino ad esaurimento delle scorte.

2. I vini descritti e presentati conformemente alle disposizioni del presente accordo, se commercializzati allorché le loro descrizioni o presentazioni non sono più conformi all'accordo in seguito ad una modifica dello stesso, possono continuare ad essere commercializzati fino ad esaurimento delle scorte, salvo disposizioni contrarie concordate dalle parti contraenti.

Articolo 15

Le parti contraenti adottano tutte le misure generali e specifiche atte a garantire il rispetto degli obblighi contemplati nel presente accordo. Esse garantiscono il conseguimento degli obiettivi stabiliti nel presente accordo.

Articolo 16

1. Le parti contraenti si consultano se una di esse ritiene che l'altra non ha rispettato un impegno contemplato nel presente accordo.

2. La parte contraente che chiede la consultazione comunica all'altra parte tutte le informazioni necessarie per un esame particolareggiato del caso di cui trattasi.

3. Qualora un ritardo dovesse comportare un'inchiesta avente conseguenze difficilmente riparabili, possono essere adottate appropriate misure protettive provvisorie senza previa consultazione a condizione che la consultazione intervenga immediatamente dopo l'adozione delle misure.

4. Se in seguito alla consultazione di cui ai paragrafi 1 e 3 le parti contraenti non hanno raggiunto un accordo, la parte che ha chiesto la consultazione o che ha adottato le misure di cui al paragrafo 3 può adottare appropriate misure protettive per consentire la corretta applicazione del presente accordo.

Articolo 17

L'allegato e il protocollo al presente accordo ne costituiscono parte integrante.

Articolo 18

Il presente accordo è redatto in duplice copia in lingua danese, francese, greca, inglese, italiana, olandese, portoghese, spagnola, tedesca e bulgara, tutti i testi facenti ugualmente fede.

Articolo 19

1. Il presente accordo entra in vigore il primo giorno del secondo mese successivo alla notifica reciproca tra le parti contraenti dell'espletamento delle procedure di approvazione per l'entrata in vigore del presente accordo.

2. Ciascuna delle parti contraenti può denunciare il presente accordo notificando all'altra parte contraente un preavviso di un anno.

Hecho en Bruselas, el veintinueve de noviembre de mil novecientos noventa y tres.

Udfærdiget i Bruxelles den niogtyvende november nitten hundrede og treoghalvfems.

Geschehen zu Brüssel am neunundzwanzigsten November neunzehnhundertdreiundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι εννέα Νοεμβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα τρία.

Done at Brussels on the twenty-ninth day of November in the year one thousand nine hundred and ninety-three.

Fait à Bruxelles, le vingt-neuf novembre mil neuf cent quatre-vingt-treize.

Fatto a Bruxelles, addì ventinove novembre millenovecentonovantatre.

Gedaan te Brussel, de negenentwintigste november negentienhonderd drieënnegentig.

Feito em Bruxelas, em vinte e nove de Novembro de mil novecentos e noventa e três.

Брюксел, двадесет и девети ноември хиляда деветстотин деветдесет и трета година.

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
За Европейската Общност

Por la República de Bulgaria
For Republikken Bulgarien
Für die Republik Bulgarien
Για τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας
For the Republic of Bulgaria
Pour la république de Bulgarie
Per la Repubblica di Bulgaria
Voor de Republiek Bulgarije
Pela República da Bulgária
За Република България

ALLEGATO

Lista dei nomi protetti per i vini menzionati all'articolo 4

A. PER QUANTO RIGUARDA LA COMUNITÀ EUROPEA

I. VINI ORIGINARI DELLA REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA

A) Vini di qualità prodotti in regioni determinate

Tali vini sono designati con il termine «Qualitätswein b.A.» o con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 1, con il nome di una delle regioni determinate di cui al punto 2.1 e con l'indicazione «amtliche Prüfungsnummer» o, in abbreviazione «A.P. Nr.», seguita da un numero.

I vini possono essere inoltre designati con il nome di una delle sottoregioni (Bereich) e/o con il nome di uno dei comuni viticoli o parti di comuni viticoli di cui al punto 2.2, nonché con il nome di una Großlage o di un vigneto (Einzellage). I nomi delle frazioni non sono citati individualmente nel presente allegato. Per la designazione dei vini può essere altresì impiegata una delle menzioni complementari tradizionali di cui alla lettera C).

1. Menzioni specifiche tradizionali

— «Qualitätswein»

o

— «Qualitätswein mit Prädikat» in connessione con una delle seguenti menzioni: «Kabinett», «Spätlese», «Auslese», «Beerenauslese», «Trockenbeerenauslese» o «Eiswein».

2. Indicazioni geografiche

2.1. Nomi delle regioni di produzione determinate

- Ahr
- Hessische Bergstraße
- Mittelrhein
- Mosel-Saar-Ruwer
- Nahe
- Rheingau
- Rheinhessen
- Pfalz
- Franken
- Württemberg
- Baden
- Saale-Unstrut
- Sachsen

2.2. Nomi delle sottoregioni, dei comuni e delle parti di comuni

2.2.1. Regione determinata Ahr

a) Sottoregione:

Bereich Walporzheim/Ahrtal

b) Großlage:

Klosterberg

c) Einzellagen:

Blume	Herrenberg	Sonnenberg
Burggarten	Laacherberg	Steinkaul
Goldkaul	Mönchberg	Übigberg
Hardtberg	Pfaffenberg	

d) Comuni e parti di comuni:

Ahrbrück	Ehlingen	Neuenahr
Ahrweiler	Heimersheim	Pützfeld
Altenahr	Heppingen	Rech
Bachem	Lohrsdorf	Reimerzhoven
Bad Neuenahr-Ahrweiler	Marienthal	Walporzheim
Dernau	Mayschoß	

2.2.2. Regione determinata Hessische Bergstraße:

- a) Sottoregioni:
Bereich Starkenburg
Bereich Umstadt
- b) Großlagen:
Rott
Schloßberg
Wolfsmagen
- c) Einzellagen:
Eckweg Höllberg Steingerück
Fürstenlager Kalkgasse Steinkopf
Guldenzoll Maiberg Stemmler
Hemsberg Paulus Streichling
Herrenberg Steingeröll
- d) Comuni e parti di comuni:
Alsbach Erbach Roßdorf
Bensheim Groß-Umstadt Seeheim
Bensheim-Auerbach Hambach Zwingenberg
Bensheim-Schönberg Heppenheim
Dietzenbach Klein-Umstadt

2.2.3. Regione determinata Mittelrhein:

- a) Sottoregioni:
Bereich Loreley
Bereich Siebengebirge
- b) Großlagen:
Burg Hammerstein Marxburg
Burg Rheinfels Petersberg
Gedeonseck Schloß Reichenstein
Herrenberg Schloß Schönburg
Lahntal Schloß Stahleck
Loreleyfelsen
- c) Einzellagen:
Brünnchen Römerberg Wahrheit
Fürstenberg Schloß Stahlberg Wolfshöhle
Gartenlay Sonne
Klosterberg St. Martinsberg
- d) Comuni e parti di comuni:
Ariendorf Hirzenach Oberheimbach
Bacharach Kamp-Bornhofen Obernhof
Bacharach-Steeg Karthaus Oberwesel
Bad Ems Kasbach-Ohlenberg Osterspai
Bad Hönningen Kaub Patersberg
Boppard Kestert Perscheid
Bornich Koblenz Rheinbreitbach
Braubach Königswinter Rheinbrohl
Breitscheid Lahnstein Rheindiebach
Brey Langscheid Rhens
Damscheid Leubsdorf Rhöndorf
Dattenberg Leutesdorf Sankt-Goar
Dausenau Linz Sankt-Goarshausen
Dellhofen Manubach Schloß Fürstenberg
Dörscheid Medenscheid Spay
Ehrenbreitstein Nassau Steeg
Ehrental Neurath Trechtingshausen
Ems Niederburg Unkel
Engenhöll Niederdollendorf Urbar
Erpel Niederhammerstein Vallendar
Fachbach Niederheimbach Weinähr
Filsen Nochern Wellmich
Hamm Oberdiebach Werlau
Hammerstein Oberdollendorf Winzberg
Henschhausen Oberhammerstein

2.2.4. Regione determinada Mosel-Saar-Ruwer:

a) Sottoregioni:

Bereich Bernkastel
 Bereich Moseltor
 Bereich Obermosel
 Bereich Saar-Ruwer
 Bereich Zell/Mosel

b) Großlagen:

Badstube	Münzlay	Schwarzberg
Gipfel	Nacktarsch	Schwarze Katz
Goldbäumchen	Probstberg	Scharzlay
Grafschaft	Römerlay	vom heissem Stein
Königsberg	Rosenhang	Weinhex
Kurfürstlay	Sankt Michael	

c) Einzellagen:

Abteiberg	Held Osterlämmchen	Niederberg-Helden
Adler	Herrenberg	Nonnenberg
Altarberg	Herzchen	Nonnengarten
Altärchen	Himmelreich	Osterlämmchen
Altenberg	Hirschlay	Paradies
Annaberg	Hirtengarten	Paulinsberg
Apotheke	Hitzlay	Paulinslay
Auf der Wiltingerkupp	Hofberger	Pfirsichgarten
Blümchen	Honigberg	Quiriniusberg
Bockstein	Hubertusberg	Rathausberg
Brauneberg	Hubertuslay	Rausch
Braunfels	Johannisbrunnchen	Rochusfels
Brüderberg	Juffer	Römerberg
Bruderschaft	Kapellchen	Römergarten
Burg Warsberg	Kapellenberg	Römerhang
Burgberg	Kardinalsberg	Römerquelle
Burglay	Karlsberg	Rosenberg
Burglay-Felsen	Kätzchen	Rosenborn
Burgmauer	Kehrnagel	Rosengärtchen
Bußlay	Kirchberg	Rosenlay
Carlsfelsen	Kirchlay	Roterd
Doctor	Klosterberg	Sandberg
Domgarten	Klostergarten	Schatzgarten
Domherrenberg	Klosterkammer	Scheidterberg
Edelberg	Königsberg	Schelm
Elzhofberg	Kreuzlay	Schießlay
Engelgrube	Krone	Schlagengraben
Engelströpfchen	Kupp	Schleidberg
Eucharibusberg	Kurfürst	Schlemmertröpfchen
Falkenberg	Lambertuslay	Schloß Thorner Kupp
Falklay	Laudamusberg	Schloßberg
Felsenkopf	Laurentiusberg	Sonnenberg
Fettgarten	Lay	Sonnenlay
Feuerberg	Leiterchen	Sonnenuhr
Frauenberg	Letterlay	St. Georgshof
Funkenberg	Mandelgraben	St. Martin
Geisberg	Marienberg	St. Matheiser
Goldgrübchen	Marienburg	Stefanslay
Goldkupp	Marienburg	Steffensberg
Goldlay	Marienhof	Stephansberg
Goldtröpfchen	Maximiner Burgberg	Stubener Klostersegen
Grafschafter Sonnenberg	Maximiner Herrenberg	Treppchen
Großer Herrgott	Maximiner Klosterlay	Vogteiberg
Günterslay	Meisenberg	Weißerberg
Hahnenschrittchen	Monteneubel	Würzgarten
Hammerstein	Moullay-Hofberg	Zellerberg
Hasenberg	Mühlenberg	
Hasenläufer	Niederberg	

d) Comuni a parti di comuni:

Alf	Ayl	Bengel
Alken	Bausendorf	Bernkastel-Kues
Andel	Beilstein	Beuren
Avelsbach	Bekond	Bibelhausen

Biewer	Kobern-Gondorf	Onsdorf
Bitzingen	Koblenz	Osann-Monzel
Braunenberg	Kommlingen	Palzem
Bremm	Konz	Pellingen
Briedel	Köllig	Perl
Briedern	Könen	Piesport
Brodembach	Kövenich	Platten
Bruttig-Fankel	Köwerich	Pommern
Bullay	Korlingen	Poltersdorf
Burg	Krettnach	Pölich
Burgen	Kreuzweiler	Portz
Cochem	Kröv	Pünderich
Cond	Krutweiler	Rachtig
Detzem	Kues	Ralingen
Dhron	Kürenz	Rehlingen
Dieblich	Langsur	Reil
Dreis	Lay	Riol
Ebernach	Lehmen	Rivenich
Ediger-Eller	Leiwen	Riveris
Edingen	Liersberg	Ruwer
Eitelsbach	Lieser	Saarburg
Ellenz-Poltersdorf	Longen	Scharzhofberg
Eller	Longuich	Schleich
Enkirch	Löf	Schoden
Ensch	Lörsch	Schweich
Erden	Lösnich	Sehl
Ernst	Lorenzhof	Sehlem
Eisingen	Maring-Noviant	Sehdorf
Falkenstein	Maximin Grünhaus	Sehnhal
Fankel	Mehring	Senheim
Fastrau	Mennig	Serrig
Fell	Merl	Soest
Fellerich	Mertesdorf	Sommerau
Filsch	Merzkirchen	Stadt
Filzen	Mesenich	St. Aldegund
Fisch	Metternich	Starkenburg
Flußbach	Metzdorf	Tarforst
Franzenheim	Meurich	Tawern
Godendorf	Minheim	Temmels
Gondorf	Monzel	Thörnich
Graach	Morscheid	Traben-Trarbach
Grewenich	Moselkern	Trarbach
Güls	Moselsürsch	Treis-Karden
Hamm	Moselweiß	Trier
Hatzenport	Müden	Trittenheim
Helfant-Eisingen	Mühlheim	Ürzig
Hetzerath	Neef	Valwig
Hockweiler	Nehren	Veldenz
Hupperath	Nennig	Waldrach
Igel	Neumagen-Dhron	Wasserliesch
Irsch	Niederemmel	Wawern
Kaimt	Niederfell	Wehlen
Kanzem	Niederleuken	Wehr
Karden	Niedermennig	Wellen
Kasel	Nittel	Wiltingen
Kastel-Stadt	Noviant	Wincheringen
Kattenes	Oberbillig	Winningen
Kenn	Oberemmel	Wintersdorf
Kernscheid	Oberfell	Wintrich
Kesten	Obermennig	Wittlich
Kinheim	Oberperl	Wolf
Kirf	Ockfen	Zell
Klotten	Olkenbach	Zeltingen-Rachtig
Klüsserath	Olewig	Zewen-Oberkirch

2.2.5. Regione determinata Nahe:

a) Sottoregioni:

Bereich Kreuznach
 Bereich Schloß Böckelheim
 Bereich Nahetal

b) Großlagen:

Burgweg	Rosengarten
Kronenberg	Schloßkapelle
Paradiesgarten	Sonnenborn
Pfarrgarten	

c) Einzellagen:

Abtei	Honigberg	Pastorei
Alte Römerstraße	Hörnchen	Pastorenberg
Altenberg	Johannisberg	Pfaffenstein
Altenburg	Kapellenberg	Ratsgrund
Apostelberg	Karthäuser	Rheingrafenberg
Backöfchen	Kastell	Römerberg
Bcherbrunnen	Katergrube	Römerhelde
Berg	Katzenhöhle	Rosenberg
Bergborn	Klostergarten	Rosenteich
Birkenberg	Königsgarten	Rothenberg
Domberg	Königsschloß	Saukopf
Drachenbrunnen	Krone	Schloßberg
Edelberg	Kronenfels	Sonnenberg
Felsenberg	Lauerweg	Sonnenlauf
Felseneck	Liebesbrunnen	Sonnenweg
Forst	Löhler Berg	St. Antoniusweg
Frühlingsplätzchen	Lump	St. Martin
Galgenberg	Marienpforter Klosterberg	Steinchen
Graukatz	Mönchberg	Steyerberg
Herrenzehntel	Mühlberg	Straußberg
Hinkelstein	Narrenkappe	Teufelsküche
Hipperich	Nonnengarten	Tilgesbrunnen
Hofgut	Osterhöll	Vogelsang
Hölle	Otterberg	Wildgrafenberg
Höllensbrand	Palmengarten	
Höllenspfad	Paradies	

d) Comuni e parti di comuni:

Alsenz	Hochstätten	Raumbach
Altenbamburg	Hüffelsheim	Rehborn
Auen	Ippesheim	Roxheim
Bad Kreuznach	Kalkofen	Rüdesheim
Bad Münster-Ebernburg	Kirschroth	Rümmelsheim
Bayerfeld-Steckweiler	Langenlonsheim	Schloßböckelheim
Bingerbrück	Laubenheim	Schöneberg
Bockenau	Lauschied	Schweppenhausen
Boos	Lettweiler	Sobernheim
Bosenheim	Mandel	Sommerloch
Braunweiler	Mannweiler-Cölln	Spabrücken
Bretzenheim	Martinstein	Sponheim
Burg Layen	Meddersheim	Staudernheim
Burgsponheim	Meisenheim	Steinhardt
Cölln	Merxheim	Steckweiler
Dalberg	Monzingen	St. Katharinen
Desloch	Münster	Traisen
Dorsheim	Münsterappel	Unkenbach
Duchroth	Münster-Sarmsheim	Waldalgesheim
Ebernburg	Niederhausen	Waldböckelheim
Eckenroth	Niedermoschel	Waldlaubersheim
Feilbingert	Norheim	Wald Erbach
Gaugrehweiler	Nußbaum	Waldhilbersheim
Genheim	Oberhausen	Wallhausen
Guldental	Obermoschel	Weiler
Gutenberg	Oberndorf	Weinsheim
Hargesheim	Oberstreit	Windesheim
Heddesheim	Odernheim	Winterborn
Hergenfeld	Planig	Winzenheim

2.2.6. Regione determinata Rheingau:

a) Sottoregione:

Bereich Johannisberg

- b) Großlagen:
- | | | |
|--------------|---------------|-------------|
| Burgweg | Gottesthal | Steil |
| Daubhaus | Heiligenstock | Steinmacher |
| Deutelsberg | Honigberg | |
| Erntebringer | Mehrhölzchen | |
- c) Einzellagen:
- | | | |
|--------------|----------------------|--------------|
| Dachsberg | Kilzberg | Nußbrunnen |
| Doosberg | Klaus | Rosengarten |
| Edelmann | Kläuserweg | Sandgrub |
| Fuschsberg | Klosterberg | Selingmacher |
| Gutenberg | Königin Viktoriaberg | Schönhell |
| Hasensprung | Langenstück | Schützenhaus |
| Hendelberg | Lenchen | Sonnenberg |
| Herrnberg | Magdalenenkreuz | St. Nikolaus |
| Höllenberg | Marcobrunn | Taubenberg |
| Jungfer | Michelmark | |
| Kapellenberg | Mönchspfad | |
- d) Comuni e parti di comuni:
- | | | |
|---------------|----------------|------------------------|
| Aßmannshausen | Kiedrich | Schloß Johannisberg |
| Aulhausen | Lorch | Schloß Reichartshausen |
| Böddiger | Lorchhausen | Schloß Vollrads |
| Eltville | Mainz-Kostheim | Steinberg |
| Erbach | Martinsthal | Wicker |
| Flörsheim | Massenheim | Wiesbaden |
| Frankfurt | Mittelheim | Wiesbaden-Dotzheim |
| Geisenheim | Niederwalluf | Wiesbaden-Frauenstein |
| Hallgarten | Oberwalluf | Wiesbaden-Schierstein |
| Hattenheim | Oestrich | Winkel |
| Hochheim | Raenthal | |
| Johannisberg | Rüdesheim | |

2.2.7. Regione determinata Rheinhessen:

- a) Sottoregioni:
- Bereich Bingen
Bereich Nierstein
Bereich Wonnegau
- b) Großlagen:
- | | | |
|-----------------|------------------|---------------------|
| Abtey | Güldenmorgen | Rehbach |
| Adelberg | Gutes Domtal | Rheinblick |
| Auflangen | Kaiserpfalz | Rheingrafenstein |
| Bergkloster | Krötenbrunnen | Sankt Alban |
| Burg Rodenstein | Kurfürstenstück | Sankt Rochuskapelle |
| Domblick | Liebfrauenmorgen | Spiegelberg |
| Domherr | Petersberg | Sybillenstein |
| Gotteshilfe | Pilgerpfad | Vögelsgärten |
- c) Einzellagen:
- | | | |
|------------------|----------------|----------------|
| Adelpfad | Eiserne Hand | Goldstückchen |
| Äffchen | Engelsberg | Gottesgarten |
| Alte Römerstraße | Fels | Götzenborn |
| Altenberg | Felsen | Hähnchen |
| Aulenberg | Feuerberg | Hasenbiß |
| Aulerde | Findling | Hasensprung |
| Bildstock | Frauenberg | Haubenberg |
| Binger Berg | Fraugarten | Heil |
| Blume | Frühmesse | Heiligenhaus |
| Blücherpfad | Fuchsloch | Heilighäuschen |
| Bockshaut | Galgenberg | Heiligenpfad |
| Bockstein | Geiersberg | Heiligkreuz |
| Bornpfad | Geisterberg | Herrngarten |
| Bubenstück | Gewürzgärtchen | Herrgottspfad |
| Bürgel | Geyersberg | Himmelsacker |
| Daubhaus | Goldberg | Himmelthal |
| Doktor | Goldenes Horn | Hipping |
| Ebersberg | Goldgrube | Hoch |
| Edle Weingärten | Goldpfad | Hochberg |

Hockenmühle	Liebfrau	Schildberg
Hohberg	Liebfrauenberg	Schloß
Hölle	Liebfrauenthal	Schloß Hammerstein
Höllensbrand	Mandelbaum	Schloßberg
Homberg	Mandelberg	Schloßberg-Schwätzerchen
Honigberg	Mandelbrunnen	Schloßhölle
Horn	Michelsberg	Schneckenberg
Hornberg	Mönchbäumchen	Schönberg
Hundskopf	Mönchspfad	Schützenhütte
Johannisberg	Moosberg	Schwarzenberg
Kachelberg	Morstein	Seilgarten
Kaisergarten	Nonnengarten	Silberberg
Kallenberg	Nonnenwingert	Siliusbrunnen
Kapellenberg	Ölberg	Sioner Klosterberg
Katzebuckel	Osterberg	Sommerwende
Kehr	Paterberg	Sonnenberg
Kieselberg	Paterhof	Sonnenhang
Kirchberg	Pfaffenberg	Sonnenweg
Kirchensstück	Pfaffenhalde	Sonnheil
Kirchgärtchen	Pfaffenkappe	Spitzberg
Kirchplatte	Pilgerstein	St. Annaberg
Klausenberg	Rheinberg	St. Georgenberg
Kloppenberg	Rheingrafenberg	St. Jakobsberg
Klosterberg	Rheinhöhe	St. Julianenbrunnen
Klosterbruder	Ritterberg	Steig
Kostergarten	Römerberg	Steig-Terrassen
Klosterweg	Römersteg	Stein
Knopf	Rosenberg	Steinberg
Königsstuhl	Rosengarten	Steingrube
Kranzberg	Rotenfels	Tafelstein
Kreuz	Rotenpfad	Teufelspfad
Kreuzberg	Rotenstein	Vogelsang
Kreuzblick	Rotes Kreuz	Wartberg
Kreuzkapelle	Rothenberg	Wingertstor
Kreuzweg	Sand	Wißberg
Leckerberg	Sankt Georgen	Zechberg
Leidhecke	Saukopf	Zellerweg am schwarzen Herrgott
Lenchen	Sauloch	
Liebenberg	Schelmen	
d) Comuni e parti di comuni:		
Abenheim	Drais	Gensingen
Albig	Dromersheim	Gimbsheim
Alsheim	Ebersheim	Grolsheim
Alzey	Eckelsheim	Groß-Winternheim
Appenheim	Eich	Gumbsheim
Armsheim	Eimsheim	Gundersheim
Aspisheim	Elsheim	Gundheim
Badenheim	Engelstadt	Guntersblum
Bechenheim	Ensheim	Hackenheim
Bechtheim	Eppelsheim	Hahnheim
Bechtolsheim	Erbes-Büdesheim	Hangen-Weisheim
Bermersheim	Esselborn	Harxheim
Bermersheim v.d.H.	Essenheim	Hechtsheim
Biebelnheim	Finthen	Heidesheim
Biebelsheim	Flörsheim-Dalsheim	Heimersheim
Bingen	Flomborn	Heppenheim
Bodenheim	Flonheim	Herrnsheim
Bornheim	Framersheim	Hessloch
Bretzenheim	Freilaubersheim	Hillesheim
Bubenheim	Freimersheim	Hohen-Sülzen
Büdesheim	Frettenham	Horchheim
Budenheim	Friesenheim	Horrweiler
Dalheim	Fürfeld	Ingelheim
Dalsheim	Gabsheim	Jugenheim
Dautenheim	Gau-Algesheim	Kempen
Dexheim	Gau-Bickelheim	Klein-Winterheim
Dienheim	Gau-Bischofsheim	Kettenheim
Dietersheim	Gau-Heppenheim	Köngernheim
Dintesheim	Gau-Köngernheim	Kriegsheim
Dittelsheim-Heßloch	Gaulsheim	Laubenheim
Dolgesheim	Gau-Odernheim	Leiselheim
Dorn-Dürkheim	Gau-Weinheim	Lörzweiler

Lonsheim	Oppenheim	Uelversheim
Ludwigshöhe	Osthofen	Uffhofen
Mainz	Partenheim	Uندنheim
Mauchenheim	Pfaffen-Schwabenheim	Vendersheim
Mettenheim	Pfeddersheim	Volxheim
Mommenheim	Pleitersheim	Wachenheim
Mölsheim	Rommersheim	Wackernheim
Mörstadt	Sankt Johann	Wahlheim
Monsheim	Saulheim	Wallertheim
Monzernheim	Schafhausen	Weinheim
Nack	Schimsheim	Weinolsheim
Nackenheim	Schornsheim	Weinsheim
Neu-Bamberg	Schwabenheim	Weisenau
Nieder-Flörsheim	Schwabsburg	Welgesheim
Nieder-Hilbersheim	Selzen	Wendelsheim
Nieder-Olm	Siefersheim	Westhofen
Nieder-Saulheim	Sörgenloch	Wies-Oppenheim
Nieder-Wieschen	Spiesheim	Wintersheim
Nierstein	Sponsheim	Wöllstein
Ober-Flörsheim	Sprendlingen	Wolfshheim
Ober-Hilbersheim	Stadecken-Elsheim	Wonsheim
Ober-Olm	Stein-Bockenheim	Worms
Ockenheim	Sulzheim	Wörrstadt
Offenheim	Tiefenthal	Zornheim
Offstein	Udenheim	Zotzenheim

2.2.8. Regione determinata Pfalz:

a) Sottoregioni:

Bereich Mittelhaardt Deutsche Weinstraße
Bereich Südliche Weinstraße

b) Großlagen:

Bischofskreuz	Kloster Liebfrauenberg	Rosenbühl
Feuerberg	Kobnert	Schenkenböl
Grafenstück	Königsgarten	Schnepfenpflug an der Weinstraße
Guttenberg	Mandelhöhe	Schnepfenpflug vom Zellertal
Herrlich	Mariengarten	Schwarzerde
Hochmeß	Meerspinne	Schloß Ludwigshöhe
Höllன்பfad	Ordensgut	Trappenberg
Hofstück	Pfaffengrund	
Honigsäckel	Rebstöckel	

c) Einzellagen:

Abtsberg	Gräfenberg	Kirchberg
Altenberg	Hahnen	Kirchenstück
Altes Löhl	Halde	Kirchlöh
Baron	Hasen	Kirschgarten
Benn	Hasenzeile	Klostergarten
Berg	Heidegarten	Klosterpfad
Bergel	Heilig Kreuz	Klosterstück
Bettelhaus	Heiligenberg	Königswingert
Biengarten	Held	Kreuz
Bildberg	Herrenmorgen	Kreuzberg
Bischofsgarten	Herrenberg	Kroatenpfad
Bischofsweg	Herrenpfad	Kronenberg
Bubeneck	Herrgottsacker	Kurfirst
Burgweg	Hochbenn	Latt
Doktor	Hochgericht	Lerchenböhl
Eselbuckel	Höhe	Letten
Eselshaut	Hohenrain	Liebesbrunnen
Forst	Hölle	Linsenbusch
Frauenländchen	Honigsack	Mandelberg
Frohnwingert	Im Sonnenschein	Mandelgarten
Fronhof	Johanniskirchel	Mandelhang
Frühmeß	Kaiserberg	Mandelpfad
Fuchsloch	Kalkgrube	Mandelröth
Gässel	Kalkofen	Maria Magdalena
Geißkopf	Kapelle	Martinshöhe
Gerümpel	Kapellenberg	Michelsberg
Goldberg	Kastaniensusch	Münzberg
Gottesacker	Kastaniengarten	Musikantenbuckel

Mütterle	Römerbrunnen	Silberberg
Narrenberg	Römerstraße	Sonnenberg
Neuberg	Römerweg	St. Stephan
Nonnengarten	Rosenberg	Steinacker
Nonnenstück	Rosengarten	Steingeiß
Nußbien	Rosenkranz	Steinkopf
Nußriegel	Rosenkränzel	Stift
Oberschloß	Roßberg	Venusbuckel
Ölgassel	Roter Berg	Vogelsang
Oschelskopf	Sauschwänzel	Vogelsprung
Osterberg	Schäfergarten	Wolfsberg
Paradies	Schloßberg	Wonneberg
Pfaffenberg	Schloßgarten	Zchpeter
Reiterpfad	Schwarzes Kreuz	
Rittersberg	Seligmacher	

d) Comuni e parti di comuni:

Albersweiler	Gerolsheim	Landau i.d. Pfalz
Albisheim	Gimmeldingen	Laumersheim
Albsheim	Gleisweiler	Lautersheim
Alsterweiler	Gleiszellen-Gleishorbach	Leinsweiler
Aldorf	Godramstein	Leistadt
Appenhofen	Göcklingen	Lustadt
Arzheim	Gönnheim	Maikammer
Asselheim	Gommersheim	Marnheim
Bad Bergzabern	Gräfenhausen	Mecktersheim
Bad Dürkheim	Großfischlingen	Meckenheim
Barbelroth	Großkarlbach	Mertesheim
Battenberg	Großniedesheim	Minfeld
Bellheim	Gronau	Mörlheim
Berghausen	Grünstadt	Mörzheim
Biedesheim	Haardt	Morschheim
Billigheim	Hainfeld	Mühlheim
Billigheim-Ingenheim	Hambach	Mühlhofen
Birkweiler	Hassloch	Mussbach a.d.W.
Bischheim	Harxheim	Neuleiningen
Bissersheim	Heidesheim	Neustadt a.d.W.
Bobenheim am Berg	Hergersweiler	Niederhorbach
Bockenheim	Heiligenstein	Niederkirchen
Böbingen	Herxheim bei Landau	Niederrotterbach
Böchingen	Herxheim am Berg	Niefernheim
Bolanden	Herxheimweyher	Nußdorf
Bornheim	Hessheim	Oberhausen
Bubenheim	Heuchelheim	Oberhofen
Burrweiler	Heuchelheim bei Frankenthal	Oberotterbach
Colgenstein-Heidesheim	Heuchelheim-Klingen	Obersülzen
Dackenheim	Hochdorf-Assenheim	Obrigheim
Dammheim	Hochstadt	Offenbach
Deidesheim	Ilbesheim	Ottersheim
Diedesfeld	Immesheim	Ottersheim/Zellerthal
Dierbach	Impflingen	Pleisweiler
Dirmstein	Ingenheim	Pleisweiler-Oberhofen
Dörrenbach	Insheim	Queichheim
Drusweiler	Kallstadt	Ranschbach
Duttweiler	Kandel	Rechtenbach
Edenkoben	Kapellen	Rhodt
Edesheim	Kapellen-Drusweiler	Rittersheim
Einselthum	Kapsweyer	Rödersheim-Gronau
Ellerstadt	Kindenheim	Römerberg
Erpolzheim	Kirchheim a.d.W.	Rohrbach
Eschbach	Kirchheimbolanden	Roschbach
Essingen	Kirrweiler	Rüssingen
Flemlingen	Kleinfischlingen	Ruppertsberg
Forst	Kleinkarlbach	Sausenheim
Frankweiler	Kleinniedesheim	Schwegenheim
Freckenfeld	Klingen	Schweigen
Freimersheim	Klingenmünster	Schweigen-Rechtenbach
Freinsheim	Knittelsheim	Schweighofen
Freisbach	Knöringen	Sieboldingen
Friedelsheim	Königsbach a.d.W.	Speyerdorf
Gauersheim	Lachen	Steinfeld
Geinsheim	Lachen/Speyerdorf	Steinweiler

Stetten	Vollmersweiler	Weyher i.d. Pfalz
St. Johann	Wachenheim	Winden
St. Martin	Walsheim	Zeiskam
Ungstein	Weingarten	Zell
Venningen	Weisenheim am Berg	Zellertal

2.2.9. Regione determinata Franken:

a) Sottoregioni:

Bereich Bayerischer Bodensee
 Bereich Maindreieck
 Bereich Mainviereck
 Bereich Steigerwald

b) Großlagen:

Burgweg	Kapellenberg	Roßtal
Ewig Leben	Kirchberg	Schild
Heiligenthal	Markgraf Babenberg	Schloßberg
Herrenberg	Ölspiel	Schloßstück
Hofrat	Ravensburg	Teufelstor
Honigberg	Renschberg	

c) Einzellagen:

Abtsberg	Hohenbühl	Pfaffenberg
Abtsleite	Höll	Ratsherr
Altenberg	Homburg	Reifenstein
Benediktusberg	Johannisberg	Rosenberg
Berg	Julius-Echter-Berg	Scharlachberg
Berg-Rondell	Kaiser Karl	Schloßberg
Bischofsberg	Kalb	Schwanleite
Burg Hoheneck	Kalbenstein	Sommertal
Centgrafenberg	Kallmuth	Sonnenberg
Cyriakusberg	Kapellenberg	Sonnenleite
Dabug	Karthäuser	Sonnenschein
Dachs	Katzenkopf	Sonnenstuhl
Domherr	Kelter	St. Klausen
Eselsberg	Kiliansberg	Stein
Falkenberg	Kirchberg	Stein/Harfe
Feuerstein	Königin	Steinbach
First	Krähenschnabel	Stollberg
Fischer	Kreuzberg	Storchenbrünnle
Fürstenberg	Kronsberg	Tannenberg
Glatzen	Küchenmeister	Teufel
Harstell	Lämmerberg	Teufelskeller
Heiligenberg	Landsknecht	Trautlestal
Heroldsberg	Langenberg	Vögelein
Herrenberg	Lump	Vogelsang
Herrgottsweg	Mainleite	Wachhügel
Herrschaftsberg	Marsberg	Weinsteig
Himmelberg	Maustal	Wölflin
Hofstück	Paradies	Zehntgraf

d) Comuni e parti di comuni:

Abtswind	Böttigheim	Elfershausen
Adelsberg	Breitbach	Elsenfeld
Adelshofen	Brück	Eltmann
Albertshofen	Buchbrunn	Engelsberg
Albertheim	Bullenheim	Engental
Aschaffenburg	Bürgstadt	Ergersheim
Aschfeld	Castell	Erlabrunn
Altmannsdorf	Dampfach	Erlasee
Alzenau	Dettelbach	Erlenbach a.M.
Arnstein	Dietersheim	Erlenbach bei Marktheidenfeld
Astheim	Dingolshausen	Eschau
Aub	Donnersdorf	Escherndorf
Aura a.d. Saale	Dorfprozelten	Euerdorf
Bad Windsheim	Dottenheim	Eussenheim
Bamberg	Düttingsfeld	Fahr
Berggrheinfeld	Ebelsbach	Falkenstein
Bergtheim	Ehrieder Mühle	Feuerthal
Bibergau	Eibelstadt	Fuchstadt
Bieberehren	Eichenbühl	Frankenberg
Bischwind	Eisenheim	Frankenwinheim

Frickenhausen	Lenkersheim	Schwanfeld
Gädheim	Lindach	Schwarzach
Gaibach	Lindelbach	Schwarzenau
Gambach	Lülsfeld	Schweinfurt
Germünden	Machtilshausen	Segnitz
Gerbrunn	Mailheim	Seinsheim
Gerolzhofen	Mainberg	Sickershausen
Gnötzheim	Mainbernheim	Sommerach
Gössenheim	Mainstockheim	Sommerau
Greußenheim	Margetshöchheim	Sommerhausen
Grettstadt	Martinsheim	Staffelbach
Greuth	Marktbreit	Stammheim
Großheubach	Markt Einersheim	Steinbach
Großlangheim	Markt Erlbach	Stetten
Großostheim	Marktheidenfeld	Sugenheim
Großwallstadt	Markt Nordheim	Sulzfeld
Güntersleben	Marktstef	Sulzheim
Haidt	Michelau i. Steigerwald	Sulzthal
Hallburg	Michelbach	Tauberrettersheim
Hammelburg	Michelfeld	Tauberzell
Handthal	Miltenberg	Theilheim
Haßfurt	Mönchstockheim	Thüngen
Haßloch	Mühlbach	Thüngersheim
Heidingsfeld	Mutzenroth	Tiefenstockheim
Helmstadt	Neubrunn	Tiefenthal
Hergolshausen	Neundorf	Traustadt
Herlheim	Neuses a. Berg	Triefenstein
Herrnsheim	Neusetz	Trimberg
Hessler	Nordheim a. Main	Uettingen
Himmelstadt	Obereisenheim	Uffenheim
Hoheim	Oberhaid	Ullstadt
Hohenfeld	Oberleinach	Unfinden
Höchberg	Obernau	Unterdürrbach
Hösbach	Obernbreit	Unterhaid
Höllrich	Oberntief	Untereisenheim
Homburg a. Main	Oberschleichach	Unterleinach
Holzkirchen	Oberschwappach	Veitshöchheim
Holzkirchhausen	Oberschwarzach	Viereth
Hüttenheim	Obervolkach	Vögnitz
Humprechtsau	Ochsenfurt	Vogelsburg
Hundelshausen	Ottendorf	Volkach
Hüttenheim	Pflaumheim	Waigolshausen
Ickelheim	Possenheim	Waigolsheim
Iffigheim	Prappach	Walddachsbach
Ingolstadt	Prichsenstadt	Wasserlos
Iphofen	Prosselsheim	Wässerndorf
Ippesheim	Ramsthal	Weigenheim
Ipsheim	Randersacker	Weier
Kammerforst	Remlingen	Weilbach
Karlburg	Repperndorf	Weimersheim
Karlstadt	Retzbach	Wenigumstadt
Karsbach	Retzstadt	Werneck
Kaubenheim	Reusch	Westheim
Kemmern	Riedenheim	Wiebelsberg
Kirchsönbach	Rimbach	Wiesenbronn
Kitzingen	Rimpar	Wiesefeld
Kleinheubach	Rödelsee	Wiesentheid
Kleinlangheim	Röttingen	Willanzheim
Kleinochsenfurt	Rothenburg ob der Tauber	Winterhausen
Klingenberg	Rottenberg	Wipfeld
Knetzgau	Rossbrunn	Wirmsthal
Köhler	Rottendorf	Wörth a. Main
Königsberg i. Bayern	Rück	Wonfurt
Kolitzheim	Rüdenhausen	Würzburg
Krassolzheim	Rüdisbronn	Wüstenfelden
Krautheim	Rügshofen	Wüstenzell
Kreuzwerthheim	Saaleck	Zeil a. Main
Krum	Sand a. Main	Zeilitzheim
Külsheim	Schallfeld	Zell a. Main
Laudenbach	Scheinfeld	Zell a. Ebersberg
Leinach	Schmachtenberg	Zellingen
Lengfeld	Schnepfenbach	Ziegelanger
Lengfurt	Schonungen	

2.2.10. Regione determinata Württemberg:

a) Sottoregioni:

Bereich Württembergischer Bodensee
 Bereich Kocher-Jagst-Tauber
 Bereich Oberer Neckar
 Bereich Remstal-Stuttgart
 Bereich Württembergisch Unterland

b) Großlagen:

Heuchelberg	Lindelberg	Stromberg
Hohenneuffen	Salzberg	Tauberberg
Kirchenweinberg	Schalkstein	Wartbühl
Kocherberg	Schozachtal	Weinsteige
Kopf	Sonnenbühl	Wunnenstein
Lindauer Seegarten	Stautenberg	

c) Einzellagen:

Altenberg	Kaiserberg	Sankt Johännser
Berg	Katzenbeißer	Schafsteige
Burgberg	Katzenöhrle	Schanzreiter
Burghalde	Kayberg	Schelmklinge
Dachsberg	Kirchberg	Schenkenberg
Dachsteiger	Klosterberg	Scheuerberg
Dezberg	König	Schloßberg
Dieblesberg	Kriegsberg	Schloßsteige
Eberfürst	Kupferhalde	Schmecker
Felsengarten	Lämmler	Schneckenhof
Flatterberg	Lichtenberg	Sommerberg
Forstberg	Liebenberg	Sommerhalde
Goldberg	Margarete	Sonnenberg
Grafenberg	Michaelsberg	Sonntagsberg
Halde	Mönchberg	Steinacker
Harzberg	Mönchsberg	Steingrube
Heiligenberg	Mühlbacher	Stiftsberg
Herrlesberg	Neckarhalde	Wachtkopf
Himmelreich	Paradies	Wanne
Hofberg	Propstberg	Wardtberg
Hohenberg	Ranzenberg	Wildenberg
Hoher Berg	Rappen	Wohlfahrtsberg
Hundsberg	Reichshalde	Wurmberg
Jupiterberg	Rozenberg	Zweifelsberg

d) Comuni e parti di comuni:

Abstatt	Botenheim	Erligheim
Adolzfurt	Brackenheim	Ernsbach
Affalterbach	Brettach	Eschelbach
Affaltrach	Bretzfeld	Eschenau
Aichelberg	Breuningsweiler	Eßlingen
Aichwald	Bürg	Fellbach
Allmersbach	Burgbronn	Feuerbach
Aspach	Cleebronn	Flein
Asperg	Cleversulzbach	Forchtenberg
Auenstein	Creglingen	Frauenzimmern
Baach	Criesbach	Freiberg a. Neckar
Bad Cannstatt	Degerloch	Freudenstein
Bad Friedrichshall	Diefenbach	Freudenthal
Bad Mergentheim	Dimbach	Frickenhäuser
Beihingen	Dörzbach	Gaisburg
Beilstein	Dürrenzimmern	Geddelsbach
Beinstein	Duttenberg	Gellmersbach
Belsenberg	Eberstadt	Gemmrighheim
Bensingen	Eibensbach	Geradstetten
Besigheim	Eichelberg	Gerlingen
Beuren	Ellhofen	Grantschen
Beutelsbach	Elpersheim	Gronau
Bieringen	Endersbach	Großbottwar
Bietigheim	Ensing	Großgartach
Bietigheim-Bissingen	Enzweihingen	Großheppach
Bissingen	Eppingen	Großingersheim
Bodolz	Erdmannshausen	Grumbach
Bönnigheim	Erlenbach	Güglingen

Gündelbach	Markelsheim	Schluchtern
Gundelsheim	Markgröningen	Schnait
Haagen	Massenbachhausen	Schöntal
Haberschlacht	Maulbronn	Schorndorf
Häfnerhaslach	Meimsheim	Schozach
Hanweiler	Metzingen	Schützingen
Harsberg	Michelbach a.W.	Schwabbach
Hausen a.d. Zaber	Möckmühl	Schwaigern
Hebsack	Mühlacker	Siebeneich
Hedelfingen	Mühlhausen	Siglingen
Heilbronn	Mühlhausen a.d. Enz	Spielberg
Hertmannsweiler	Münster	Steinheim
Hessigheim	Mundelsheim	Sternenfels
Heuholz	Murr	Stetten a.H.
Hirschau	Neckarsulm	Stetten i.R.
Höpfingheim	Neckarweihingen	Stockheim
Hösslinsülz	Neckarwestheim	Strümpfelbach
Hof und Lembach	Neipperg	Stuttgart
Hofen	Neudenau	Sülzbach
Hoheneck	Neuenstadt a. K.	Taldorf
Hohenhaslach	Neuenstein	Talheim
Hohenstein	Neuffen	Tübingen
Horkheim	Neuhausen	Uhlbach
Horrheim	Neustadt	Untereisesheim
Illingen	Niederhofen	Untergruppenbach
Ilsfeld	Niedernhall	Unterheimbach
Ingelfingen	Niederstetten	Unterheinriet
Ingersheim	Nonnenhorn	Unterjesingen
Kappishäusern	Nordhausen	Untersteinbach
Kernen	Nordheim	Untertürkheim
Kesselfeld	Oberderdingen	Vaihingen
Kirchberg	Oberohrn	Verrenberg
Kirchheim	Obersöllibach	Vorbachzimmern
Kleinaspach	Oberstenfeld	Waiblingen
Kleinbottwar	Oberstetten	Waldbach
Kleingartach	Obersulm	Walheim
Kleinheppach	Obertürkheim	Wangen
Kleiningersheim	Ochsenbach	Wasserburg
Kleinsachsenheim	Ochsenburg	Weikersheim
Klingenberg	Oedheim	Weiler b. Weinsberg
Knittlingen	Öhringen	Weiler a.d. Zaber
Kohlberg	Ötisheim	Weilheim
Korb	Offenau	Weinsberg
Kressbronn/Bodensee	Pfaffenhofen	Weinstadt
Künzelsau	Pfedelbach	Weißbach
Langenbeutingen	Poppenweiler	Wendelsheim
Laudenbach	Ravensburg	Wermutshausen
Lauffen	Reinsbronn	Widdern
Lehensteinsfeld	Remshalden	Willsbach
Leingarten	Reutlingen	Wimmental
Leonbronn	Rielingshausen	Windischenbach
Lienzingen	Riet	Winnenden
Lindau	Rietenau	Winterbach
Linsenhofen	Rohracker	Winzerhausen
Löchgau	Rommelshausen	Wüstenrot
Löwenstein	Roßwag	Wurmlingen
Ludwigsburg	Rotenberg	Zaberfeld
Maienfels	Rottenburg	Zuffenhausen
Marbach/Neckar	Sachsenheim	

2.2.11. Regione determinata Baden:

a) Sottoregioni:

Bereich Badische Bergstraße Kraichgau	Bereich Kaiserstuhl
Bereich Badisches Frankenland	Bereich Tuniberg
Bereich Bodensee	Bereich Markgräflerland
Bereich Breisgau	Bereich Ortenau

b) Großlagen:

Attilafelsen	Burg Zähringen	Lorettoberg
Burg Lichteneck	Fürsteneck	Mannaberg
Burg Neuenfels	Hohenberg	Rittersberg

Schloß Rodeck	Stiftsberg	Vulkanfelsen
Schutterlindenberg	Tauberklinge	
Sonnenufer	Vogtei Rötteln	
c) Einzellagen:		
Abtsberg	Himmelreich	Rosenberg
Alte Burg	Hochberg	Roter Berg
Altenberg	Hummelberg	Rotgrund
Alter Gott	Kaiserberg	Schäf
Baßgeige	Kapellenberg	Scheibenbuck
Batzenberg	Käsleberg	Schloßberg
Betschgräbler	Katzenberg	Schloßgarten
Bienenberg	Kinzigtäler	Silberberg
Bühl	Kirchberg	Sommerberg
Burggraf	Klepberg	Sonnenberg
Burgstall	Kochberg	Sonnenstück
Burgwingert	Kreuzhalde	Sonnhalde
Castellberg	Kronenbühl	Sonnhohle
Eckberg	Kuhberg	Sonnhole
Eichberg	Lasenberg	Spiegelberg
Engelsberg	Lerchenberg	St. Michaelsberg
Engelsfels	Lotberg	Steinfelsen
Enselberg	Maltesergarten	Steingäße
Feuerberg	Mandelberg	Steingrube
Fohrenberg	Mühlberg	Steinhalde
Gänsberg	Oberdürrenberg	Steinmauer
Gestühl	Oelberg	Sternenberg
Haselstaude	Ölbaum	Teufelsburg
Hasenberg	Ölberg	Ulrichsberg
Henkenberg	Pfarrberg	Weingarten
Herrenberg	Plauelrain	Weinhecke
Herrenbuck	Pulverbuck	Winklerberg
Herrenstück	Rebtal	Wolfhag
Hex von Dasenstein	Renchtäler	
d) Comuni e parti di comuni:		
Achern	Bombach	Elsenz
Achkarren	Bottenau	Emmendingen
Altdorf	Breisach	Endingen
Altschweier	Britzingen	Eppingen
Amoltern	Broggingen	Erlach
Auggen	Bruchsal	Ersingen
Bad Bellingen	Buchholz	Erzingen
Baden-Baden	Bühl	Eschbach
Badenweiler	Bühlertal	Eschelbach
Bad Krozingen	Buggingen	Ettenheim
Bad Mergentheim	Burkheim	Feldberg
Bad Mingolsheim	Dainbach	Fessenbach
Bad Rappenau	Dattingen	Feuerbach
Bahlingen	Denzlingen	Fischingen
Bahnbrücken	Dertingen	Flehingen
Ballrechten-Dottingen	Diedesheim	Freiburg
Bamlach	Dielheim	Friesenheim
Bauerbach	Diersburg	Gailingen
Beckstein	Diestelhausen	Gemmingen
Berghaupten	Dietlingen	Gengenbach
Berghausen	Dittigheim	Gerlachsheim
Bermatingen	Dossenheim	Gissigheim
Bermersbach	Dürren	Glottertal
Berwangen	Durbach	Gochsheim
Bickensohl	Eberbach	Gottenheim
Biengen	Ebringen	Grenzach
Bilfingen	Efringen-Kirchen	Grötzingen
Binau	Egringen	Großrinderfeld
Binzen	Ehrenstetten	Großsachsen
Bischoffingen	Eichelberg	Grunern
Blankenhornsberg	Eichstetten	Hagnau
Blansingen	Eichtersheim	Haltingen
Bleichheim	Eimeldingen	Haslach
Bodmann	Eisental	Hassmersheim
Bötzingen	Eisingen	Hecklingen
Bollschweil	Ellmendingen	Heidelberg

Heidelsheim	Malterdingen	Riedlingen
Heiligenzell	Marbach	Riegel
Heimbach	Markdorf	Ringelbach
Heinsheim	Mauchen	Ringsheim
Heitersheim	Meersburg	Rohrbach a. G.
Helmsheim	Mengen	Rotenberg
Hemsbach	Menzingen	Rümmingen
Herbolzheim	Merdingen	Sachsenflur
Herten	Merzhausen	Salem
Hertingen	Michelfeld	Sasbach
Hcuweiler	Mickersheim	Sasbachwalden
Hilsbach	Mösbach	Schallbach
Hilzingen	Mühlbach	Schallstadt-Wolfenweiler
Hochburg	Mühlhausen	Schelingen
Höhefeld	Müllheim	Scherzingen
Hofweier	Münchweier	Schmieheim
Hohensachsen	Münzesheim	Schlatt
Hohenwetttersbach	Mundingen	Schliengen
Holzen	Munzingen	Schriesheim
Horrenberg	Nack	Secfelden
Hügelheim	Neckarmühlbach	Sexau
Hugsweier	Neckarzimmern	Singen
Huttingen	Nesselried	Sinsheim
Ihringen	Neudena	Sinzheim
Immenstaad	Neuenbürg	Söllingen
Impfingen	Neuershausen	Stadelhofen
Istein	Neusatz	Staufen
Jechtingen	Neuweier	Steinbach
Jöhlingen	Niedereggene	Steinsfurt
Kappelrodeck	Niederrimsingen	Steinenstadt
Karlsruhe-Durlach	Niederschopfheim	Stetten
Kembach	Niederweiler	Stettfeld
Kenzingen	Nimburg	Sulz
Kiechlinsbergen	Nordweil	Sulzbach
Kippenhausen	Norsingen	Sulzburg
Kippenheim	Nußbach	Sulzfeld
Kirchberg	Nußloch	Tairnbach
Kirchardt	Oberachern	Tannenkirch
Kirchhofen	Oberacker	Tauberbischofsheim
Kleinkems	Oberbergen	Tiefenbach
Klepsau	Obereggene	Tiengen
Klettgau	Obergrombach	Tiergarten
Köndringen	Oberkirch	Tunsel
Königheim	Oberlauda	Tutschfelden
Königschaffhausen	Oberöwisheim	Überlingen
Königshofen	Oberrimsingen	Ubstadt
Konstanz	Oberrotweil	Ubstadt-Weiler
Kraichtal	Obersasbach	Uissigheim
Krautheim	Oberschopfheim	Ulm
Külshheim	Oberschüpf	Untergrombach
Kürnbach	Obertsrot	Unteröwisheim
Lahr	Oberuhldingen	Unterschüpf
Landshausen	Oberweier	Varnhalt
Langenbrücken	Odenheim	Wagenstadt
Lauda	Ödsbach	Waldangelloch
Laudenbach	Östringen	Waldulm
Lauf	Ötlingen	Wallburg
Laufen	Offenburg	Waltershofen
Lautenbach	Ohlsbach	Walzbachtal
Lehen	Opfingen	Wasenweiler
Leimen	Ortenberg	Weiber
Leiselheim	Ottersweier	Weil
Leutershausen	Pfaffenweiler	Weiler
Liel	Rammersweier	Weingarten
Lindelbach	Rauenberg	Weinheim
Lipburg	Rechberg	Weisenbach
Lörrach	Reichenau	Welmlingen
Lottstetten	Reichenbach	Werbach
Lützelsachsen	Reichholzheim	Wertheim
Mahlberg	Renchen	Wettelbrunn
Malsch	Rettigheim	Weisloch
Malschenberg	Rheinweiler	Wildtal

Wintersweiler	Wollbach	Zeutern
Wittnau	Zaisenhausen	Zungweier
Wöschbach	Zell-Weierbach	Zünzingen

2.2.12. Regione determinata Saale-Unstrut:

a) Sottoregioni:

Bereich Schloß Neuenburg
Bereich Thüringen

b) Großlagen:

Blütengrund
Göttersitz
Kelterberg
Schweigenberg

c) Einzellagen:

Hahnenberg
Mühlberg
Rappental

d) Comuni e parti di comuni:

Bad Kösen	Kaatschen	Roßbach
Bad Sulza	Kalzendorf	Schleberoda
Burgscheidungen	Karsdorf	Schulpforte
Domburg	Kirchscheidungen	Seeburg
Dorndorf	Klosterhäseler	Spielberg
Eulau	Langenbogen	Steigra
Freyburg	Laucha	Vitzenburg
Gleina	Löbaschütz	Weischütz
Goseck	Müncheroda	Weißenfels
Gröst	Naumburg	Werder/Havel
Großheringen	Nebra	Zeuchfeld
Großjena	Neugönnä	Zscheiplitz
Höhnstedt	Reinsdorf	
Jena	Rollsdorf	

2.2.13. Regione determinata Sachsen:

a) Sottoregioni:

Bereich Dresden
Bereich Elstertal
Bereich Meißen

b) Großlagen:

Elbhänge
Lößnitz
Schloßweinberg
Spaargebirge

c) Einzellagen:

Kapitelberg
Heinrichsburg

d) Comuni e parti di comuni:

Belgern	Ostritz	Schlieben
Jessen	Pesterwitz	Seußlitz
Kleindröben	Pillnitz	Weinböhla
Meißen	Proschwitz	
Merbitz	Radebeul	

B) Vini da tavola recanti un'indicazione geografica

Ahrtaler Landwein	Regensburger Landwein
Altrheingauer Landwein	Rheinburgen-Landwein
Bayerischer Bodensec-Landwein	Rheinischer Landwein
Fränkischer Landwein	Saarländischer Landwein der Mosel
Landwein der Mosel	Sächsischer Landwein
Landwein der Ruwer	Schwäbischer Landwein
Landwein der Saar	Starkenburger Landwein
Mitteldeutscher Landwein	Südbadischer Landwein
Nahgauer Landwein	Taubertäler Landwein
Pfälzer Landwein	Unterbadischer Landwein

C) Menzioni complementari tradizionali

- Affentaler
- Badisch Rotgold
- Ehrentrudis
- Hock
- Liebfrauenmilch und Liebfraumilch
- Moseltaler
- Riesling-Hochgewächs
- Rotling
- Schillerwein
- Weißherbst
- Winzersekt
- Deutsches Weinsiegel

II. VINI ORIGINARI DELLA REPUBBLICA FRANCESE**A) Vini di qualità prodotti in regioni determinate**

Questi vini sono designati con i termini «vin de qualité produit dans une région déterminée» o con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 1; essi sono iscritti nell'elenco di cui al punto 2.

I vini possono essere inoltre designati con il nome di un'unità geografica più piccola della regione determinata, non citata individualmente nel presente allegato, nonché con una menzione complementare tradizionale e con le precisazioni di cui al punto 3.

1. Menzioni specifiche tradizionali

- Appellation d'origine contrôlée
- Appellation contrôlée
- Appellation d'origine — Vin délimité de qualité supérieure

2. Nomi di regioni determinate**2.1. Regioni Alsace e Est:****2.1.1. Denominazioni d'origine controllate**

Alsace o vin d'Alsace

Alsace grand cru

Alsace grand cru, seguito dal nome di un vitigno (locale di)

Alsace o vin d'Alsace, seguito da:

Gewürztraminer

Riesling

Pinot gris

Muscat

Pinot o Klevner

Sylvaner

Chasselas o Gutedel

Pinot noir

Vin d'Alsace Edelzwicker

Crémant d'Alsace

2.1.2. Vini delimitati di qualità superiore

Côtes de Toul

Vin de Moselle

2.2. Regione Champagne:**2.2.1. Denominazioni d'origine controllate**

Champagne

Côteaux Champenois

Rosé des Riceys

2.3. Regione Bourgogne:**2.3.1. Denominazioni d'origine controllate**

Aloxe-Corton

Auxey-Duresses

Bâtard-Montrachet

Beaujolais

Beaujolais, seguito dal nome del comune d'origine:

Juliéas	Saint-Étienne-des-Ouillères
Jullié	Blacé
Émeringes	Arbuissonas
Chenas	Salles
Fleurie	Saint-Julien
Chiroubles	Montmelas
Lancié	Rivolet
Villié-Morgon	Denicé
Lantignié	Les Ardillats
Beaujeu	Marchamp
Regnié	Vauxrenard
Durette	Leynes
Cercié	Saint-Amour-Bellevue
Quincié	La Chapelle-de-Guinchay
Saint-Lager	Romanèche
Odenas	Pruzilly
Charentay	Chânes
Saint-Étienne-la-Varenne	Saint-Vérand
Vaux	Saint-Symphorien-d'Anelles
Le Perréon	

Beaujolais supérieur
 Beaujolais-villages
 Beaune
 Bienvenues-Bâtard-Montrachet
 Blagny
 Bonnes-Mares
 Bourgogne
 Bourgogne aligoté
 Bourgogne aligoté Bouzeron
 Bourgogne claret
 Bourgogne claret Côte Chalonnaise
 Bourgogne claret Hautes Côtes de Beaune
 Bourgogne claret Hautes Côtes de Nuits
 Bourgogne Côte d'Auxerre
 Bourgogne Côte Chalonnaise
 Bourgogne grand ordinaire
 Bourgogne grand ordinaire claret
 Bourgogne grand ordinaire rosé
 Bourgogne Hautes Côtes de Beaune
 Bourgogne Irancy
 Bourgogne Hautes Côtes de Nuits
 Bourgogne mousseux
 Bourgogne ordinaire
 Bourgogne ordinaire claret
 Bourgogne ordinaire rosé
 Bourgogne passetoutgrains
 Bourgogne rosé
 Bourgogne rosé Côte Chalonnaise
 Bourgogne rosé Hautes Côtes de Beaune
 Bourgogne rosé Hautes Côtes de Nuits
 Brouilly
 Chablis
 Chablis grand cru
 Chablis premier cru
 Chambertin
 Chambertin Clos de Bèze
 Chambolle-Musigny
 Chapelle-Chambertin
 Charlemagne
 Charmes-Chambertin
 Chassagne-Montrachet
 Chenas
 Chevalier-Montrachet
 Chiroubles
 Chorey-lès-Beaune
 Clos de la Roche
 Clos des Lambrays
 Clos de la Roche
 Clos de Tart
 Clos de Vougeot

Clos Saint-Denis
Corton
Corton-Charlemagne
Côte de Beaune

Côte de Beaune, preceduto dal nome del comune d'origine:

Auxey-Duresses	Pernand-Vergelesses
Blagny	Puligny-Montrachet
Chassagne-Montrachet	Saint-Aubin
Chorey-lès-Beaune	Saint-Romain
Ladoix	Santenay
Meursault	Savigny-lès-Beaune
Monthélie	

Côte de Beaune villages
Côte de Brouilly
Côte de Nuits villages
Coteaux du Lyonnais
Crémant de Bourgogne
Criots Bâtard-Montrachet
Échezeaux
Fixin
Fleurie
Gevrey-Chambertin
Givry
Grands Échezeaux
Griotte-Chambertin
Juliéna
La Grande-Ruc
Ladoix
Laticières-Chambertin
Mâcon
Mâcon villages
Mâcon supérieur

Mâcon, seguito dal nome del comune d'origine:

Azé	Loché
Berzé-la-Ville	Lugny
Berzé-le-Chatel	Milly-Lamartine
Bissy-la-Mâconnaise	Montbellet
Burgy	Péronne
Bussièrès	Pierreclos
Chaintré	Prissé
Chânes	Pruzilly
La Chapelle-de-Guinchay	La Roche-Vincuse
Chardonnay	Romanèche-Thorains
Charnay-lès-Mâcon	Saint-Amour-Bellevue
Chasselas	Saint-Gengoux-de-Scissé
Chevagny-lès-Chevrières	Saint-Symphorien-d'Ancelles
Clessé	Saint-Véran
Crêches-sur-Saône	Sologny
Cruzilles	Solutré-Pouilly
Davayé	Vergisson
Fuissé	Verzé
Grévilley	Vinzelles
Hurigny	Viré
Igé	Uchizy
Leynes	

Maranges
Maranges-Côte de Beaune
Marsannay
Mazis-Chambertin
Mazoyères-Chambertin
Mercurey
Meursault
Montagny
Monthélie
Montrachet
Morey-Saint-Denis
Morgon
Moulin-à-Vent
Musigny

Nuits o Nuits-Saint-Georges
Pernand-Vergelesses
Petit Chablis
Pinot Chardonnay-Mâcon
Pommard
Pouilly-Fuissé
Pouilly-Loché
Pouilly-Vinzelles
Puligny-Montrachet
Régnié
Richebourg
Romanée (La)
Romanée Conti
Romanée Saint-Vivant
Ruchottes-Chambertin
Rully
Saint-Amour
Saint-Aubin
Saint-Aubin (premiers crus)
Saint-Romain
Saint-Véran
Santenay
Savigny o Savigny-lès-Beaune
Tâche (La)
Vins fins des Côtes de Nuits
Volnay
Volnay Santenots
Vosne-Romanée
Vougeot

2.3.2. Vini delimitati di qualità superiore

Côtes du Forez
Côte Roannaises
Sauvignon de Saint-Bris

2.4. *Regioni Jura e Savoia:*

2.4.1. Denominazioni d'origine controllate

Arbois
Arbois mousseux
Arbois Pupillin
Château-Châlon
Côtes du Jura
Côtes du Jura mousseux
Crépy
L'Étoile
L'Étoile mousseux
Mousseux de Savoie
Pétillant de Savoie
Roussette de Savoie
Roussette de Savoie, seguito dal nome di un «cru»:
Frangy
Marestel or Marestel Altesse
Monterminod
Monthoux
Seyssel
Seyssel mousseux
Vin de Savoie
Vin de Savoie, seguito dal nome di un «cru»:
Abymes
Apremont
Arbin
Ayze
Charpignat
Chautagne
Chignin
Chignin Bergeron o Bergeron
Cruet
Marnigan

Montmélian
 Ripaille
 Saint-Jean de la Porte
 Saint-Jeoire Prieuré
 Sainte-Marie d'Alloix
 Marin
 Jongieux

Vin de Savoie mousseux
 Vin de Savoie pétillant
 Vin de Savoie Ayze mousseux
 Vin de Savoie Ayze pétillant

2.4.2. Vini delimitati di qualità superiore

Mousseux o pétillant du Bugey
 Vin du Bugey
 Vin du Bugey mousseux o pétillant
 Vin du Bugey, seguito dal nome di un «cru»:

Virieu-le-Grand
 Montagnieu
 Manicle
 Machuraz
 Cerdon

Roussette du Bugey

Roussette du Bugey, seguito dal nome di un «cru»:

Anglefort
 Arbignieu
 Chanay
 Lagnieu
 Montagnieu
 Virieu-le-Grand

Vin du Bugey-Cerdon pétillant
 Vin du Bugey-Cerdon mousseux

2.5. Regione Côtes du Rhône:

2.5.1. Denominazioni d'origine controllate

Château-Grillet
 Châteauneuf-du-Pape
 Châtillon-en-Diois
 Clairette de Die
 Clairette de Die mousseux
 Condrieu
 Cornas
 Côte-Rôtie
 Coteaux de Die
 Coteaux du Tricastin
 Côtes du Lubéron
 Côtes du Rhône

Côtes du Rhône, seguito dal nome del comune d'origine:

Beaumes-de-Venise	Saint-Pantaléon-les-Vignes
Rocheballe	Séguret
Saint-Maurice	Valréas
Vinsobres	Visan
Cairanne	Laudun
Rasteau	Saint-Gervais
Roaix	Sablet
Rousset-les-Vignes	Chusclan

Côtes du Rhône villages
 Côtes du Ventoux
 Crémant de Die
 Crozes-Hermitage o Crozes-Ermitage
 Gigondas
 Hermitage o Ermitage
 Lirac
 Saint-Joseph
 Saint-Péray
 Saint-Péray mousseux
 Tavel
 Vacqueyras

2.5.2. Vini delimitati di qualità superiore

Côtes du Vivarais
Côtes du Vivarais, seguito dal nome di un «cru»:
Orgnac-l'Aven
Saint-Montant
Saint-Remèze
Coteaux de Pierrevert
Haut-Comtat

2.6. *Regioni Provence e Corsica:*

2.6.1. Denominazioni d'origine controllate

Ajaccio
Bandol
Bellet
Cassis
Coteaux d'Aix-en-Provence
Coteaux d'Aix-en-Provence, seguito dal nome:
Les-Baux-de-Provence
Coteaux Varois
Côtes de Provence
Palette
Patrimoine
Vin de Bandol
Vin de Bellet
Vin de Corse
Vin de Corse Calvi
Vin de Corse Coteaux du Cap-Corse
Vin de Corse Figari
Vin de Corse Sartène
Vin de Corse Porto-Vecchio

2.7. *Regioni Languedoc-Roussillon:*

2.7.1. Denominazioni d'origine controllate

Blanquette de Limoux
Blanquette méthode ancestrale
Clairette de Bellegarde
Clairette du Languedoc
Collioure
Corbières
Costière de Nîmes
Coteaux du Languedoc
Coteaux du Languedoc, accompagnato o no da una delle seguenti denominazioni:
Cabrières
Coteaux de La Méjanelle o La Méjanelle
Coteaux de Saint-Christol o Saint-Christol
Coteaux de Vérargues or Vérargues
La Clape
Montpeyroux
Picpoul-de-Pinet
Pic-Saint-Loup
Quatourze
Saint-Drézéry
Saint-Georges-D'Orques
Saint-Saturnin
Côtes du Roussillon
Côtes du Roussillon villages
Côtes du Roussillon villages Caramany
Côtes du Roussillon villages Latour de France
Crémant de Limoux
Faugères
Fitou
Limoux
Minervois
Saint-Chinian

2.7.2. Vini delimitati di qualità superiore

Cabardès
Côtes de la Malepère
Côtes du Cabardès et de l'Orbiel

2.8. *Regione Sud-ovest:*

2.8.1. Denominazioni d'origine controllate

Béarn
Béarn-Bellocq
Bergerac, Bergerac sec
Buzet
Cahors
Côtes de Bergerac
Côtes de Duras
Côtes du Frontonnais
Côtes du Frontonnais-Fronton
Côtes du Frontonnais-Villaudric
Côtes du Marmandais
Côtes de Montravel
Gaillac
Gaillac premières côtes
Gaillac doux
Gaillac mousseux
Haut-Montravel
Irouléguy
Jurançon
Jurançon sec
Madiran
Marcillac
Monbazillac
Montravel
Pacherenc du Vic-Bilh
Pécharmant
Rosette
Saussignac

2.8.2. Vini delimitati di qualità superiore

Côtes de Brulhois
Côtes de Saint-Mont
Tursan
Vin d'Entraygues et du Fel
Vin d'Estaing
Vin de Lavilledieu

2.9. *Regione Bordeaux:*

Denominazioni d'origine controllate

Barsac
Blaye o Blayais
Bordeaux
Bordeaux clair et
Bordeaux Côtes de Francs
Bordeaux Haut-Benauge
Bordeaux mousseux
Bordeaux rosé
Bordeaux sec
Bordeaux supérieur
Bordeaux supérieur clair et
Bordeaux supérieur rosé
Bourg o Bourgeois
Cadillac
Cérons
Côtes Canon-Fronsac o Canon-Fronsac
Côtes de Bourg
Côtes de Blaye
Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Côtes de Castillon
Crémant de Bordeaux
Entre-Deux-Mers
Entre-Deux-Mers Haut-Benauge
Fronsac
Graves
Graves supérieures
Graves de Vayres
Haut-Médoc

Lalande-de-Pomerol
 Lustrac-Médoc
 Loupiac
 Lussac-Saint-Émilion
 Margaux
 Médoc
 Montagne-Saint-Émilion
 Moulis o Moulis-en-Médoc
 Néac
 Pauillac
 Pessac-Léognan
 Pomerol
 Premières Côtes de Blaye
 Premières Côtes de Bordeaux

Premières Côtes de Bordeaux, seguito dal nome del comune d'origine:

Bassens	Lestiac
Carbon blanc	Paillet
Lormont	Villeneuve-de-Rions
Cenon	Cardan
Floirac	Rions
Bouliac	Laroque
Carignan	Béguey
La Tresne	Omet
Cenac	Donzac
Camblanes	Cadillac
Quinsac	Monprimblanc
Cambes	Gabarnac
Saint-Caprais-de-Bordeaux	Semens
Haux	Verdelais
Tabanac	Saint-Maixant
Baurech	Saint-Eulalie
Le Tourne	Saint-Germain-de-Graves
Langoiran	Yvrac
Capian	

Puisseguin-Saint-Émilion
 Sainte-Croix-du-Mont
 Saint-Émilion
 Saint-Émilion grand cru
 Saint-Estèphe
 Sainte-Foy-Bordeaux
 Saint-Georges-Saint-Émilion
 Saint-Julien
 Sauternes

2.10. Regione Loire:

2.10.1. Denominazioni d'origine controllate

Anjou, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Anjou Coteaux de la Loire, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Anjou Gamay, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Anjou pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Anjou mousseux, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Anjou-villages
 Blanc fumé de Pouilly, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Bourgueil, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Bonnezeaux, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Cabernet d'Anjou, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Cabernet de Saumur, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Cheverny
 Chinon, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Coteaux de l'Aubance, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Coteaux du Layon, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Coteaux du Layon, completato con il nome del comune d'origine, completato o no con il termine «Val de Loire»:

Beaulieu-sur-Layon
 Faye-d'Anjou
 Rablay-sur-Layon
 Saint-Aubin-de-Luigné
 Rochefort-sur-Loire
 Saint-Lambert-du-Lattay

Coteaux du Layon-Chaume, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Coteaux du Loir, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Coteaux de Saumur, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Cour-Cheverny
 Crémant de Loire, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Jasnières, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Menetou Salon, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Montlouis, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Montlouis pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Montlouis mousseux, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Muscadet, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Muscadet des Coteaux de la Loire, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Muscadet de Sèvres-et-Maine, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Pouilly-sur-Loire, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Pouilly fumé, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Quarts-de-Chaume, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Quincy, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Reuilly, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Rosé d'Anjou, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Rosé d'Anjou pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Rosé de Loire, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Sancerre, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Saint-Nicolas-de-Bourgueil, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Saumur, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Saumur-Champigny, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Saumur pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Saumur mousseux, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Savennières, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Savennières-Coulée-de-Serrant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Savennières-Roche-aux-Moines, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine Azay-le-Rideau, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine Amboise, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine Mesland, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine mousseux, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Vouvray, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Vouvray pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Vouvray mousseux, completato o no con il termine «Val de Loire»

2.10.2. Vini delimitati di qualità superiore:

Châteaumeillant
 Cheverny
 Côteaux d'Ancenis, seguito obbligatoriamente dal nome del vitigno:
 Pineau de la Loire
 Chenin blanc
 Malvoisie
 Pinot-Beurot
 Gamay
 Cabernet
 Coteaux du Giennois
 Coteaux du Giennois Cosne-sur-Loire
 Coteaux du Vendômois
 Côtes d'Auvergne, seguito o no dal nome del comune d'origine:
 Boudes
 Chanturgue
 Châteaugay
 Corent
 Madargues
 Côtes de Gien
 Côtes de Gien Cosne-sur-Loire
 Fiefs Vendéens, seguito obbligatoriamente da uno dei seguenti nomi:
 Brem
 Mareuil
 Pissotte
 Vix
 Gros-plant o Gros-plant du pays Nantais
 Haut Poitou

Saint-Pourçain
 Valençay
 Vins de l'Orléanais
 Vins du Thouarsais

3. **Vini liquorosi appartenenti alla categoria dei «vins doux naturels»**

Denominazioni d'origine controllate

Banyuls
 Banyuls Rancio
 Banyuls grand cru
 Banyuls grand cru Rancio
 Frontignan
 Grand Roussillon
 Grand Roussillon Rancio
 Maury
 Maury Rancio
 Muscat de Beaumes-de-Venise
 Muscat de Frontignan
 Muscat de Lunel
 Muscat du Cap Corse
 Muscat de Mireval
 Muscat de Rivesaltes
 Muscat de Saint-Jean-de-Minervois
 Rasteau
 Rasteau Rancio
 Rivesaltes
 Rivesaltes Rancio
 Vin de Frontignan

4. **Vini liquorosi**

Denominazioni d'origine controllate

Clairette du Languedoc
 Floc de Gascogne
 Frontignan
 Macvin du Jura
 Muscat de Frontignan
 Pineau de Charantes o Pineau Charentais
 Vin de Frontignan

5. **Menzioni complementari tradizionali**

— Grand	— Réserve
— Premier (première)	— Passetoutgrain
— Cru	— Vin noble
— Premier cru	— Petit
— Grand cru	— Haut
— Grand vin	— Vin jaune
— Vin fin	— Vin de paille
— Ordinaire	— Pelure d'oignon
— Grand ordinaire	— Vin primeur
— Supérieur(e)	— Vin tuilé
— Cru classé	— Vin gris
— Premier cru classé	— Blanc de blancs
— Deuxième cru classé	— Vin nouveau
— Grand cru classé	— Sur lie
— Cru bourgeois	— Clairet, clairette
— Villages	— Roussette
— Clos	— Vendange tardive
— Camp	— Claret
— Edelzwicker	— Vin de café
— Schillerwein	— Sélection de grains nobles

B) Vini da tavola recanti un'indicazione geografica

1. **«Vins de pays» designati con il nome di un dipartimento di produzione:**

Tutti di dipartimenti che producono vino, fatta eccezione per quelli i cui nomi sono denominazioni d'origine controllate (es. Corse, Jura, Loire, Moselle e Savoie).

2. «Vins de pays» designati con il nome della zona di produzione:

Vin de pays de l'Agenais
Vin de pays d'Aigues
Vin de pays d'Allobrogie
Vin de pays de l'Ardailhou
Vin de pays d'Argens
Vin de pays de l'Aude
Vin de pays des Balmes Dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan
Vin de pays de Bigorre
Vin de pays du Bourbonnais
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Catalan
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays de Cévennes
Vin de pays Charentais
Vin de pays de la cité de Carcassone
Vin de pays des collines de la Moure
Vin de pays des collines Rhodaniennes
Vin de pays du comté de Grignan
Vin de pays du comté Tolosan
Vin de pays des comtés Rhodaniens
Vin de pays de la Côte Vermeille
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays des coteaux de Baronnie
Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays des coteaux Charitois
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon
Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays des coteaux d'Enserune
Vin de pays des coteaux de Fenouillèdes
Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des coteaux de Fontcaude
Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des coteaux du littoral Audois
Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays des coteaux du Quercy
Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays des coteaux du Termenès
Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays des côtes du Vidourle
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban
Vin de pays des côtes du Brian
Vin de pays des côtes de Ceressou
Vin de pays des côtes Catalanes
Vin de pays des côtes du Condomois
Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des côtes de Lézignan
Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des côtes du Tarn
Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des côtes de Thongue
Vin de pays de Cucugnan
Vin de pays de la Drôme
Vin de pays Duché d'Uzès
Vin de pays de Franche-Comté

Vin de pays des gorges de l'Hérault
 Vin de pays des gorges et côtes de Millau
 Vin de pays de Hauterive en pays d'Aude
 Vin de pays de la haute vallée de l'Aude
 Vin de pays de la haute vallée de l'Orb
 Vin de pays des hauts de Badens
 Vin de pays de l'Hérault
 Vin de pays de l'île de Beauté
 Vin de pays du Jardin de la France
 Vin de pays des Marches de Bretagne
 Vin de pays des Maures
 Vin de pays de la Meuse
 Vin de pays du Mont-Baudile
 Vin de pays de Mont-Caume
 Vin de pays d'Oc
 Vin de pays des Pyrénées-Orientales
 Vin de pays de Petite-Crau
 Vin de pays de Pézenas
 Vin de pays de la principauté d'Orange
 Vin de pays de Retz
 Vin de pays des Sables du golfe du Lion
 Vin de pays de Saint-Sardos
 Vin de pays du Torgan (anciens coteaux Cathares)
 Vin de pays des terroirs Landais
 Vin de pays de Thézac-Perricard
 Vin de pays d'Urfé
 Vin de pays du val de Cesse
 Vin de pays du val de Dagne
 Vin de pays du val d'Orbieu
 Vin de pays de la vallée du Paradis
 Vin de pays des vals d'Agly
 Vin de pays de la Vaunage
 Vin de pays de la vicomté d'Aumelas
 Vin de pays de la Vistrenque

III. VINI ORIGINARI DEL REGNO DI SPAGNA

A) Vini di qualità prodotti in regioni determinate

Questi vini sono designati con i termini «vino de calidad producido en región determinada» o con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 1 e con il nome di una della regioni determinate di cui al punto 2. Questo nome può essere completato dal nome di una delle unità geografiche indicate nello stesso elenco.

Questi vini possono essere inoltre designati con una menzione complementare tradizionale di cui al punto 3.

1. Menzioni specifiche tradizionali

- Denominación de Origen calificada o DOCa
- Denominación de Origen o DO
- Vino generoso
- Vino generoso de licor
- Vino dulce natural

2. Indicazioni geografiche

2.1. Nomi di regioni determinate:

Alella
 Alicante
 Almansa
 Ampurdán-Costa Brava
 Bierzo
 Binissalem
 Calatayud
 Cariñena
 Campo de Borja
 Cava
 Cigales
 Conca de Barbera

Condado de Huelva
 Costers del Segre
 Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina
 Jerez o Xères o Sherry
 Jumilla
 Málaga
 Mancha, La
 Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda
 Mérida
 Montilla-Moriles
 Navarra
 Penedès
 Priorato
 Rias Baixas
 Ribeiro
 Ribera del Duero
 Rioja (DOCa)
 Rueda
 Somontano
 Tacoronte-Acentejo
 Tarragona
 Terra Alta
 Toro
 Utiel-Requena
 Valdeorras
 Valdepeñas
 Valencia
 Vinos de Madrid
 Yecla

2.2. *Nomi delle sottoregioni e dei comuni*

2.2.1. Denominazione d'origine Alella

Alella
 Argentona
 Cabrils
 Martorelles
 Masnou, El
 Montgat
 Montornès del Vallès
 Òrrius
 Premià de Dalt
 Premià de Mar
 La Roca del Vallès
 Sant Fost de Campcentelles
 Santa Maria de Martorelles
 Teià
 Tiana
 Vallromanes
 Vilanova del Vallès
 Vilassar de Dalt

2.2.2. Denominazioni d'origine Alicante

a) Alicante	Ibi
Algueña	Mañán
Bañeres	Monovar
Benejama	Onil
Biar	Petrer
Campo de Mirra	Pinoso
Cañada	Romana, La
Castalla	Salinas
Elda	Sax
Hondón de los Frailes	Tibi
Hondón de las Nieves	Villena
b) La Marina	Benissa
Alcalalí	Calpe
Beniarbeig	Castell de Castells
Benichembla	Denia
Benidoleig	Gata de Gorgos
Benimeli	Jalón
Benitachell	Lliver

Miraflor	Senija
Murla	Setla y Mirarrosa
Ondara	Teulada
Orba	Tormos
Parcent	Vall de Languart
Pedreguer	Vergel
Sagra	Xabia
Sanet y Negrals	

2.2.3. Denominazione d'origine Almansa

Alpera
Bonete
Chinchilla de Monte-Aragón
Corral-Rubio
Higueruela
Hoya Gonzalo
Pétrola

2.2.4. Denominazione d'origine Ampurdán-Costa Brava

Agullana	Palau-Sabardera
Avinyonet de Puigventós	Pau
Boadella	Pedret i Marsà
Cabanes	Perelada
Cadaqués	Pont de Molins
Cantallops	Port-Bou
Capmany	Port de la Selva, El
Colera	Rabós
Darnius	Roses
Espolla	Sant Climent de Sescebes
Figueres	Selva de Mar, La
Garriguella	Terrades
Jonquera, La	Vilafant
Llançà	Vilajuiga
Llers	Vilamaniscle
Masarac	Vilanant
Mollet de Perelada	Viure

2.2.5. Denominazione d'origine Bierzo

Arganza	Fresnedo
Bembibre	Molinaseca
Borrenes	Noceda
Cabañas Raras	Ponferrada
Cacabelos	Priaranza
Camponaraya	Puente de Domingo Flórez
Carracedelo	Sancedo
Carucedo	Vega de Espinareda
Castropodame	Villadecanes
Congosto	Toral de los Vados
Corrullón	Villafranca del Bierzo
Cubillos del Sil	

2.2.6. Denominazione d'origine Binissalem

Binissalem
Consell
Santa María del Camí
Saucellas
Santa Eugenia

2.2.7. Denominazione d'origine Calatayud

Abanto	Castejón de las Armas
Acered	Castejón de Alarba
Alarba	Cervera de la Cañada
Alhama de Aragón	Clarés de Ribota
Aniñón	Codos
Ateca	Fuentes de Jiloca
Belmonte de Gracián	Godojos
Bubierca	Ibdes
Calatayud	Maluenda
Carenas	Mara

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| Miedes | Ruesca |
| Monterde | Sediles |
| Montón | Terrer |
| Morata de Jiloca | Torralba de Ribota |
| Moros | Torrijo de la Cañada |
| Munébrega | Valtorres |
| Nuévalos | Villalba del Perejil |
| Olvés | Villalengua |
| Olera | Villaroya de la Sierra |
| Paracuellos de Jiloca | La Viñuela |
- 2.2.8. Denominazione d'origine Campo de Borja
- | | |
|----------------------|-------------------|
| Agón | Burata |
| Ainzón | Buste, El |
| Alberite de San Juan | Fuendejalón |
| Albeta | Magallón |
| Ambel | Pozuelo de Aragón |
| Bisimbre | Tabuena |
| Borja | Vera de Moncayo |
| Bulbuenta | |
- 2.2.9. Denominazione d'origine Carineña
- | | |
|------------------------|----------------------|
| Aguarón | Longares |
| Aladrén | Mezalocha |
| Alfamén | Muel |
| Almonacid de la Sierra | Paniza |
| Alpartir | Tosos |
| Cosuenda | Villanueva de Huerva |
| Encinacorba | |
- 2.2.10. Denominazione d'origine Cava
- 2.2.11. Denominazione d'origine Cigales
- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| Cabezón de Pisuerga | Quintanilla de Trigueros |
| Cigales | San Martín de Valveni |
| Corcos del Valle | Santovenia de Pisuerga |
| Cubillas de Santa Marta | Trigueros del Valle |
| Fuensaldaña | Valoria la Buena |
| Mucientes | Dueñas |
- 2.2.12. Denominazione d'origine Conca de Barberà
- | | |
|----------------------|---------------------|
| Barberà de la Conca | Rocafort de Queralt |
| Blancafort | Sarral |
| Conesa | Senan |
| L'Espuga de Francolí | Solivella |
| Forès | Vallclara |
| Montblanc | Vilaverd |
| Pira | Vimbodí |
- 2.2.13. Denominazione d'origine Condado de Huelva
- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| Almonte | Niebla |
| Beas | Palma del Condado, La |
| Bollullos del Condado | Palos de la Frontera |
| Bonares | Rociana del Condado |
| Chucena | San Juan del Puerto |
| Hinojos | Trigueros |
| Lucena del Puerto | Villalba del Alcor |
| Manzanilla | Villarrasa |
| Moguer | |
- 2.2.14. Denominazione d'origine Costers del Segre
- a) Sottoregione: Raimat
- Raimat
- b) Sottoregione: Artesa
- Artesa de Segre
- Foradada
- Alòs de Balaguer
- Penelles
- Preixens

c) Sottoregione: Valle del Río Corb

Sant Martí de Riucorb	Els Omells de na Gaia
Verdú	Tàrrega
Guimerà	Vallfogona de Riucorb
Maldà	Granyena de Segarra
Balianes	Montornès de Segarra
Ciutadilla	Preixana
Nalec	Granyanella
Vallbona de les Monges	Montoliu de Segarra

d) Sottoregione: Les Garrigues

La Pobla de Cérvoles	L'Espluga Calba
El Vilosell	Els Omellons
Cervià de les Garrigues	Tarrés
L'Albí	Fulleda
Vinaixa	La Floresta
Bellaguarda	Arbeca

2.2.15. Denominazione d'origine Chacolí de Getaria — Getariako Txakolina

Aia
Getaria
Zarauz

2.2.16. Denominazione d'origine Jerez-Xérès-Sherry

Chiclana de la Frontera
Chipiona
Jerez de la Frontera
Puerto de Santa María, El
Puerto Real
Rota
Sanlúcar de Barrameda
Trebujena

2.2.17. Denominazione d'origine Jumilla

Albatana
Fuente-Álamo
Hellín
Montealegre del Castillo
Ontur
Tobarra

2.2.18. Denominazione d'origine Málaga

Alameda	Frigiliana
Alcaucín	Fuente Piedra
Alfarnate	Humilladero
Alfarnatejo	Iznate
Algarrobo	Macharaviaya
Alhaurín de la Torre	Manilva
Almachar	Moclinejo
Almogía	Mollina
Archez	Nerja
Archidona	Periana
Arenas	Rincón de la Victoria
Benamargosa	Riogordo
Benamocarra	Salares
Borge, El	Sayalonga
Canillas del Aceituno	Sedella
Canillas de Albaida	Sierra de Yeguas
Casabermeja	Torrox
Casares	Totalán
Colmenar	Vélez-Málaga
Cómares	Villanueva de Algaidas
Cómpeta	Villanueva del Rosario
Cuevas Bajas	Villanueva de Tapia
Cuevas de San Marcos	Villanueva del Trabuco
Cutar	Viñuela
Estepona	

2.2.19. Denominazione d'origine La Mancha

Barrax	Montalvos
Bonillo, El	Munera
Fuensanta	Ossa de Montiel
Herrera, La	Roda, La
Lezuza	Tarazona de la Mancha
Minaya	Villarrobledo
Albaladejo	Malagón
Alcázar de San Juan	Manzanares
Alcolca de Calatrava	Membrilla
Aldea del Rey	Miguelturra
Alhambra	Montiel
Almagro	Pedro Muñoz
Almedina	Picón
Almodóvar del Campo	Piedrabuena
Arenas de San Juan	Poblete
Argamasilla de Alba	Porzuna
Argamasilla de Calatrava	Pozuelo de Calatrava
Ballesteros de Calatrava	Puebla del Príncipe
Bolaños de Calatrava	Puerto Lápice
Calzada de Calatrava	Santa Cruz de los Cáñamos
Campo de Criptana	Socuéllamos
Cañada de Calatrava	Solana, La
Caracuel	Terrinches
Carrión de Calatrava	Tomelloso
Carrizosa	Torralba de Calatrava
Castellar de Santiago	Torre de Juan Abad
Ciudad Real	Valenzuela de Calatrava
Cortijos, Los	Villahermosa
Cózar	Villamanrique
Daimiel	Villamayor de Calatrava
Fernancaballero	Villanueva de la Fuente
Fuenllana	Villanueva de los Infantes
Fuente el Fresno	Villar del Pozo
Granátula de Calatrava	Villarrubia de los Ojos
Herencia	Villarta de San Juan
Labores, Las	
Acebrón, El	Olivares de Júcar
Alberca de Záncara, La	Osa de la Vega
Alconchel de la Estrella	Pedernoso, El
Almarcha, La	Pedroñeras, Las
Almendros	Pinarejo
Almonacid del Marquesado	Pozoamargo
Atalaya del Cañavate	Pozorrubio
Barajas de Melo	Provencio, El
Belinchón	Puebla de Almenara
Belmonte	Puebla de Haro
Cañadajuncosa	Rozalén del Monte
Cañavate, El	Saelices
Carraspose de Haro	San Clemente
Casas de Benítez	Santa María del Campo
Casas de Fernando Alonso	Santa María de los Llanos
Casas de Guijarro	Sisante
Casas de Haro	Tarancón
Casas de los Pinos	Torrubia del Campo
Castillo de Carcimuñoz	Torrubia del Castillo
Cervera del Llano	Tresjuncos
Fuente de Pedro Naharro	Tribaldos
Fuentelespino de Haro	Uclés
Hinojosa, La	Valverde de Júcar
Hinojosas, Las	Vara de Rey
Honrubia	Villaescusa de Haro
Hontanaya	Villamayor de Santiago
Horcajo de Santiago	Villar de Cañas
Huelves	Villar de la Encina
Leganiel	Villarejo de Fuentes
Mesas, Las	Villares del Saz
Monreal del Llano	Villarrubio
Montalbanejo	Villaverde y Pasaconsol
Mota del Cuervo	Zarza de Tajo

Ajofrín	Orgaz con Arisgotas
Almonacid de Toledo	Puebla de Almoradiel, La
Cabanas de Yepes	Quero
Cabezamesada	Quintanar de la Orden
Camuñas	Romcral, El
Ciruolos	Santa Cruz de la Zarza
Consuegra	Sonseca con Casalgordo
Corral de Almaguer	Tembleque
Chueca	Toboso, El
Dosbarrios	Turleque
Guardia, La	Urda
Huerta de Valdecarábanos	Villacañas
Lillo	Villa de Don Fadrique, La
Madridejos	Villafranca de los Caballeros
Manzanaque	Villaminaya
Marjaliza	Villamuelas
Mascaraque	Villanueva de Alcardete
Miguel Esteban	Villanueva de Bogas
Mora	Villarrubia de Santiago
Námbroca	Villasequilla de Yepes
Nobleas	Villatobas
Ocaña	Yébenes, Los
Ontigola con Oreja	Yepes

2.2.20. Denominazione d'origine Méntrida

Albarreal de Tajo	Hormigos
Alcabó	Huecas
Aldeanabo de Escalona	Lominchar
Almorox	Maqueda
Arcicóllar	Nombela
Barcience	Novés
Bargas	Nuño Gómez
Burujón	Otero
Camarena	Palomeque
Camarenilla	Paredas de Escalona
Cardiel de Los Montes	Pelahustán
Carmena	Portillo de Toledo
Carranque	Quismondo
Casar de Escalona, El	Real de San Vincente, El
Casarrubios del Monte	Recas
Castillo de Bayuela	Rielves
Cedillo del Condado	Santa Cruz del Retamar
Cerralbos, Los	Santa Olalla
Chozas de Canales	Torre de Esteban Hambrán, La
Domingo Pérez	Torrijos
Escalona	Val de Santo Domingo
Escalonilla	Valmojado
Fuensalida	Ventas de Retamosa, Las
Garciotún	Villamiel de Toledo
Gerindote	Viso de San Juan, El
Hinojosa de San Vincente	Yuncillos

2.2.21. Denominazione d'origine Montilla-Moriles

Aguilar de la Frontera	Montalbán
Baena	Montemayor
Cabra	Monturque
Castro del Rió	Nueva Carteya
Doña Mencía	Puente Genil
Espejo	Rambla, La
Fernán-Núñez	Santaella
Lucena	

2.2.22. Denominazione d'origine Navarra

a) Sottoregione: Ribera Baja

Ablitas	Fitero
Arguedas	Monteagudo
Barillas	Murchante
Cascante	Tudela
Castejón	Tulebras
Cintruéñigo	Valtierra
Corella	

b) Sottoregione: Ribera Alta

Artajona	Mérida
Beire	Miranda de Arga
Berbinzana	Murillo el Cuende
Caparrosos	Murillo el Fruto
Cárcar	Olite
Carcastillo	Peralta
Falces	Pitillas
Funes	Sansoain
Larraga	Santacara
Lerín	Sesma
Lodosa	Tafalla
Marcilla	Villafranca

c) Sottoregione: Tierra Estella

Aberin	Estella
Allo	Lazagurria
Arcos, Los	Los Arcos
Arellano	Luquin
Arróniz	Morentin
Ayeguí	Oteiza de la Solana
Barbarín	Sansol
Busto, El	Torres del Río
Discastillo	Valle de Yerri
Desojo	Villatuerta

d) Sottoregione: Valdizarbe

Adios	Mendigorría
Añorbe	Muruzábal
Artazu	Obanos
Barásoain	Olóriz
Biurrun	Odisoain
Cirauqui	Pueyo
Enériz	Puente la Reina
Garinoain	Tiebas-Muruarte de Reta
Guirguillano	Tirapu
Legarda	Ucar
Leoz	Unzué
Mañeru	Uterga

e) Sottoregione: Baja Montaña

Albar	Lerga
Aoiz	Ilédena
Cásceda	Lumbier
Eslava	Sada
Exprogui	Sangüesa
Gallipienzo	San Martín de Unx
Javier	Ujué
Leache	

2.2.23. Denominazione d'origine Penedès

Abrera	Olesa de Bonesvalls
Avinyonet	Olivella
Begues	Pacs del Penedès
Cabanyes, Les	Piera
Cabrera d'Igualada	Pierola
Canyelles	Pla del Penedès
Castellet i Gornal	Pontons
Castellví de la Marca	Puigdàlber
Castellví Rosanes	Sant Cugat Sesgarrigues
Cervelló	Sant Esteve Sesrovières
Corbera de Llobregat	Sant Llorenç d'Hortons
Cubelles	Sant Martí de Sarroca
Font-rubí	Sant Pere de Ribes
Gelida	Sant Pere de Riudebitlles
Granada, La	Sant Quintí de Mediona
Llacuna, La	Sant Sadurní d'Anoia
Martorell	Santa Fe del Penedès
Masquefa	Santa Margarida i els Monjos
Mediona	Santa Maria de Miralles
Olèrdola	Sitges

Subirats	Vilafranca del Penedès
Torrelavit	Vilanova i la Geltrú
Torrelles de Foix	Vilobí
Vallirana	
Aiguamúrcia	Creixell
Albinyana	Cunit
L'Arboç	Llorenç del Penedès
Banyeres	Montmell
Bellvei	Roda de Berà
Bisbal del Penedès, La	Sant Jaume dels Domenys
Bonastre	Vendrell, El
Calafell	

2.2.24. Denominazione d'origine Priorato

Bellmunt del Priorat	Porrerà
Gratallops	Torroja del Priorat
Lloà	Vilella Alta, La
Morera de Montsant, La	Vilella Baixa, La
Poboleda	

2.2.25. Denominazione d'origine Rias Baixas

a) Sottoregione: Val do Salnés

Cambados
 Meaño
 Sanxenxo
 Ribadumia
 Meis
 Vilanova de Arousa
 Portas
 Caldas de Reis
 Villagarcia de Arousa

b) Sottoregione: Condado do Tea

Salvaterra de Miño
 As Neves
 Arbo
 Crecente
 A Cañiza

c) Sottoregione: O Rosal

O Rosal
 Tomiño
 Tui

2.2.26. Denominazione d'origine Ribeiro

Arnoia	Cortegada
Beade	Leiro
Carballeda de Avia	Punxín
Castrelo de Miño	Ribadavia
Cenille	San Amaro

2.2.27. Denominazione d'origine Ribera del Duero

Adrada de Haza	Gumiel de Hizán
Aguilera, La	Gumiel del Mercado
Anguix	Guzmán
Aranda de Duero	Haza
Baños de Valdearados	Hontangas
Berlangas de Roa	Hontoria de Valdearados
Boada de Roa	Horra, La
Caleruega	Hoyales de Roa
Campillo de Aranda	Mambrilla de Castrejón
Castrillo de la Vega	Milagros
Cueva de Roa, La	Moradillo de Roa
Fresnilla de las Dueñas	Nava de Roa
Fuentecén	Olmedillo de Roa
Fuentelcésped	Pardilla
Fuenteliscendo	Pedroso de Duero
Fuentemolinos	Peñaranda de Duero
Fuentenebro	Quemada
Fuentespina	Quintana del Pidio

Quintanamanvirgo	Vadocondes
Roa	Valcabado de Roa
San Juan del Monte	Valdeande
San Martín de Rubiales	Valdezate
Santa Cruz de la Salceda	Vid, La
Sequera de Haza, La	Villaescusa de Roa
Sorillo de la Ribera	Villalba de Duero
Terradillos de Esgueva	Villalbilla de Gumiel
Torregalindo	Villatuelda
Tórtolas de Esgueva	Villovela de Esgueva
Tubilla del Lago	Zazuar
Aldehorno	Montejo de la Vega de la Serrezuela
Honrubia de la Cuesta	Villaverde de Montejo
Langa de Duero	San Esteban de Gormaz
Bocos de Duero	Pesquera de Duero
Canalejas de Peñafiel	Piñel de Abajo
Castrillo de Duero	Piñel de Arriba
Curiel	Quintanilla de Arriba
Fompedraza	Quintanilla de Onésimo
Manzanillo	Rábano
Olivares de Duero	Roturas
Olmos de Peñafiel	Torre de Peñafiel
Padilla de Duero	Valbuena de Duero
Peñafiel	Valdearcos

2.2.28. Denominazione d'origine controllata Rioja

a) Sottoregione: Rioja Alavesa

Baños de Ebro	Lapuebla de Labarca
Barriobusto	Leza
Cripán	Moreda de Álava
Elciego	Navaridas
Elvillar	Oyón
Labastida	Salinillas de Buradón
Labraza	Samaniego
Laguardia	Villanueva de Álava
Lanciego	Yécora

b) Sottoregione: Rioja Alta

Ábalos	Foncea
Alesanco	Fonzaleche
Alasón	Fuenmayor
Anguciana	Galbárruli
Arenzana de Abajo	Gimileo
Arenzana de Arriba	Haro
Azofra	Herramélluri
Badarán	Hervias
Bañares	Hormilla
Baños de Rioja	Homilleja
Baños de Río Tobía	Hornos de Moncalvillo
Berceo	Huércanos
Bezares	Lardero
Bobadilla	Leiva
Briñas	Logroño
Briones	Manjarrés
Camprovín	Matute
Canillas de Río Tuerto	Medrano
Cañas	Nájera
Cárdenas	Navarrete
Casalarreina	Ochandurí
Castañares de Rioja	Ollaurí
Cellorigo	Rodezno
Cenicero	Sajazarra
Cidamón	San Asensio
Cihuri	San Millán de Yécora
Cirueña	Santa Coloma
Cordovín	San Torcuato
Cuzcurrita de Río Trión	San Vicente de la Sonsierra
Daroqa de Rioja	Sojuela
Entrena	Sorzano
Estollo	Sotés

Tirgo	Uruñuela
Tormantos	Ventosa
Torrecilla Sobre Alesanco	Villalba de Rioja
Torremontalbo	Villar de Torre
Treviana	Villajero
Tricio	Zarratón
c) Sottoregione: Rioja Baja	
Agoncillo	Grávalos
Aguilar del Río Alhama	Herce
Albelda de Iregua	Igea
Alberite	Lagunilla del Jubera
Alcanadre	Leza del Río Leza
Aldeanueva de Ebro	Mendavia
Alfaro	Molinos de Ocón, Los
Andosilla	Murillo de Río Leza
Aras	Nalda
Arnedo	Pradejón
Arrúbal	Quel
Ausejo	Redal, El
Autol	Ribafrecha
Azagra	Rincón de Soto
Bargota	San Adrián
Bergasa	Santa Engracia de Jubera
Bergasilla Bajera	Sartaguda
Calahorra	Tudelilla
Cervera del Río Alhama	Viana
Clavijo	Villa de Ocón, La
Corera	Villamediana de Iregua
Cornago	Villar de Arnedo, El
Galilea	

2.2.29. Denominazione d'origine Rueda

Blasconuño de Matacabras	Madrigal de las Altas Torres
Aldeanueva del Codonal	Morelaja de Coca
Aldehuela del Codonal	Nava de La Asunción
Bernuy de Coca	Nieva
Codorniz	Rapariegos
Fuente de Santa Cruz	San Cristóbal de la Vega
Juarros de Voltoya	Santiuste de San Juan Bautista
Montejo de Arévalo	Tolocirio
Montuenga	Villagonzalo de Coca
Aguasal	Nueva Villa de las Torres
Alaejos	Olmedo
Alcacerén	Pollos
Almenara de Adaja	Pozal de Gallinas
Ataquines	Pozáldez
Bobadilla del Campo	Puras
Bócigas	Ramiro
Brahojos de Medina	Rodilana
Carpio	Rueda
Castrajón	San Pablo de la Moraleja
Castroñuño	San Vicente del Palacio
Cervillego de la Cruz	Seca, La
Fresno de Viejo	Serrada
Fuente el Sol	Siste Iglesias de Travancos
Fuente Olmedo	Tordesillas
Hornillos	Torrecilla de la Abadesa
Llano de Olmedo	Torrecilla de la Orden
Matapozuelos	Valdestillas
Medina del Campo	Ventosa de la Cuesta
Mojados	Villafranca de Duero
Moraleja de las Panaderas	Villanueva de Duero
Nava del Rey	Villaverde de Medina

2.2.30. Denominazione d'origine Somontano

Abiego	Antillón
Adahuesca	Alquézar
Alcalá del Obispo	Argavieso
Agües	Azara

Azlor	Ilche
Barbastro	Ialuenga
Barbuñales	Laperdiguera
Berbegal	Lascellas-Ponzano
Bespen	Naval
Blecuá y Torres	Olvena
Bierge	Peralta de Alcofea
Capella	Peraltilla
Casbas de Huesca	Perarrúa
Castillazuédo	Pertusa
Colungo	Pozán de Vero
Estada	Puebla de Castro, La
Estadilla	Salas Altas
Fonz	Salas Bajas
Grado, El	Santa María Dulcis
Graus	Secastilla
Hoz y Costean	Siétamo
Ibieca	Torres de Alcanadre

2.2.31. Denominazione d'origine Tacoronte-Acentejo

La Matanza de Acentejo
 Santa Ursula
 El Sauzal
 Tacoronte
 Tegueste
 La Victoria de Acentejo
 La Laguna

2.2.32. Denominazione d'origine Tarragona

a) Sottoregione: Campo de Tarragona

Alcover	Nou de Gaià, La
Aleixar, L'	Nulles
Alforja	Pallaresos, Els
Alió	Perafort
Almóster	Pla de Santa Maria, El
Altafulla	Pobla de Mafumet, La
Argentera, L'	Pobla de Montornès, La
Ascó	Puigpelat
Benissanet	Renau
Borges del Camp, Les	Reus
Botarell	Riera de Gaià, La
Bràfim	Riudecanyes
Cabra del Camp	Riudecols
Cambrils	Riudoms
Castellvell del Camp	Rodonyà
Catllar, El	Rourell, El
Colldejou	Salomó
Constantí	Secuita, La
Cornudella	Selva del Camp, La
Duesaigües	Tarragona
Figuerola del Camp	Tivissa
García	Torre de l'Espanyol, La
Garidells, Els	Torredembarra
Ginestar	Ulldemolins
Masó, La	Vallmoll
Masllorens	Valls
Maspujols	Vespella
Milà, El	Vilabella
Miravet	Vilallonga del Camp
Montbrió del Camp	Vilanova d'Escornalbou
Montferri	Vila-rodona
Mont-roig	Vilaseca i Salou
Móra d'Ebre	Vinebre
Móra la Nova	Vinyols i els Arcs
Morali	

b) Sottoregione: Falset

Cabassers	Marçà
Capçanes	Masroig, El
Figuera, La	Pradell
Guiamets, Els	Torre de Fontaubella, La

2.2.33. Denominazione d'origine Terra Alta

Arnès	Gandesa
Batea	Horta de Sant Joan
Bot	Pinell de Brai, El
Caseres	Pobla de Massaluca, La
Corbera de Terra Alta	Prat de Comte
Fatarella, La	Vilalba dels Arcs

2.2.34. Denominazione d'origine Toro

Argujillo	Sanzoles
Bóveda de Toro, La	Valdefinjas
Morales de Toro	Venialbo
Pego, El	Villabuena del Puente
Peleagonzalo	San Román de Hornija
Piñero, El	Villafranca de Duero
San Miguel de la Ribera	

2.2.35. Denominazione d'origine Utiel-Requena

Camporrobles	Sinarcas
Caudete	Venta del Moro
Fuenterrobles	Villagordo
Siete Aguas	

2.2.36. Denominazione d'origine Valdeorras

Barco, El	Petín
Bollo, El	Rúa, La
Carballeda de Valdeorras	Rubiana
Laroco	Villamartín

2.2.37. Denominazione d'origine Valdepeñas

Alcubillas	Santa Cruz de Mudela
Moral de Calatrava	Torrenueva
San Carlos del Valle	

2.2.38. Denominazione d'origine Valencia

a) Sottoregione: Alto Turia

Alpuente	La Yesa
Aras de Alpuente	Titaguas
Chelva	Tuéjar

b) Sottoregione: Valentino

Alborache	Higueruelas
Alcublas	Liria
Andilla	Losa del Obispo
Bugarra	Macastre
Buñol	Montserrat
Casinos	Montroy
Cheste	Montserrat
Chiva	Pedralba
Chulilla	Real de Montroy
Domeño	Turis
Estivella	Villamarxant
Gestalgar	Villar del Arzobispo
Godolleta	

c) Sottoregione: Moscatel de Valencia

Catadau	Montroy
Cheste	Montserrat
Chiva	Real de Montroy
Godolleta	Turis
Llombai	

d) Sottoregione: Clariano

Adzaneta de Albaida	Beniatjar
Agullent	Benicolet
Albaida	Benigánim
Alfarrasí	Bocairem
Ayelo de Malferit	Bufali
Ayelo de Rugat	Castelló de Rugat
Bélgida	Fontaneres
Bellús	Font la Figuera

Guadasequíes	Palomar
Lutxent	Pinet
Moixent	La Pobla del Duc
Montaberner	Quatretonda
Montesa	Rafol de Salem
Montichelvo	Sempere
L'Ollería	Terrateig
Ontinyent	Vallada
Otos	

2.2.39. Denominazione d'origine Vinos de Madrid

a) Sottoregione: Arganda

Ambite	Orusco
Aranjuez	Perales de Tajuña
Argande del Rey	Pezuela de las Torres
Belmonte de Tajo	Pozuelo del Rey
Campo Real	Tielmes
Carabaña	Titulcia
Colmenar de Oreja	Valdaracete
Chinchón	Valdelaguna
Finca «El Encín» (Alcalá de Henares)	Valdilecha
Fuentidueña de Tajo	Villaconejos
Getafe	Villamanrique de Tajo
Loches	Villar del Olmo
Mejorada del Campo	Villarejo de Salvanes
Morata de Tajuña	

b) Sottoregione: Navacarnero

Álamo, El	Navacarnero
Aldea del Fresno	Parla
Arroyomolinos	Serranillos del Valle
Batres	Sevilla la Nueva
Brunete	Valdemorillo
Fuenlabrada	Villamanta
Griñón	Villamantilla
Humanes de Madrid	Villanueva de la Cañada
Moraleja de Enmedio	Villaviciosa de Odón
Móstoles	

c) Sottoregione: San Martín de Valdeiglesias

Cadalso de los Vidrios	Pelayos de la Presa
Cenicentos	Rozas de Puerto Real
Colmenar de Arroyo	San Martín de Valdeiglesias
Chapinería	Villa del Prado
Navas del Rey	

3. Menzioni complementari tradizionali

— Reserva	— Primica
— Gran reserva	— Vendimia seleccionada
— Vino noble	— Vendimia temprana
— Vino afrutado	— Amarillo
— Vino joven	— Ámbar
— Vino nuevo	— Blanco
— Aloque	— Blanc de blancs
— Cárdeno	— Blanco de uva blanca
— Clarete	— Blanco de uva tinta
— Granate	— Dorado
— Guinda	— Gris
— Morado	— Lionado
— Ojo de gallo	— Oro
— Piel de cebolla	— Oro oscuro
— Rojo	— Pajizo
— Teja	— Pálido
— Tinto	— Topacio
— Carmín	— Tostado
— Cereza	— Verdoso
— Naranja	— Chorazón
— Rosado	— Chacolí
— Rosicler	— Pople pasta
— Lágrima	— Vino de consagrar

— Vino enverado	— Manzanilla
— Vino de misa	— Pale
— Vino de yema	— Dry
— Crianza	— Pale Dry
— Fondillón	— Pale Cream
— Rancio	— Amoroso
— Viejo	— Medium
— Añejo	— Golden
— Novell	— Cream
— Solera	— Sweet
— Criadera	— Brown
— Fino	— Lágrima
— Amontillado	— Maestro
— Oloroso	— Tierno
— Palo Cortado	— Pajarete
— Raya	— Clásico

B. Vini da tavola recanti un'indicazione geografica

Tali vini sono designati dal termine «Vino de la Tierra» e dal nome di una delle seguenti indicazioni geografiche:

Valle del Miño-Ourense	Montánchez
Valle de Monterrey	Pozohondo
Ribeira Sacra	Sacedón-Mondéjar
Valdevimbre-Los Oteros	Gálvez
Los Arribes del Duero-Fermoselle	Manchuela
Tierra del Vino de Zamora	Cebreros
Bajo Aragón	Abanilla
Valdejalón	Bullas
Tierra Baja de Aragón	Campo de Cartagena
Matanegra	Contraviesa-Alpujarra
Ribera Alta del Guadiana	Cádiz
Ribera Baja del Guadiana	Fuencaliente (La Palma)
Tierra de Barros	El Hierro
Cañamero	La Geria (Lanzarote)

IV. VINI ORIGINARI DELLA REPUBBLICA ELLENICA

A. Vini di qualità prodotti in regioni determinate

Questi vini sono designati con i termini «vini di qualità prodotti in regioni determinate» o con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 1 e dal nome di una delle regioni determinate di cui al punto 2.

Questi vini possono essere inoltre designati con una delle menzioni complementari tradizionali di cui al punto 3.

1. Menzioni specifiche tradizionali

- ονομασία προελεύσεως ελεγχόμενη (denominazione d'origine controllata),
- ονομασία προελεύσεως ανωτέρας ποιότητος (denominazione d'origine di qualità superiore)

2. Nomi delle regioni determinate

2.1. Ονομασία προελεύσεως ελεγχόμενη (denominazione d'origine controllata)

2.1.1. Vini liquorosi

- a) Οίνος γλυκός (vino dolce):
 - Σάμος (Samos)
 - Μοσχάτος Πατρών (Moscato di Patras)
 - Μοσχάτος Ρίου Πατρών (Moscato Rion di Patras)
 - Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Moscato di Kefhalonia)
 - Μοσχάτος Ρόδου (Moscato di Rhodos)
 - Μοσχάτος Λήμνου (Moscato di Lemnos)

b) Οίνος γλυκός φυσικός (vino dolce naturale):

Σάμος (Samos)
 Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne di Patras)
 Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne di Kefhalonia)
 Μοσχάτος Πατρών (Moscato di Patras)
 Μοσχάτος Ρίου Πατρών (Moscato Rion di Patras)
 Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Moscato di Kefhalonia)
 Μοσχάτος Ρόδου (Moscato di Rhodes)
 Μοσχάτος Λήμνου (Moscato di Lemnos)

c) Οίνος γλυκός φυσικός από διαλεκτούς αμπελώνες (vino dolce naturale-grand cru):

Σάμος (Samos)
 Μοσχάτος Πατρών (Moscato di Patras)
 Μοσχάτος Ρίου Πατρών (Moscato Rion di Patras)
 Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Moscato di Kefhalonia)
 Μοσχάτος Ρόδου (Moscato di Rhodes)
 Μοσχάτος Λήμνου (Moscato di Lemnos)

2.1.2. Altri vini

Οίνος φυσικός γλυκός (Vino dolce naturale):

Σάμος (Samos)
 Μοσχάτος Πατρών (Moscato di Patras)
 Μοσχάτος Ρίου Πατρών (Moscato Rion di Patras)
 Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Moscato di Kefhalonia)
 Μοσχάτος Ρόδου (Moscato di Rhodes)
 Μοσχάτος Λήμνου (Moscato di Lemnos)

2.2. Ονομασία προελεύσεως ανωτέρας ποιότητας (denominazione d'origine di qualità superiore)

2.2.1. Vini liquorosi

a) Οίνος γλυκός (vino dolce):

Σητεία (Sitia)
 Νεμέα (Nemea)
 Σαντορίνη (Santorini)
 Δαφνές (Dafnes)

b) Οίνος γλυκός φυσικός (vino dolce naturale):

Σητεία (Sitia)
 Σαντορίνη (Santorini)
 Δαφνές (Dafnes)

2.2.2. Altri vini

Σητεία (Sitia)
 Ρόδος (Rhodes)
 Νάουσα (Naoussa)
 Νεμέα (Nemea)
 Ρομπόλα Κεφαλληνίας (Robola di Kefhalonia)
 Ραψάνη (Rapsani)
 Μαντινεία (Mantineia)
 Πεζιά (Peza)
 Αρχάνες (Archanes)
 Δαφνές (Dafnes)
 Σαντορίνη (Santorini)
 Πάτραι (Patras)
 Ζίτσα (Zitsa)
 Αμύνταιον (Amynteon)
 Γουμένισσα (Gumenissa)
 Πάρος (Paros)
 Λήμνος (Lemnos)
 Αγκιάλος (Anchialos)
 Πλαγιές Μελίτων (Colline di Meliton)

3. Menzioni complementari tradizionali:

- από διαλεκτούς αμπελώνες («grand cru»)
- επιλογή ή επιλεγμένος («réserve»)
- ειδική επιλογή ή ειδικά επιλεγμένος («grande réserve»)
- λευκός από λευκά σταφύλια («blanc de blancs»)

B. Vini da tavola designati «ονομασία κατά παράδοση» (designazione tradizionale)

1. Vini da tavola o senza indicazione geografica designati con la menzione «ρετσίνα» (retsina) accompagnata dal termine «ονομασία κατά παράδοση» (denominazione tradizionale)
 2. Βερντέα — ονομασία κατά παράδοση Ζακύνθου (Verdea — designazione tradizionale di Zante)
 3. Vino da tavola Retsina accompagnato dal nome di un nomos e designato «ονομασία κατά παράδοση»
 Ρετσίνα Αττικής (Retsina Attikis)
 Ρετσίνα Βοιωτίας (Retsina Viotias)
 Ρετσίνα Ευβοίας (Retsina Evias)
 4. Vino da tavola Retsina accompagnato dal nome di una zona di produzione e designato «ονομασία κατά παράδοση»
 Ρετσίνα Μεσογείων (Retsina Messoghion) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Κροπίας (Retsina Kropias) ⁽¹⁾
- ο
- Ρετσίνα Κορωπίου (Retsina Koropiou) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Μαρκοπούλου (Retsina Markopoulou) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Μεγάρων (Retsina Megaron) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Παιανίας (Retsina Peanias) ⁽¹⁾
- ο
- Ρετσίνα Λιοπεσίου (Retsina Liopessiou) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Παλλήνης (Retsina Pallinis) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Πικερμίου (Retsina Pikermiou) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Σπάτων (Retsina Spaton) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Θηβών (Retsina Thivon) ⁽²⁾
 Ρετσίνα Γιάλτρων (Retsina Gialtron) ⁽³⁾
 Ρετσίνα Καρύστου (Retsina Karystou) ⁽³⁾
 Ρετσίνα Χαλκίδας (Retsina Halkidas) ⁽³⁾

C. Vini da tavola designati «τοπικός οίνος» (vino tipico)

- Τοπικός οίνος Τριφυλίας (vino tipico di Trifilia)
 Μεσημβριώτικος τοπικός οίνος (vino tipico di Messimvria)
 Επανομίτικος τοπικός οίνος (vino tipico d'Epanomia)
 Τοπικός οίνος Πλαγιών ορεινής Κορινθίας (vino tipico delle colline di Korinthia)
 Τοπικός οίνος Πυλίας (vino tipico di Pylia)
 Τοπικός οίνος Πλαγιές Βερτίσκου (vino tipico delle colline di Vertiskos)
 Ηρακλειώτικος τοπικός οίνος (vino tipico di Heraklion)
 Λασιθιώτικος τοπικός οίνος (vino tipico di Lassithi)
 Πελοποννησιακός τοπικός οίνος (vino tipico del Peloponneso)
 Μεσσηνιακός τοπικός οίνος (vino tipico di Messina)
 Μακεδονικός τοπικός οίνος (vino tipico di Macedonia)
 Κρητικός τοπικός οίνος (vino tipico di Kriti)
 Θεσσαλικός τοπικός οίνος (vino tipico di Thessalia)
 Τοπικός οίνος Κισάμου (vino tipico di Kissamos)
 Τοπικός οίνος Τυρνάβου (vino tipico di Tyrnavos)
 Τοπικός οίνος πλαγιές Αμπέλου (vino tipico delle colline di Ampelos)
 Τοπικός οίνος Βίλλιζας (vino tipico di Villiza)
 Τοπικός οίνος Γρεβενών (vino tipico di Grevena)
 Τοπικός οίνος Αττικής (vino tipico di Attiki)
 Αγιορείτικος τοπικός οίνος (vino tipico di Agioritikos)
 Δωδεκανησιακός τοπικός οίνος (vino tipico del Dodekaniso)
 Αναβυσσιωτικός τοπικός οίνος (vino tipico di Anavysiotikos)
 Παιανίτικος τοπικός οίνος (vino tipico di Peanitikos)
 Τοπικός οίνος πλαγιών Δράμας (vino tipico di Drama)
 Κραγιώτικος τοπικός οίνος (vino tipico de Krania)
 Τοπικός οίνος πλαγιών Πάρνηθας (vino tipico della colline di Parnitha).
 Συριακός τοπικός οίνος (vino tipico di Syros)
 Θηβαϊκός τοπικός οίνος (vino tipico di Thiva)

⁽¹⁾ Accompagnato o no dal nome del nomos Αττικής (Attikis).

⁽²⁾ Accompagnato o no dal nome del nomos Βοιωτίας (Viotias).

⁽³⁾ Accompagnato o no dal nome del nomos Ευβοίας (Evias).

Τοπικός οίνος πλαγιών Κιθαρώνα (vino tipico delle colline di Kitheron)
 Τοπικός οίνος Πετροτού (vino tipico delle colline di Petrotou)
 Τοπικός οίνος Γερανίων (vino tipico di Gerania)
 Παλληνηώτικος τοπικός οίνος (vino tipico di Pallini)
 Αττικός τοπικός οίνος (vino tipico di Attiki)

V. VINI ORIGINARI DELLA REPUBBLICA ITALIANA

A. Vini di qualità prodotti in regioni determinate

Questi vini sono designati con i termini «vino di qualità prodotto in una regione determinata» o con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 1; essi sono iscritti nell'elenco di cui al punto 2.

I vini possono inoltre essere designati con il nome di un'unità geografica più piccola della regione determinata, non citata individualmente nel presente allegato, nonché con una menzione complementare tradizionale di cui al punto 3.

1. Menzioni specifiche tradizionali

- «Denominazione di origine controllata»,
- «Denominazione di origine controllata e garantita»

2. Indicazioni geografiche ⁽¹⁾

2.1. *Vqprd designati con la menzione «Denominazione di origine controllata e garantita»*

- Albana di Romagna (Passito)
- Barbaresco
- Barolo
- Brunello di Montalcino
- Carmignano
- Chianti, accompagnato o no
 - dalla menzione Classico, o
 - da una delle indicazioni geografiche seguenti:
 - Montalbano
 - Rufino
 - Colli fiorentini
 - Colli senesi
 - Colli aretini
 - Colline pisane
- Gattinara
- Montefalco Sagrantino
- Taurasi
- Torgiano
- Vernaccia di San Gimignano
- Vino nobile Montepulciano

2.2. *Vqprd designati con la menzione «Denominazione di origine controllata»*

2.2.1. Regione Val d'Aosta

- Valle d'Aosta o Vallée d'Aosta, accompagnato o no:
 - da una delle seguenti menzioni:
 - bianco
 - rosso
 - rosato
 - da una delle indicazioni geografiche seguenti:
 - Blanc de Morgex et de la Salle
 - Chambave Moscato
 - Chambave Moscato Passito
 - Chambave Rosso
 - Nus Pinot Grigio
 - Nus Pinot grigio Passito
 - Nus Rosso
 - Arnad-Montjovet
 - Torrette
 - Donnas
 - Enfer d'Arvier, o

(1) L'indicazione dei termini tra parentesi è ammessa unicamente alle condizioni previste dalla normativa nazionale specifica del v.q.p.r.d. in causa nonché dalla normativa comunitaria.

- dal nome di una delle varietà di vite seguenti:
 - Müller-Thurgau
 - Gamay
 - Pinot Nero

2.2.2. Regione Piemonte

Barbaresco, accompagnato o no dalla menzione riserva
Barbera d'Alba, accompagnato o no dalla menzione superiore
Barbera d'Asti, accompagnato o no dalla menzione superiore
Barbera del Monferrato, accompagnato o no dalla menzione superiore
Boca
Brachetto d'Acqui
Bramaterra
Carema
Colli Tortonesi, accompagnato o no dalla menzione superiore o dal nome di una delle varietà di vite seguenti:

- Barbera
- Cortese

Cortese dell'Alto Monferrato
Dolcetto d'Acqui, accompagnato o no dalla menzione superiore
Dolcetto d'Alba, accompagnato o no dalla menzione superiore
Dolcetto d'Asti, accompagnato o no dalla menzione superiore
Dolcetto di Diano d'Alba o Diano d'Alba, accompagnato o no dalla menzione superiore
Dolcetto di Dogliani, accompagnato o no dalla menzione superiore
Dolcetto delle Langhe Monregalesi, accompagnato o no dalla menzione superiore
Dolcetto d'Ovada, accompagnato o no dalla menzione superiore
Erbaluce di Caluso o Caluso
Fara
Freisa d'Asti, accompagnato o no dalla menzione superiore
Freisa di Chieri, accompagnato o no dalla menzione superiore
Gabiano, accompagnato o no dalla menzione riserva
Gattinara, accompagnato o no della menzione riserva
Gavi o Cortese di Gavi
Ghemme
Grignolino d'Asti
Grignolino del Monferrato Casalese
Lessona
Loazzolo
Malvasia di Casorzo d'Asti
Malvasia di Castelnuova Don Bosco
Moscato d'Asti
Moscato d'Asti Spumante o Asti Spumante o Asti
Nebbiolo d'Alba
Roero accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- superiore

o dal nome della varietà di vino Arneis
Rubino di Cantavenna
Ruché di Castagnole Monferrato
Sizzano

2.2.3. Regione Lombardia:

Botticino
Capriano del Colle, accompagnato o no dalla menzione rosso o dal nome della varietà
Trebiano
Cellatica
Colli morenici mantovani del Garda, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- chiaretto
- rubino

Franciacorta, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- rosé

Lambrusco Mantovano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato

Lugana ⁽¹⁾

Oltrepò Pavese, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- spumante
- moscato liquoroso dolce
- moscato liquoroso secco
- rosso
- rosato
- riserva
- Buttafuoco
- Sangue di Giuda

o da una delle seguenti varietà di vino:

- Barbera
- Bonarda
- Riesling italico
- Riesling renano
- Cortese
- Moscato
- Moscato liquoroso dolce
- Pinot nero
- Pinot grigio (Frizzante)

Riviera del Garda Bresciano o Garda Bresciano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- charetto
- rosso
- rosato
- rosé
- superiore
- novello

o dal nome della varietà Gropello

San Colombano al Lambro o San Colombano

San Martino della Battaglia

Valcalepio, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Valtellina accompagnato o no dalla menzione superiore, Sforzato o Sfursat o accompagnato da una delle seguenti indicazioni geografiche:

- Sassella
- Inferno
- Grumello
- Valgella

2.2.4. Regione Trentino-Alto Adige:

Alto Adige (Südtiroler), accompagnato o no dalla menzione riserva o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Moscato giallo (Goldenmuskateller o Goldmuskateller)
- Pinot bianco (Weißburgunder)
- Chardonnay
- Pinot grigio (Ruländer)
- Riesling italico (Welschriesling)
- Müller-Thurgau (Riesling Sylvaner)
- Riesling renano
- Sylvaner
- Sauvignon
- Traminer aromatico o Gewürztraminer
- Cabernet
- Lagrein rosato (Lagrein Kretzer, Lagrein di Gries o Grieser Lagrein)
- Lagrein scuro (Lagrein Dunkel-Grieser o Lagrein di Gries)
- Malvasia o Malvasier
- Merlot
- Moscato rosa (Rosenmuskateller)
- Pinot nero (Blauburgunder)
- Schiave (Vernatsch)

(1) Anche nella regione Veneto.

Caldaro o Lago di Caldaro (Kalterer or Kalterersee), accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- classico
- classico superiore
- scelto
- selezionato

Casteller, accompagnato o no dalla menzione superiore

Colli di Bolzano (Bozner Leiten)

Meranese di Collina (Meraner Hügel) (Burgravia o Burggräfler)

Santa Maddalena, accompagnato o no dalla menzione classico o Klassisches Ursprungsgebiet

Sorni, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- scelto

Terlano (Terlaner), accompagnato

- dalla menzione classico
- dal nome di una delle seguenti varietà di vite:
 - Pinot bianco
 - Chardonnay
 - Riesling italico
 - Riesling renano
 - Sauvignon
 - Sylvaner
 - Müller-Thurgau

Teroldego Rotaliano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rubino
- rosato
- kretzer
- superiore
- riserva

Trentino, accompagnato o no dalla menzione:

- bianco
- rosso
- riserva
- vin santo
- o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:
 - Chardonnay
 - Moscato giallo
 - Moscato rosa
 - Müller-Thurgau
 - Nosiola
 - Pinot bianco
 - Pinot grigio
 - Riesling italico
 - Riesling renano
 - Traminer aromatico
 - Cabernet
 - Cabernet franc
 - Cabernet sauvignon
 - Lagrein
 - Marzemino
 - Merlot
 - Pinot nero

Valdadige (Etschtaler) ⁽¹⁾, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

o da una delle seguenti varietà di vite:

- Chardonnay
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Schiava

Valle Isarco (Eisacktaler) (Bressanone), accompagnato dalla menzione Bressanone o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Traminer aromatico
- Pinot grigio

(¹) Anche nella regione Veneto.

- Veltliner
- Sylvaner
- Müller-Thurgau

2.2.5. Regione Veneto

Bardolino, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- classico
- novello
- superiore
- chiaretto

Bianco di Custoza

Breganze, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- superiore

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Cabernet
- Pinot nero
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Vespaiole

Colli Berici, accompagnato della menzione riserva o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Garganega
- Sauvignon
- Pinot bianco
- Merlot
- Cabernet

Colli Euganei, accompagnato dalla menzione riserva o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Moscato
- Pinot bianco
- Merlot
- Cabernet

Gambellara, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- reciotti
- vin santo
- superiore

Lessini Durello (Spumante) ⁽¹⁾, accompagnato dalla menzione superiore Lison-Pramaggiore, accompagnato da una delle seguenti menzioni:

- classico
- riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Cabernet
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Merlot
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Refosco dal peduncolo rosso
- Riesling italico
- Sauvignon
- Verduzzo

Lugana ⁽²⁾

Montello e Colli Asolani, accompagnato da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- superiore

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Prosecco
- Merlot
- Cabernet
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Pinot bianco
- Pinot grigio

⁽¹⁾ Anche nella regione Friuli-Venezia Giulia.

⁽²⁾ Anche nella regione Lombardia.

Prosecco di Conegliano (Valdobbiadene), accompagnato o no dall'indicazione geografica superiore di Cartizze

Soave (Recioto di Soave), accompagnato o no dalla menzione classico o superiore

San Martino della Battaglia

Valdadige (Erschtaler), accompagnato dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Chardonnay
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Schiava

Valpolicella o Recioto della Valpolicella, accompagnato

— dalla menzione classico, superiore o amarone

— o dall'indicazione geografica Valpantena

Vini del Piave o Piave, accompagnato:

— dalla menzione riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Cabernet
- Cabernet sauvignon
- Merlot
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Pinot nero
- Raboso
- Verduzzo

2.2.6. Regione Friuli-Venezia Giulia:

Aquileia o Aquileia del Friuli, accompagnato o no dalla menzione rosato o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Merlot
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Refosco dal peduncolo rosso
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Riesling renano
- Sauvignon
- Traminer aromatico
- Verduzzo friulano

Carso, accompagnato o no dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Terrano
- Malvasia

Collio Goriziano o Collio, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Riesling italico
- Riesling renano
- Traminer aromatico
- Malvasia
- Malvasia istriana
- Müller-Thurgau
- Picolit
- Ribolla gialla
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Sauvignon
- Traminer
- Cabernet
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Merlot
- Pinot nero

Colli Orientali del Friuli, accompagnato o no dall'indicazione geografica Ramandolo, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosato
- ramandolo
- riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Verduzzo
- Ribolla gialla
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Sauvignon
- Pinot nero
- Riesling renano
- Picolit
- Merlot
- Cabernet
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Malvasia istriana
- Refosco dal peduncolo rosso
- Schioppettino
- Traminer aromatico

Grave del Friuli, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosato
- superiore

o dal nome di una delle seguenti varietà di vino:

- Merlot
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Refosco dal peduncolo rosso
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Pinot nero
- Verduzzo friulano (Frizzante)
- Riesling renano
- Sauvignon
- Traminer aromatico

Isonzo o Isonzo del Friuli, accompagnato da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Franconia
- Sauvignon
- Malvasia istriana
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Pinot nero
- Refosco dal peduncolo rosso
- Verduzzo friulano
- Traminer aromatico
- Riesling italico
- Riesling renano
- Merlot

Latisana del Friuli, accompagnato o no dalla menzione rosato o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Merlot
- Cabernet
- Refosco
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Verduzzo friulano
- Traminer aromatico
- Sauvignon
- Chardonnay

Lison-Pramaggiore (Spumante) ⁽¹⁾, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- classico
- riserva

⁽¹⁾ Cfr. descrizione nella regione Veneto (N.B.: la menzione Lison Classico non è autorizzata per la regione Friuli-Venezia Giulia).

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Cabernet
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Merlot
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Refosco dal peduncolo rosso
- Riesling italico
- Sauvignon
- Verduzzo

2.2.7. Regione Liguria

Cinque terre e Cinque terre sciacchetrà

Rossese di Dolceacqua o Dolceacqua, accompagnato o no dalla menzione superiore

Colli di Luni, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- riserva

o dal nome della varietà Vermentino

Riviera Ligure di Ponente, accompagnato o no:

— dal nome di una delle seguenti indicazioni geografiche:

- Riviera dei Fiori
- Albenga o Albenganese
- Finale o Finalese
- Ormeasco
- Ormeasco superiore
- Ormeasco Schiac-trà

o da una delle seguenti varietà di vite:

- Pigato
- Rossese
- Vermentino

2.2.8. Regione Emilia-Romagna

Bianco di Scandiano

Bosco Eliceo, accompagnato o no della menzione bianco e/o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Fortana
- Merlot
- Sauvignon

Cagnina di Romagna

Colli Bolognesi, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Barbera
- Merlot
- Sauvignon
- Riesling italico
- Pinot bianco
- Pignoletto
- Cabernet sauvignon

Colli di Parma, accompagnato o no dalla menzione rosso e/o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Malvasia (Spumante)
- Sauvignon

Colli Piacentini, accompagnato

— da una delle seguenti menzioni:

- Gutturnio
- Monterosso Val d'Arda
- Trebbiano Val Trebbia
- Val Nure

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Barbera
- Bonarda
- Malvasia
- Ortrugo
- Pinot nero
- Pinot grigio
- Sauvignon

Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano (Frizzante)
Lambrusco Reggiano
Lambrusco Salamino di Santa Croce
Lambrusco di Sorbara
Montuni del Reno
Pagadebit di Romagna
Sangiovese di Romagna
Trebiano di Romagna (Spumante)

2.2.9. Regione Toscana:

Bianco della Valdinievole, accompagnato o no dalla menzione vin santo
Bianco dell'Empolese, accompagnato o no dalla menzione vin santo
Bianco di Pitigliano, accompagnato o no dalla menzione superiore
Bianco Pisano di S. Torpé, accompagnato o no dalla menzione vin santo
Bianco Vergine Valdichiana
Bolgheri
Brunello di Montalcino, accompagnato o no dalla menzione riserva
Candia dei Colli Apuani
Carmignano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— rosato
— vin santo
— riserva
Chianti, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— classico
— riserva
o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:
— Colli aretini
— Colli fiorentini
— Colline pisane
— Colli senesi
— Montalbano
— Rufina
Colli dell'Etruria, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— rosato
— vin santo
o dal nome delle varietà Vermiglio
Colli di Luni, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— riserva
o dal nome della varietà Vermentino
Elba, accompagnato o no dalle menzioni bianco e rosso
Montecarlo, accompagnato o no dalle menzioni bianco e rosso
Montescudaio, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— vin santo
Morellino di Scansano, accompagnato o no dalla menzione riserva
Moscadello di Montalcino
Parrina, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— rosato
— riserva
Pomino, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— vin santo
— riserva
Rosso delle Colline Lucchesi e Bianco delle Colline Lucchesi
Rosso di Montalcino
Rosso di Montepulciano
Val d'Arbia, accompagnato o no dalla menzione vin santo
Val di Cornia, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— rosato
— riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Campiglia Marittima
- Suvereto
- San Vincenzo

Vernaccia di San Gimignano, accompagnato o no dalla menzione riserva
Vino Nobile di Montepulciano, accompagnato o no dalla menzione riserva

2.2.10. Regione Umbria:

Colli Altotiberini, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

Colli Amerini, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- novello

o dal nome della varietà Malvasia

Colli del Trasimeno, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Colli Martani, accompagnato o no dalla menzione riserva o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Grechetto di Todi
- Grechetto
- Sangiovese
- Trebbiano

Colli Perugini, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

Montefalco, accompagnato o no dalla menzione rosso ⁽¹⁾ o dal nome della varietà Malvasia

Orvieto, accompagnato o no dalla menzione classico

Torgiano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Chardonnay
- Cabernet sauvignon
- Pinot grigio
- Pinot nero
- Riesling italice

2.2.11. Regione Marche:

Bianchetto del Metauro

Bianco dei Colli Maceratesi

Falerio dei Colli Ascolani

Lacrima di Morro o Lacrima di Morro d'Alba

Rosso Conero, accompagnato o no dalla menzione riserva

Rosso Piceno, accompagnato o no dalla menzione superiore

Sangiovese dei Colli Pesaresi

Verdicchio dei Castelli di Jesi, accompagnato o no dalla menzione classico

Verdicchio di Matelica

Vernaccia di Serrapetrone

2.2.12. Regione Abruzzi:

Montepulciano d'Abruzzo, accompagnato o no da una delle seguenti varietà di vite:

- Cerasuolo
- Vecchio

Trebbiano d'Abruzzo

(1) Cfr. anche nella regione Lazio.

2.2.13. Regione Molise:

Biferno, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- riserva

Pentro di Isernia, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

2.2.14. Regione Lazio:

Aleatico di Gradoli

Aprilia, accompagnato dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Merlot
- Sangiovese
- Trebbiano

Bianco Capena, accompagnato o no dalla menzione superiore

Cerveteri, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Cesanese del Piglio

Cesanese di Affile

Cesanese di Olevano Romano

Colli Albani, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- superiore
- novello

Colli Lanuvini

Cori, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Est ! Est !! Est !!! Montefiascone

Frascati, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- cannellino
- novello
- superiore

Genazzano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- novello

Marino, accompagnato o no dalla menzione superiore

Montecompatri Colonna, accompagnato o no dalla menzione superiore

Orvieto ⁽¹⁾, accompagnato o no dalla menzione classico

Velletri, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- superiore
- riserva

Zagarolo, accompagnato o no dalla menzione superiore

2.2.15. Regione Campania:

Capri, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Castel San Lorenzo, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- riserva
- lambiccato

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Barbera
- Moscato

Cilento, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

o dal nome della varietà Aglianico

(1) Cfr. anche nella regione Umbria (N.B.: la menzione classico non è autorizzata per la regione Lazio).

Falerno del Massico, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- riserva
- vecchio

o dal nome della varietà Primitivo

Fiano di Avellino, accompagnato o no dalla menzione Apianum

Greco di Tufo

Ischia, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- bianco superiore

Solopaca, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Taburno o Aglianico del Taburno, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- riserva

Taurasi, accompagnato o no dalla menzione riserva

Vesuvio, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- Lacryma

o dal nome della varietà Christi

2.2.16. Regione Puglia

Aleatico di Puglia, accompagnato o no dalla menzione riserva

Alezio, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- riserva

Brindisi, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- riserva

Cacc'e mmitte di Lucera

Castel del Monte, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà:

- Chardonnay
- Sauvignon
- Pinot bianco
- Bianco da Pinot nero
- Pinot bianco
- Aglianico rosso
- Aglianico rosato

Copertino, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- riserva

Gioia del Colle, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Aleatico
- Primitivo

Gravina

Leverano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Lizzano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

- giovane
- novello
- superiore
- o dal nome delle seguenti varietà di vite:
- Malvasia nera
- Negro amaro
- Locorotondo
- Martina o Martina Franca
- Matino, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- rosso
- rosato
- Moscato di Trani
- Nardó, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- rosso
- rosato
- riserva
- Orta Nova, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- rosso
- rosato
- Ostuni, accompagnato o no dalla menzione bianco
- o dal nome della varietà Ottavianello
- Primitivo di Manduria
- Rosso Barletta, accompagnato o no dalla menzione invecchiato
- Rosso Canosa, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- canusium
- riserva
- Rosso di Cerignola, accompagnato o no dalla menzione riserva
- Salice Salentino, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- bianco
- rosso
- riserva
- novello
- o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:
- Aleatico
- Pinot bianco
- San Severo (Spumante), accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- bianco
- rosso
- rosato
- Squinzano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- rosso
- rosato
- riserva

2.2.17. Regione Basilicata:

- Aglianico del Vulture, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- vecchio
- riserva

2.2.18. Regione Calabria:

- Ciro, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- bianco
- rosso
- rosato
- riserva
- classico
- superiore
- Donnici
- Greco di Bianco
- Lamezia
- Melissa, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- bianco
- rosso
- superiore
- Pollino, accompagnato o no dalla menzione superiore
- Santa Anna di Isola Capo Rizzuto
- Savuto, accompagnato o no dalla menzione superiore

2.2.19. Regione Sicilia:

- Alcamo o bianco Alcamo
- Cerasuolo di Vittoria

Etna, Lizzano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- superiore

Faro

Malvasia di Lipari

Marsala, accompagnato da una delle seguenti menzioni:

- Cremovo vino aromatizzato o Cremovo Zabaione vino aromatizzato
- stravecchio
- fine
- superiore
- vergine y/o Soleras
- vergine stravecchio o Soleras stravecchio o vergine
- riserva

Moscato di Noto, accompagnato o no della menzione superiore

Moscato di Pantelleria

Moscato di Siracusa

2.2.20. Regione Sardegna:

Arborea, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Sangiovese
- Trebbiano

Campidano di Terralba o Terralba

Cannonau di Sardegna, accompagnato o no dalla menzione rosato o dal nome di una delle seguenti varietà di vino:

- Capo Ferrato
- Oliena

Carignano del Sulcis, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- riserva

Giro di Cagliari, accompagnato o no dalla menzione riserva

Malvasia di Boso

Malvasia di Cagliari, accompagnato o no dalla menzione riserva

Mandrolisai, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- superiore

Monica di Cagliari, accompagnato o no dalla menzione riserva

Monica di Sardegna, accompagnato o no dalla menzione superiore

Moscato di Cagliari, accompagnato o no dalla menzione riserva

Moscato di Sardegna (Spumante), accompagnato o no da una delle seguenti indicazioni geografiche:

- Tempio Pausania o Tempio
- Gallura

Moscato di Sorso-Sennori o di Sorso o di Sennori, accompagnato o no dalla menzione riserva

Nasco di Cagliari

Nuragus di Cagliari

Vermentino di Gallura, accompagnato o no dalla menzione superiore

Vermentino di Sardegna

Vernaccia di Oristano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- riserva
- superiore

3. Menzioni complementari tradizionali

- | | |
|--------------------|---------------------|
| — Riserva | — Lacrima |
| — Riserva speciale | — Lacrima Christi |
| — Superiore | — Sforzato, Sfurzat |
| — Classico | — Cannellino |
| — Amarone | — Vino santo |
| — Vergine | — Dunkel |
| — Scelto | — Kretzer |
| — Auslese | — Rubino |
| — Passito | — Granato |

— Cerasuolo	— Verdolino
— Chiaretto	— Ambrato
— Aranciato	— Vivace
— Giallo	— Vino novello
— Paglierino	— Vin nouveau
— Dorato	

B) Vini da tavola recanti un'indicazione geografica

VI. VINI ORIGINARI DEL GRANDUCATO DI LUSSEMBURGO

Questi vini sono designati con i termini «Vin de qualité produit dans une région déterminée» o con la menzione specifica tradizionale «Marque nationale du vin luxembourgeois». La «Marque nationale» è caratterizzata da un collarino recante la dicitura «Moselle luxembourgeoise — Appellation contrôlée, Marque nationale; sous le contrôle de l'Etat». Tale collarino indica anche la varietà della vite, l'anno di raccolta e il numero di controllo dello Stato.

I vini possono essere inoltre designati con il nome di una delle località di origine di cui al punto 1, seguito, se del caso, dal nome di una delle frazioni non citate individualmente nel presente allegato nonché dal nome di una delle varietà di cui al punto 2. Per la designazione dei vini può essere altresì impiegata una delle menzioni complementari tradizionali di cui al punto 3.

1. Nomi delle località

Schengen, Remerschen, Wintringen, Mondorf, Elvange, Ellange, Burmerange, Schwebange, Bech-Kleinmacher, Wellenstein, Remich, Bous, Assel, Trintange, Rolling, Erpeldange, Stadtbredimus, Greiveldange, Ehnen, Wormeldange, Oberwormeldange, Ahn, Machtum, Lenningen, Canach, Gostingen, Niederdonven, Oberdonven, Grevenmacher, Mertert, Wasserbillig, Rosport, Born, Moersdorf.

2. Varietà di viti

Riesling, Traminer, Pinot gris (Ruländer), Pinot blanc, Pinot noir, Auxerrois, Muscat Ottonel, Rivaner (Müller-Thurgau), Sylvaner, Elbling, Chardonnay, Gamay.

3. Menzioni complementari tradizionali

- «vin classé»
- «premier cru»
- «grand premier cru».

4. La denominazione «Crémant de Luxembourg» seguita dalla dicitura «Moselle Luxembourgeoise — Appellation contrôlée».

5. I vini spumanti di qualità recanti la dicitura «Moselle Luxembourgeoise — Appellation contrôlée».

VII. VINI ORIGINARI DEL PORTOGALLO

A) Vini di qualità prodotti in regioni determinate

Questi vini sono designati con la menzione «vinho de qualidade produzido em região determinada» e con il nome di una delle regioni determinate di cui al punto 1.

Questi vini possono inoltre essere designati con il nome di una delle sottoregioni di cui al punto 2, con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 3 e con una delle menzioni complementari tradizionali di cui al punto 4.

1. Nomi delle regioni determinate

Alcobaça	Cartaxo
Alenquer	Castelo Rodrigo
Almeirim	Chamusca
Arrábida	Chaves
Arruda	Colares
Bairrada	Coruche
Bischoitos	Cova da Beira
Borba	Dão
Bucelas	Porto, Vin de Porto, Oporto, Port Wine,
Carcavelos	Portwein, Portvin, Portwijn

Douro	Pinhel
Encostas da Aire	Planalto mirandês
Encostas da Nave	Portalegre
Évora	Portimão
Graciosa	Redondo
Granja-Amareleja	Reguengos
Lafões	Rosé de Trás-os-Montes
Lagoa	Rosé das Beiras
Lagos	Rosé do Ribatejo e Oeste
Madeira, Madeira Wein, Madeira Wine, Vin di Madêra, Madera, Vino di Madera, Madeira Wijn	Rosé do Algarve
Moscatel de Setúbal, Setúbal	Santarém
Moura	Tavira
Óbidos	Terceira
Palmela	Tomar
Pico	Valpaços
	Varosa
	Vidigueira
	Vinhos verdes

2. **Nomi delle sottoregioni**

2.1. *Regione determinata Dão:*

Alva	Silgueiros
Besteiros	Terras de Azurara
Castendo	Terras de Senhorim
Serra da Estrela	

2.2. *Regione determinata Douro:*

Alijó	Sabrosa
Lamego	Vila Real
Meda	

2.3. *Sottoregione Favaio*

2.4. *Regione determinata Varosa:*

Tarouca

2.5. *Regione determinata vinhos verdes:*

Amarante	Lima
Basto	Monção
Braga	Penafiel

3. **Menzioni specifiche tradizionali**

Denominação de origem
Denominação de origem controlada
Generoso
Indicação de proveniência regulamentada
Região demarcada
Vinho doce natural
Vinho generoso

4. **Menzioni complementari tradizionali**

4.1. *Regione determinata Madeira:*

Amadurecido	Meio escuro
Aveludado	Muito pálido
Canteiro	Muito velho
Dourado	Pálido
Encorpado	Reserva
Escuro	Reserva velha
Garrafeira	Seleccionado
Fino	Sercial
Frasqueira	Solera
Leve	Superior — Bual
Macio	Velho

4.2. *Regione determinata Porto:*

Alourado	Reserva
Alourado claro	Retinto
Branco-dourado	Ruby
Branco-pálido	Superior
Branco-palha	Tawny
Crusted	Tinto
Crusting	Tinto alourado
Late Bottled Vintage o LBV	Velhíssimo
Leve seco	Vintage
Muito velho	

4.3. *Altre:*

Branco de uvas brancas	Palhete o Palheto
Branco de uvas tintas	Quinta
Casa	Reserva
Casal	Solar
Clarete	Superior
Colheita seleccionada	Velho
Escolha	Vila
Garrafeira	Vinho com agulha
Herdade	Vinho frutado
Monte	Vinho leve
Nobre	Vinho de missa
Novo	Vinho novo
Paco	Vinho
Palácio	

B) Vini da tavola recanti un'indicazione geografica

Questi vini sono designati con la menzione «Vinho Regional» e dal nome di una delle seguenti indicazioni geografiche:

Alentejo
 Algarve
 Beiras — Terras de Sico — Beira Litoral — Beira Alta
 Estremadura
 Ribatejo
 Rios do Minho
 Terras do Sado
 Trás-os-Montes — Terras durienses

VIII. VINI ORIGINARI DEL REGNO UNITO

Questi vini sono designati con la menzione «Quality Wine Produced in a Specified Region» o «QWPSR» e dal nome di una delle regioni determinate di cui al punto 1.

1. Nomi di regioni determinate

- Southern Counties
- Northern Counties

2. Menzioni determinate tradizionali

- Designated origin.

B. VINI ORIGINARI DELLA BULGARIA

Tali vini sono designati con il termine «Quality wine» o con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 1 o con il nome di una delle regioni determinate di cui al punto 2.

I vini possono essere inoltre designati con il nome di una sottoregione/microregione non specificata al punto 2 di questo allegato. Il nome della varietà, un'espressione caratteristica o delle precisazioni riguardanti il modo di produzione o le caratteristiche specifiche dei vini possono essere altresì indicati in aggiunta ai nomi di vini di qualità.

1. Menzioni specifiche tradizionali

- Качествено вино
Katchestveno vino
- Вина от деклариран географски район
Vina ot deklariran geografski rayon
- Вина с контролирано наименование за произход
Vina s kontrolirano naimenovanie za proizhod
- Беритба при пълна зрялост
Beritba pri palna zrialost
- Беритба на презряло грозде
Beritba na prezrialo grozde
- Беритба на ботритизирано грозде
Beritba na botritizirano grozde
- Беритба на стафидирано грозде
Beritba na stafidirano grozde
- Подбор на презрели, ботритизирани или стафидирани зърна
Podbor na prezreli, botritisirani ili stafidirani zarna
- Колекционно/Резерва
Kolektziono/Rezerva

2. Indicazioni geografiche**2.1. Vini che recano uno dei seguenti nomi geografici della regione viticola settentrionale «Dunavska Ravina»:**

Ново село	— Novo Selo
Видин	— Vidin
Рубци	— Rubtzi/Rubzi
Магура	— Magura
Монтана	— Montana
Лом	— Lom
Враца	— Vratza
Оряхово	— Oriahovo
Мизия	— Mizia
Бяло Слатина	— Biala Slatina
Плевен	— Pleven
Комарево	— Komarevo
Лозица	— Lositza
Никопол	— Nikopol
Долина на Янтра	— Dolina na Yantra
Лясковец	— Liaskovetz
Елена	— Elena
Полски Тръмбеш	— Polski Trambesch
Ресен	— Ressen
Бяла	— Biala
Две Могили	— Dve Mogili
Русе	— Rousse
Русенски бряг	— Roussenski Birag
Ловеч	— Lovetch
Александрово	— Alexandrovo
Троян	— Troyan
Севлиево	— Sevlievo
Крамолин	— Kramolin
Левски	— Levski
Свищов	— Svichtov/Svishtov/Svischtov
Стражица	— Strajitza
Камен	— Kamen
Върбовка	— Varbovka

Димча	— Dimtcha
Павликени	— Pavlikeni
Долина на Росица	— Dolina na Rossitza
Сухиндол	— Suhindol
Бяла черква	— Biala Tcherkva/Biala Cherkva
Виненка	— Vinenka

2.2. *Vini che recano uno dei seguenti nomi geografici della regione viticola orientale «Chernomorski Rayon»:*

Шумен	— Schumen/Choumen/Shumen
Преслав	— Preslav
Нови Пазар	— Novi Pazar
Хан Крум	— Khan Krum
Плиска	— Pliska
Драгоево	— Dragoevo
Кралево	— Kralevo
Поморие	— Pomorie
Каблешково	— Kablechkovo/Kableshkovo/Kableschkovo
Попово	— Popovo
Търговище	— Targowischte/Targovichte/Targovishte
Разград	— Razgrad
Кубрат	— Kubrat
Добрич	— Dobritch
Каварна	— Kavarna
Шабла	— Chabla/Schabla/Shabla
Камен Бряг	— Kamen Briag/Kamen Bryag
Бургас	— Burgas/Bourgas
Южен Бряг	— Joujen Briag
Силистра	— Silistra
Тутракан	— Toutrakan/Tutrakan
Царев дол	— Tzarev Dol
Варна	— Varna
Евксиноград	— Euxinograd
Провадия	— Provadia
Бяла	— Bjala
Медовец	— Medovetz
Просеник	— Prosenik/Prosenik
Айтос	— Aitos/Aytos

2.3. *Vini che recano uno dei seguenti nomi geografici della regione viticola che si estende sui contrafforti della Catena dei Balcani «Rozova Dolina»/Pod-Balkanski Rayon:*

Карлово	— Karlovo
Хисар	— Hissar
Баня	— Bania
Розова долина	— Rozova dolina
Гаврилово	— Gavrilovo
Казанлък	— Kazanlak
Сунгурларе	— Sungurlare/Sungourlare
Славянци	— Slaviantzi/Slavyantzi
Черница	— Chernitza
Пъдарево	— Padarevo
Карнобат	— Karnobat

2.4. *Vini che recano uno dei seguenti nomi geografici della regione viticola meridionale «Trakiiska nizina»:*

Пазарджик	— Pazardjik
Виноградец	— Vinogradetz
Калугерово	— Kalugerovo
Ветрен	— Vetren
Карабунар	— Karabunar
Септември	— Septemvri/Septemvry
Пловдив	— Plovdiv
Брезово	— Brezovo
Асеновград	— Assenovgrad
Зарева поляна	— Zareva Poliana
Ямбол	— Yambol/Iambol
Елхово	— Elhovo
Златоврач	— Zlatovrach
Перуштица	— Perushtitza/Perushtiza/Perushtiza

Брестник	— Brestnik
Брестовица	— Brestovitza
Чирпан	— Tchirpan/Chirpan
Свобода	— Svoboda
Оряховица	— Oriahovitza/Oriachovitza
Дълбоки	— Dalboki
Стара Загора	— Stara Zagora
Стралджа	— Straldja
Сакар	— Sakar
Гранит	— Granit
Нова Загора	— Nova Zagora
Кортен	— Korten
Сливен	— Sliven
Блатец	— Blatetz
Хасково	— Haskovo
Любимец	— Lubimetz/Liubimetz
Шивачево	— Shivatchevo/Chivatchevo/Schivatchevo
Стамболово	— Stambolovo
Долината на Марица	— Dolinata na Maritza
Странджа	— Strandja
Пълдин	— Puldin

2.5. *Vini che recano uno dei seguenti nomi geografici della regione viticola sudorientale «Dolinata na Struma»:*

Момина долина	— Momina Dolina
Петрич	— Petritch
Мелник	— Melnik
Сандански	— Sandanski/Sandansky
Хърсово	— Harsovo
Дамяница	— Damianitza
Кюстендил	— Kyustendil
Бобошево	— Bobochevo/Boboshevo/Boboschevo
Благоевград	— Blagoevgrad

PROTOCOLLO

LE PARTI CONTRAENTI CONVENGONO QUANTO SEGUE:

I. Conformemente all'articolo 6, paragrafo 2, lettera b) del presente accordo e fatte salve le disposizioni più restrittive della legislazione rispettiva, le parti contraenti concordano di consentire l'uso della denominazione di una varietà di vite o, se del caso, di un sinonimo, per descrivere e presentare un vino esclusivamente alle seguenti condizioni:

a) nel caso di ricorso alla denominazione di una sola varietà di vite, almeno l'85 % del vino deve essere stato ottenuto da tale varietà la quale deve essere l'elemento determinante della natura del vino, previa deduzione del quantitativo dei prodotti eventualmente utilizzati per lo zuccheraggio, ovvero

se vengono utilizzate denominazioni di più di una varietà di vite per il medesimo vino, tale vino deve essere stato ottenuto completamente, previa deduzione del quantitativo dei prodotti utilizzati eventualmente per lo zuccheraggio, dalle varietà citate;

b) la denominazione non deve essere utilizzata in modo tale da essere confusa con un'indicazione geografica protetta dal presente accordo;

c) qualora la denominazione della varietà o il suo sinonimo sia composto da più parole, il nome composto o il sinonimo deve essere stampato sull'etichetta, senza nessun'altra indicazione o informazione, in caratteri uniformi della stessa dimensione su una o due righe.

II. Conformemente all'articolo 11, lettera b) del presente accordo, quest'ultimo non si applica:

1. al vino presentato in recipienti di capacità non superiore a 5 litri, etichettati e muniti di un dispositivo di chiusura a perdere, a condizione che il quantitativo totale trasportato, oggetto o no di spedizioni distinte, non superi i 100 litri;

2. a) ai quantitativi di vino non superiori a 30 litri pro capite contenuti nei bagagli personali dei viaggiatori;

b) ai quantitativi di vino non eccedenti 30 litri che formano oggetto di spedizioni fra privati;

c) ai vini che sono di proprietà di privati che stanno traslocando;

d) ai quantitativi di vino importati a fini di sperimentazione scientifica o tecnica, nei limiti di 1 ettolitro;

e) ai vini destinati a rappresentanze diplomatiche, sedi consolari o organismi assimilati, importati in base alle franchigie per essi concesse;

f) ai vini che costituiscono le provviste di bordo di mezzi di trasporto internazionali.

Il caso di esenzione di cui al paragrafo 1 non può essere cumulato con uno o più casi di esenzione previsti al paragrafo 2.

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 23 novembre 1993

concernente la conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini

(93/723/CE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che l'accordo negoziato tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini consentirà di promuovere lo sviluppo degli scambi nel settore vitivinicolo conformemente all'accordo europeo di associazione e all'accordo interinale sugli scambi e le misure di accompagnamento, conclusi tra la Comunità e l'Ungheria; che è pertanto opportuno approvare l'accordo suddetto;

considerando che, per agevolare l'attuazione di talune disposizioni dell'accordo, è necessario che la Commissione possa adottare le modalità di applicazione dell'accordo secondo la procedura prevista all'articolo 83 del regolamento (CEE) n. 822/87 del Consiglio, del 16 marzo 1987, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore vitivinicolo ⁽¹⁾

considerando che, trattandosi di un accordo le cui disposizioni sono direttamente connesse alle misure disciplinate dalla politica commerciale ed agricola comune, è necessario concludere tale accordo sul piano comunitario,

DECIDE:

Articolo 1

È approvato a nome della Comunità l'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la

Repubblica d'Ungheria relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini.

Il testo dell'accordo è accluso alla presente decisione.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona abilitata a firmare l'accordo allo scopo di impegnare la Comunità.

Articolo 3

La Commissione è autorizzata a concludere, secondo la procedura prevista all'articolo 83 del regolamento (CEE) n. 822/87, gli atti recanti modalità d'applicazione dell'accordo ai sensi del punto 6, secondo trattino e del punto 8 dell'accordo stesso.

Articolo 4

La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Fatto a Bruxelles, addì 23 novembre 1993.

Per il Consiglio

Il Presidente

M. SMET

(1) GU n. L 84 del 27. 3. 1987, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1566/93 (GU n. L 154 del 25. 6. 1993, pag. 39).

ACCORDO

in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini

A. Lettera della Comunità

Bruxelles, 29 novembre 1993

Signor . . . ,

in riferimento alle consultazioni che hanno avuto luogo tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria in merito alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini e considerato che è nell'interesse della Comunità e dell'Ungheria promuovere lo sviluppo degli scambi nel settore dei vini, conformemente all'articolo 20, paragrafo 5 e all'articolo 14, paragrafo 5 rispettivamente dell'accordo europeo di associazione e dell'accordo interinale sugli scambi e le misure di accompagnamento, tra la Comunità e l'Ungheria, firmati l'8 marzo 1993, le due parti hanno convenuto di accordarsi reciprocamente le concessioni tariffarie nei limiti quantitativi e alle condizioni seguenti:

1. L'Ungheria apre contingenti tariffari annui, ai dazi doganali ridotti di cui al punto 3, per vini originari della Comunità nel limite dei seguenti quantitativi:
 - 24 000 hl di vini, in recipienti di capacità non superiore a 2 l, della sottovoce ex 2204 21 della tariffa doganale ungherese;
 - 63 500 hl di vini, in recipienti di capacità superiore a 2 l, della sottovoce ex 2204 29 della tariffa doganale ungherese;
 - 2 500 hl di vini spumanti di qualità, prodotti o no in regioni determinate, ai sensi del titolo III del regolamento (CEE) n. 2332/92, contenuti in recipienti di capacità non superiore a 2 l, della sottovoce ex 2204 10 della tariffa doganale ungherese.

I contingenti di cui sopra saranno maggiorati ogni anno a decorrere dal 1° gennaio 1994, sulla base della tabella 1 allegata alla presente.
2. La Comunità apre contingenti tariffari annui, ai dazi doganali ridotti di cui al punto 3, per vini originari dell'Ungheria nel limite dei seguenti quantitativi:
 - 115 000 hl di vini di qualità, compresi i vini di qualità superiore e i vini di qualità recanti l'indicazione geografica «Tokaj», nonché vini recanti la denominazione «Tajbor» (Country wine), conformemente alla legge vitivinicola ungherese n. 36/1970 e al regolamento applicativo n. 40/1977 (MEM), modificato dai regolamenti n. 7/1970 (FM) e n. 23/1992 (FM), in recipienti di capacità non superiore a 2 l, della sottovoce ex 2204 21 della nomenclatura combinata;
 - 70 000 hl di vini, in recipienti di capacità superiore a 2 l, della sottovoce ex 2204 29 della nomenclatura combinata;
 - 2 500 hl di vini spumanti di qualità, conformemente alla legge vitivinicola ungherese n. 36/1970 e al regolamento applicativo n. 40/1977 (MEM), modificato dai regolamenti n. 7/1990 (FM) e n. 23/1992 (FM), in recipienti di capacità non superiore a 2 l, della sottovoce ex 2204 10 della nomenclatura combinata.

I contingenti di cui sopra saranno maggiorati ogni anno a decorrere dal 1° gennaio 1994, sulla base della tabella 2 allegata alla presente.

3. I dazi doganali ridotti applicati nel limite dei quantitativi annui di cui ai punti 1 e 2 sono i seguenti:
 - a) per quanto concerne i dazi applicati dall'Ungheria all'importazione dei vini originari della Comunità:
 - nel 1993, 90 % del dazio di base;
 - nel 1994, 80 % del dazio di base;
 - nel 1995 e negli anni successivi, 70 % del dazio di base;
 - b) per quanto concerne i dazi applicati dalla Comunità all'importazione dei vini originari dell'Ungheria:
 - nel 1993, 80 % del dazio di base;
 - nel 1994, 60 % del dazio di base;
 - nel 1995 e negli anni successivi, 40 % del dazio di base.
4. Ai fini dell'applicazione del presente accordo, un vino è considerato come originario della Comunità o dell'Ungheria se è stato elaborato a partire da uve fresche interamente prodotte e raccolte sul territorio della parte contraente di cui trattasi, conformemente alle disposizioni che disciplinano le pratiche e i trattamenti enologici di cui al titolo II del regolamento (CEE) n. 822/87.
5. Per quanto concerne i contingenti di cui ai punti 1 e 2, il periodo di contingentamento va dal 1° gennaio di un anno al 31 dicembre del medesimo anno. Se il presente accordo entra in vigore dopo il 1° gennaio 1993, i contingenti annui di cui ai punti 1 e 2 saranno adattati pro rata temporis.
6. L'importazione dei vini che beneficiano delle concessioni previste dal presente accordo sarà subordinata alla presentazione:
 - di un titolo d'importazione valido a decorrere dalla data del rilascio e sino alla fine del quarto mese successivo, senza tuttavia che la durata di validità possa oltrepassare la fine del periodo di contingentamento. Il regime d'attribuzione del titolo deve garantire un accesso senza discriminazioni agli operatori economici interessati. Esso può inoltre comportare un sistema di cauzione predisposto e gestito in modo tale che i quantitativi previsti possano essere effettivamente importati; a tal fine, le due parti si comunicano regolarmente informazioni sul numero dei titoli rilasciati e utilizzati; e
 - di un attestato rilasciato da un organismo ufficiale riconosciuto dalle due parti, che figura su un elenco che sarà stabilito di comune accordo, il quale certifica che il vino di cui trattasi è conforme alle disposizioni dei punti 1, 2 e 4.
7. Le parti contraenti faranno in modo che i vantaggi reciproci concessi non siano compromessi da altre misure. In particolare, la parte contraente in causa rilascia, su richiesta, i titoli d'importazione di cui al punto 6 nel limite dei quantitativi convenuti al punto 1, evitando di prendere provvedimenti che potrebbero impedirne l'utilizzazione.
8. A richiesta di una delle parti avranno luogo consultazioni su qualsiasi problema relativo al funzionamento del presente accordo. Le due parti potranno modificarlo di comune accordo.
9. Il presente accordo si applica, da una parte, ai territori in cui si applica il trattato che istituisce la Comunità europea, alle condizioni in esso indicate, e, dall'altra, al territorio della Repubblica d'Ungheria.
10. Il presente accordo viene approvato dalle parti secondo le loro procedure.

Il presente accordo entra in vigore il primo giorno del mese successivo alla data in cui ogni parte avrà notificato all'altra l'espletamento delle procedure previste al primo comma. Esso sarà limitato a un periodo iniziale che scade il 31 dicembre 1998. Nel corso del primo

semestre del 1998, saranno avviate consultazioni per decidere se e a quali condizioni l'accordo è prorogato.

Le sarei grato se volesse confermarmi l'accordo del Suo governo sul contenuto della presente lettera.

Viglia gradire, Signor . . . , i sensi della mia più alta considerazione.

*A nome del
Consiglio dell'Unione europea*



A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'L' followed by a horizontal line extending to the right. Below the signature is a solid horizontal line.

ALLEGATO

Maggiorazioni dei contingenti di vini di cui ai punti 1 e 2

Tabella 1

Quantitativi di vini originari della Comunità soggetti a riduzioni tariffarie

Codice della tariffa doganale ungherese	Designazione delle merci	1993	1994	1995	1996	1997	1998
		Quantità in ettolitri					
ex 2204 21	Vini di uve fresche	24 000	28 500	33 000	37 500	42 000	46 500
ex 2204 29		63 500	63 500	63 500	63 500	63 500	63 500
ex 2204 10	Vini spumanti di qualità, prodotti o no in regioni determinate, in recipienti di capacità non superiore a 2 l	2 500	2 650	2 750	2 875	3 000	3 150

Tabella 2

Quantitativi di vini originari dell'Ungheria soggetti a riduzioni tariffarie

Codice NC	Designazione delle merci	1993	1994	1995	1996	1997	1998
		Quantità in ettolitri					
ex 2204 21	Vini di qualità, compresi i vini di qualità superiore e i vini di qualità recanti l'indicazione geografica «Tokaj», nonché vini recanti la denominazione «Tajbor»	115 000	130 000	145 000	160 000	175 000	190 000
ex 2204 29	Vini di uve fresche	70 000	70 000	70 000	70 000	70 000	70 000
ex 2204 10	Vini spumanti di qualità, in recipienti di capacità non superiore a 2 l	2 500	2 700	2 900	3 100	3 300	3 500

B. Lettera dell'Ungheria

Bruxelles, 29 novembre 1993

Signor . . . ,

ho il piacere di comunicarLe di aver ricevuto la Sua pregiata lettera in data odierna, così formulata:

«In riferimento alle consultazioni che hanno avuto luogo tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria in merito alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini e considerato che è nell'interesse della Comunità e dell'Ungheria promuovere lo sviluppo degli scambi nel settore dei vini, conformemente all'articolo 20, paragrafo 5 e all'articolo 14, paragrafo 5 rispettivamente dell'accordo europeo di associazione e dell'accordo interinale sugli scambi e le misure di accompagnamento, tra la Comunità e l'Ungheria, firmati l'8 marzo 1993, le due parti hanno convenuto di accordarsi reciprocamente le concessioni tariffarie nei limiti quantitativi e alle condizioni seguenti:

1. L'Ungheria apre contingenti tariffari annui, ai dazi doganali ridotti di cui al punto 3, per vini originari della Comunità nel limite dei seguenti quantitativi:

- 24 000 hl di vini, in recipienti di capacità non superiore a 2 l, della sottovoce ex 2204 21 della tariffa doganale ungherese;
- 63 500 hl di vini, in recipienti di capacità superiore a 2 l, della sottovoce ex 2204 29 della tariffa doganale ungherese;
- 2 500 hl di vini spumanti di qualità, prodotti o no in regioni determinate, ai sensi del titolo III del regolamento (CEE) n. 2332/92, contenuti in recipienti di capacità non superiore a 2 l, della sottovoce ex 2204 10 della tariffa doganale ungherese.

I contingenti di cui sopra saranno maggiorati ogni anno a decorrere dal 1° gennaio 1994, sulla base della tabella 1 allegata alla presente.

2. La Comunità apre contingenti tariffari annui, ai dazi doganali ridotti di cui al punto 3, per vini originari dell'Ungheria nel limite dei seguenti quantitativi:

- 115 000 hl di vini di qualità, compresi i vini di qualità superiore e i vini di qualità recanti l'indicazione geografica "Tokaj", nonché vini recanti la denominazione "Tajbor" (Country wine), conformemente alla legge vitivinicola ungherese n. 36/1970 e al regolamento applicativo n. 40/1977 (MEM), modificato dai regolamenti n. 7/1970 (FM) e n. 23/1992 (FM), in recipienti di capacità non superiore a 2 l, della sottovoce ex 2204 21 della nomenclatura combinata;
- 70 000 hl di vini, in recipienti di capacità superiore a 2 l, della sottovoce ex 2204 29 della nomenclatura combinata;
- 2 500 hl di vini spumanti di qualità, conformemente alla legge vitivinicola ungherese n. 36/1970 e al regolamento applicativo n. 40/1977 (MEM), modificato dai regolamenti n. 7/1990 (FM) e n. 23/1992 (FM), in recipienti di capacità non superiore a 2 l, della sottovoce ex 2204 10 della nomenclatura combinata.

I contingenti di cui sopra saranno maggiorati ogni anno a decorrere dal 1° gennaio 1994, sulla base della tabella 2 allegata alla presente.

3. I dazi doganali ridotti applicati nel limite dei quantitativi annui di cui ai punti 1 e 2 sono i seguenti:

- a) per quanto concerne i dazi applicati dall'Ungheria all'importazione dei vini originari della Comunità:
 - nel 1993, 90 % del dazio di base;
 - nel 1994, 80 % del dazio di base;
 - nel 1995 e negli anni successivi, 70 % del dazio di base;
- b) per quanto concerne i dazi applicati dalla Comunità all'importazione dei vini originari dell'Ungheria:
 - nel 1993, 80 % del dazio di base;
 - nel 1994, 60 % del dazio di base;
 - nel 1995 e negli anni successivi, 40 % del dazio di base;
4. Ai fini dell'applicazione del presente accordo, un vino è considerato come originario della Comunità o dell'Ungheria se è stato elaborato a partire da uve fresche interamente prodotte raccolte sul territorio della parte contraente di cui trattasi, conformemente alle disposizioni che disciplinano le pratiche e i trattamenti enologici di cui al titolo II del regolamento (CEE) n. 822/87.
5. Per quanto concerne i contingenti di cui ai punti 1 e 2, il periodo di contingentamento va dal 1° gennaio di un anno al 31 dicembre del medesimo anno. Se il presente accordo entra in vigore dopo il 1° gennaio 1993, i contingenti annui di cui ai punti 1 e 2 saranno adattati pro rata temporis.
6. L'importazione dei vini che beneficiano delle concessioni previste dal presente accordo sarà subordinata alla presentazione:
 - di un titolo d'importazione valido a decorrere dalla data del rilascio e sino alla fine del quarto mese successivo, senza tuttavia che la durata di validità possa oltrepassare la fine del periodo di contingentamento. Il regime d'attribuzione del titolo deve garantire un accesso senza discriminazioni agli operatori economici interessati. Esso può inoltre comportare un sistema di cauzione predisposto e gestito in modo tale che i quantitativi previsti possano essere effettivamente importati; a tal fine, le due parti si comunicano regolarmente informazioni sul numero dei titoli rilasciati e utilizzati; e
 - di un attestato rilasciato da un organismo ufficiale riconosciuto dalle due parti, figurante su un elenco che sarà stabilito di comune accordo, il quale certifica che il vino di cui trattasi è conforme alle disposizioni dei punti 1, 2 e 4.
7. Le parti contraenti faranno in modo che i vantaggi reciproci concessi non siano compromessi da altre misure. In particolare, la parte contraente in causa rilascia, su richiesta, i titoli d'importazione di cui al punto 6 nel limite dei quantitativi convenuti al punto 1, evitando di prendere provvedimenti che potrebbero impedirne l'utilizzazione.
8. A richiesta di una delle parti avranno luogo consultazioni su qualsiasi problema relativo al funzionamento del presente accordo. Le due parti potranno modificarlo di comune accordo.
9. Il presente accordo si applica, da una parte, ai territori in cui si applica il trattato che istituisce la Comunità europea, alle condizioni in esso indicate, e, dall'altra, al territorio della Repubblica d'Ungheria.
10. Il presente accordo viene approvato dalle parti secondo le loro procedure.

Il presente accordo entra in vigore il primo giorno del mese successivo alla data in cui ogni parte avrà notificato all'altra l'espletamento delle procedure previste al primo comma. Esso sarà limitato a un periodo iniziale che scade il 31 dicembre 1998. Nel corso del primo semestre del 1998, saranno avviate consultazioni per decidere se e a quali condizioni l'accordo è prorogato.

Le sarei grato se volesse confermarmi l'accordo del Suo governo sul contenuto della presente lettera.»

Ho il piacere di confermarLe l'accordo del governo del mio paese sul contenuto della suddetta lettera.

Voglia gradire, Signor . . . , i sensi della mia più alta considerazione.

*Per il governo della
Repubblica d'Ungheria*

A handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping, stylized strokes, positioned to the right of the typed name.

ALLEGATO

Maggiorazioni dei contingenti di vini di cui ai punti 1 e 2

Tabella 1

Quantitativi di vini originari della Comunità soggetti a riduzioni tariffarie

Codice della tariffa doganale ungherese	Designazione delle merci	1993	1994	1995	1996	1997	1998
		Quantità in ettolitri					
ex 2204 21	Vini di uve fresche	24 000	28 500	33 000	37 500	42 000	46 500
ex 2204 29		63 500	63 500	63 500	63 500	63 500	63 500
ex 2204 10	Vini spumanti di qualità, prodotti o no in regioni determinate, in recipienti di capacità non superiore a 2 l	2 500	2 625	2 750	2 875	3 000	3 150

Tabella 2

Quantitativi di vini originari dell'Ungheria soggetti a riduzioni tariffarie

Codice NC	Designazione delle merci	1993	1994	1995	1996	1997	1998
		Quantità in ettolitri					
ex 2204 21	Vini di qualità, compresi i vini di qualità superiore e i vini di qualità recanti l'indicazione geografica «Tokaj», nonché vini recanti la denominazione «Tajbor»	115 000	130 000	145 000	160 000	175 000	190 000
ex 2204 29	Vini di uve fresche	70 000	70 000	70 000	70 000	70 000	70 000
ex 2204 10	Vini spumanti di qualità, in recipienti di capacità non superiore a 2 l	2 500	2 700	2 900	3 100	3 300	3 500

DICHIARAZIONE COMUNE CONCERNENTE IL PUNTO 1 DELL'ACCORDO

Ai fini dell'applicazione delle sottovoci 2204 21-018 e 2204 29-012 della tariffa doganale ungherese, è considerato come «Kommersz bor» un vino destinato ad essere trasformato, che non può essere consumato tal quale né essere messo in circolazione per il consumo umano diretto.

I vini di uve fresche arricchiti di alcole sono classificati nelle sottovoci 2204 21-027 e 2204 29-021 della tariffa doganale ungherese.

I vini liquorosi, detti anche «vini da dessert», sono classificati nelle sottovoci 2204 21-036 e 2204 29-030 della tariffa doganale ungherese.

Pertanto, i vini di uve fresche diversi da quelli di cui al primo, al secondo e al terzo comma sono classificati nelle sottovoci 2204 21-993 e 2204 29-997 della tariffa doganale ungherese.

La classificazione di un vino in una delle sottovoci di cui al primo paragrafo è subordinata alla presentazione di un certificato le cui modalità di compilazione saranno fissate conformemente al disposto del punto 6, secondo trattino dell'accordo.

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 23 novembre 1993

concernente la conclusione di un accordo tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria
sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini

(93/724/CE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che la conclusione dell'accordo negoziato tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini consentirà di combattere più efficacemente la concorrenza sleale nell'esercizio del commercio, di tutelare meglio il consumatore e di promuovere gli scambi di vino tra le due parti contraenti; che è pertanto opportuno approvare l'accordo suddetto;

considerando che, per agevolare l'attuazione di talune disposizioni dell'accordo, occorre che la Commissione possa apportare gli adattamenti tecnici necessari, secondo la procedura prevista all'articolo 83 del regolamento (CEE) n. 822/87 del Consiglio, del 16 marzo 1987, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore vitivinicolo (1);

considerando che, trattandosi di un accordo le cui disposizioni sono direttamente connesse alle misure disciplinate dalla politica commerciale agricola comune, è necessario attuare tale accordo sul piano comunitario,

DECIDE:

Articolo 1

Sono approvati a nome della Comunità l'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria sulla

tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini e il protocollo, gli scambi di lettere e le dichiarazioni ad esso allegati.

Il testo degli atti di cui al primo comma è accluso alla presente decisione.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona abilitata a firmare l'accordo e a depositare lo strumento di approvazione per conto della Comunità.

Il presidente del Consiglio procede alla notifica di cui all'articolo 19, paragrafo 1 dell'accordo.

Articolo 3

Ai fini dell'applicazione dell'articolo 13 dell'accordo, la Commissione è autorizzata a concludere i necessari atti di modifica dell'accordo secondo la procedura prevista all'articolo 83 del regolamento (CEE) n. 822/87.

*Articolo 4*La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Fatto a Bruxelles, addì 23 novembre 1993.

*Per il Consiglio**Il Presidente*

M. SMET

(1) GU n. L 84 del 27. 3. 1987, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1566/93 (GU n. L 154 del 25. 6. 1993, pag. 39).

ACCORDO

tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini

La COMUNITÀ EUROPEA, in seguito denominata «Comunità»,

da un lato, e

La REPUBBLICA D'UNGHERIA, in seguito denominata «Ungheria»,

dall'altro,

in seguito denominate «parti contraenti»,

visto l'accordo europeo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica d'Ungheria, dall'altra, firmato a Bruxelles il 16 dicembre 1991,

visto l'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità economica europea e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da una parte, e la Repubblica d'Ungheria, dall'altra, firmato a Bruxelles il 16 dicembre 1991,

visto l'interesse delle parti contraenti per la tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini,

HANNO DECISO DI CONCLUDERE IL PRESENTE ACCORDO:

Articolo 1

Le parti contraenti convengono, sulla base della reciprocità, di tutelare e di controllare le denominazioni di vini originari della Comunità e dell'Ungheria alle condizioni stabilite nel presente accordo.

Articolo 2

1. Il presente accordo si applica ai vini contemplati alla voce 2204 del sistema armonizzato.

2. Ai fini dell'applicazione del presente accordo e fatte salve disposizioni contrarie si intende per:

- «vino originario di», se tale dicitura è seguita dal nome di una delle parti contraenti, un vino prodotto nel territorio della parte contraente in questione ottenuto da uve raccolte e prodotte esclusivamente sul territorio di detta parte contraente;
- «indicazione geografica», un'indicazione, inclusa la «denominazione d'origine», che è riconosciuta dalle disposizioni legislative e regolamentari di una delle parti contraenti per la descrizione e la presentazione di un vino originario del territorio della parte contraente di cui trattasi o di una regione o località di

tale territorio in cui una determinata qualità, la rinomanza o altre caratteristiche del vino sono sostanzialmente attribuibili alla sua origine geografica;

- «espressione tradizionale», una denominazione tradizionalmente usata, che si riferisce in particolare al metodo di produzione o al colore, al tipo o alla qualità del vino, che è riconosciuta dalle disposizioni legislative e regolamentari di una parte contraente per la descrizione e la presentazione di un vino originario del territorio della medesima parte contraente;
- «descrizione», le denominazioni utilizzate sull'etichetta, sui documenti che scortano il trasporto del vino, sui documenti commerciali, in particolare sulle fatture e sulle bollette di consegna e nella pubblicità;
- «etichettatura», il complesso delle diciture ed altri riferimenti, contrassegni, illustrazioni o marchi commerciali che caratterizzano il vino, apposti sullo stesso recipiente, incluso il sigillo o il pendaglio appeso al recipiente e il rivestimento del collo delle bottiglie;
- «presentazione», le denominazioni utilizzate sui contenitori, inclusa la chiusura, sull'etichetta e sull'imballaggio;
- «imballaggio», gli involucri protettivi come la carta o strati di paglia di ogni genere, cartoni e casse, utilizzati per il trasporto di uno o più contenitori e/o per la loro presentazione in vista della vendita al consumatore finale.

TITOLO I

Tutela reciproca delle denominazioni del vino

Articolo 3

Le parti contraenti adottano tutte le misure necessarie, conformemente al presente accordo, per la tutela reciproca delle denominazioni di cui all'articolo 4 utilizzate per la descrizione e la presentazione di vini originari del territorio delle parti contraenti, in particolare contro la concorrenza sleale.

Articolo 4

1. Sono protetti i seguenti nomi:

a) per quanto concerne i vini originari della Comunità:

- i riferimenti allo Stato membro di cui il vino è originario;
- le seguenti definizioni di cui all'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 823/87 del Consiglio, del 16 marzo 1987, che stabilisce disposizioni particolari per i vini di qualità prodotti in regioni determinate (1):
 - i) la definizione «vini di qualità prodotti in regioni determinate», inclusa l'abbreviazione «vqprd» e le definizioni e abbreviazioni equivalenti in altre lingue ufficiali della Comunità;
 - ii) la definizione «vini spumanti di qualità prodotti in regioni determinate» inclusa l'abbreviazione «vsqprd», le definizioni e abbreviazioni equivalenti in altre lingue della Comunità come pure «Sekt bestimmter Anbaubiete» ovvero «Sekt b.A.»;
 - iii) la definizione «vini frizzanti di qualità prodotti in regioni determinate» inclusa l'abbreviazione «vfqprd» nonché le definizioni e abbreviazioni equivalenti in altre lingue della Comunità;
 - iv) la definizione «vini liquorosi di qualità prodotti in regioni determinate» inclusa l'abbreviazione «vlqprd» e le definizioni equivalenti in altre lingue della Comunità;
- le seguenti definizioni di cui al regolamento (CEE) n. 4252/88 del Consiglio, del 21 dicembre 1988, sulla preparazione e commercializzazione di vini liquorosi prodotti nella Comunità (2):
 - «αίνοσ γλυκός φυσικός», «vino generoso», «vino generoso de licor», «vinho generoso», «vino dulce natural», «vino dolce naturale», «vinho doce natural», «vin doux naturel»;

— le indicazioni geografiche e le espressioni tradizionali di cui all'allegato;

b) per quanto concerne i vini originari dell'Ungheria:

- i termini «Ungheria», «Hungaria», «Hunnia», «Magyarország», «Magiario» o altri termini utilizzati per indicare questo paese;
- le indicazioni geografiche e le espressioni tradizionali di cui all'allegato, quali figurano nella legislazione ungherese sul vino e cioè nel regolamento n. 36 del 1970 e nel relativo decreto ministeriale attuativo 40/1977/XI.29/MEM, modificato con i decreti ministeriali 7/1990/XII.25/FM e 23/1992/XII.17/FM.

2. In Ungheria, le denominazioni comunitarie protette:

- sono riservate esclusivamente ai vini originari della Comunità a cui si applicano, e
- possono essere utilizzate esclusivamente alle condizioni stabilite dalle disposizioni legislative e regolamentari della Comunità o, in mancanza di queste, degli Stati membri.

3. Nella Comunità, le denominazioni ungheresi protette:

- sono riservate esclusivamente ai vini originari dell'Ungheria a cui si applicano, e
- possono essere utilizzate esclusivamente alle condizioni stabilite dalle disposizioni legislative e regolamentari vigenti in Ungheria.

4. La protezione di cui al paragrafo 1 vale altresì per le denominazioni anche se la vera origine del vino è indicata ovvero se l'indicazione geografica o l'espressione tradizionale è utilizzata in una traduzione o accompagnata da espressioni svianti quali «genere», «tipo», «stile», «imitazione», «metodo», «marchio commerciale» o altre espressioni analoghe.

5. In caso di indicazioni geografiche omonime o identiche:

a) se due indicazioni protette in virtù del presente accordo sono omonime o identiche, la tutela sarà accordata a entrambe le indicazioni a condizione che:

- la denominazione geografica in questione sia stata utilizzata tradizionalmente e costantemente per descrivere e presentare un vino prodotto nella zona geografica a cui si fa riferimento;
- il vino non sia presentato ai consumatori in modo ingannevole come se fosse originario del territorio dell'altra parte contraente;

ovvero

(1) GU n. L 84 del 27. 3. 1987, pag. 59.

(2) GU n. L 373 del 31. 12. 1988, pag. 59.

b) se un'indicazione protetta di una parte contraente è omonima o identica ad una denominazione geografica al di fuori dei territori delle parti contraenti, quest'ultima denominazione può essere utilizzata per descrivere o presentare un vino, a condizione che:

- il vino in parola sia stato prodotto nella zona geografica a cui si fa riferimento,
- la denominazione geografica sia stata utilizzata tradizionalmente e costantemente per descrivere e presentare vini,
- tale utilizzazione sia disciplinata dal paese d'origine,
- il vino sia commercializzato esclusivamente nel territorio della parte contraente per la quale detta indicazione geografica non è protetta,
- il vino non sia presentato in modo ingannevole ai consumatori come se fosse originario del territorio della parte contraente per la quale detta indicazione geografica è protetta.

In tali casi, le parti contraenti stabiliscono le modalità per differenziare le indicazioni omonime di cui trattasi tenendo conto della necessità di garantire un equo trattamento ai produttori interessati e di non indurre in errore i consumatori.

6. Qualora il nome o la denominazione commerciale dell'imbottigliatore o di un terzo interessato nella distribuzione commerciale dovesse far sorgere un'impressione errata circa l'origine del vino, il nome o la denominazione commerciale di cui trattasi può essere utilizzata solo se stampata in caratteri meno appariscenti di quelli utilizzati per le altre caratteristiche intese a descrivere e a presentare il vino e a condizione che sia preceduta da indicazioni sull'attività professionale della persona in questione. Tutte queste informazioni devono figurare sulla stessa riga in caratteri identici.

7. Nessuna clausola del presente accordo obbliga una parte contraente a tutelare un'indicazione geografica o un'espressione tradizionale dell'altra parte contraente che non è o che non è più protetta nel suo paese d'origine o che è caduta in disuso in tale paese.

Articolo 5

Le parti contraenti adottano tutte le misure necessarie per garantire che, quando i vini originari delle parti contraenti sono esportati o commercializzati al di fuori dei loro territori, le denominazioni protette di una delle parti

contraenti, contemplate nel presente accordo, non vengano utilizzate per descrivere e presentare un vino originario dell'altra parte contraente.

Articolo 6

1. Se la descrizione o la presentazione di un vino, in particolare sull'etichetta o documenti ufficiali o commerciali o ancora nella pubblicità, comporta un'infrazione del presente accordo, le parti contraenti ricorrono alle misure amministrative o ai procedimenti legali necessari conformemente alle rispettive disposizioni legislative e regolamentari.

2. Il ricorso alle misure e ai procedimenti di cui al paragrafo 1 deve intervenire in particolare nei seguenti casi:

- a) qualora la traduzione delle descrizioni previste dalla legislazione comunitaria o dalla legislazione ungherese nella lingua o nelle lingue dell'altra parte contraente comporti un termine che potrebbe indurre in errore quanto all'origine, alla natura o alla qualità del vino così descritto o presentato;
- b) qualora descrizioni, marchi commerciali, denominazioni, iscrizioni o illustrazioni che, direttamente o indirettamente, danno un'informazione errata o tale da indurre in errore sulla provenienza, l'origine, la natura, la varietà di vite o le qualità materiali del vino figurino sui contenitori o sull'imballaggio, nella pubblicità o in documenti ufficiali o commerciali relativi a vini i cui nomi sono protetti in virtù del presente accordo;
- c) qualora per l'imballaggio vengano utilizzati contenitori che possano indurre in errore quanto all'origine del vino.

3. I marchi commerciali registrati o non registrati utilizzati per vini le cui denominazioni sono tutelate dal presente accordo non possono contenere parole, sillabe, segni o illustrazioni che:

- a) potrebbero destare un'impressione errata di una persona, segnatamente l'imbottigliatore, che si occupa della distribuzione commerciale del prodotto descritto e presentato;
- b) potrebbero essere scambiati per il nome di una zona geografica il cui impiego per la descrizione e la presentazione di un vino è protetto dal presente accordo; ovvero che
- c) contengano informazioni ingannevoli o che potrebbero indurre in errore segnatamente in merito all'origine geografica, alla varietà del vino, all'anno della vendemmia o alla qualità superiore.

Articolo 7

1. Nella misura in cui la legislazione comunitaria in materia lo consente, il beneficio della tutela offerta dal presente accordo sarà esteso alle persone fisiche e giuridiche, agli enti giuridici e alle federazioni, associazioni e organizzazioni di produttori, commercianti o consumatori aventi sede in Ungheria.

2. Nella misura in cui la legislazione ungherese in materia lo consente, il beneficio della tutela offerta dal presente accordo sarà esteso alle persone fisiche e giuridiche, agli enti giuridici e alle federazioni, associazioni e organizzazioni di produttori, commercianti o consumatori aventi sede nella Comunità.

Articolo 8

Il presente accordo non esclude una protezione più estesa, ora o in futuro, per le descrizioni tutelate dal presente accordo ad opera delle parti contraenti in virtù della legislazione interna o nazionale o di altri accordi internazionali.

TITOLO II

Reciproca assistenza tra le autorità di controllo*Articolo 9*

1. Ciascuna delle parti contraenti designa gli organismi responsabili dell'applicazione del presente accordo.

2. Le parti contraenti si notificano reciprocamente le denominazioni e gli indirizzi di tali organismi entro e non oltre due mesi dall'entrata in vigore del presente accordo. Detti organismi cooperano strettamente e direttamente.

Articolo 10

1. Se uno degli organismi designati conformemente all'articolo 9 ha fondati motivi per sospettare che:

- un vino o una partita di vini di cui all'articolo 2, che sono o sono stati oggetto di scambi tra l'Ungheria e la Comunità, non soddisfano le norme che disciplinano il settore del vino nella Comunità o in Ungheria o le norme del presente accordo, e
- tale mancato rispetto delle norme riveste interesse particolare per l'altra parte contraente e potrebbe comportare il ricorso a misure amministrative o ad azioni legali,

tale organismo ne informa immediatamente gli organismi competenti dell'altra parte contraente e la Commissione.

2. Le informazioni che devono essere fornite conformemente al disposto del paragrafo 1 sono corredate da documenti ufficiali, commerciali o da altri documenti appropriati; occorre altresì indicare la natura delle misure amministrative o delle azioni legali cui si potrebbe nel caso fare ricorso. Tali informazioni includono in particolare i seguenti dati relativamente al vino di cui trattasi:

- il nome del produttore e della persona competente per lo smaltimento del vino,
- la composizione e le caratteristiche organolettiche del vino,
- la descrizione e la presentazione del vino, e
- dati in merito al mancato rispetto delle norme sulla produzione e la commercializzazione.

TITOLO III

Disposizioni generali*Articolo 11*

Il titolo I non si applica ai vini:

- a) in transito sul territorio di una delle due parti contraenti, o
- b) originari del territorio di una delle due parti contraenti e forniti in piccoli quantitativi oggetto di scambi fra dette parti contraenti alle condizioni e secondo le procedure contemplate nel protocollo allegato al presente accordo.

Articolo 12

Il presente accordo si applica, da una parte, ai territori in cui si applica il trattato che istituisce la Comunità europea, alle condizioni in esso indicate, e, dall'altra, al territorio della Repubblica d'Ungheria.

Articolo 13

Le parti contraenti si tengono in contatto diretto per quanto riguarda tutte le questioni relative all'applicazione del presente accordo.

In particolare l'Ungheria e la Comunità:

- a) modificano, di comune accordo, l'allegato e il protocollo del presente accordo in funzione di eventuali modifiche delle disposizioni legislative e regolamentari delle parti contraenti;
- b) si notificano reciprocamente eventuali decisioni giudiziarie relative all'applicazione del presente accordo e si comunicano le misure adottate in base alle suddette decisioni;

- c) esaminano le misure adottate dall'altra parte contraente conformemente al presente accordo, in particolare per quanto concerne le modifiche legislative e regolamentari;
- d) stabiliscono, se del caso e di comune accordo, le condizioni pratiche di cui all'articolo 4, paragrafo 5;
- e) si incontrano, se del caso, per discutere questioni tecniche derivanti dall'applicazione del presente accordo.

Articolo 14

1. I vini che al momento dell'entrata in vigore del presente accordo sono stati legalmente descritti e presentati secondo modalità vietate dal presente accordo, possono essere commercializzati:

- da grossisti, per un periodo di tre anni,
- da dettaglianti, fino ad esaurimento delle scorte.

2. I vini descritti e presentati conformemente alle disposizioni del presente accordo, se commercializzati allorché le loro descrizioni o presentazioni non sono più conformi all'accordo in seguito ad una modifica dello stesso, possono continuare ad essere commercializzati fino ad esaurimento delle scorte, salvo disposizioni contrarie concordate dalle parti contraenti.

Articolo 15

Le parti contraenti adottano tutte le misure generali e specifiche atte a garantire il rispetto degli obblighi contemplati nel presente accordo. Esse garantiscono il conseguimento degli obiettivi stabiliti nel presente accordo.

Articolo 16

1. Le parti contraenti si consultano se una di esse ritiene che l'altra non ha rispettato un impegno contemplato nel presente accordo.

2. La parte contraente che chiede la consultazione comunica all'altra parte tutte le informazioni necessarie per un esame particolareggiato del caso di cui trattasi.

3. Qualora un ritardo dovesse comportare un'inchiesta avente conseguenze difficilmente riparabili, possono essere adottate appropriate misure protettive provvisorie senza previa consultazione a condizione che la consultazione intervenga immediatamente dopo l'adozione delle misure.

4. Se in seguito alla consultazione di cui ai paragrafi 1 e 3 le parti contraenti non hanno raggiunto un accordo, la parte che ha chiesto la consultazione o che ha adottato le misure di cui al paragrafo 3 può adottare appropriate misure protettive per consentire la corretta applicazione del presente accordo.

Articolo 17

L'allegato e il protocollo al presente accordo ne costituiscono parte integrante.

Articolo 18

Il presente accordo è redatto in duplice copia in lingua danese, francese, greca, inglese, italiana, olandese, portoghese, spagnola, tedesca e ungherese, tutti i testi facenti ugualmente fede.

Articolo 19

1. Il presente accordo entra in vigore il primo giorno del secondo mese successivo alla notifica reciproca tra le parti contraenti dell'espletamento delle procedure di approvazione per l'entrata in vigore del presente accordo.

2. Ciascuna delle parti contraenti può denunciare il presente accordo notificando all'altra parte contraente un preavviso di un anno.

Hecho en Bruselas, el veintinueve de noviembre de mil novecientos noventa y tres.

Udfærdiget i Bruxelles den nioogtyvende november nitten hundrede og treoghalvfems.

Geschehen zu Brüssel am neunundzwanzigsten November neunzehnhundertdreiundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι εννέα Νοεμβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα τρία.

Done at Brussels on the twenty-ninth day of November in the year one thousand nine hundred and ninety-three.

Fait à Bruxelles, le vingt-neuf novembre mil neuf cent quatre-vingt-treize.

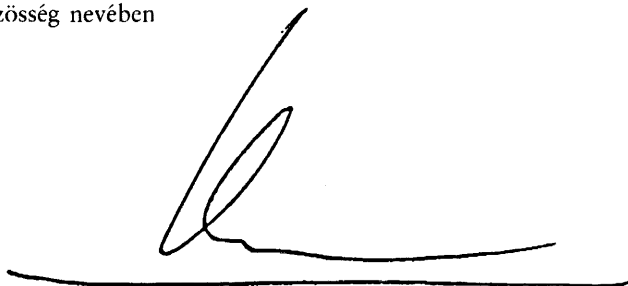
Fatto a Bruxelles, addì ventinove novembre millenovecentonovantatre.

Gedaan te Brussel, de negenentwintigste november negentienhonderd drieënnegentig.

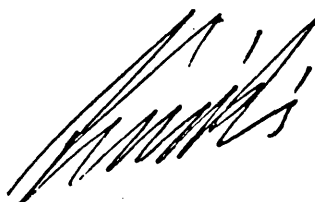
Feito em Bruxelas, em vinte e nove de Novembro de mil novecentos e noventa e três.

Készült Brüsszelben, az ezerkilencszázkilencvenharmadik év november hó huszonkilencedik napján.

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Az Európai Közösség nevében



Por la República de Hungría
For Republikken Ungarn
Für die Republik Ungarn
Για τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας
For the Republic of Hungary
Pour la république de Hongrie
Per la Repubblica di Ungheria
Voor de Republiek Hongarije
Pela República da Hungria
A Magyar Köztársaság nevében



ALLEGATO

Lista dei nomi protetti per i vini menzionati all'articolo 4

A. PER QUANTO RIGUARDA LA COMUNITÀ EUROPEA

I. VINI ORIGINARI DELLA REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA

A) Vini di qualità prodotti in regioni determinate

Tali vini sono designati con il termine «Qualitätswein b.A.» o con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 1, con il nome di una delle regioni determinate di cui al punto 2.1 e con l'indicazione «amtliche Prüfungsnummer» o, in abbreviazione «A.P. Nr.», seguita da un numero.

I vini possono essere inoltre designati con il nome di una delle sottoregioni (Bereich) e/o con il nome di uno dei comuni viticoli o parti di comuni viticoli di cui al punto 2.2, nonché con il nome di una Großlage o di un vigneto (Einzellage). I nomi delle frazioni non sono citati individualmente nel presente allegato. Per la designazione dei vini può essere altresì impiegata una delle menzioni complementari tradizionali di cui alla lettera C).

1. Menzioni specifiche tradizionali

— «Qualitätswein»

o

— «Qualitätswein mit Prädikat» in connessione con una delle seguenti menzioni: «Kabinett», «Spätlese», «Auslese», «Beerenauslese», «Trockenbeerenauslese» o «Eiswein».

2. Indicazioni geografiche

2.1. Nomi delle regioni di produzione determinate

— Ahr
 — Hessische Bergstraße
 — Mittelrhein
 — Mosel-Saar-Ruwer
 — Nahe
 — Rheingau
 — Rheinhessen
 — Pfalz
 — Franken
 — Württemberg
 — Baden
 — Saale-Unstrut
 — Sachsen

2.2. Nomi delle sottoregioni, dei comuni e delle parti di comuni

2.2.1. Regione determinata Ahr

a) Sottoregione:

Bereich Walporzheim/Ahrtal

b) Großlage:

Klosterberg

c) Einzellagen:

Blume	Herrenberg	Sonnenberg
Burggarten	Laacherberg	Steinkaul
Goldkaul	Mönchberg	Übigberg
Hardtberg	Pfaffenberg	

d) Comuni e parti di comuni:

Ahrbrück	Ehlingen	Neuenahr
Ahrweiler	Heimersheim	Pützfeld
Altenahr	Heppingen	Rech
Bachem	Lohrsdorf	Reimerzhoven
Bad Neuenahr-Ahrweiler	Marienthal	Walporzheim
Dernau	Mayschoß	

2.2.2. Regione determinata Hessische Bergstraße:

a) Sottoregioni:

Bereich Starkenburg
Bereich Umstadt

b) Großlagen:

Rott
Schloßberg
Wolfsmagen

c) Einzellagen:

Eckweg	Höllberg	Steingerück
Fürstenlager	Kalkgasse	Steinkopf
Guldenzoll	Maiberg	Stemmler
Hemsberg	Paulus	Streichling
Herrenberg	Steingeröll	

d) Comuni e parti di comuni:

Alsbach	Erbach	Roßdorf
Bensheim	Groß-Umstadt	Seeheim
Bensheim-Auerbach	Hambach	Zwingenberg
Bensheim-Schönberg	Heppenheim	
Dietzenbach	Klein-Umstadt	

2.2.3. Regione determinata Mittelrhein:

a) Sottoregioni:

Bereich Loreley
Bereich Siebengebirge

b) Großlagen:

Burg Hammerstein	Marxburg
Burg Rheinfels	Petersberg
Gedeonseck	Schloß Reichenstein
Herrenberg	Schloß Schönburg
Lahntal	Schloß Stahleck
Loreleyfelsen	

c) Einzellagen:

Brünnchen	Römerberg	Wahrheit
Fürstenberg	Schloß Stahlberg	Wolfshöhle
Gartenlay	Sonne	
Klosterberg	St. Martinsberg	

d) Comuni e parti di comuni:

Ariendorf	Hirzenach	Oberheimbach
Bacharach	Kamp-Bornhofen	Obernhof
Bacharach-Steeg	Karthus	Oberwesel
Bad Ems	Kasbach-Ohlenberg	Osterspai
Bad Hönningen	Kaub	Patersberg
Boppard	Kestert	Perscheid
Bornich	Koblenz	Rheinbreitbach
Braubach	Königswinter	Rheinbrohl
Breitscheid	Lahnstein	Rheindiebach
Brey	Langscheid	Rhens
Damscheid	Leubsdorf	Rhöndorf
Dattenberg	Leutesdorf	Sankt-Goar
Dausenau	Linz	Sankt-Goarshausen
Dellhofen	Manubach	Schloß Fürstenberg
Dörscheid	Medenscheid	Spay
Ehrenbreitstein	Nassau	Steeg
Ehrental	Neurath	Trechtingshausen
Ems	Niederburg	Unkel
Engenhöll	Niederdollendorf	Urbar
Erpel	Niederhammerstein	Vallendar
Fachbach	Niederheimbach	Weinähr
Filsen	Nochern	Wellmich
Hamm	Oberdiebach	Werlau
Hammerstein	Oberdollendorf	Winzberg
Henschhausen	Oberhammerstein	

2.2.4. Regione determinada Mosel-Saar-Ruwer:

a) Sottoregioni:

Bereich Bernkastel
 Bereich Moseltor
 Bereich Obermosel
 Bereich Saar-Ruwer
 Bereich Zell/Mosel

b) Großlagen:

Badstube	Münzlay	Schwarzberg
Gipfel	Nacktarsch	Schwarze Katz
Goldbäumchen	Probstberg	Scharzlay
Grafschaft	Römerlay	vom heissem Stein
Königsberg	Rosenhang	Weinhex
Kurfürstlay	Sankt Michael	

c) Einzellagen:

Abteiberg	Held Osterlämmchen	Niederberg-Helden
Adler	Herrenberg	Nonnenberg
Altarberg	Herzchen	Nonnengarten
Altärchen	Himmelreich	Osterlämmchen
Altenberg	Hirschlay	Paradies
Annaberg	Hirtengarten	Paulinsberg
Apotheke	Hitzlay	Paulinslay
Auf der Wiltingerkupp	Hofberger	Pfirsichgarten
Blümchen	Honigberg	Quiriniusberg
Bockstein	Hubertusberg	Rathausberg
Brauneberg	Hubertuslay	Rausch
Braunfels	Johannisbrünnchen	Rochusfels
Brüderberg	Juffer	Römerberg
Bruderschaft	Kapellchen	Römergarten
Burg Warsberg	Kapellenberg	Römerhang
Burgberg	Kardinalsberg	Römerquelle
Burglay	Karlsberg	Rosenberg
Burglay-Felsen	Kätzchen	Rosenborn
Burgmauer	Kehrnagel	Rosengärtchen
Bußlay	Kirchberg	Rosenlay
Carlsfels	Kirchlay	Roterd
Doctor	Klosterberg	Sandberg
Domgarten	Klostergarten	Schatzgarten
Domherrenberg	Klosterkammer	Scheidterberg
Edelberg	Königsberg	Schelm
Elzhofberg	Kreuzlay	Schießlay
Engelgrube	Krone	Schlagengraben
Engelströpfchen	Kupp	Schleiberg
Euchariusberg	Kurfürst	Schlemmertröpfchen
Falkenberg	Lambertuslay	Schloß Thorner Kupp
Falklay	Laudamusberg	Schloßberg
Felsenkopf	Laurentiusberg	Sonnenberg
Fettgarten	Lay	Sonnenlay
Feuerberg	Leiterchen	Sonnenuhr
Frauenberg	Letterlay	St. Georgshof
Funkenberg	Mandelgraben	St. Martin
Geisberg	Marienberg	St. Matheiser
Goldgrübchen	Marienburg	Stefanslay
Goldkupp	Marienburg	Steffensberg
Goldlay	Marienhof	Stephansberg
Goldtröpfchen	Maximiner Burgberg	Stubener Klostersegen
Grafschafter Sonnenberg	Maximiner Herrenberg	Treppchen
Großer Herrgott	Maximiner Klosterlay	Vogteiberg
Günterslay	Meisenberg	Weißberg
Hahnenschrittchen	Monteneubel	Würzgarten
Hammerstein	Moullay-Hofberg	Zellerberg
Hasenberg	Mühlenberg	
Hasenläufer	Niederberg	

d) Comuni a parti di comuni:

Alf	Ayl	Bengel
Alken	Bausendorf	Bernkastel-Kues
Andel	Beilstein	Beuren
Avelsbach	Bekond	Biebelhausen

Biewer	Kobern-Gondorf	Onsdorf
Bitzingen	Koblenz	Osann-Monzel
Brauneberg	Kommlingen	Palzem
Bremm	Konz	Pellingen
Briedel	Köllig	Perl
Briedern	Könen	Piesport
Brodembach	Kövenich	Platten
Bruttig-Fankel	Köwerich	Pommern
Bullay	Korlingen	Poltersdorf
Burg	Krettnach	Pölich
Burgen	Kreuzweiler	Portz
Cochem	Kröv	Pünderich
Cond	Krutweiler	Rachtig
Detzem	Kues	Ralingen
Dhron	Kürenz	Rehlingen
Dieblich	Langsur	Reil
Dreis	Lay	Riol
Ebernach	Lehmen	Rivenich
Ediger-Eller	Leiwen	Riveris
Edingen	Liersberg	Ruwer
Eitelsbach	Lieser	Saarburg
Ellenz-Poltersdorf	Longen	Scharzhofberg
Eller	Longuich	Schleich
Enkirch	Löf	Schoden
Ensch	Lörsch	Schweich
Erden	Lösnich	Sehl
Ernst	Lorenzhof	Sehlem
Eisingen	Maring-Noviand	Sehndorf
Falkenstein	Maximin Grünhaus	Sehnhals
Fankel	Mehring	Senheim
Fastraße	Mennig	Serrig
Fell	Merl	Soest
Fellerich	Mertesdorf	Sommerau
Filsch	Merzkirchen	Staat
Filzen	Mesenich	St. Aldegund
Fisch	Metternich	Starkenburg
Flußbach	Metzdorf	Tarforst
Franzenheim	Meurich	Tawern
Godendorf	Minheim	Temmels
Gondorf	Monzel	Thörnich
Graach	Morscheid	Traben-Trarbach
Grewenich	Moselkern	Trarbach
Güls	Moselsürsch	Treis-Karden
Hamm	Moselweiß	Trier
Hatzenport	Müden	Tritthenheim
Helfant-Eisingen	Mühlheim	Ürzig
Hetzerath	Neef	Valwig
Hockweiler	Nehren	Veldenz
Hupperath	Nennig	Waldrach
Igel	Neumagen-Dhron	Wasserliesch
Irsch	Niederemmel	Wawern
Kaimt	Niederfell	Wehlen
Kanzem	Niederleuken	Wehr
Karden	Niedermennig	Wellen
Kasel	Nittel	Wiltingen
Kastel-Stadt	Noviand	Wincheringen
Kattenes	Oberbillig	Winningen
Kenn	Oberemmel	Wintersdorf
Kernscheid	Oberfell	Wintrich
Kesten	Obermennig	Wittlich
Kinheim	Oberperl	Wolf
Kirf	Ockfen	Zell
Klotten	Olkenbach	Zeltingen-Rachtig
Klüßerath	Olewig	Zewen-Oberkirch

2.2.5. Regione determinata Nahe:

a) Sottoregioni:

Bereich Kreuznach
 Bereich Schloß Böckelheim
 Bereich Nahetal

b) Großlagen:

Burgweg	Rosengarten
Kronenberg	Schloßkapelle
Paradiesgarten	Sonnenborn
Pfarrgarten	

c) Einzellagen:

Abtei	Honigberg	Pastorei
Alte Römerstraße	Hörnchen	Pastorenberg
Altenberg	Johannisberg	Pfaffenstein
Altenburg	Kapellenberg	Ratsgrund
Apostelberg	Karthäuser	Rheingrafenberg
Backöfchen	Kastell	Römerberg
Becherbrunnen	Katergrube	Römerhelde
Berg	Katzenhöhle	Rosenberg
Bergborn	Klostergarten	Rosenteich
Birkenberg	Königsgarten	Rothenberg
Domberg	Königsschloß	Saukopf
Drachenbrunnen	Krone	Schloßberg
Edelberg	Kronenfels	Sonnenberg
Felsenberg	Lauerweg	Sonnenlauf
Felseneck	Liebesbrunnen	Sonnenweg
Forst	Löhrrer Berg	St. Antoniusweg
Frühlingsplätzchen	Lump	St. Martin
Galgenberg	Marienpforter Klosterberg	Steinchen
Graukatzen	Mönchberg	Steyerberg
Herrenzehntel	Mühlberg	Straußberg
Hinkelstein	Narrenkappe	Teufelsküche
Hipperich	Nonnengarten	Tilgesbrunnen
Hofgut	Osterhöll	Vogelsang
Hölle	Otterberg	Wildgrafenberg
Höllbrand	Palmengarten	
Höllpfad	Paradies	

d) Comuni e parti di comuni:

Alsenz	Hochstätten	Raumbach
Altenbamburg	Hüffelsheim	Rehborn
Auen	Ippenheim	Roxheim
Bad Kreuznach	Kalkofen	Rüdesheim
Bad Münster-Ebernburg	Kirschroth	Rümmelsheim
Bayerfeld-Steckweiler	Langenlonsheim	Schloßböckelheim
Bingerbrück	Laubenheim	Schöneberg
Bockenau	Lauschied	Schweppenhausen
Boos	Lettweiler	Sobernheim
Bosenheim	Mandel	Sommerloch
Braunweiler	Mannweiler-Cölln	Spabrücken
Bretzenheim	Martinstein	Sponheim
Burg Layen	Meddersheim	Staudernheim
Burgsponheim	Meisenheim	Steinhardt
Cölln	Merxheim	Steckweiler
Dalberg	Monzingen	St. Katharinen
Desloch	Münster	Traisen
Dorsheim	Münsterappel	Unkenbach
Duchroth	Münster-Sarmsheim	Waldalgesheim
Ebernburg	Niederhausen	Waldböckelheim
Eckenroth	Niedermoschel	Waldlaubersheim
Feilbingert	Norheim	Wald Erbach
Gaugrehweiler	Nußbaum	Waldhiltersheim
Genheim	Oberhausen	Wallhausen
Guldental	Obermoschel	Weiler
Gutenberg	Oberndorf	Weinsheim
Hargesheim	Oberstreit	Windesheim
Heddesheim	Odernheim	Winterborn
Hergenfeld	Planig	Winzenheim

2.2.6. Regione determinata Rheingau:

a) Sottoregione:

Bereich Johannisberg

b) Großlagen:

Burgweg	Gottesthal	Steil
Daubhaus	Heiligenstock	Steinmacher
Deutelsberg	Honigberg	
Erntebringer	Mehrhölzchen	

c) Einzellagen:

Dachsberg	Kilzberg	Nußbrunnen
Doosberg	Klaus	Rosengarten
Edelmann	Kläuserweg	Sandgrub
Fuschsberg	Klosterberg	Seligmacher
Gutenberg	Königin Viktoriaberg	Schönhell
Hasensprung	Langenstück	Schützenhaus
Hendelberg	Lenchen	Sonnenberg
Herrnberg	Magdalenenkreuz	St. Nikolaus
Höllenberg	Marcobrunn	Taubenberg
Jungfer	Michelmark	
Kapellenberg	Mönchspfad	

d) Comuni e parti di comuni:

Aßmannshausen	Kiedrich	Schloß Johannisberg
Aulhausen	Lorch	Schloß Reichartshausen
Böddiger	Lorchhausen	Schloß Vollrads
Eltville	Mainz-Kostheim	Steinberg
Erbach	Martinsthal	Wicker
Flörsheim	Massenheim	Wiesbaden
Frankfurt	Mittelheim	Wiesbaden-Dotzheim
Geisenheim	Niederwalluf	Wiesbaden-Frauenstein
Hallgarten	Oberwalluf	Wiesbaden-Schierstein
Hattenheim	Oestrich	Winkel
Hochheim	Raenthal	
Johannisberg	Rüdesheim	

2.2.7. Regione determinata Rheinhessen:

a) Sottoregioni:

Bereich Bingen
Bereich Nierstein
Bereich Wonnegau

b) Großlagen:

Abtey	Güldenmorgen	Rehbach
Adelberg	Gutes Domtal	Rheinblick
Auflangen	Kaiserpfalz	Rheingrafenstein
Bergkloster	Krötenbrunnen	Sankt Alban
Burg Rodenstein	Kurfürstenstück	Sankt Rochuskapelle
Domblick	Liebfrauenmorgen	Spiegelberg
Domherr	Petersberg	Sybillenstein
Gotteshilfe	Pilgerpfad	Vögelsgärten

c) Einzellagen:

Adelpfad	Eiserne Hand	Goldstückchen
Äffchen	Engelsberg	Gottesgarten
Alte Römerstraße	Fels	Götzenborn
Altenberg	Felsen	Hähnchen
Aulenberg	Feuerberg	Hasenbiß
Aulerde	Findling	Hasensprung
Bildstock	Frauenberg	Haubenberg
Binger Berg	Fraugarten	Heil
Blume	Frühmesse	Heiligenhaus
Blücherpfad	Fuchsloch	Heilighäuschen
Bockshaut	Galgenberg	Heiligenpfad
Bockstein	Geiersberg	Heiligkreuz
Bornpfad	Geisterberg	Herrngarten
Bubenstück	Gewürzgärtchen	Herrgottspfad
Bürgel	Geyersberg	Himmelsacker
Daubhaus	Goldberg	Himmelthal
Doktor	Goldenes Horn	Hipping
Ebersberg	Goldgrube	Hoch
Edle Weingärten	Goldpfad	Hochberg

Hockenmühle	Liebfrau	Schildberg
Hohberg	Liebfrauenberg	Schloß
Hölle	Liebfrauenthal	Schloß Hammerstein
Höllensbrand	Mandelbaum	Schloßberg
Homberg	Mandelberg	Schloßberg-Schwätzerchen
Honigberg	Mandelbrunnen	Schloßhölle
Horn	Michelsberg	Schneckenberg
Hornberg	Mönchbäumchen	Schönberg
Hundskopf	Mönchspfad	Schützenhütte
Johannisberg	Moosberg	Schwarzenberg
Kachelberg	Morstein	Seilgarten
Kaisergarten	Nonnengarten	Silberberg
Kallenberg	Nonnenwingert	Siliusbrunnen
Kapellenberg	Ölberg	Sioner Klosterberg
Katzebuckel	Osterberg	Sommerwende
Kehr	Paterberg	Sonnenberg
Kieselberg	Paterhof	Sonnenhang
Kirchberg	Pfaffenberg	Sonnenweg
Kirchenstück	Pfaffenhalde	Sonnheil
Kirchgärtchen	Pfaffenkappe	Spitzberg
Kirchplatte	Pilgerstein	St. Annaberg
Klausenberg	Rheinberg	St. Georgenberg
Kloppenberg	Rheingrafenberg	St. Jakobsberg
Klosterberg	Rheinhöhe	St. Julianenbrunnen
Klosterbruder	Ritterberg	Steig
Kostergarten	Römerberg	Steig-Terrassen
Klosterweg	Römersteg	Stein
Knopf	Rosenberg	Steinberg
Königsstuhl	Rosengarten	Steingrube
Kranzberg	Rotenfels	Tafelstein
Kreuz	Rotenpfad	Teufelspfad
Kreuzberg	Rotenstein	Vogelsang
Kreuzblick	Rotes Kreuz	Wartberg
Kreuzkapelle	Rothenberg	Wingertstor
Kreuzweg	Sand	Wißberg
Leckerberg	Sankt Georgen	Zechberg
Leidhecke	Saukopf	Zellerweg am schwarzen Herrgott
Lenchen	Sauloch	
Liebenberg	Schelmen	

d) Comuni e parti di comuni:

Abenheim	Drais	Gensingen
Albig	Dromersheim	Gimbsheim
Alsheim	Ebersheim	Grolsheim
Alzey	Eckelsheim	Groß-Winternheim
Appenheim	Eich	Gumbsheim
Armsheim	Eimsheim	Gundersheim
Aspshheim	Elsheim	Gundheim
Badenheim	Engelstadt	Guntersblum
Bechenheim	Ensheim	Hackenheim
Bechtheim	Eppelsheim	Hahnheim
Bechtolsheim	Erbes-Büdesheim	Hangen-Weisheim
Bermersheim	Esselborn	Harxheim
Bermersheim v.d.H.	Essenheim	Hechtsheim
Biebelnheim	Finthen	Heidesheim
Biebelsheim	Flörsheim-Dalsheim	Heimersheim
Bingen	Flomborn	Heppenheim
Bodenheim	Flonheim	Herrnsheim
Bornheim	Framersheim	Hessloch
Bretzenheim	Freilaubersheim	Hillesheim
Bubenheim	Freimersheim	Hohen-Sülzen
Büdesheim	Frettenham	Horchheim
Budenheim	Friesenheim	Horrweiler
Dalheim	Fürfeld	Ingelheim
Dalsheim	Gabsheim	Jugenheim
Dautenheim	Gau-Algesheim	Kempton
Dexheim	Gau-Bickelheim	Klein-Winterheim
Dienheim	Gau-Bischofsheim	Kettenheim
Dietersheim	Gau-Heppenheim	Köngernheim
Dintenheim	Gau-Köngernheim	Kriegsheim
Dittelsheim-Heßloch	Gaulsheim	Laubenheim
Dolgesheim	Gau-Odernheim	Leiselheim
Dorn-Dürkheim	Gau-Weinheim	Lörzweiler

Lonsheim	Oppenheim	Uelversheim
Ludwigshöhe	Osthofen	Uffhofen
Mainz	Partenheim	Undenheim
Mauchenheim	Pfaffen-Schwabenheim	Vendersheim
Mettenheim	Pfeddersheim	Volxheim
Mommenheim	Pleittersheim	Wachenheim
Mölsheim	Rommersheim	Wackernheim
Mörstadt	Sankt Johann	Wahlheim
Monsheim	Saulheim	Wallertheim
Monzernheim	Schafhausen	Weinheim
Nack	Schimsheim	Weinolsheim
Nackenheim	Schornsheim	Weinsheim
Neu-Bamberg	Schwabenheim	Weiscnau
Nieder-Flörsheim	Schwabsburg	Weigesheim
Nieder-Hilbersheim	Selzen	Wendelsheim
Nieder-Olm	Siefersheim	Westhofen
Nieder-Saulheim	Sörgenloch	Wies-Oppenheim
Nieder-Wiesen	Spiesheim	Wintersheim
Nierstein	Sponsheim	Wöllstein
Ober-Flörsheim	Sprendlingen	Wolfsheim
Ober-Hilbersheim	Stadecken-Elsheim	Wonsheim
Ober-Olm	Stein-Bockenheim	Worms
Ockenheim	Sulzheim	Wörrstadt
Offenheim	Tiefenthal	Zornheim
Offstein	Udenheim	Zotzenheim

2.2.8. Regione determinata Pfalz:

a) Sottoregioni:

Bereich Mittelhaardt Deutsche Weinstraße
Bereich Südliche Weinstraße

b) Großlagen:

Bischofskreuz	Kloster Liebfrauenberg	Rosenbühl
Feuerberg	Kobnert	Schenkenböl
Grafenstück	Königsgarten	Schnepfenpflug an der Weinstraße
Guttenberg	Mandelhöhe	Schnepfenpflug vom Zellertal
Herrlich	Mariengarten	Schwarzerde
Hochmeß	Meerspinne	Schloß Ludwigshöhe
Höllenspfad	Ordensgut	Trappenberg
Hofstück	Pfaffengrund	
Honigsäckel	Rebstöckel	

c) Einzellagen:

Abtsberg	Gräfenberg	Kirchberg
Altenberg	Hahnen	Kirchenstück
Altes Löhl	Halde	Kirchlöh
Baron	Hasen	Kirschgarten
Benn	Hasenzeile	Klostergarten
Berg	Heidegarten	Klosterpfad
Bergel	Heilig Kreuz	Klosterstück
Bettelhaus	Heiligenberg	Königswingert
Biengarten	Held	Kreuz
Bildberg	Herrenmorgen	Kreuzberg
Bischofsgarten	Herrenberg	Kroatenpfad
Bischofsweg	Herrenpfad	Kronenberg
Bubeneck	Herrgottsacker	Kurfirst
Burgweg	Hochbenn	Latt
Doktor	Hochgericht	Lerchenböhl
Eselsbuckel	Höhe	Letten
Eselshaut	Hohenrain	Liebesbrunnen
Forst	Hölle	Linsenbusch
Frauenländchen	Honigsack	Mandelberg
Frohnwingert	Im Sonnenschein	Mandelgarten
Fronhof	Johanniskirchel	Mandelhang
Frühmeß	Kaiserberg	Mandelpfad
Fuchsloch	Kalkgrube	Mandelröth
Gässel	Kalkofen	Maria Magdalena
Geißkopf	Kapelle	Martinshöhe
Gerümpel	Kapellenberg	Michelsberg
Goldberg	Kastanienbusch	Münzberg
Gottesacker	Kastaniengarten	Musikantenbuckel

Mütterle	Römerbrunnen	Silberberg
Narrenberg	Römerstraße	Sonnenberg
Neuberg	Römerweg	St. Stephan
Nonnengarten	Rosenberg	Steinacker
Nonnenstück	Rosengarten	Steingebiß
Nußbien	Rosenkranz	Steinkopf
Nußriegel	Rosenkränzel	Stift
Oberschloß	Roßberg	Venusbuckel
Ölgassel	Roter Berg	Vogelsang
Oschelskopf	Sauschwänzel	Vogelsprung
Osterberg	Schäfergarten	Wolfsberg
Paradies	Schloßberg	Wonneberg
Pfaffenberg	Schloßgarten	Zchpeter
Reiterpfad	Schwarzes Kreuz	
Rittersberg	Seligmacher	

d) Comuni e parti di comuni:

Albersweiler	Gerolsheim	Landau i.d. Pfalz
Albisheim	Gimmeldingen	Laumersheim
Albsheim	Gleisweiler	Lautersheim
Alsterweiler	Gleiszellen-Gleishorbach	Leinsweiler
Altdorf	Godramstein	Leistadt
Appenhofen	Göcklingen	Lustadt
Arzheim	Gönnheim	Maikammer
Asselheim	Gommersheim	Marnheim
Bad Bergzabern	Gräfenhausen	Meckersheim
Bad Dürkheim	Großfischlingen	Meckenheim
Barbelroth	Großkarlbach	Mertesheim
Battenberg	Großniedesheim	Minfeld
Bellheim	Gronau	Mörlheim
Berghausen	Grünstadt	Mörzheim
Biedesheim	Haardt	Morschheim
Billigheim	Hainfeld	Mühlheim
Billigheim-Ingenheim	Hambach	Mühlhofen
Birkweiler	Hassloch	Mussbach a.d.W.
Bischheim	Harxheim	Neuleiningen
Bissersheim	Heidesheim	Neustadt a.d.W.
Bobenheim am Berg	Hergersweiler	Niederhorbach
Bockenheim	Heiligenstein	Niederkirchen
Böbingen	Herxheim bei Landau	Niederrotterbach
Böchingen	Herxheim am Berg	Niefernheim
Bolanden	Herxheimweyher	Nußdorf
Bornheim	Hessheim	Oberhausen
Bubenheim	Heuchelheim	Oberhofen
Burrweiler	Heuchelheim bei Frankenthal	Oberotterbach
Colgenstein-Heidesheim	Heuchelheim-Klingen	Obersülzen
Dackenheim	Hochdorf-Assenheim	Obrigheim
Dammheim	Hochstadt	Offenbach
Deidesheim	Ilbesheim	Ottersheim
Diedesfeld	Immesheim	Ottersheim/Zellerthal
Dierbach	Impflingen	Pleisweiler
Dirmstein	Ingenheim	Pleisweiler-Oberhofen
Dörrenbach	Insheim	Queichheim
Drusweiler	Kallstadt	Ranschbach
Duttweiler	Kandel	Rechtenbach
Edenkoben	Kapellen	Rhodt
Edesheim	Kapellen-Drusweiler	Rittersheim
Einselthum	Kapsweyer	Rödersheim-Gronau
Ellerstadt	Kindenheim	Römerberg
Erpolzheim	Kirchheim a.d.W.	Rohrbach
Eschbach	Kirchheimbolanden	Roschbach
Essingen	Kirrweiler	Rüssingen
Flemlingen	Kleinfischlingen	Ruppertsberg
Forst	Kleinkarlbach	Sausenheim
Frankweiler	Kleinniedesheim	Schwegenheim
Freckenfeld	Klingen	Schweigen
Freimersheim	Klingenmünster	Schweigen-Rechtenbach
Freinsheim	Knittelsheim	Schweighofen
Freisbach	Knöringen	Siebelingen
Friedelsheim	Königsbach a.d.W.	Speyerdorf
Gauersheim	Lachen	Steinfeld
Geinsheim	Lachen/Speyerdorf	Steinweiler

Stetten	Vollmersweiler	Weyher i.d. Pfalz
St. Johann	Wachenheim	Winden
St. Martin	Walsheim	Zeiskam
Ungstein	Weingarten	Zell
Venningen	Weisenheim am Berg	Zellertal

2.2.9. Regione determinata Franken:

a) Sottoregioni:

Bereich Bayerischer Bodensee
 Bereich Maindreieck
 Bereich Mainviereck
 Bereich Steigerwald

b) Großlagen:

Burgweg	Kapellenberg	Roßtal
Ewig Leben	Kirchberg	Schild
Heiligenthal	Markgraf Babenberg	Schloßberg
Herrenberg	Ölspiel	Schloßstück
Hofrat	Ravensburg	Teufelstor
Honigberg	Renschberg	

c) Einzellagen:

Abtsberg	Hohenbühl	Pfaffenberg
Abtsleite	Höll	Ratsherr
Altenberg	Homburg	Reifenstein
Benediktusberg	Johannisberg	Rosenberg
Berg	Julius-Echter-Berg	Scharlachberg
Berg-Rondell	Kaiser Karl	Schloßberg
Bischofsberg	Kalb	Schwanleite
Burg Hoheneck	Kalbenstein	Sommertal
Centgrafenberg	Kallmuth	Sonnenberg
Cyriakusberg	Kapellenberg	Sonnenleite
Dabug	Karthäuser	Sonnenschein
Dachs	Katzenkopf	Sonnenstuhl
Domherr	Kelter	St. Klausen
Eselsberg	Kiliansberg	Stein
Falkenberg	Kirchberg	Stein/Harfe
Feuerstein	Königin	Steinbach
First	Krähenschnabel	Stollberg
Fischer	Kreuzberg	Storchenbrünne
Fürstenberg	Kronsberg	Tannenberg
Glatzen	Küchenmeister	Teufel
Harstell	Lämmerberg	Teufelskeller
Heiligenberg	Landsknecht	Trautlestal
Heroldsberg	Langenberg	Vögelein
Herrenberg	Lump	Vogelsang
Herrgottsweg	Mainleite	Wachhügel
Herrschaftsberg	Marsberg	Weinsteig
Himmelberg	Maustal	Wölflein
Hofstück	Paradies	Zehntgraf

d) Comuni e parti di comuni:

Abtswind	Böttigheim	Elfershausen
Adelsberg	Breitbach	Elsenfeld
Adelshofen	Brück	Eltmann
Albertshofen	Buchbrunn	Engelsberg
Albertheim	Bullenheim	Engental
Aschaffenburg	Bürgstadt	Ergersheim
Aschfeld	Castell	Erlabrunn
Altmannsdorf	Dampfach	Erlasec
Alzenau	Dettelbach	Erlenbach a.M.
Arnstein	Dietersheim	Erlenbach bei Marktheidenfeld
Astheim	Dingolshausen	Eschau
Aub	Donnersdorf	Escherndorf
Aura a.d. Saale	Dorfprozelten	Euerdorf
Bad Windsheim	Dottenheim	Eussenheim
Bamberg	Düttingsfeld	Fahr
Bergtheim	Ebelsbach	Falkenstein
Bergheim	Eherieder Mühle	Feuerthal
Bibergau	Eibelstadt	Fuchstadt
Bieberehen	Eichenbühl	Frankenberg
Bischwind	Eisenheim	Frankenwinheim

Frickenhäusen	Lenkersheim	Schwanfeld
Gädheim	Lindach	Schwarzach
Gaibach	Lindelbach	Schwarzenau
Gambach	Lülsfeld	Schweinfurt
Germünden	Machtilshäusen	Segnitz
Gerbrunn	Mailheim	Seinsheim
Gerolzhofen	Mainberg	Sickershäusen
Gnötzheim	Mainbernheim	Sommerach
Gössenheim	Mainstockheim	Sommerau
Greußenheim	Margetshöchheim	Sommerhäusen
Grettstadt	Martinsheim	Staffelbach
Greuth	Marktbreit	Stammheim
Großheubach	Markt Einersheim	Steinbach
Großlangheim	Markt Erlbach	Stetten
Großostheim	Marktheidenfeld	Sugenheim
Großwallstadt	Markt Nordheim	Sulzfeld
Güntersleben	Marktsteft	Sulzheim
Haidt	Michelau i. Steigerwald	Sulzthal
Hallburg	Michelbach	Tauberrettersheim
Hammelburg	Michelfeld	Tauberzell
Handthal	Miltenberg	Theilheim
Haßfurt	Mönchstockheim	Thüngen
Haßloch	Mühlbach	Thüngersheim
Heidingsfeld	Mutzenroth	Tiefenstockheim
Helmstadt	Neubrunn	Tiefenthal
Hergolshäusen	Neundorf	Traustadt
Herlheim	Neuses a. Berg	Triefenstein
Herrnsheim	Neusetz	Trimberg
Hesslar	Nordheim a. Main	Uettingen
Himmelstadt	Obereisenheim	Uffenheim
Hoheim	Oberhaid	Ullstadt
Hohenfeld	Oberleinach	Unfinden
Höchberg	Obernau	Unterdürrbach
Hösbach	Obernreit	Unterhaid
Höllrich	Oberntief	Untereisenheim
Homburg a. Main	Oberschleichach	Unterleinach
Holzkirchen	Oberschwappach	Veitshöchheim
Holz Kirchhäusen	Oberschwarzach	Viereth
Hüttenheim	Obervolkach	Vögnitz
Humprechtsau	Ochsenfurt	Vogelsburg
Hundelshäusen	Ottendorf	Volkach
Hüttenheim	Pflaumheim	Waigolshäusen
Ickelheim	Possenheim	Waigolsheim
Iffigheim	Prappach	Waldbachsbach
Ingolstadt	Prichsenstadt	Wasserlos
Iphofen	Prosselsheim	Wässerndorf
Ippesheim	Ramsthal	Weigenheim
Ipsheim	Randersacker	Weißer
Kammerforst	Remlingen	Weilbach
Karlburg	Repperndorf	Weimersheim
Karlstadt	Retzbach	Wenigumstadt
Karsbach	Retzstadt	Werneck
Kaubenheim	Reusch	Westheim
Kemmern	Riedenheim	Wiebelsberg
Kirchsönbach	Rimbach	Wiesenbronn
Kitzingen	Rimpar	Wiesenfeld
Kleinheubach	Rödelsee	Wiesentheid
Kleinlangheim	Röttingen	Willanzheim
Kleinochsenfurt	Rothenburg ob der Tauber	Winterhäusen
Klingenberg	Rottenberg	Wipfeld
Knetzgau	Rossbrunn	Wirmsthal
Köhler	Rottendorf	Wörth a. Main
Königsberg i. Bayern	Rück	Wonfurt
Kolitzheim	Rüdenhäusen	Würzburg
Krassolzheim	Rüdisbronn	Wüstenfelden
Krauthaim	Rügshofen	Wüstenzell
Kreuzwerthaim	Saaleck	Zeil a. Main
Krum	Sand a. Main	Zeilitzheim
Külsheim	Schallfeld	Zell a. Main
Laudenbach	Scheinfeld	Zell a. Ebersberg
Leinach	Schmachtenberg	Zellingen
Lengfeld	Schnepfenbach	Ziegelanger
Lengfurt	Schonungen	

2.2.10. Regione determinata Württemberg:

a) Sottoregioni:

Bereich Württembergischer Bodensee
 Bereich Kocher-Jagst-Tauber
 Bereich Oberer Neckar
 Bereich Remstal-Stuttgart
 Bereich Württembergisch Unterland

b) Großlagen:

Heuchelberg	Lindelberg	Stromberg
Hohenneuffen	Salzberg	Tauberberg
Kirchenweinberg	Schalkstein	Wartbühl
Kocherberg	Schozachtal	Weinsteige
Kopf	Sonnenbühl	Wunnenstein
Lindauer Seegarten	Stautenberg	

c) Einzellagen:

Altenberg	Kaiserberg	Sankt Johännser
Berg	Katzenbeißer	Schafsteige
Burgberg	Katzenöhrle	Schanzreiter
Burghalde	Kayberg	Schelmenklinge
Dachsberg	Kirchberg	Schenkenberg
Dachsteiger	Klosterberg	Scheuerberg
Dezberg	König	Schloßberg
Dieblesberg	Kriegsberg	Schloßsteige
Eberfürst	Kupferhalde	Schmecker
Felsengarten	Lämmler	Schneckenhof
Flatterberg	Lichtenberg	Sommerberg
Forstberg	Liebenberg	Sommerhalde
Goldberg	Margarete	Sonnenberg
Grafenberg	Michaelsberg	Sonntagsberg
Halde	Mönchberg	Steinacker
Harzberg	Mönchsberg	Steingrube
Heiligenberg	Mühlbacher	Stiftsberg
Herrlesberg	Neckarhalde	Wachtkopf
Himmelreich	Paradies	Wanne
Hofberg	Propstberg	Wardtberg
Hohenberg	Ranzenberg	Wildenberg
Hoher Berg	Rappen	Wohlfahrtsberg
Hundsberg	Reichshalde	Wurmberg
Jupiterberg	Rozenberg	Zweifelsberg

d) Comuni e parti di comuni:

Abstatt	Botenheim	Erligheim
Adolzfurt	Brackenheim	Ernsbach
Affalterbach	Brettach	Eschelbach
Affaltrach	Bretzfeld	Eschenau
Aichelberg	Breuningsweiler	Eßlingen
Aichwald	Bürg	Fellbach
Allmersbach	Burgbronn	Feuerbach
Aspach	Cleebronn	Flein
Asperg	Cleversulzbach	Forchtenberg
Auenstein	Creglingen	Frauenzimmern
Baach	Criesbach	Freiberg a. Neckar
Bad Cannstatt	Degerloch	Freudenstein
Bad Friedrichshall	Diefenbach	Freudenthal
Bad Mergentheim	Dimbach	Frickenhausen
Beihingen	Dörzbach	Gaisburg
Beilstein	Dürrenzimmern	Geddelsbach
Beinstein	Duttenberg	Gellmersbach
Belsenberg	Eberstadt	Gemrigheim
Bensingen	Eibensbach	Geradstetten
Besigheim	Eichelberg	Gerlingen
Beuren	Ellhofen	Grantschen
Beutelsbach	Elpersheim	Gronau
Bieringen	Endersbach	Großbottwar
Bietigheim	Ensing	Großgartach
Bietigheim-Bissingen	Enzweihingen	Großheppach
Bissingen	Eppingen	Großingersheim
Bodolz	Erdmannshausen	Grunbach
Bönnigheim	Erlenbach	Güglingen

Gündelbach	Markelsheim	Schluchtern
Gundelsheim	Markgröningen	Schnait
Haagen	Massenbachhausen	Schöntal
Haberschlacht	Maulbronn	Schorndorf
Häfnerhaslach	Meimsheim	Schozach
Hanweiler	Metzingen	Schützingen
Harsberg	Michelbach a.W.	Schwabbach
Hausen a.d. Zaber	Möckmühl	Schwaigern
Hebsack	Mühlacker	Siebeneich
Hedelfingen	Mühlhausen	Siglingen
Heilbronn	Mühlhausen a.d. Enz	Spielberg
Hertmannsweiler	Münster	Steinheim
Hessigheim	Mundelsheim	Sternenfels
Heuholz	Murr	Stetten a.H.
Hirschau	Neckarsulm	Stetten i.R.
Höpfigheim	Neckarweiningen	Stockheim
Hösslinsülz	Neckarwestheim	Strümpfelbach
Hof und Lembach	Neipperg	Stuttgart
Hofen	Neudenau	Sülzbach
Hoheneck	Neuenstadt a. K.	Taldorf
Hohenhaslach	Neuenstein	Talheim
Hohenstein	Neuffen	Tübingen
Horkheim	Neuhausen	Uhlbach
Horrheim	Neustadt	Untereisesheim
Illingen	Niederhofen	Untergruppenbach
Ilfeld	Niedernhall	Unterheimbach
Ingelfingen	Niederstetten	Unterheinriet
Ingersheim	Nonnenhorn	Unterjesingen
Kappishäusern	Nordhausen	Untersteinbach
Kernen	Nordheim	Untertürkheim
Kesselfeld	Oberderdingen	Vaihingen
Kirchberg	Oberohrn	Verrenberg
Kirchheim	Obersöllbach	Vorbachzimmern
Kleinaspach	Oberstenfeld	Waiblingen
Kleinbottwar	Oberstetten	Waldbach
Kleingartach	Obersulm	Walheim
Kleinheppach	Obertürkheim	Wangen
Kleiningersheim	Ochsenbach	Wasserburg
Kleinsachsenheim	Ochsenburg	Weikersheim
Klingenberg	Oedheim	Weiler b. Weinsberg
Knittlingen	Öhringen	Weiler a.d. Zaber
Kohlberg	Ötisheim	Weilheim
Korb	Offenau	Weinsberg
Kressbronn/Bodensee	Pfaffenhofen	Weinstadt
Künzelsau	Pfedelbach	Weißbach
Langenbeutingen	Poppenweiler	Wendelsheim
Laudenbach	Ravensburg	Wermutshausen
Lauffen	Reinsbronn	Widdern
Lehrensteinsfeld	Remshalden	Willsbach
Leingarten	Reutlingen	Wimmental
Leonbronn	Rielingshausen	Windischenbach
Lienzingen	Riet	Winnenden
Lindau	Rietenau	Winterbach
Linsenhofen	Rhracker	Winzerhausen
Löchgau	Rommelshausen	Wüstenröt
Löwenstein	Roßwag	Wurmlingen
Ludwigsburg	Rotenberg	Zaberfeld
Maienfels	Rottenburg	Zuffenhausen
Marbach/Neckar	Sachsenheim	

2.2.11. Regione determinata Baden:

a) Sottoregioni:

Bereich Badische Bergstraße Kraichgau	Bereich Kaiserstuhl
Bereich Badisches Frankenland	Bereich Tuniberg
Bereich Bodensee	Bereich Markgräflerland
Bereich Breisgau	Bereich Ortenau

b) Großlagen:

Attilafelsen	Burg Zähringen	Lorettoberg
Burg Lichtneck	Fürsteneck	Mannaberg
Burg Neuenfels	Hohenberg	Rittersberg

Schloß Rodeck	Stiftsberg	Vulkanfelsen
Schutterlindenberg	Tauberklinge	
Sonnenufer	Vogtei Rötteln	
c) Einzellagen:		
Abtsberg	Himmelreich	Rosenberg
Alte Burg	Hochberg	Roter Berg
Altenberg	Hummelberg	Rotgrund
Alter Gott	Kaiserberg	Schäf
Baßgeige	Kapellenberg	Scheibenbuck
Batzenberg	Käseberg	Schloßberg
Betschgräbler	Katzenberg	Schloßgarten
Bienenberg	Kinzigtäler	Silberberg
Bühl	Kirchberg	Sommerberg
Burggraf	Klepberg	Sonnenberg
Burgstall	Kochberg	Sonnenstück
Burgwingert	Kreuzhalde	Sonnhalde
Castellberg	Kronenbühl	Sonnhohle
Eckberg	Kuhberg	Sonnhole
Eichberg	Lasenberg	Spiegelberg
Engelsberg	Lerchenberg	St. Michaelsberg
Engelsfelsen	Lotberg	Steinfelsen
Enselberg	Maltesergarten	Steingäße
Feuerberg	Mandelberg	Steingrube
Fohrenberg	Mühlberg	Steinhalde
Gänsberg	Oberdürrenberg	Steinmauer
Gestühl	Oelberg	Sternenberg
Haselstaude	Ölbaum	Teufelsburg
Hasenberg	Ölberg	Ulrichsberg
Henkenberg	Pfarrberg	Weingarten
Herrenberg	Plaelrain	Weinhecke
Herrenbuck	Pulverbuck	Winklerberg
Herrenstück	Rebtal	Wolfhag
Hex von Dasenstein	Renchtäler	
d) Comuni e parti di comuni:		
Achern	Bombach	Elsenz
Achkarren	Bottenau	Emmendingen
Altdorf	Breisach	Endingen
Altschweier	Britzingen	Eppingen
Amoltern	Broggingen	Erlach
Auggen	Bruchsal	Ersingen
Bad Bellingen	Buchholz	Erzingen
Baden-Baden	Bühl	Eschbach
Badenweiler	Bühlertal	Eschelbach
Bad Krozingen	Buggingen	Ettenheim
Bad Mergentheim	Burkheim	Feldberg
Bad Mingolsheim	Dainbach	Fessenbach
Bad Rappenau	Dattingen	Feuerbach
Bahlgingen	Denzlingen	Fischingen
Bahnbrücken	Dertingen	FleHINGen
Ballrechten-Dottingen	Diedesheim	Freiburg
Bamlach	Dielheim	Friesenheim
Bauerbach	Diersburg	Gailingen
Beckstein	Diestelhausen	Gemmingen
Berghaupten	Dietlingen	Gengenbach
Berghausen	Dittigheim	Gerlachsheim
Bermatingen	Dossenheim	Gissigheim
Bermersbach	Dürren	Glottertal
Berwangen	Durbach	Gochsheim
Bickensohl	Eberbach	Gottenheim
Biengen	Ebringen	Grenzach
Bilfingen	Efringen-Kirchen	Grötzingen
Binau	Egringen	Großrinderfeld
Binzen	Ehrenstetten	Großsachsen
Bischoffingen	Eichelberg	Grunern
Blankenhornsberg	Eichstetten	Hagnau
Blansingen	Eichtersheim	Haltingen
Bleichheim	Eimeldingen	Haslach
Bodmann	Eisental	Hassmersheim
Bötzingen	Eisingen	Hecklingen
Bollschweil	Ellmendingen	Heidelberg

Heidelsheim	Malterdingen	Riedlingen
Heiligenzell	Marbach	Riegel
Heimbach	Markdorf	Ringelbach
Heinsheim	Mauchen	Ringsheim
Heitersheim	Meersburg	Rohrbach a. G.
Helmsheim	Mengen	Rotenberg
Hemsbach	Menzingen	Rümmingen
Herbolzheim	Merdingen	Sachsenflur
Herten	Merzhausen	Salem
Hertingen	Michelfeld	Sasbach
Heuweiler	Mietersheim	Sasbachwalden
Hilsbach	Mösbach	Schallbach
Hilzingen	Mühlbach	Schallstadt-Wolfenweiler
Hochburg	Mühlhausen	Scheligen
Höhefeld	Müllheim	Scherzingen
Hofweier	Münchweier	Schmieheim
Hohensachsen	Münzesheim	Schlatt
Hohenwetttersbach	Mundingen	Schliengen
Holzen	Munzingen	Schriesheim
Horrenberg	Nack	Seefelden
Hügelheim	Neckarmühlbach	Sexau
Hugsweier	Neckarzimmern	Singen
Huttingen	Nesselried	Sinsheim
Ihringen	Neudenu	Sinzheim
Immenstaad	Neuenbürg	Söllingen
Impfingen	Neuershausen	Stadelhofen
Istein	Neusatz	Staufen
Jechtingen	Neuweier	Steinbach
Jöhlingen	Niedereggenen	Steinsfurt
Kappelrodeck	Niederrimsingen	Steinenstadt
Karlsruhe-Durlach	Niederschopfheim	Stetten
Kembach	Niederweiler	Stettfeld
Kenzingen	Nimburg	Sulz
Kiechlinsbergen	Nordweil	Sulzbach
Kippenhausen	Norsingen	Sulzburg
Kippenheim	Nußbach	Sulzfeld
Kirchberg	Nußloch	Tairnbach
Kirchart	Oberachern	Tannenkirch
Kirchhofen	Oberacker	Tauberbischofsheim
Kleinkems	Oberbergen	Tiefenbach
Klepsau	Obereggenen	Tiengen
Klettgau	Obergrombach	Tiergarten
Köndringen	Oberkirch	Tunsel
Königheim	Oberlauda	Tutschfelden
Königschaffhausen	Oberöwisheim	Überlingen
Königshofen	Oberrimsingen	Übstadt
Konstanz	Oberrotweil	Übstadt-Weiler
Kraichtal	Obersasbach	Uissigheim
Krautheim	Oberschopfheim	Ulm
Külshheim	Oberschüpf	Untergrombach
Kürnbach	Obertsrot	Unteröwisheim
Lahr	Oberuhldingen	Unterschüpf
Landshausen	Oberweier	Varnhalt
Langenbrücken	Odenheim	Wagenstadt
Lauda	Ödsbach	Waldangelloch
Laudenbach	Östringen	Waldulm
Lauf	Ötlingen	Wallburg
Laufen	Offenburg	Waltershofen
Lautenbach	Ohlsbach	Walzbachtal
Lehen	Opfingen	Wasenweiler
Leimen	Ortenberg	Weier
Leiselheim	Ottersweier	Weil
Leutershausen	Pfaffenweiler	Weiler
Liel	Rammersweier	Weingarten
Lindelbach	Rauenberg	Weinheim
Lipburg	Rechberg	Weisenbach
Lörrach	Reichenau	Welmlingen
Lottstetten	Reichenbach	Werbach
Lützelsachsen	Reichholzheim	Wertheim
Mahlberg	Renchen	Wettelbrunn
Malsch	Rettigheim	Weisloch
Malschenberg	Rheinweiler	Wildtal

Wintersweiler	Wollbach	Zeutern
Wittnau	Zaisenhausen	Zungweier
Wöschbach	Zell-Weierbach	Zunzingen

2.2.12. Regione determinata Saale-Unstrut:

a) Sottoregioni:

Bereich Schloß Neuenburg
Bereich Thüringen

b) Großlagen:

Blütengrund
Göttersitz
Kelterberg
Schweigenberg

c) Einzellagen:

Hahnenberg
Mühlberg
Rappental

d) Comuni e parti di comuni:

Bad Kösen	Kaatschen	Roßbach
Bad Sulza	Kalzendorf	Schleberoda
Burgscheidungen	Karsdorf	Schulpforte
Domburg	Kirchscheidungen	Seeburg
Dorndorf	Klosterhäseler	Spielberg
Eulau	Langenbogen	Steigra
Freyburg	Laucha	Vitzenburg
Gleina	Löbaschütz	Weischütz
Goseck	Müncheroda	Weißenfels
Gröst	Naumburg	Werder/Havel
Großheringen	Nebra	Zeuchfeld
Großjena	Neugönna	Zscheiplitz
Höhnstedt	Reinsdorf	
Jena	Rollsdorf	

2.2.13. Regione determinata Sachsen:

a) Sottoregioni:

Bereich Dresden
Bereich Elstertal
Bereich Meißen

b) Großlagen:

Elbhänge
Löbnitz
Schloßweinberg
Spaargebirge

c) Einzellagen:

Kapitelberg
Heinrichsburg

d) Comuni e parti di comuni:

Belgern	Ostritz	Schlieben
Jessen	Pesterwitz	Seußlitz
Kleindröben	Pillnitz	Weinböhla
Meißen	Proschwitz	
Merbitz	Radebeul	

B) Vini da tavola recanti un'indicazione geografica

Ahrtaler Landwein	Regensburger Landwein
Altrheingauer Landwein	Rheinburgen-Landwein
Bayerischer Bodensee-Landwein	Rheinischer Landwein
Fränkischer Landwein	Saarländischer Landwein der Mosel
Landwein der Mosel	Sächsischer Landwein
Landwein der Ruwer	Schwäbischer Landwein
Landwein der Saar	Starkenburger Landwein
Mitteldeutscher Landwein	Südbadischer Landwein
Nahegauer Landwein	Taubertäler Landwein
Pfälzer Landwein	Unterbadischer Landwein

C) Menzioni complementari tradizionali

- Affentaler
- Badisch Rotgold
- Ehrentrudis
- Hock
- Liebfrauenmilch und Liebfraumilch
- Moseltaler
- Riesling-Hochgewächs
- Rotling
- Schillerwein
- Weißherbst
- Winzersekt
- Deutsches Weinsiegel

II. VINI ORIGINARI DELLA REPUBBLICA FRANCESE**A) Vini di qualità prodotti in regioni determinate**

Questi vini sono designati con i termini «vin de qualité produit dans une région déterminée» o con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 1; essi sono iscritti nell'elenco di cui al punto 2.

I vini possono essere inoltre designati con il nome di un'unità geografica più piccola della regione determinata, non citata individualmente nel presente allegato, nonché con una menzione complementare tradizionale e con le precisazioni di cui al punto 3.

1. Menzioni specifiche tradizionali

- Appellation d'origine contrôlée
- Appellation contrôlée
- Appellation d'origine — Vin délimité de qualité supérieure

2. Nomi di regioni determinate**2.1. Regioni Alsace e Est:****2.1.1. Denominazioni d'origine controllate**

Alsace o vin d'Alsace

Alsace grand cru

Alsace grand cru, seguito dal nome di un vitigno (locale di)

Alsace o vin d'Alsace, seguito da:

- Gewürztraminer
- Riesling
- Pinot gris
- Muscat
- Pinot o Klevner
- Sylvaner
- Chasselas o Gutedel
- Pinot noir

Vin d'Alsace Edelzwicker

Crémant d'Alsace

2.1.2. Vini delimitati di qualità superiore

Côtes de Toul

Vin de Moselle

2.2. Regione Champagne:**2.2.1. Denominazioni d'origine controllate**

Champagne

Côteaux Champenois

Rosé des Riceys

2.3. Regione Bourgogne:**2.3.1. Denominazioni d'origine controllate**

Aloxe-Corton

Auxey-Duresses

Bâtard-Montrachet

Beaujolais

Beaujolais, seguito dal nome del comune d'origine:

Juliéas	Saint-Étienne-des-Ouillères
Jullié	Blacé
Émeringes	Arbuissonnas
Chenas	Salles
Fleurie	Saint-Julien
Chiroubles	Montmelas
Lancié	Rivolet
Villié-Morgon	Denicé
Lantignié	Les Ardillats
Beaujeu	Marchamp
Regnié	Vauxrenard
Durette	Leynes
Cercié	Saint-Amour-Bellevue
Quincié	La Chapelle-de-Guinchay
Saint-Lager	Romanèche
Odenas	Pruzilly
Charentay	Chânes
Saint-Étienne-la-Varenne	Saint-Vérand
Vaux	Saint-Symphorien-d'Annelles
Le Perréon	

Beaujolais supérieur
 Beaujolais-villages
 Beaune
 Bienvenues-Bâtard-Montrachet
 Blagny
 Bonnes-Mares
 Bourgogne
 Bourgogne aligoté
 Bourgogne aligoté Bouzeron
 Bourgogne claret
 Bourgogne claret Côte Chalonnaise
 Bourgogne claret Hautes Côtes de Beaune
 Bourgogne claret Hautes Côtes de Nuits
 Bourgogne Côte d'Auxerre
 Bourgogne Côte Chalonnaise
 Bourgogne grand ordinaire
 Bourgogne grand ordinaire claret
 Bourgogne grand ordinaire rosé
 Bourgogne Hautes Côtes de Beaune
 Bourgogne Irancy
 Bourgogne Hautes Côtes de Nuits
 Bourgogne mousseux
 Bourgogne ordinaire
 Bourgogne ordinaire claret
 Bourgogne ordinaire rosé
 Bourgogne passetoutgrains
 Bourgogne rosé
 Bourgogne rosé Côte Chalonnaise
 Bourgogne rosé Hautes Côtes de Beaune
 Bourgogne rosé Hautes Côtes de Nuits
 Brouilly
 Chablis
 Chablis grand cru
 Chablis premier cru
 Chambertin
 Chambertin Clos de Bèze
 Chambolle-Musigny
 Chapelle-Chambertin
 Charlemagne
 Charmes-Chambertin
 Chassagne-Montrachet
 Chenas
 Chevalier-Montrachet
 Chiroubles
 Chorey-lès-Beaune
 Clos de la Roche
 Clos des Lambrays
 Clos de la Roche
 Clos de Tart
 Clos de Vougeot

Clos Saint-Denis
Corton
Corton-Charlemagne
Côtes de Beaune

Côtes de Beaune, preceduto dal nome del comune d'origine:

Auxey-Duresses	Pernand-Vergelesses
Blagny	Puligny-Montrachet
Chassagne-Montrachet	Saint-Aubin
Chorey-lès-Beaune	Saint-Romain
Ladoix	Santenay
Meursault	Savigny-lès-Beaune
Monthélic	

Côtes de Beaune villages
Côtes de Brouilly
Côtes de Nuits villages
Coteaux du Lyonnais
Crémant de Bourgogne
Criots Bâtard-Montrachet
Échezeaux
Fixin
Fleurie
Gevrey-Chambertin
Givry
Grands Échezeaux
Griotte-Chambertin
Juliéas
La Grande-Rue
Ladoix
Latricières-Chambertin
Mâcon
Mâcon villages
Mâcon supérieur

Mâcon, seguito dal nome del comune d'origine:

Azé	Loché
Berzé-la-Ville	Lugny
Berzé-le-Chatel	Milly-Lamartine
Bissy-la-Mâconnaise	Montbellet
Burgy	Péronne
Bussièrès	Pierreclos
Chaintré	Prissé
Chânes	Pruzilly
La Chapelle-de-Guinchay	La Roche-Vineuse
Chardonnay	Romanèche-Thorains
Charnay-lès-Mâcon	Saint-Amour-Bellevue
Chasselas	Saint-Gengoux-de-Scissé
Chevagny-lès-Chevrières	Saint-Symphorien-d'Annelles
Clessé	Saint-Véran
Crèches-sur-Saône	Sologny
Cruzilles	Solutré-Pouilly
Davayé	Vergisson
Fuissé	Verzé
Grévilley	Vinzelles
Hurigny	Viré
Igé	Uchizy
Leynes	

Maranges
Maranges-Côtes de Beaune
Marsannay
Mazis-Chambertin
Mazoyères-Chambertin
Mercurey
Meursault
Montagny
Monthélic
Montrachet
Morey-Saint-Denis
Morgon
Moulin-à-Vent
Musigny

Nuits o Nuits-Saint-Georges
Pernand-Vergelesses
Petit Chablis
Pinot Chardonnay-Mâcon
Pommard
Pouilly-Fuissé
Pouilly-Loché
Pouilly-Vinzelles
Puligny-Montrachet
Régnié
Richebourg
Romanée (La)
Romanée Conti
Romanée Saint-Vivant
Ruchottes-Chambertin
Rully
Saint-Amour
Saint-Aubin
Saint-Aubin (premiers crus)
Saint-Romain
Saint-Véran
Santenay
Savigny o Savigny-lès-Beaune
Tâche (La)
Vins fins des Côtes de Nuits
Volnay
Volnay Santenots
Vosne-Romanée
Vougeot

2.3.2. Vini delimitati di qualità superiore

Côtes du Forez
Côte Roannaises
Sauvignon de Saint-Bris

2.4. *Regioni Jura e Savoia:*

2.4.1. Denominazioni d'origine controllate

Arbois
Arbois mousseux
Arbois Pupillin
Château-Châlon
Côtes du Jura
Côtes du Jura mousseux
Crépy
L'Étoile
L'Étoile mousseux
Mousseux de Savoie
Pétillant de Savoie
Roussette de Savoie

Roussette de Savoie, seguito dal nome di un «cru»:

Frangy
Marestel or Marestel Altesse
Monterminod
Monthoux

Seyssel
Seyssel mousseux
Vin de Savoie

Vin de Savoie, seguito dal nome di un «cru»:

Abymes
Apremont
Arbin
Ayze
Chapignat
Chautagne
Chignin
Chignin Bergeron o Bergeron
Cruet
Marignan

Montmélian
Ripaille
Saint-Jean de la Porte
Saint-Jeoire Pricuré
Sainte-Marie d'Alloix
Marin
Jongieux

Vin de Savoie mousseux
Vin de Savoie pétillant
Vin de Savoie Ayze mousseux
Vin de Savoie Ayze pétillant

2.4.2. Vini delimitati di qualità superiore

Mousseux o pétillant du Bugey
Vin du Bugey
Vin du Bugey mousseux o pétillant
Vin du Bugey, seguito dal nome di un «cru»:

Virieu-le-Grand
Montagnieu
Manicle
Machuraz
Cerdon

Roussette du Bugey

Roussette du Bugey, seguito dal nome di un «cru»:

Anglefort
Arbignieu
Chanay
Lagnieu
Montagnieu
Virieu-le-Grand

Vin du Bugey-Cerdon pétillant
Vin du Bugey-Cerdon mousseux

2.5. *Regione Côtes du Rhône:*

2.5.1. Denominazioni d'origine controllate

Château-Grillet
Châteauneuf-du-Pape
Châtillon-en-Diois
Clairette de Die
Clairette de Die mousseux
Condrieu
Cornas
Côte-Rôtie
Coteaux de Die
Coteaux du Tricastin
Côtes du Lubéron
Côtes du Rhône

Côtes du Rhône, seguito dal nome del comune d'origine:

Beaumes-de-Venise	Saint-Pantaléon-les-Vignes
Rocheballe	Séguret
Saint-Maurice	Valréas
Vinsobres	Visan
Cairanne	Laudun
Rasteau	Saint-Gervais
Roaix	Sablet
Rousset-les-Vignes	Chusclan

Côtes du Rhône villages
Côte du Ventoux
Crémant de Die
Crozes-Hermitage o Crozes-Ermitage
Gigondas
Hermitage o Ermitage
Lirac
Saint-Joseph
Saint-Péray
Saint-Péray mousseux
Tavel
Vacqueyras

2.5.2. Vini delimitati di qualità superiore

Côtes du Vivarais
Côtes du Vivarais, seguito dal nome di un «cru»:
 Orgnac-l'Aven
 Saint-Montant
 Saint-Remèze
Coteaux de Pierrevert
Haut-Comtat

2.6. *Regioni Provence e Corsica:*

2.6.1. Denominazioni d'origine controllate

Ajaccio
Bandol
Bellet
Cassis
Coteaux d'Aix-en-Provence
Coteaux d'Aix-en-Provence, seguito dal nome:
 Les-Baux-de-Provence
Coteaux Varois
Côte de Provence
Palette
Patrimoine
Vin de Bandol
Vin de Bellet
Vin de Corse
Vin de Corse Calvi
Vin de Corse Coteaux du Cap-Corse
Vin de Corse Figari
Vin de Corse Sartène
Vin de Corse Porto-Vecchio

2.7. *Regioni Languedoc-Roussillon:*

2.7.1. Denominazioni d'origine controllate

Blanquette de Limoux
Blanquette méthode ancestrale
Clairette de Bellegarde
Clairette du Languedoc
Collioure
Corbières
Costière de Nîmes
Coteaux du Languedoc
Coteaux du Languedoc, accompagnato o no da una delle seguenti denominazioni:
 Cabrières
 Coteaux de La Méjanelle o La Méjanelle
 Coteaux de Saint-Christol o Saint-Christol
 Coteaux de Vérargues or Vérargues
 La Clape
 Montpeyroux
 Picpoul-de-Pinet
 Pic-Saint-Loup
 Quatourze
 Saint-Drézéry
 Saint-Georges-D'Orques
 Saint-Saturnin
Côte du Roussillon
Côte du Roussillon villages
Côte du Roussillon villages Caramany
Côte du Roussillon villages Latour de France
Crémant de Limoux
Faugères
Fitou
Limoux
Minervois
Saint-Chinian

2.7.2. Vini delimitati di qualità superiore

Cabardès
Côte de la Malepère
Côte du Cabardès et de l'Orbiel

2.8. *Regione Sud-ovest:*

2.8.1. Denominazioni d'origine controllate

Béarn
Béarn-Bellocq
Bergerac, Bergerac sec
Buzet
Cahors
Côtes de Bergerac
Côtes de Duras
Côtes du Frontonnais
Côtes du Frontonnais-Fronton
Côtes du Frontonnais-Villaudric
Côtes du Marmandais
Côtes de Montravel
Gaillac
Gaillac premières côtes
Gaillac doux
Gaillac mousseux
Haut-Montravel
Iroulégu
Jurançon
Jurançon sec
Madiran
Marcillac
Monbazillac
Montravel
Pacherenc du Vic-Bilh
Pécharmant
Rosette
Saussignac

2.8.2. Vini delimitati di qualità superiore

Côtes de Brulhois
Côtes de Saint-Mont
Tursan
Vin d'Entraygues et du Fel
Vin d'Estaing
Vin de Lavilledieu

2.9. *Regione Bordeaux:*

Denominazioni d'origine controllate

Barsac
Blaye o Blayais
Bordeaux
Bordeaux claret
Bordeaux Côtes de Francs
Bordeaux Haut-Benauge
Bordeaux mousseux
Bordeaux rosé
Bordeaux sec
Bordeaux supérieur
Bordeaux supérieur claret
Bordeaux supérieur rosé
Bourg o Bourgeois
Cadillac
Cérons
Côtes Canon-Fronsac o Canon-Fronsac
Côtes de Bourg
Côtes de Blaye
Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Côtes de Castillon
Crémant de Bordeaux
Entre-Deux-Mers
Entre-Deux-Mers Haut-Benauge
Fronsac
Graves
Graves supérieures
Graves de Vayres
Haut-Médoc

Lalande-de-Pomerol
 Listrac-Médoc
 Loupiac
 Lussac-Saint-Émilion
 Margaux
 Médoc
 Montagne-Saint-Émilion
 Moulis o Moulis-en-Médoc
 Néac
 Pauillac
 Pessac-Léognan
 Pomerol
 Premières Côtes de Blaye
 Premières Côtes de Bordeaux

Premières Côtes de Bordeaux, seguito dal nome del comune d'origine:

Bassens	Lestiac
Carbon blanc	Paillet
Lormont	Villenave-de-Rions
Cenon	Cardan
Floirac	Rions
Bouliac	Laroque
Carignan	Béguey
La Tresne	Omet
Cenac	Donzac
Camblanes	Cadillac
Quinsac	Monprimblanc
Cambes	Gabarnac
Saint-Caprais-de-Bordeaux	Semens
Haux	Verdelais
Tabanac	Saint-Maixant
Baurech	Saint-Eulalie
Le Tourne	Saint-Germain-de-Graves
Langoiran	Yvrac
Capian	

Puisseguin-Saint-Émilion
 Sainte-Croix-du-Mont
 Saint-Émilion
 Saint-Émilion grand cru
 Saint-Estèphe
 Sainte-Foy-Bordeaux
 Saint-Georges-Saint-Émilion
 Saint-Julien
 Sauternes

2.10. Regione Loire:

2.10.1. Denominazioni d'origine controllate

Anjou, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Anjou Coteaux de la Loire, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Anjou Gamay, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Anjou pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Anjou mousseux, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Anjou-villages
 Blanc fumé de Pouilly, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Bourgueil, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Bonnezeaux, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Cabernet d'Anjou, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Cabernet de Saumur, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Cheverny
 Chinon, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Coteaux de l'Aubance, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Coteaux du Layon, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Coteaux du Layon, completato con il nome del comune d'origine, completato o no con il termine «Val de Loire»:
 Beaulieu-sur-Layon
 Faye-d'Anjou
 Rablay-sur-Layon
 Saint-Aubin-de-Luigné
 Rochefort-sur-Loire
 Saint-Lambert-du-Lattay

Coteaux du Layon-Chaume, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Coteaux du Loir, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Coteaux de Saumur, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Cour-Cheverny
 Crémant de Loire, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Jasnières, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Menetou Salon, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Montlouis, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Montlouis pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Montlouis mousseux, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Muscadet, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Muscadet des Coteaux de la Loire, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Muscadet de Sèvres-et-Maine, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Pouilly-sur-Loire, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Pouilly fumé, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Quarts-de-Chaume, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Quincy, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Reuilly, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Rosé d'Anjou, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Rosé d'Anjou pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Rosé de Loire, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Sancerre, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Saint-Nicolas-de-Bourgueil, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Saumur, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Saumur-Champigny, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Saumur pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Saumur mousseux, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Savennières, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Savennières-Coulée-de-Serrant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Savennières-Roche-aux-Moines, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine Azay-le-Rideau, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine Amboise, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine Mesland, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine mousseux, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Vouvray, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Vouvray pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Vouvray mousseux, completato o no con il termine «Val de Loire»

2.10.2. Vini delimitati di qualità superiore:

Châteaumeillant

Cheverny

Côteaux d'Ancenis, seguito obbligatoriamente dal nome del vitigno:

Pineau de la Loire

Chenin blanc

Malvoisie

Pinot-Beurot

Gamay

Cabernet

Coteaux du Giennois

Coteaux du Giennois Cosne-sur-Loire

Coteaux du Vendômois

Côtes d'Auvergne, seguito o no dal nome del comune d'origine:

Boudes

Chanturgue

Châteaugay

Corent

Madargues

Côtes de Gien

Côtes de Gien Cosne-sur-Loire

Fiefs Vendéens, seguito obbligatoriamente da uno dei seguenti nomi:

Brem

Mareuil

Pissotte

Vix

Gros-plant o Gros-plant du pays Nantais

Haut Poitou

Saint-Pourçain
 Valençay
 Vins de l'Orléanais
 Vins du Thouarsais

3. **Vini liquorosi appartenenti alla categoria dei «vins doux naturels»**

Denominazioni d'origine controllate

Banyuls
 Banyuls Rancio
 Banyuls grand cru
 Banyuls grand cru Rancio
 Frontignan
 Grand Roussillon
 Grand Roussillon Rancio
 Maury
 Maury Rancio
 Muscat de Beaumes-de-Venise
 Muscat de Frontignan
 Muscat de Lunel
 Muscat du Cap Corse
 Muscat de Mireval
 Muscat de Rivesaltes
 Muscat de Saint-Jean-de-Minervois
 Rasteau
 Rasteau Rancio
 Rivesaltes
 Rivesaltes Rancio
 Vin de Frontignan

4. **Vini liquorosi**

Denominazioni d'origine controllate

Clairette du Languedoc
 Floc de Gascogne
 Frontignan
 Macvin du Jura
 Muscat de Frontignan
 Pineau de Charantes o Pineau Charentais
 Vin de Frontignan

5. **Menzioni complementari tradizionali**

— Grand	— Réserve
— Premier (première)	— Passetoutgrain
— Cru	— Vin noble
— Premier cru	— Petit
— Grand cru	— Haut
— Grand vin	— Vin jaune
— Vin fin	— Vin de paille
— Ordinaire	— Pelure d'oignon
— Grand ordinaire	— Vin primeur
— Supérieur(e)	— Vin tuilé
— Cru classé	— Vin gris
— Premier cru classé	— Blanc de blancs
— Deuxième cru classé	— Vin nouveau
— Grand cru classé	— Sur lie
— Cru bourgeois	— Clairret, clairette
— Villages	— Roussette
— Clos	— Vendange tardive
— Camp	— Claret
— Edelzwicker	— Vin de café
— Schillerwein	— Sélection de grains nobles

B) Vini da tavola recanti un'indicazione geografica

1. **«Vins de pays» designati con il nome di un dipartimento di produzione:**

Tutti di dipartimenti che producono vino, fatta eccezione per quelli i cui nomi sono denominazioni d'origine controllate (es. Corse, Jura, Loire, Moselle e Savoie).

2. «Vins de pays» designati con il nome della zona di produzione:

Vin de pays de l'Agenais
Vin de pays d'Aigues
Vin de pays d'Allobrogie
Vin de pays de l'Ardailhou
Vin de pays d'Argens
Vin de pays de l'Aude
Vin de pays des Balmes Dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan
Vin de pays de Bigorre
Vin de pays du Bourbonnais
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Catalan
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays de Cévennes
Vin de pays Charentais
Vin de pays de la cité de Carcassone
Vin de pays des collines de la Moure
Vin de pays des collines Rhodaniennes
Vin de pays du comté de Grignan
Vin de pays du comté Tolosan
Vin de pays des comtés Rhodaniens
Vin de pays de la Côte Vermeille
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays des coteaux de Baronnie
Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays des coteaux Charitois
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon
Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays des coteaux d'Enserune
Vin de pays des coteaux de Fenouillèdes
Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des coteaux de Fontcaude
Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des coteaux du littoral Audois
Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays des coteaux du Quercy
Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays des coteaux du Termenès
Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays des côtes du Vidourle
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban
Vin de pays des côtes du Brian
Vin de pays des côtes de Ceressou
Vin de pays des côtes Catalanes
Vin de pays des côtes du Condomois
Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des côtes de Lézignan
Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des côtes du Tarn
Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des côtes de Thongue
Vin de pays de Cucugnan
Vin de pays de la Drôme
Vin de pays Duché d'Uzès
Vin de pays de Franche-Comté

Vin de pays des gorges de l'Hérault
 Vin de pays des gorges et côtes de Millau
 Vin de pays de Hauterive en pays d'Aude
 Vin de pays de la haute vallée de l'Aude
 Vin de pays de la haute vallée de l'Orb
 Vin de pays des hauts de Badens
 Vin de pays de l'Hérault
 Vin de pays de l'île de Beauté
 Vin de pays du Jardin de la France
 Vin de pays des Marches de Bretagne
 Vin de pays des Maures
 Vin de pays de la Meuse
 Vin de pays du Mont-Baudile
 Vin de pays de Mont-Caume
 Vin de pays d'Oc
 Vin de pays des Pyrénées-Orientales
 Vin de pays de Petite-Crau
 Vin de pays de Pézenas
 Vin de pays de la principauté d'Orange
 Vin de pays de Retz
 Vin de pays des Sables du golfe du Lion
 Vin de pays de Saint-Sardos
 Vin de pays du Torgan (anciens coteaux Cathares)
 Vin de pays des terroirs Landais
 Vin de pays de Thézac-Perricard
 Vin de pays d'Urfé
 Vin de pays du val de Cesse
 Vin de pays du val de Dagne
 Vin de pays du val d'Orbieu
 Vin de pays de la vallée du Paradis
 Vin de pays des vals d'Agly
 Vin de pays de la Vaunage
 Vin de pays de la vicomté d'Aumelas
 Vin de pays de la Vistrenque

III. VINI ORIGINARI DEL REGNO DI SPAGNA

A) Vini di qualità prodotti in regioni determinate

Questi vini sono designati con i termini «vino de calidad producido en región determinada» o con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 1 e con il nome di una della regioni determinate di cui al punto 2. Questo nome può essere completato dal nome di una delle unità geografiche indicate nello stesso elenco.

Questi vini possono essere inoltre designati con una menzione complementare tradizionale di cui al punto 3.

1. Menzioni specifiche tradizionali

- Denominación de Origen calificada o DOCa
- Denominación de Origen o DO
- Vino generoso
- Vino generoso de licor
- Vino dulce natural

2. Indicazioni geografiche

2.1. Nomi di regioni determinate:

Alella
 Alicante
 Almansa
 Ampurdán-Costa Brava
 Bierzo
 Binissalem
 Calatayud
 Cariñena
 Campo de Borja
 Cava
 Cigales
 Conca de Barbera

Condado de Huelva
 Costers del Segre
 Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina
 Jerez o Xérès o Sherry
 Jumilla
 Málaga
 Mancha, La
 Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda
 Méntrida
 Montilla-Moriles
 Navarra
 Penedès
 Priorato
 Rías Baixas
 Ribeiro
 Ribera del Duero
 Rioja (DOCa)
 Rueda
 Somontano
 Tacoronte-Acentejo
 Tarragona
 Terra Alta
 Toro
 Utiel-Requena
 Valdeorras
 Valdepeñas
 Valencia
 Vinos de Madrid
 Yecla

2.2. *Nomi delle sottoregioni e dei comuni*

2.2.1. Denominazione d'origine Alella

Alella
 Argentona
 Cabrils
 Martorelles
 Masnou, El
 Montgat
 Montornès del Vallès
 Òrrius
 Premià de Dalt
 Premià de Mar
 La Roca del Vallès
 Sant Fost de Campcentelles
 Santa Maria de Martorelles
 Teià
 Tiana
 Vallromanes
 Vilanova del Vallès
 Vilassar de Dalt

2.2.2. Denominazioni d'origine Alicante

a) Alicante	Ibi
Algueña	Mañán
Bañeres	Monovar
Benejama	Onil
Biar	Petrer
Campo de Mirra	Pinoso
Cañada	Romana, La
Castalla	Salinas
Elda	Sax
Hondón de los Frailes	Tibi
Hondón de las Nieves	Villena
b) La Marina	Benissa
Alcalalí	Calpe
Beniarbeig	Castell de Castells
Benichembla	Denia
Benidoleig	Gata de Gorgos
Benimeli	Jalón
Benitachell	Lliver

Mirafior	Scnija
Murla	Setla y Mirarroza
Ondara	Teulada
Orba	Tormos
Parcent	Vall de Languart
Pedreguer	Vergel
Sagra	Xabia
Sanet y Negrals	

2.2.3. Denominazione d'origine Almansa

Alpera
Bonete
Chinchilla de Monte-Aragón
Corral-Rubio
Higueruela
Hoya Gonzalo
Pétrola

2.2.4. Denominazione d'origine Ampurdán-Costa Brava

Agullana	Palau-Sabardera
Avinyonet de Puigventós	Pau
Boadella	Pedret i Marsà
Cabanes	Perelada
Cadaqués	Pont de Molins
Cantallops	Port-Bou
Capmany	Port de la Selva, El
Colera	Rabós
Darnius	Roses
Espolla	Sant Climent de Sescebes
Figueres	Selva de Mar, La
Garriguella	Terrades
Jonquera, La	Vilafant
Llançà	Vilajuïga
Llers	Vilamaniscle
Masarac	Vilanant
Mollet de Perelada	Viure

2.2.5. Denominazione d'origine Bierzo

Arganza	Fresnedo
Bembibre	Molinaseca
Borrenes	Noceda
Cabañas Raras	Ponferrada
Cacabelos	Priaranza
Camponaraya	Puente de Domingo Flórez
Carracedelo	Sancedo
Carucedo	Vega de Espinareda
Castropodame	Villadecanes
Congosto	Toral de los Vados
Corrullón	Villafranca del Bierzo
Cubillos del Sil	

2.2.6. Denominazione d'origine Binissalem

Binissalem
Consell
Santa María del Camí
Saucellas
Santa Eugenia

2.2.7. Denominazione d'origine Calatayud

Abanto	Castejón de las Armas
Acered	Castejón de Alarba
Alarba	Cervera de la Cañada
Alhama de Aragón	Clarés de Ribota
Aniñón	Codos
Ateca	Fuentes de Jiloca
Belmonte de Gracián	Godojos
Bubierca	Ibdes
Calatayud	Maluenda
Carenas	Mara

Miedes	Ruesca
Monterde	Sediles
Montón	Terrer
Morata de Jiloca	Torralba de Ribota
Moros	Torrijo de la Cañada
Munébrega	Valtorres
Nuévalos	Villalba del Perejil
Olvés	Villalengua
Orera	Villaroya de la Sierra
Paracuellos de Jiloca	La Viñuela

2.2.8. Denominazione d'origine Campo de Borja

Agon	Burata
Ainzón	Buste, El
Alberite de San Juan	Fuendejalón
Albeta	Magallón
Ambel	Pozuelo de Aragón
Bisimbre	Tabuena
Borja	Vera de Moncayo
Bulbuenta	

2.2.9. Denominazione d'origine Carineña

Aguarón	Longares
Aladrén	Mezalocha
Alfamén	Muel
Almonacid de la Sierra	Paniza
Alpartir	Tosos
Cosuenda	Villanueva de Huerva
Encinacorba	

2.2.10. Denominazione d'origine Cava

2.2.11. Denominazione d'origine Cigales

Cabezón de Pisuerga	Quintanilla de Trigueros
Cigales	San Martín de Valveni
Corcos del Valle	Santovenia de Pisuerga
Cubillas de Santa Marta	Trigueros del Valle
Fuensaldaña	Valoria la Buena
Mucientes	Dueñas

2.2.12. Denominazione d'origine Conca de Barberà

Barberà de la Conca	Rocafort de Queralt
Blancafort	Sarral
Conesa	Senan
L'Espuga de Francolí	Solivella
Forès	Vallclara
Montblanc	Vilaverd
Pira	Vimbodí

2.2.13. Denominazione d'origine Condado de Huelva

Almonte	Niebla
Beas	Palma del Condado, La
Bollullos del Condado	Palos de la Frontera
Bonares	Rociana del Condado
Chucena	San Juan del Puerto
Hinojos	Trigueros
Lucena del Puerto	Villalba del Alcor
Manzanilla	Villarrasa
Moguer	

2.2.14. Denominazione d'origine Costers del Segre

a) Sottoregione: Raimat
Raimat

b) Sottoregione: Artesa
Artesa de Segre
Foradada
Alòs de Balaguer
Penelles
Preixens

c) Sottoregione: Valle del Río Corb

Sant Martí de Riucorb	Els Omells de na Gaia
Verdú	Tàrrega
Guimerà	Vallfogona de Riucorb
Maldà	Granyena de Segarra
Balians	Montornès de Segarra
Ciutadilla	Preixana
Nalec	Granyanella
Vallbona de les Monges	Montoliu de Segarra

d) Sottoregione: Les Garrigues

La Pobla de Cérvoles	L'Espluga Calba
El Vilosell	Els Omellons
Cervià de les Garrigues	Tarrés
L'Albí	Fulleda
Vinaixa	La Floresta
Bellaguarda	Arbeca

2.2.15. Denominazione d'origine Chacolí de Getaria — Getariako Txakolina

Aia
Getaria
Zarautz

2.2.16. Denominazione d'origine Jerez-Xérès-Sherry

Chiclana de la Frontera
Chipiona
Jerez de la Frontera
Puerto de Santa María, El
Puerto Real
Rota
Sanlúcar de Barrameda
Trebujena

2.2.17. Denominazione d'origine Jumilla

Albatana
Fuente-Álamo
Hellín
Montealegre del Castillo
Ontur
Tobarra

2.2.18. Denominazione d'origine Málaga

Alameda	Frigiliana
Alcaucín	Fuente Piedra
Alfarnate	Humilladero
Alfarnatejo	Iznate
Algarrobo	Macharaviaya
Alhaurín de la Torre	Manilva
Almachar	Moclinejo
Almogía	Mollina
Archez	Nerja
Archidona	Periana
Arenas	Rincón de la Victoria
Benamargosa	Riogordo
Benamocarra	Salares
Borge, El	Sayalonga
Canillas del Aceituno	Sedella
Canillas de Albaida	Sierra de Yeguas
Casabermeja	Torrox
Casares	Totalán
Colmenar	Vélez-Málaga
Cómares	Villanueva de Algaidas
Cómpeta	Villanueva del Rosario
Cuevas Bajas	Villanueva de Tapia
Cuevas de San Marcos	Villanueva del Trabuco
Cutar	Viñuela
Estepona	

2.2.19. Denominazione d'origine La Mancha

Barrax	Montalvos
Bonillo, El	Munera
Fuensanta	Ossa de Montial
Herrera, La	Roda, La
Lezuza	Tarazona de la Mancha
Minaya	Villarrobledo
Albaladejo	Malagón
Alcázar de San Juan	Manzanares
Alcolca de Calatrava	Membrilla
Aldea del Rey	Miguelturra
Alhambra	Montiel
Almagro	Pedro Muñoz
Almedina	Picón
Almodóvar del Campo	Piedrabuena
Arenas de San Juan	Poblete
Argamasilla de Alba	Porzuna
Argamasilla de Calatrava	Pozuelo de Calatrava
Ballesteros de Calatrava	Puebla del Príncipe
Bolaños de Calatrava	Puerto Lápice
Calzada de Calatrava	Santa Cruz de los Cáñamos
Campo de Criptana	Socuéllamos
Cañada de Calatrava	Solana, La
Caracuel	Terrinches
Carrión de Calatrava	Tomelloso
Carrizosa	Torralba de Calatrava
Castellar de Santiago	Torre de Juan Abad
Ciudad Real	Valenzuela de Calatrava
Cortijos, Los	Villahermosa
Cózar	Villamanrique
Daimiel	Villamayor de Calatrava
Fernancaballero	Villanueva de la Fuente
Fuencollana	Villanueva de los Infantes
Fuente el Fresno	Villar del Pozo
Granátula de Calatrava	Villarrubia de los Ojos
Herencia	Villarta de San Juan
Labores, Las	
Acebrón, El	Olivares de Júcar
Alberca de Zánacara, La	Osa de la Vega
Alconchel de la Estrella	Pedernoso, El
Almarcha, La	Pedroñeras, Las
Almendros	Pinarejo
Almonacid del Marquesado	Pozoamargo
Atalaya del Cañavate	Pozorrubio
Barajas de Melo	Provencio, El
Belinchón	Puebla de Almenara
Belmonte	Puebla de Haro
Cañadajuncosa	Rozalén del Monte
Cañavate, El	Saelices
Carrascode de Haro	San Clemente
Casas de Benítez	Santa María del Campo
Casas de Fernando Alonso	Santa María de los Llanos
Casas de Guijarro	Sisante
Casas de Haro	Tarancón
Casas de los Pinos	Torrubia del Campo
Castillo de Carcimuñoz	Torrubia del Castillo
Cervera del Llano	Tresjuncos
Fuente de Pedro Naharro	Tribaldos
Fuentelespino de Haro	Uclés
Hinojosa, La	Valverde de Júcar
Hinojosas, Las	Vara de Rey
Honrubia	Villaescusa de Haro
Hontanaya	Villamayor de Santiago
Horcajo de Santiago	Villar de Cañas
Huelves	Villar de la Encina
Leganiel	Villarejo de Fuentes
Mesas, Las	Villares del Saz
Monreal del Llano	Villarrubio
Montalbanejo	Villaverde y Pasaconsol
Mota del Cuervo	Zarza de Tajo

Ajofrín	Orgaz con Arisgotas
Almonacid de Toledo	Puebla de Almoradiel, La
Cabanas de Yepes	Quero
Cabezamesada	Quintanar de la Orden
Camuñas	Romeral, El
Ciruelos	Santa Cruz de la Zarza
Consuegra	Sonseca con Casalgordo
Corral de Almaguer	Tembleque
Chueca	Toboso, El
Dosbarrios	Turleque
Guardia, La	Urda
Huerta de Valdecarábanos	Villacañas
Lillo	Villa de Don Fadrique, La
Madridejos	Villafranca de los Caballeros
Manzanaque	Villaminaya
Marjaliza	Villamuelas
Mascaraque	Villanueva de Alcardete
Miguel Esteban	Villanueva de Bogas
Mora	Villarrubia de Santiago
Nambroca	Villasequilla de Yepes
Nobleas	Villatobas
Ocaña	Yébenes, Los
Ontigola con Oreja	Yepes

2.2.20. Denominazione d'origine Méntrida

Albarreal de Tajo	Hormigos
Alcabó	Huecas
Aldeanabo de Escalona	Lominchar
Almorox	Maqueda
Arcicóllar	Nombela
Barcience	Novés
Bargas	Nuño Gómez
Burujón	Otero
Camarena	Palomeque
Camarenilla	Paredas de Escalona
Cardiel de Los Montes	Pelahustán
Carmena	Portillo de Toledo
Carranque	Quismondo
Casar de Escalona, El	Real de San Vicente, El
Casarrubios del Monte	Recas
Castillo de Bayuela	Rielves
Cedillo del Condado	Santa Cruz del Retamar
Cerralbos, Los	Santa Olalla
Chozas de Canales	Torre de Esteban Hambrán, La
Domingo Pérez	Torrijos
Escalona	Val de Santo Domingo
Escalonilla	Valmojado
Fuensalida	Ventas de Retamosa, Las
Garciotún	Villamiel de Toledo
Gerindote	Viso de San Juan, El
Hinojosa de San Vicente	Yunclillos

2.2.21. Denominazione d'origine Montilla-Moriles

Aguilar de la Frontera	Montalbán
Baena	Montemayor
Cabra	Monturque
Castro del Río	Nueva Carteya
Doña Mencía	Puente Genil
Espejo	Rambla, La
Fernán-Núñez	Santaella
Lucena	

2.2.22. Denominazione d'origine Navarra

a) Sottoregione: Ribera Baja

Ablitas	Fitero
Arguedas	Monteagudo
Barillas	Murchante
Cascante	Tudela
Castejón	Tulebras
Cintruénigo	Valtierra
Corella	

b) Sottoregione: Ribera Alta

Artajona	Mérida
Beire	Miranda de Arga
Berbinzana	Murillo el Cuende
Caparroso	Murillo el Fruto
Cárcar	Olite
Carcastillo	Peralta
Falces	Pitillas
Funes	Sansoain
Larraga	Santacara
Lerín	Sesma
Lodosa	Tafalla
Marcilla	Villafranca

c) Sottoregione: Tierra Estella

Aberin	Estella
Allo	Lazagurria
Arcos, Los	Los Arcos
Arellano	Luquin
Arróniz	Morentin
Ayeguí	Oteiza de la Solana
Barbarín	Sansol
Busto, El	Torres del Río
Discastillo	Valle de Yerri
Desojo	Villatuerta

d) Sottoregione: Valdizarbe

Adios	Mendigorría
Añorbe	Muruzábal
Artazu	Obanos
Barásoain	Olóriz
Biurrun	Odisoain
Cirauqui	Pueyo
Enériz	Puente la Reina
Garinoain	Tiebas-Muruarte de Reta
Guirguillano	Tirapu
Legarda	Ucar
Leoz	Unzué
Mañeru	Uterga

e) Sottoregione: Baja Montaña

Albar	Lerga
Aoiz	Llédena
Cáseda	Lumbier
Eslava	Sada
Exprogui	Sangüesa
Gallipienzo	San Martín de Unx
Javier	Ujué
Leache	

2.2.23. Denominazione d'origine Penedès

Abrera	Olesa de Bonesvalls
Avinyonet	Olivella
Begues	Pacs del Penedès
Cabanyes, Les	Piera
Cabrera d'Igualada	Pierola
Canyelles	Pla del Penedès
Castellet i Gornal	Pontons
Castellví de la Marca	Puigdàlber
Castellví Rosanes	Sant Cugat Sesgarrigues
Cervelló	Sant Esteve Sesrovires
Corbera de Llobregat	Sant Llorenç d'Hortons
Cubelles	Sant Martí de Sarroca
Font-rubí	Sant Pere de Ribes
Gelida	Sant Pere de Riudebitlles
Granada, La	Sant Quintí de Mediona
Llacuna, La	Sant Sadurní d'Anoia
Martorell	Santa Fe del Penedès
Masquefa	Santa Margarida i els Monjos
Mediona	Santa Maria de Miralles
Olérdola	Sitges

Subirats	Vilafranca del Penedès
Torrelavit	Vilanova i la Geltrú
Torrelles de Foix	Vilobí
Vallirana	
Aiguamúrcia	Creixell
Albinyana	Cunit
L'Arboç	Llorenç del Penedès
Banyeres	Montmell
Bellvei	Roda de Berà
Bisbal del Penedès, La	Sant Jaume dels Domenys
Bonastre	Vendrell, El
Calafell	

2.2.24. Denominazione d'origine Priorato

Bellmunt del Priorat	Porrerà
Gratallops	Torroja del Priorat
Lloà	Vilella Alta, La
Morera de Montsant, La	Vilella Baixa, La
Poboleda	

2.2.25. Denominazione d'origine Rias Baixas

a) Sottoregione: Val do Salnés

Cambados
 Meaño
 Sanxenxo
 Ribadumia
 Meis
 Vilanova de Arousa
 Portas
 Caldas de Reis
 Villagarcia de Arousa

b) Sottoregione: Condado do Tea

Salvaterra de Miño
 As Neves
 Arbo
 Crecente
 A Cañiza

c) Sottoregione: O Rosal

O Rosal
 Tomiño
 Tui

2.2.26. Denominazione d'origine Ribeiro

Arnoia	Cortegada
Beade	Leiro
Carballeda de Avia	Punxin
Castrelo de Miño	Ribadavia
Cenile	San Amaro

2.2.27. Denominazione d'origine Ribera del Duero

Adrada de Haza	Gumiel de Hizán
Aguilera, La	Gumiel del Mercado
Anguix	Guzmán
Aranda de Duero	Haza
Baños de Valdearados	Hontangas
Berlangas de Roa	Hontoria de Valdearados
Boada de Roa	Horra, La
Caleruega	Hoyales de Roa
Campillo de Aranda	Mambrilla de Castrejón
Castrillo de la Vega	Milagros
Cueva de Roa, La	Moradillo de Roa
Fresnilla de las Dueñas	Nava de Roa
Fuentecén	Olmedillo de Roa
Fuentelcésped	Pardilla
Fuentelisendo	Pedroso de Duero
Fuentemolinos	Peñaranda de Duero
Fuentenebro	Quemada
Fuentespina	Quintana del Pidio

Quintanamanvirgo	Vadocondes
Roa	Valcabado de Roa
San Juan del Monte	Valdeande
San Martín de Rubiales	Valdezate
Santa Cruz de la Salceda	Vid, La
Sequera de Haza, La	Villaescusa de Roa
Sotillo de la Ribera	Villalba de Duero
Terradillos de Esgueva	Villalbilla de Gumiel
Torregalindo	Villatuelda
Tórtolos de Esgueva	Villovela de Esgueva
Tubilla del Lago	Zazuar
Aldehorno	Montejo de la Vega de la Serrezuela
Honrubia de la Cuesta	Villaverde de Montejo
Langa de Duero	San Esteban de Gormaz
Bocos de Duero	Pesquera de Duero
Canalejas de Peñafiel	Piñel de Abajo
Castrillo de Duero	Piñel de Arriba
Curiel	Quintanilla de Arriba
Fompedraza	Quintanilla de Onésimo
Manzanillo	Rábano
Olivares de Duero	Roturas
Olmos de Peñafiel	Torre de Peñafiel
Padilla de Duero	Valbuena de Duero
Peñafiel	Valdearcos

2.2.28. Denominazione d'origine controllata Rioja

a) Sottoregione: Rioja Alavesa

Baños de Ebro	Lapuebla de Labarca
Barriobusto	Leza
Cripán	Moreda de Álava
Elciego	Navaridas
Elvillar	Oyón
Labastida	Salinillas de Buradón
Labraza	Samaniego
Laguardia	Villanueva de Álava
Lanciego	Yécora

b) Sottoregione: Rioja Alta

Ábalos	Foncea
Alesanco	Fonzaleche
Alasón	Fuenmayor
Anguciana	Galbárruli
Arenzana de Abajo	Gimileo
Arenzana de Arriba	Haro
Azofra	Herramélluri
Badarán	Hervias
Bañares	Hormilla
Baños de Rioja	Homilleja
Baños de Río Tobía	Hornos de Moncalvillo
Berceo	Huércanos
Bezares	Lardero
Bobadilla	Leiva
Briñas	Logroño
Briones	Manjarrés
Camprovín	Matute
Canillas de Río Tuerto	Medrano
Cañas	Nájera
Cárdenas	Navarrete
Casalarreina	Ochandurí
Castañares de Rioja	Ollaurí
Cellorigo	Rodezno
Cenicero	Sajazarra
Cidamón	San Asensio
Cihuri	San Millán de Yécora
Cirueña	Santa Coloma
Cordovín	San Torcuato
Cuzcurruta de Río Trión	San Vicente de la Sonsierra
Daroca de Rioja	Sojuela
Entrena	Sorzano
Estollo	Sotés

Tirgo	Uruñuela
Tormantos	Ventosa
Torrecilla Sobre Alesanco	Villalba de Rioja
Torremontalbo	Villar de Torre
Treviana	Villajero
Tricio	Zarratón

c) Sottoregione: Rioja Baja

Agoncillo	Grávalos
Aguilar del Río Alhama	Herce
Albelda de Iregua	Igea
Alberite	Lagunilla del Jubera
Alcanadre	Leza del Río Leza
Aldeanueva de Ebro	Mendavia
Alfaro	Molinos de Ocón, Los
Andosilla	Murillo de Río Leza
Aras	Nalda
Arnedo	Pradejón
Arrúbal	Quel
Ausejo	Redal, El
Autol	Ribafrecha
Azagra	Rincón de Soto
Bargota	San Adrián
Bergasa	Santa Engracia de Jubera
Bergasilla Bajera	Sartaguda
Calahorra	Tudelilla
Cervera del Río Alhama	Viana
Clavijo	Villa de Ocón, La
Corera	Villamediana de Iregua
Cornago	Villar de Arnedo, El
Galilea	

2.2.29. Denominazione d'origine Rueda

Blasconuño de Matababras	Madrigal de las Altas Torres
Aldeanueva del Codonal	Morelaja de Coca
Aldehuela del Codonal	Nava de La Asunción
Bernuy de Coca	Nieva
Codorniz	Rapariegos
Fuente de Santa Cruz	San Cristóbal de la Vega
Juarros de Voltoya	Santiuste de San Juan Bautista
Montejo de Arévalo	Tolocirio
Montuenga	Villagonzalo de Coca
Aguasal	Nueva Villa de las Torres
Alaejos	Olmedo
Alcacerén	Pollos
Almenara de Adaja	Pozal de Gallinas
Ataquines	Pozáldez
Bobadilla del Campo	Puras
Bócigas	Ramiro
Brahojos de Medina	Rodilana
Carpio	Rueda
Castrajón	San Pablo de la Moraleja
Castronuño	San Vicente del Palacio
Cervillego de la Cruz	Seca, La
Fresno de Viejo	Serrada
Fuente el Sol	Siste Iglesias de Travancos
Fuente Olmedo	Tordesillas
Hornillos	Torrecilla de la Abadesa
Llano de Olmedo	Torrecilla de la Orden
Matapozuelos	Valdestillas
Medina del Campo	Ventosa de la Cuesta
Mojados	Villafranca de Duero
Moraleja de las Panaderas	Villanueva de Duero
Nava del Rey	Villaverde de Medina

2.2.30. Denominazione d'origine Somontano

Abiego	Antillón
Adahuesca	Alquézar
Alcalá del Obispo	Argavieso
Agües	Azara

Azlor	Ilche
Barbastro	Laluenga
Barbuñales	Laperdiguera
Berbegal	Lascellas-Ponzano
Bespen	Naval
Blecua y Torres	Olvena
Bierge	Peralta de Alcofea
Capella	Peraltilla
Casbas de Huesca	Perarrúa
Castillazuelo	Pertusa
Colungo	Pozán de Vero
Estada	Puebla de Castro, La
Estadilla	Salas Altas
Fonz	Salas Bajas
Grado, El	Santa María Dulcis
Graus	Secastilla
Hoz y Costean	Siétamo
Ibieca	Torres de Alcanadre

2.2.31. Denominazione d'origine Tacoronte-Acentejo

La Matanza de Acentejo
 Santa Úrsula
 El Sauzal
 Tacoronte
 Tegueste
 La Victoria de Acentejo
 La Laguna

2.2.32. Denominazione d'origine Tarragona

a) Sottoregione: Campo de Tarragona

Alcover	Nou de Gaià, La
Aleixar, L'	Nulles
Alforja	Pallaresos, Els
Alió	Perafort
Almoster	Pla da Santa Maria, El
Altafulla	Pobla de Mafumet, La
Argentera, L'	Pobla de Montornès, La
Ascó	Puigpelat
Benissanet	Renau
Borges del Camp, Les	Reus
Botarell	Riera de Gaià, La
Bràfim	Riudecanyes
Cabra del Camp	Riudecols
Cambrils	Riudoms
Castellvell del Camp	Rodonyà
Catllar, El	Rourell, El
Colldejou	Salomó
Constantí	Secuita, La
Cornudella	Selva del Camp, La
Duesaigües	Tarragona
Figuerola del Camp	Tivissa
Garcia	Torre de l'Espanyol, La
Garidells, Els	Torredembarra
Ginestar	Ulldemolins
Masó, La	Vallmoll
Masllorens	Valls
Maspujols	Vespella
Milà, El	Vilabella
Miravet	Vilallonga del Camp
Montbrí del Camp	Vilanova d'Escornalbou
Montferri	Vila-rodona
Mont-roig	Vilaseca i Salou
Móra d'Ebre	Vinebre
Móra la Nova	Vinyols i els Arcs
Morali	

b) Sottoregione: Falset

Cabassers	Marçà
Capçanes	Masroig, El
Figuera, La	Pradell
Guiamets, Els	Torre de Fontaubella, La

2.2.33. Denominazione d'origine Terra Alta

Arnés	Gandesa
Batea	Horta de Sant Joan
Bot	Pinell de Brai, El
Caseres	Pobla de Massaluca, La
Corbera de Terra Alta	Prat de Comte
Fatarella, La	Vilalba dels Arcs

2.2.34. Denominazione d'origine Toro

Argujillo	Sanzoles
Bóveda de Toro, La	Valdefinjas
Morales de Toro	Venialbo
Pego, El	Villabuena del Puente
Peleagonzalo	San Román de Hornija
Piñero, El	Villafranca de Duero
San Miguel de la Ribera	

2.2.35. Denominazione d'origine Utiel-Requena

Camporrobles	Sinarcas
Caudete	Venta del Moro
Fuenterrobles	Villagordo
Siete Aguas	

2.2.36. Denominazione d'origine Valdeorras

Barco, El	Petín
Bollo, El	Rúa, La
Carballeda de Valdeorras	Rubiana
Laroco	Villamartín

2.2.37. Denominazione d'origine Valdepeñas

Alcubillas	Santa Cruz de Mudela
Moral de Calatrava	Torrenueva
San Carlos del Valle	

2.2.38. Denominazione d'origine Valencia

a) Sottoregione: Alto Turia

Alpuente	La Yesa
Aras de Alpuente	Titaguas
Chelva	Tuéjar

b) Sottoregione: Valentino

Alborache	Higueruelas
Alcublas	Lliria
Andilla	Losa del Obispo
Bugarra	Macastre
Buñol	Monserrat
Casinos	Montroy
Cheste	Montserrat
Chiva	Pedralba
Chulilla	Real de Montroy
Domeño	Turis
Estivella	Villamarxant
Gestalgar	Villar del Arzobispo
Godolleta	

c) Sottoregione: Moscatel de Valencia

Catadau	Montroy
Cheste	Montserrat
Chiva	Real de Montroy
Godolleta	Turis
Llombai	

d) Sottoregione: Clariano

Adzaneta de Albaida	Beniatjar
Agullent	Benicolet
Albaida	Benigánim
Alfarrasí	Bocairem
Ayelo de Malferit	Bufali
Ayelo de Rugat	Castelló de Rugat
Bélgida	Fontaneres
Bellús	Font la Figuera

Guadasequíes	Palomar
Lutxent	Pinet
Moixent	La Pobla del Duc
Montaberner	Quatretonda
Montesa	Rafol de Salem
Montichelvo	Sempere
L'Ollería	Terrateig
Ontinyent	Vallada
Otos	

2.2.39. Denominazione d'origine Vinos de Madrid

a) Sottoregione: Arganda

Ambite	Orusco
Aranjuez	Perales de Tajuña
Argande del Rey	Pezuela de las Torres
Belmonte de Tajo	Pozuelo del Rey
Campo Real	Tielmes
Carabaña	Titulcia
Colmenar de Oreja	Valdaracete
Chinchón	Valdelaguna
Finca «El Encín» (Alcalá de Henares)	Valdilecha
Fuentidueña de Tajo	Villaconejos
Getafe	Villamanrique de Tajo
Loeches	Villar del Olmo
Mejorada del Campo	Villarejo de Salvanes
Morata de Tajuña	

b) Sottoregione: Navacarnero

Álamo, El	Navacarnero
Aldea del Fresno	Parla
Arroyomolinos	Serranillos del Valle
Batres	Sevilla la Nueva
Brunete	Valdemorillo
Fuenlabrada	Villamanta
Griñón	Villamantilla
Humanes de Madrid	Villanueva de la Cañada
Moraleja de Enmedio	Villaviciosa de Odón
Móstoles	

c) Sottoregione: San Martín de Valdeiglesias

Cadalso de los Vidrios	Peláyo de la Presa
Cenicentos	Rozas de Puerto Real
Colmenar de Arroyo	San Martín de Valdeiglesias
Chapinería	Villa del Prado
Navas del Rey	

3. Menzioni complementari tradizionali

— Reserva	— Primica
— Gran reserva	— Vendimia seleccionada
— Vino noble	— Vendimia temprana
— Vino afrutado	— Amarillo
— Vino joven	— Ámbar
— Vino nuevo	— Blanco
— Aloque	— Blanc de blancs
— Cárdeno	— Blanco de uva blanca
— Clarete	— Blanco de uva tinta
— Granate	— Dorado
— Guinda	— Gris
— Morado	— Lionado
— Ojo de gallo	— Oro
— Piel de cebolla	— Oro oscuro
— Rojo	— Pajizo
— Teja	— Pálido
— Tinto	— Topacio
— Carmín	— Tostado
— Cereza	— Verdoso
— Naranja	— Chorazón
— Rosado	— Chacolí
— Rosicler	— Pople pasta
— Lágrima	— Vino de consagrar

— Vino enverado	— Manzanilla
— Vino de misa	— Pale
— Vino de yema	— Dry
— Crianza	— Pale Dry
— Fondillón	— Pale Cream
— Rancio	— Amoroso
— Viejo	— Medium
— Añejo	— Golden
— Novell	— Cream
— Solera	— Sweet
— Criadera	— Brown
— Fino	— Lágrima
— Amontillado	— Maestro
— Oloroso	— Tierno
— Palo Cortado	— Pajarete
— Raya	— Clásico

B. Vini da tavola recanti un'indicazione geografica

Tali vini sono designati dal termine «Vino de la Tierra» e dal nome di una delle seguenti indicazioni geografiche:

Valle del Miño-Ourense	Montánchez
Valle de Monterrey	Pozohondo
Ribeira Sacra	Sacedón-Mondéjar
Valdevimbre-Los Oteros	Gálvez
Los Arribes del Duero-Fermoselle	Manchuela
Tierra del Vino de Zamora	Cebreros
Bajo Aragón	Abanilla
Valdejalón	Bullas
Tierra Baja de Aragón	Campo de Cartagena
Matanegra	Contraviesa-Alpujarra
Ribera Alta del Guadiana	Cádiz
Ribera Baja del Guadiana	Fuencaliente (La Palma)
Tierra de Barros	El Hierro
Cañamero	La Geria (Lanzarote)

IV. VINI ORIGINARI DELLA REPUBBLICA ELLENICA

A. Vini di qualità prodotti in regioni determinate

Questi vini sono designati con i termini «vini di qualità prodotti in regioni determinate» o con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 1 e dal nome di una delle regioni determinate di cui al punto 2.

Questi vini possono essere inoltre designati con una delle menzioni complementari tradizionali di cui al punto 3.

1. Menzioni specifiche tradizionali

- ονομασία προελεύσεως ελεγχόμενη (denominazione d'origine controllata),
- ονομασία προελεύσεως ανώτερης ποιότητας (denominazione d'origine di qualità superiore)

2. Nomi delle regioni determinate

2.1. Ονομασία προελεύσεως ελεγχόμενη (denominazione d'origine controllata)

2.1.1. Vini liquorosi

a) Οίνος γλυκός (vino dolce):

- Σάμος (Samos)
- Μοσχάτος Πατρών (Moscato di Patras)
- Μοσχάτος Ρίου Πατρών (Moscato Rion di Patras)
- Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Moscato di Cephalonia)
- Μοσχάτος Ρόδου (Moscato di Rhodos)
- Μοσχάτος Λήμνου (Moscato di Lemnos)

- b) Οίνος γλυκός φυσικός (vino dolce naturale):
 Σάμος (Samos)
 Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne di Patras)
 Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne di Cephalonia)
 Μοσχάτος Πατρών (Moscato di Patras)
 Μοσχάτος Ρίου Πατρών (Moscato Rion di Patras)
 Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Moscato di Cephalonia)
 Μοσχάτος Ρόδου (Moscato di Rhodos)
 Μοσχάτος Λήμνου (Moscato di Lemnos)
- c) Οίνος γλυκός φυσικός από διαλεκτούς αμπελώνες (vino dolce naturale-grand cru):
 Σάμος (Samos)
 Μοσχάτος Πατρών (Moscato di Patras)
 Μοσχάτος Ρίου Πατρών (Moscato Rion di Patras)
 Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Moscato di Cephalonia)
 Μοσχάτος Ρόδου (Moscato di Rhodes)
 Μοσχάτος Λήμνου (Moscato di Lemnos)

2.1.2. Altri vini

- Οίνος φυσικός γλυκός (Vino dolce naturale):
 Σάμος (Samos)
 Μοσχάτος Πατρών (Moscato di Patras)
 Μοσχάτος Ρίου Πατρών (Moscato Rion di Patras)
 Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Moscato di Cephalonia)
 Μοσχάτος Ρόδου (Moscato di Rhodos)
 Μοσχάτος Λήμνου (Moscato di Lemnos)

2.2. Ονομασία προελεύσεως ανωτέρας ποιότητας (denominazione d'origine di qualità superiore)

2.2.1. Vini liquorosi

- a) Οίνος γλυκός (vino dolce):
 Σητεία (Sitia)
 Νεμέα (Nemea)
 Σαντορίνη (Santorini)
 Δαφνές (Dafnes)
- b) Οίνος γλυκός φυσικός (vino dolce naturale):
 Σητεία (Sitia)
 Σαντορίνη (Santorini)
 Δαφνές (Dafnes)

2.2.2. Altri vini

- Σητεία (Sitia)
 Ρόδος (Rhodes)
 Νάουσα (Naoussa)
 Νεμέα (Nemea)
 Ρομπόλα Κεφαλληνίας (Robola di Cephalonia)
 Ραψάνη (Rapsani)
 Μαντινεία (Mantineia)
 Πεζά (Peza)
 Αρχάνες (Archanes)
 Δαφνές (Dafnes)
 Σαντορίνη (Santorini)
 Πάτραι (Patras)
 Ζίτσα (Zitsa)
 Αμύνταιον (Amynteon)
 Γουμένισσα (Gumenissa)
 Πάρος (Paros)
 Λήμνος (Lemnos)
 Αγκιάλος (Anchialos)
 Πλαγιές Μελίτων (Colline di Meliton)

3. Menzioni complementari tradizionali:

- από διαλεκτούς αμπελώνες («grand cru»)
- επιλογή ή επιλεγμένος («réserve»)
- ειδική επιλογή ή ειδικά επιλεγμένος («grande réserve»)
- λευκός από λευκά σταφύλια («blanc de blancs»)

B. Vini da tavola designati «ονομασία κατά παράδοση» (designazione tradizionale)

1. Vini da tavola o senza indicazione geografica designati con la menzione «ρετσίνα» (retsina) accompagnata dal termine «ονομασία κατά παράδοση» (denominazione tradizionale)
2. Βερντέα — ονομασία κατά παράδοση Ζακύνθου (Verdea — designazione tradizionale di Zante)
3. Vino da tavola Retsina accompagnato dal nome di un nomos e designato «ονομασία κατά παράδοση»
 Ρετσίνα Αττικής (Retsina Attikis)
 Ρετσίνα Βοιωτίας (Retsina Viotias)
 Ρετσίνα Ευβοίας (Retsina Evias)
4. Vino da tavola Retsina accompagnato dal nome di una zona di produzione e designato «ονομασία κατά παράδοση»
 Ρετσίνα Μεσογείων (Retsina Messoghion) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Κρωπίας (Retsina Kropias) ⁽¹⁾
 ο
 Ρετσίνα Κορωπίου (Retsina Koropiou) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Μαρκοπούλου (Retsina Markopoulou) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Μεγάρων (Retsina Megaron) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Παιανίας (Retsina Peanias) ⁽¹⁾
 ο
 Ρετσίνα Λιοπεσίου (Retsina Liopessiou) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Παλλήνης (Retsina Pallinis) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Πικερμίου (Retsina Pikermiou) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Σπάτων (Retsina Spaton) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Θηβών (Retsina Thivon) ⁽²⁾
 Ρετσίνα Γιάλτρων (Retsina Gialtron) ⁽³⁾
 Ρετσίνα Καρύστου (Retsina Karystou) ⁽³⁾
 Ρετσίνα Χαλκίδας (Retsina Halkidas) ⁽³⁾

C. Vini da tavola designati «τοπικός οίνος» (vino tipico)

- Τοπικός οίνος Τριφυλίας (vino tipico di Trifilia)
 Μεσημβριώτικος τοπικός οίνος (vino tipico di Messimvria)
 Επανομίτικος τοπικός οίνος (vino tipico d'Epanomia)
 Τοπικός οίνος Πλαγιών ορεινής Κορινθίας (vino tipico delle colline di Korinthia)
 Τοπικός οίνος Πυλίας (vino tipico di Pylia)
 Τοπικός οίνος Πλαγιές Βεργίτσου (vino tipico delle colline di Vertiskos)
 Ηρακλειώτικος τοπικός οίνος (vino tipico di Heraklion)
 Λασιθιώτικος τοπικός οίνος (vino tipico di Lassithi)
 Πελοποννησιακός τοπικός οίνος (vino tipico del Peloponneso)
 Μεσσηνιακός τοπικός οίνος (vino tipico di Messina)
 Μακεδονικός τοπικός οίνος (vino tipico di Macedonia)
 Κρητικός τοπικός οίνος (vino tipico di Kriti)
 Θεσσαλικός τοπικός οίνος (vino tipico di Thessalia)
 Τοπικός οίνος Κισιάμου (vino tipico di Kissamos)
 Τοπικός οίνος Τυρνάβου (vino tipico di Tyrnavos)
 Τοπικός οίνος πλαγιές Αμπέλου (vino tipico delle colline di Ampelos)
 Τοπικός οίνος Βίλλιζας (vino tipico di Villiza)
 Τοπικός οίνος Γρεβενών (vino tipico di Grevena)
 Τοπικός οίνος Αττικής (vino tipico di Attiki)
 Αγιορείτικος τοπικός οίνος (vino tipico di Agioritikos)
 Δωδεκανησιακός τοπικός οίνος (vino tipico del Dodekaniso)
 Αναβυσσιωτικός τοπικός οίνος (vino tipico di Anavysiotikos)
 Παιανιτικός τοπικός οίνος (vino tipico di Peanitikos)
 Τοπικός οίνος πλαγιών Δράμας (vino tipico di Drama)
 Κρανιώτικος τοπικός οίνος (vino tipico de Krania)
 Τοπικός οίνος πλαγιών Πάρνηθας (vino tipico della colline di Parnitha)
 Συριανός τοπικός οίνος (vino tipico di Syros)
 Θηβαϊκός τοπικός οίνος (vino tipico di Thiva)

(1) Accompagnato o no dal nome del nomos Αττικής (Attikis).

(2) Accompagnato o no dal nome del nomos Βοιωτίας (Viotias).

(3) Accompagnato o no dal nome del nomos Ευβοίας (Evias).

Τοπικός οίνος πλαγιών Κιθαιρών (vino tipico delle colline di Kitheron)
 Τοπικός οίνος Πετρωτού (vino tipico delle colline di Petrotou)
 Τοπικός οίνος Γερανίων (vino tipico di Gerania)
 Παλληγιώτικος τοπικός οίνος (vino tipico di Pallini)
 Αττικός τοπικός οίνος (vino tipico di Attiki)

V. VINI ORIGINARI DELLA REPUBBLICA ITALIANA

A. Vini di qualità prodotti in regioni determinate

Questi vini sono designati con i termini «vino di qualità prodotto in una regione determinata» o con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 1; essi sono iscritti nell'elenco di cui al punto 2.

I vini possono inoltre essere designati con il nome di un'unità geografica più piccola della regione determinata, non citata individualmente nel presente allegato, nonché con una menzione complementare tradizionale di cui al punto 3.

1. Menzioni specifiche tradizionali

- «Denominazione di origine controllata»,
- «Denominazione di origine controllata e garantita»

2. Indicazioni geografiche ⁽¹⁾

2.1. *Vqprd designati con la menzione «Denominazione di origine controllata e garantita»*

- Albana di Romagna (Passito)
- Barbaresco
- Barolo
- Brunello di Montalcino
- Carmignano
- Chianti, accompagnato o no
- dalla menzione Classico, o
- da una delle indicazioni geografiche seguenti:
 - Montalbano
 - Rufino
 - Colli fiorentini
 - Colli senesi
 - Colli aretini
 - Colline pisane

Gattinara
 Montefalco Sagrantino
 Taurasi
 Torgiano
 Vernaccia di San Gimignano
 Vino nobile Montepulciano

2.2. *Vqprd designati con la menzione «Denominazione di origine controllata»*

2.2.1. Regione Val d'Aosta

Valle d'Aosta o Vallée d'Aosta, accompagnato o no:

- da una delle seguenti menzioni:
 - bianco
 - rosso
 - rosato
- da una delle indicazioni geografiche seguenti:
 - Blanc de Morgex et de la Salle
 - Chambave Moscato
 - Chambave Moscato Passito
 - Chambave Rosso
 - Nus Pinot Grigio
 - Nus Pinot grigio Passito
 - Nus Rosso
 - Arnad-Montjovet
 - Torrette
 - Donnas
 - Enfer d'Arvier, o

⁽¹⁾ L'indicazione dei termini tra parentesi è ammessa unicamente alle condizioni previste dalla normativa nazionale specifica del v.q.p.r.d. in causa nonché dalla normativa comunitaria.

— dal nome di una delle varietà di vite seguenti:

- Müller-Thurgau
- Gamay
- Pinot Nero

2.2.2. Regione Piemonte

Barbaresco, accompagnato o no dalla menzione riserva
 Barbera d'Alba, accompagnato o no dalla menzione superiore
 Barbera d'Asti, accompagnato o no dalla menzione superiore
 Barbera del Monferrato, accompagnato o no dalla menzione superiore
 Boca
 Brachetto d'Acqui
 Bramaterra
 Carema
 Colli Tortonesi, accompagnato o no dalla menzione superiore o dal nome di una delle varietà di vite seguenti:
 — Barbera
 — Cortese
 Cortese dell'Alto Monferrato
 Dolcetto d'Acqui, accompagnato o no dalla menzione superiore
 Dolcetto d'Alba, accompagnato o no dalla menzione superiore
 Dolcetto d'Asti, accompagnato o no dalla menzione superiore
 Dolcetto di Diano d'Alba o Diano d'Alba, accompagnato o no dalla menzione superiore
 Dolcetto di Dogliani, accompagnato o no dalla menzione superiore
 Dolcetto delle Langhe Monregalesi, accompagnato o no dalla menzione superiore
 Dolcetto d'Ovada, accompagnato o no dalla menzione superiore
 Erbaluce di Caluso o Caluso
 Fara
 Freisa d'Asti, accompagnato o no dalla menzione superiore
 Freisa di Chieri, accompagnato o no dalla menzione superiore
 Gabilano, accompagnato o no dalla menzione riserva
 Gattinara, accompagnato o no della menzione riserva
 Gavi o Cortese di Gavi
 Ghemme
 Grignolino d'Asti
 Grignolino del Monferrato Casalese
 Lessona
 Loazzolo
 Malvasia di Casorzo d'Asti
 Malvasia di Castelnuova Don Bosco
 Moscato d'Asti
 Moscato d'Asti Spumante o Asti Spumante o Asti
 Nebbiolo d'Alba
 Roero accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
 — rosso
 — superiore
 o dal nome della varietà di vino Arneis
 Rubino di Cantavenna
 Ruché di Castagnole Monferrato
 Sizzano

2.2.3. Regione Lombardia:

Botticino
 Capriano del Colle, accompagnato o no dalla menzione rosso o dal nome della varietà
 Trebbiano
 Cellatica
 Colli morenici mantovani del Garda, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
 — bianco
 — rosso
 — rosato
 — chiacetto
 — rubino
 Franciacorta, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
 — bianco
 — rosso
 — rosato
 — rosé

Lambrusco Mantovano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato

Lugana ⁽¹⁾

Oltrepò Pavese, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- spumante
- moscato liquoroso dolce
- moscato liquoroso secco
- rosso
- rosato
- riserva
- Buttafuoco
- Sangue di Giuda

o da una delle seguenti varietà di vino:

- Barbera
- Bonarda
- Riesling italico
- Riesling renano
- Cortese
- Moscato
- Moscato liquoroso dolce
- Pinot nero
- Pinot grigio (Frizzante)

Riviera del Garda Bresciano o Garda Bresciano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- chiarretto
- rosso
- rosato
- rosé
- superiore
- novello

o dal nome della varietà Gropello

San Colombano al Lambro o San Colombano

San Martino della Battaglia

Valcalepio, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Valtellina accompagnato o no dalla menzione superiore, Sforzato o Sfursat o accompagnato da una delle seguenti indicazioni geografiche:

- Sassella
- Inferno
- Grumello
- Valgella

2.2.4. Regione Trentino-Alto Adige:

Alto Adige (Südtiroler), accompagnato o no dalla menzione riserva o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Moscato giallo (Goldenmuskateller o Goldmuskateller)
- Pinot bianco (Weißburgunder)
- Chardonnay
- Pinot grigio (Ruländer)
- Riesling italico (Welschriesling)
- Müller-Thurgau (Riesling Sylvaner)
- Riesling renano
- Sylvaner
- Sauvignon
- Traminer aromatico o Gewürztraminer
- Cabernet
- Lagrein rosato (Lagrein Kretzer, Lagrein di Gries o Grieser Lagrein)
- Lagrein scuro (Lagrein Dunkel-Grieser o Lagrein di Gries)
- Malvasia o Malvasier
- Merlot
- Moscato rosa (Rosenmuskateller)
- Pinot nero (Blauburgunder)
- Schiave (Vernatsch)

(1) Anche nella regione Veneto.

Caldaro o Lago di Caldaro (Kalterer or Kalterersee), accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- classico
- classico superiore
- scelto
- selezionato

Casteller, accompagnato o no dalla menzione superiore

Colli di Bolzano (Bozner Leiten)

Meranese di Collina (Meraner Hügel) (Burgravio o Burggräfler)

Santa Maddalena, accompagnato o no dalla menzione classico o Klassisches Ursprungsgebiet

Sorni, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- scelto

Terlano (Terlaner), accompagnato

- dalla menzione classico
- dal nome di una delle seguenti varietà di vite:
 - Pinot bianco
 - Chardonnay
 - Riesling italico
 - Riesling renano
 - Sauvignon
 - Sylvaner
 - Müller-Thurgau

Teroldego Rotaliano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rubino
- rosato
- kretzer
- superiore
- riserva

Trentino, accompagnato o no dalla menzione:

- bianco
- rosso
- riserva
- vin santo

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Chardonnay
- Moscato giallo
- Moscato rosa
- Müller-Thurgau
- Nosiola
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Riesling italico
- Riesling renano
- Traminer aromatico
- Cabernet
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Lagrein
- Marzemino
- Merlot
- Pinot nero

Valdadige (Etschtaler) ⁽¹⁾, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

o da una delle seguenti varietà di vite:

- Chardonnay
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Schiava

Valle Isarco (Eisacktaler) (Bressanone), accompagnato dalla menzione Bressanone o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Traminer aromatico
- Pinot grigio

(¹) Anche nella regione Veneto.

- Veltliner
- Sylvaner
- Müller-Thurgau

2.2.5. Regione Veneto

Bardolino, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- classico
- novello
- superiore
- charetto

Bianco di Custoza

Breganze, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- superiore

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Cabernet
- Pinot nero
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Vespaio

Colli Berici, accompagnato dalla menzione riserva o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Garganega
- Sauvignon
- Pinot bianco
- Merlot
- Cabernet

Colli Euganei, accompagnato dalla menzione riserva o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Moscato
- Pinot bianco
- Merlot
- Cabernet

Gambellara, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- reciotti
- vin santo
- superiore

Lessini Durello (Spumante) ⁽¹⁾, accompagnato dalla menzione superiore Lison-Pramaggiore, accompagnato da una delle seguenti menzioni:

- classico
- riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Cabernet
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Merlot
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Refosco dal peduncolo rosso
- Riesling italico
- Sauvignon
- Verduzzo

Lugana ⁽²⁾

Montello e Colli Asolani, accompagnato da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- superiore

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Prosecco
- Merlot
- Cabernet
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Pinot bianco
- Pinot grigio

(1) Anche nella regione Friuli-Venezia Giulia.

(2) Anche nella regione Lombardia.

Prosecco di Conegliano (Valdobbiadene), accompagnato o no dall'indicazione geografica superiore di Cartizze

Soave (Recioto di Soave), accompagnato o no dalla menzione classico o superiore

San Martino della Battaglia

Valdadige (Etschtaler), accompagnato dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Chardonnay
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Schiava

Valpolicella o Recioto della Valpolicella, accompagnato

— dalla menzione classico, superiore o amarone

— o dall'indicazione geografica Valpantena

Vini del Piave o Piave, accompagnato:

— dalla menzione riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Cabernet
- Cabernet sauvignon
- Merlot
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Pinot nero
- Raboso
- Verduzzo

2.2.6. Regione Friuli-Venezia Giulia:

Aquileia o Aquileia del Friuli, accompagnato o no dalla menzione rosato o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Merlot
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Refosco dal peduncolo rosso
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Riesling renano
- Sauvignon
- Traminer aromatico
- Verduzzo friulano

Carso, accompagnato o no dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Terrano
- Malvasia

Collio Goriziano o Collio, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Riesling italico
- Riesling renano
- Traminer aromatico
- Malvasia
- Malvasia istriana
- Müller-Thurgau
- Picolit
- Ribolla gialla
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Sauvignon
- Traminer
- Cabernet
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Merlot
- Pinot nero

Colli Orientali del Friuli, accompagnato o no dall'indicazione geografica Ramandolo, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosato
- ramandolo
- riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Verduzzo
- Ribolla gialla
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Sauvignon
- Pinot nero
- Riesling renano
- Picolit
- Merlot
- Cabernet
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Malvasia istriana
- Refosco dal peduncolo rosso
- Schioppettino
- Traminer aromatico

Grave del Friuli, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosato
- superiore

o dal nome di una delle seguenti varietà di vino:

- Merlot
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Refosco dal peduncolo rosso
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Pinot nero
- Verduzzo friulano (Frizzante)
- Riesling renano
- Sauvignon
- Traminer aromatico

Isonzo o Isonzo del Friuli, accompagnato da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Franconia
- Sauvignon
- Malvasia istriana
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Pinot nero
- Refosco dal peduncolo rosso
- Verduzzo friulano
- Traminer aromatico
- Riesling italico
- Riesling renano
- Merlot

Latisana del Friuli, accompagnato o no dalla menzione rosato o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Merlot
- Cabernet
- Refosco
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Verduzzo friulano
- Traminer aromatico
- Sauvignon
- Chardonnay

Lison-Pramaggiore (Spumante) ⁽¹⁾, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- classico
- riserva

(1) Cfr. descrizione nella regione Veneto (N.B.: la menzione Lison Classico non è autorizzata per la regione Friuli-Venezia Giulia).

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Cabernet
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Merlot
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Refosco dal peduncolo rosso
- Riesling italico
- Sauvignon
- Verduzzo

2.2.7. Regione Liguria

Cinque terre e Cinque terre sciacchetrà

Rossese di Dolceacqua o Dolceacqua, accompagnato o no dalla menzione superiore

Colli di Luni, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- riserva

o dal nome della varietà Vermentino

Riviera Ligure di Ponente, accompagnato o no:

— dal nome di una delle seguenti indicazioni geografiche:

- Riviera dei Fiori
- Albenga o Albenganese
- Finale o Finalese
- Ormeasco
- Ormeasco superiore
- Ormeasco Schiac-trà

o da una delle seguenti varietà di vite:

- Pigato
- Rosesse
- Vermentino

2.2.8. Regione Emilia-Romagna

Bianco di Scandiano

Bosco Eliceo, accompagnato o no della menzione bianco e/o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Fortana
- Merlot
- Sauvignon

Cagnina di Romagna

Colli Bolognesi, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Barbera
- Merlot
- Sauvignon
- Riesling italico
- Pinot bianco
- Pignoletto
- Cabernet sauvignon

Colli di Parma, accompagnato o no dalla menzione rosso e/o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Malvasia (Spumante)
- Sauvignon

Colli Piacentini, accompagnato

— da una delle seguenti menzioni:

- Gutturnio
- Monterosso Val d'Arda
- Trebbianino Val Trebbia
- Val Nure

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Barbera
- Bonarda
- Malvasia
- Ortrugo
- Pinot nero
- Pinot grigio
- Sauvignon

Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano (Frizzante)
Lambrusco Reggiano
Lambrusco Salamino di Santa Croce
Lambrusco di Sorbara
Montuni del Reno
Pagadebit di Romagna
Sangiovese di Romagna
Trebiano di Romagna (Spumante)

2.2.9. Regione Toscana:

Bianco della Valdinievole, accompagnato o no dalla menzione vin santo
Bianco dell'Empolese, accompagnato o no dalla menzione vin santo
Bianco di Pitigliano, accompagnato o no dalla menzione superiore
Bianco Pisano di S. Torpé, accompagnato o no dalla menzione vin santo
Bianco Vergine Valdichiana
Bolgheri
Brunello di Montalcino, accompagnato o no dalla menzione riserva
Candia dei Colli Apuani
Carmignano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— rosato
— vin santo
— riserva
Chianti, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— classico
— riserva
o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:
— Colli aretini
— Colli fiorentini
— Colline pisane
— Colli senesi
— Montalbano
— Rufina
Colli dell'Etruria, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— rosato
— vin santo
o dal nome delle varietà Vermiglio
Colli di Luni, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— riserva
o dal nome della varietà Vermentino
Elba, accompagnato o no dalle menzioni bianco e rosso
Montecarlo, accompagnato o no dalle menzioni bianco e rosso
Montescudaio, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— vin santo
Morellino di Scansano, accompagnato o no dalla menzione riserva
Moscadello di Montalcino
Parrina, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— rosato
— riserva
Pomino, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— vin santo
— riserva
Rosso delle Colline Lucchesi e Bianco delle Colline Lucchesi
Rosso di Montalcino
Rosso di Montepulciano
Val d'Arbia, accompagnato o no dalla menzione vin santo
Val di Cornia, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— rosato
— riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Campiglia Marittima
- Suvereto
- San Vincenzo

Vernaccia di San Gimignano, accompagnato o no dalla menzione riserva
Vino Nobile di Montepulciano, accompagnato o no dalla menzione riserva

2.2.10. Regione Umbria:

Colli Altotiberini, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

Colli Amerini, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- novello

o dal nome della varietà Malvasia

Colli del Trasimeno, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Colli Martani, accompagnato o no dalla menzione riserva o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Grechetto di Todi
- Grechetto
- Sangiovese
- Trebbiano

Colli Perugini, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

Montefalco, accompagnato o no dalla menzione rosso ⁽¹⁾ o dal nome della varietà Malvasia

Orvieto, accompagnato o no dalla menzione classico

Torgiano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Chardonnay
- Cabernet sauvignon
- Pinot grigio
- Pinot nero
- Riesling italico

2.2.11. Regione Marche:

Bianchetto del Metauro

Bianco dei Colli Maceratesi

Falerio dei Colli Ascolani

Lacrima di Morro o Lacrima di Morro d'Alba

Rosso Conero, accompagnato o no dalla menzione riserva

Rosso Piceno, accompagnato o no dalla menzione superiore

Sangiovese dei Colli Pesaresi

Verdicchio dei Castelli di Jesi, accompagnato o no dalla menzione classico

Verdicchio di Matelica

Vernaccia di Serrapetrone

2.2.12. Regione Abruzzi:

Montepulciano d'Abruzzo, accompagnato o no da una delle seguenti varietà di vite:

- Cerasuolo
- Vecchio

Trebbiano d'Abruzzo

(1) Cfr. anche nella regione Lazio.

2.2.13. Regione Molise:

Biferno, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- riserva

Pentro di Isernia, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

2.2.14. Regione Lazio:

Aleatico di Gradoli

Aprilia, accompagnato dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Merlot
- Sangiovesc
- Trebbiano

Bianco Capena, accompagnato o no dalla menzione superiore

Cerveteri, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Cesanese del Piglio

Cesanese di Affile

Cesanese di Olevano Romano

Colli Albani, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- superiore
- novello

Colli Lanuvini

Cori, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Est ! Est !! Est !!! Montefiascone

Frascati, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- cannellino
- novello
- superiore

Genazzano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- novello

Marino, accompagnato o no dalla menzione superiore

Montecompatri Colonna, accompagnato o no dalla menzione superiore

Orvieto ⁽¹⁾, accompagnato o no dalla menzione classico

Velletri, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- superiore
- riserva

Zagarolo, accompagnato o no dalla menzione superiore

2.2.15. Regione Campania:

Capri, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Castel San Lorenzo, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- riserva
- lambiccato

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Barbera
- Moscato

Cilento, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

o dal nome della varietà Aglianico

(1) Cfr. anche nella regione Umbria (N.B.: la menzione classico non è autorizzata per la regione Lazio).

Falerno del Massico, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- riserva
- vecchio

o dal nome della varietà Primitivo

Fiano di Avellino, accompagnato o no dalla menzione Apianum

Greco di Tufo

Ischia, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- bianco superiore

Solopaca, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Taburno o Aglianico del Taburno, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- riserva

Taurasi, accompagnato o no dalla menzione riserva

Vesuvio, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- Lacryma

o dal nome della varietà Christi

2.2.16. Regione Puglia

Aleatico di Puglia, accompagnato o no dalla menzione riserva

Alcizio, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- riserva

Brindisi, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- riserva

Cacc'e mmitte di Lucera

Castel del Monte, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà:

- Chardonnay
- Sauvignon
- Pinot bianco
- Bianco da Pinot nero
- Pinot bianco
- Aglianico rosso
- Aglianico rosato

Copertino, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- riserva

Gioia del Colle, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Aleatico
- Primitivo

Gravina

Leverano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Lizzano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

- giovane
- novello
- superiore
- o dal nome delle seguenti varietà di vite:
- Malvasia nera
- Negro amaro
- Locorotondo
- Martina o Martina Franca
- Matino, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- rosso
- rosato
- Moscato di Trani
- Nardó, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- rosso
- rosato
- riserva
- Orta Nova, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- rosso
- rosato
- Ostuni, accompagnato o no dalla menzione bianco
- o dal nome della varietà Ottavianello
- Primitivo di Manduria
- Rosso Barletta, accompagnato o no dalla menzione invecchiato
- Rosso Canosa, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- canusium
- riserva
- Rosso di Cerignola, accompagnato o no dalla menzione riserva
- Salice Salentino, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- bianco
- rosso
- riserva
- novello
- o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:
- Aleatico
- Pinot bianco
- San Severo (Spumante), accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- bianco
- rosso
- rosato
- Squinzano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- rosso
- rosato
- riserva

2.2.17. Regione Basilicata:

- Aglianico del Vulture, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- vecchio
- riserva

2.2.18. Regione Calabria:

- Ciro, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- bianco
- rosso
- rosato
- riserva
- classico
- superiore
- Donnici
- Greco di Bianco
- Lamezia
- Melissa, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
- bianco
- rosso
- superiore
- Pollino, accompagnato o no dalla menzione superiore
- Santa Anna di Isola Capo Rizzuto
- Savuto, accompagnato o no dalla menzione superiore

2.2.19. Regione Sicilia:

- Alcamo o bianco Alcamo
- Cerasuolo di Vittoria

Etna, Lizzano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- superiore

Faro

Malvasia di Lipari

Marsala, accompagnato da una delle seguenti menzioni:

- Cremovo vino aromatizzato o Cremovo Zabaione vino aromatizzato
- stravecchio
- fine
- superiore
- vergine y/o Soleras
- vergine stravecchio o Soleras stravecchio o vergine
- riserva

Moscato di Noto, accompagnato o no della menzione superiore

Moscato di Pantelleria

Moscato di Siracusa

2.2.20. Regione Sardegna:

Arborea, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Sangiovese
- Trebbiano

Campidano di Terralba o Terralba

Cannonau di Sardegna, accompagnato o no dalla menzione rosato o dal nome di una delle seguenti varietà di vino:

- Capo Ferrato
- Oliena

Carignano del Sulcis, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- riserva

Giro di Cagliari, accompagnato o no dalla menzione riserva

Malvasia di Boso

Malvasia di Cagliari, accompagnato o no dalla menzione riserva

Mandrolisai, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- superiore

Monica di Cagliari, accompagnato o no dalla menzione riserva

Monica di Sardegna, accompagnato o no dalla menzione superiore

Moscato di Cagliari, accompagnato o no dalla menzione riserva

Moscato di Sardegna (Spumante), accompagnato o no da una delle seguenti indicazioni geografiche:

- Tempio Pausania o Tempio
- Gallura

Moscato di Sorso-Sennori o di Sorso o di Sennori, accompagnato o no dalla menzione riserva

Nasco di Cagliari

Nuragus di Cagliari

Vermentino di Gallura, accompagnato o no dalla menzione superiore

Vermentino di Sardegna

Vernaccia di Oristano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- riserva
- superiore

3. Menzioni complementari tradizionali

- | | |
|--------------------|---------------------|
| — Riserva | — Lacrima |
| — Riserva speciale | — Lacrima Christi |
| — Superiore | — Sforzato, Sfurzat |
| — Classico | — Cannellino |
| — Amarone | — Vino santo |
| — Vergine | — Dunkel |
| — Scelto | — Kretzer |
| — Auslese | — Rubino |
| — Passito | — Granato |

- | | |
|--------------|----------------|
| — Cerasuolo | — Verdolino |
| — Chiaretto | — Ambrato |
| — Aranciato | — Vivace |
| — Giallo | — Vino novello |
| — Paglierino | — Vin nouveau |
| — Dorato | |

B) Vini da tavola recanti un'indicazione geografica

VI. VINI ORIGINARI DEL GRANDUCATO DI LUSSEMBURGO

Questi vini sono designati con i termini «Vin de qualité produit dans une région déterminée» o con la menzione specifica tradizionale «Marque nationale du vin luxembourgeois». La «Marque nationale» è caratterizzata da un collarino recante la dicitura «Moselle luxembourgeoise — Appellation contrôlée, Marque nationale; sous le contrôle de l'Etat». Tale collarino indica anche la varietà della vite, l'anno di raccolta e il numero di controllo dello Stato.

I vini possono essere inoltre designati con il nome di una delle località di origine di cui al punto 1, seguito, se del caso, dal nome di una delle frazioni non citate individualmente nel presente allegato nonché dal nome di una delle varietà di cui al punto 2. Per la designazione dei vini può essere altresì impiegata una delle menzioni complementari tradizionali di cui al punto 3.

1. Nomi delle località

Schengen, Remerschen, Wintringen, Mondorf, Elvange, Ellange, Burmerange, Schweb-
sange, Bech-Kleinmacher, Wellenstein, Remich, Bous, Assel, Trintange, Rolling, Erpel-
dange, Stadtbredimus, Greiveldange, Ehnén, Wormeldange, Oberwormeldange, Ahn,
Machtum, Lenningen, Canach, Gostingen, Niederdonven, Oberdonven, Grevenmacher,
Mertert, Wasserbillig, Rosport, Born, Moersdorf.

2. Varietà di viti

Riesling, Traminer, Pinot gris (Ruländer), Pinot blanc, Pinot noir, Auxerrois, Muscat
Ottonel, Rivaner (Müller-Thurgau), Sylvaner, Elbling, Chardonnay, Gamay.

3. Menzioni complementari tradizionali

- «vin classé»
- «premier cru»
- «grand premier cru».

4. La denominazione «Crémant de Luxembourg» seguita dalla dicitura «Moselle Luxem- bourgeoise — Appellation contrôlée».

5. I vini spumanti di qualità recanti la dicitura «Moselle Luxembourgeoise — Appellation contrôlée».

VII. VINI ORIGINARI DEL PORTOGALLO

A) Vini di qualità prodotti in regioni determinate

Questi vini sono designati con la menzione «vinho de qualidade produzido em região
determinada» e con il nome di una delle regioni determinate di cui al punto 1.

Questi vini possono inoltre essere designati con il nome di una delle sottoregioni di cui al
punto 2, con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 3 e con una delle
menzioni complementari tradizionali di cui al punto 4.

1. Nomi delle regioni determinate

- | | |
|------------|-----------------------------------------|
| Alcobaça | Cartaxo |
| Alenquer | Castelo Rodrigo |
| Almeirim | Chamusca |
| Arrábida | Chaves |
| Arruda | Colares |
| Bairrada | Coruche |
| Biscoitos | Cova da Beira |
| Borba | Dão |
| Bucelas | Porto, Vin de Porto, Oporto, Port Wine, |
| Carcavelos | Portwein, Portvin, Portwijn |

Douro	Pinhel
Encostas da Aire	Planalto mirandês
Encostas da Nave	Portalegre
Évora	Portimão
Graciosa	Redondo
Granja-Amareleja	Reguengos
Lafões	Rosé de Trás-os-Montes
Lagoa	Rosé das Beiras
Lagos	Rosé do Ribatejo e Oeste
Madeira, Madeira Wein, Madeira Wine, Vin di Madèra, Madera, Vino di Madera, Madeira Wijn	Rosé do Algarve
Moscatel de Setúbal, Setúbal	Santarém
Moura	Tavira
Óbidos	Terceira
Palmela	Tomar
Pico	Valpaços
	Varosa
	Vidigueira
	Vinhos verdes

2. **Nomi delle sottoregioni**

2.1. *Regione determinata Dão:*

Alva	Silgueiros
Besteiros	Terras de Azurara
Castendo	Terras de Senhorim
Serra da Estrela	

2.2. *Regione determinata Douro:*

Alijó	Sabrosa
Lamego	Vila Real
Meda	

2.3. *Sottoregione Favaios*

2.4. *Regione determinata Varosa:*

Tarouca

2.5. *Regione determinata vinhos verdes:*

Amarante	Lima
Basto	Monção
Braga	Penafiel

3. **Menzioni specifiche tradizionali**

Denominação de origem
Denominação de origem controlada
Generoso
Indicação de proveniência regulamentada
Região demarcada
Vinho doce natural
Vinho generoso

4. **Menzioni complementari tradizionali**

4.1. *Regione determinata Madeira:*

Amadurecido	Meio escuro
Aveludado	Muito pálido
Canteiro	Muito velho
Dourado	Pálido
Encorpado	Reserva
Escuro	Reserva velha
Garrafeira	Seleccionado
Fino	Sercial
Frasqueira	Solera
Leve	Superior — Bual
Macio	Velho

4.2. *Regione determinata Porto:*

Alourado	Reserva
Alourado claro	Retinto
Branco-dourado	Ruby
Branco-pálido	Superior
Branco-palha	Tawny
Crusted	Tinto
Crusting	Tinto alourado
Late Bottled Vintage o LBV	Velhíssimo
Leve seco	Vintage
Muito velho	

4.3. *Altre:*

Branco de uvas brancas	Palhete o Palheto
Branco de uvas tintas	Quinta
Casa	Reserva
Casal	Solar
Clarete	Superior
Colheita seleccionada	Velho
Escolha	Vila
Garrafeira	Vinho com agulha
Herdade	Vinho frutado
Monte	Vinho leve
Nobre	Vinho de missa
Novo	Vinho novo
Paco	Vinho
Palácio	

B) Vini da tavola recanti un'indicazione geografica

Questi vini sono designati con la menzione «Vinho Regional» e dal nome di una delle seguenti indicazioni geografiche:

Alentejo
 Algarve
 Beiras — Terras de Sico — Beira Litoral — Beira Alta
 Estremadura
 Ribatejo
 Rios do Minho
 Terras do Sado
 Trás-os-Montes — Terras durienses

VIII. VINI ORIGINARI DEL REGNO UNITO

Questi vini sono designati con la menzione «Quality Wine Produced in a Specified Region» o «QWPSR» e dal nome di una delle regioni determinate di cui al punto 1.

1. Nomi di regioni determinate

- Southern Counties
- Northern Counties

2. Menzioni determinate tradizionali

- Designated origin.

B. VINI ORIGINARI DELLA REPUBBLICA D'UNGHERIA

I. INDICAZIONI GEOGRAFICHE

1. **Zona viticola dell'oltre Danubio settentrionale**
- 1.1. *Regione di produzione determinata Ászár-Neszmély:*
- a) Sottoregione Bársonyos-Császár
- | | |
|-----------|----------------|
| Bársonyos | Kérékteleki |
| Császár | Kisbér / Ászár |
| Csép | Vérteskethely |
- b) Sottoregione Tata
- | | |
|-----------------|--------------|
| Almásneszmély | Szomód |
| Baj | Tata |
| Dunaszentmiklós | Vértesszőlős |
| Mocsa | |
- 1.2. *Regione di produzione determinata Badacsony:*
- | | |
|-------------------|-------------|
| Ábrahámhegy | Kővágóórs |
| Badacsonytomaj | Nemesgulács |
| Badacsonytördemic | Raposka |
| Balatonszepezd | Révfülöp |
| Gyulakeszi | Salföld |
| Hegymagas | Szigliget |
| Káptalantóti | Tapolca |
| Kisapáti | |
- 1.3. *Regione di produzione determinata Balatonfüred-Csopak:*
- | | |
|---------------|--------------|
| Alsóórs | Menshely |
| Aszófő | Monoszló |
| Balatonakali | Óbudavár |
| Balatonalmádi | Órvényes |
| Balatoncsicsó | Palóznak |
| Balatonfüred | Pécsely |
| Balatonszőlős | Szentantalfa |
| Balatonudvari | Szentjakabfa |
| Csopak | Tagyon |
| Dörgicse | Vaszoly |
| Felsőórs | Zanka |
| Lovas | |
- 1.4. *Regione di produzione determinata Balatonmellék:*
- | | |
|----------------|----------------|
| Balatonederics | Lesencetomaj |
| Balatongyörök | Mindszentkál |
| Balatonhenye | Monostorapáti |
| Cserszegtomaj | Nemesvita |
| Gyenesdiás | Rezi |
| Hegyesd | Szentbékália |
| Köveskál | Várvölgy |
| Lesencefalu | Vonyarcvashegy |
| Lesenceistvánd | |
- 1.5. *Regione di produzione determinata Somló:*
- | | |
|----------------|--|
| Doba | |
| Somlójenő | |
| Somlószőlős | |
| Somlóvásárhely | |
- 1.6. *Regione di produzione determinata Mór:*
- | | |
|------------|-----------|
| Csákberény | Pusztavám |
| Csókakő | Sóréd |
| Mór | Zámoly |
- 1.7. *Regione di produzione determinata Etyek:*
- | | |
|--------|--------|
| Bicske | Pákozd |
| Etyek | Sukoró |
| Nadap | Vál |

- 1.8. *Regione di determinata Sopron:*
- | | |
|------------------|--------------|
| Balf | Fertőszéplak |
| Fertőboz | Hidegség |
| Fertőendréd | Kópháza |
| Fertőrákos | Magyarfalva |
| Fertőszentmiklós | Sopron |
- 1.9. *Regione di produzione determinata Pannonhalma-Sokoróalja:*
- | | |
|-------------|-------------|
| Écs | Nyalka |
| Felpéc | Nyúl |
| Győrtság | Pannonhalma |
| Győrszemere | Pázmándfalu |
| Győrújbarát | Tényő |
| Kajárpéc | |
- 1.10. *Regioni di produzione determinata non classificabili come regioni viticole:*
- | | |
|----------------|----------------|
| Balatonfőkajár | Mesteri |
| Balatonkenese | Nagyrada |
| Bérbaltavár | Orosztony |
| Borgáta | Pakod |
| Budajenő | Pilisborosjenő |
| Budakeszi | Sitke |
| Celldömölk | Sümeg |
| Csabrendek | Szabadhidvég |
| Dióskál | Szentgyörgyvár |
| Egeraracsa | Telki |
| Esztergom | Tihany |
| Galambok | Tök |
| Igar | Uröm |
| Kallósd | Vaskeresztes |
| Kemeneskápolna | Zalabér |
| Kesztölc | Zalakaros |
| Kissomlyó | Zalaszabar |
| Kőszeg | Zalaszentgrót |
- Inoltre, fino al 31 dicembre 1994: Székesfehérvár-Velence
2. **Zona viticola dell'oltre Danubio meridionale**
- 2.1. *Regione di produzione determinata a sud del Balaton:*
- | | |
|------------------|--------------|
| Andocs | Látrány |
| Balatonberény | Lengyeltóti |
| Balatonkeresztúr | Marcali |
| Balatonendréd | Ordacsehi |
| Balatonszemes | Somogysámsón |
| Balatonboglár | Somogytur |
| Balatonlelle | Szólád |
| Karád | Szőlőgyörök |
| Kéthely | Visz |
| Kőröshegy | Zamárdi |
| Kötécse | |
- 2.2. *Regione di produzione determinata Szekszárd:*
- a) *Sottoregione Szekszárd:*
- | | |
|----------|-----------|
| Alsónyék | Őcsény |
| Báta | Sióagárd |
| Bátaszék | Szálka |
| Bonyhád | Szekszárd |
| Decs | Várdomb |
| Mőcsény | Zomba |
- b) *Sottoregione Völgyesség*
- | | |
|---------------|---------|
| Aparhant | Izmény |
| Bonyhádvarasd | Lengyel |
| Duzs | Mucsfa |
| Györe | Mucsi |
- 2.3. *Regione di produzione determinata Mecsekalja:*
- a) *Sottoregione Pécs:*
- | | |
|--------------|-----------|
| Cserkút | Pécs |
| Hosszúhetény | Pécsvárad |
| Kövágószőlős | |

b) Sottoregione Versend:

Barbac	Monyoród
Bár	Olasz
Dunaszekcső	Szajk
Hásságy	Szederkény
Lánycsók	Versend
Mohács	

2.4. *Regione di produzione determinata Villány-Siklós:*

Diósvizlő	Nagyharsány
Harkány	Nagyótfalu
Hegyszentmárton	Siklós
Kisharsány	Villány
Márfa	Villánykövesd

2.5. *Zone di produzione determinata non classificate come regioni di produzione determinata:*

Böhönc	Mosdós
Dunaföldvár	Nagyberki
Dunaszentgyörgy	Nagyszokoly
Felsőnyék	Ozora
Györköny	Paks
Helesfa	Pinchely
Kaposhomok	Simontornya
Kaposkeresztúr	Szabadi
Kercseliget	Szigetvár
Kölesd	Tamási
Magyarkeszi	Tengelic

3. **Zona viticola dell'Ungheria settentrionale**3.1 *Regione di produzione determinata Mátraalja:*

Abasár	Gyöngyöstarján
Apc	Halmajugra
Atkár	Hatvan
Detk	Karácsond
Domoszló	Kisnána
Ecséd	Markaz
Gyöngyös	Nagyréde
Gyöngyöshalász	Rózsaszentmárton
Gyöngyösoroszi	Szücsi
Gyöngyöspata	Vécs
Gyöngyössolyos	Visonta

3.2. *Regione di produzione determinata Eger:*

Andornaktálya	Felsőtérkány
Aldebrő	Kerecsend
Demjén	Maklár
Eger	Nagytálya
Egerbakta	Noszvaj
Egerszalók	Novaj
Egerszólát	Ostoros
Feldebrő	Verpelét

3.3. *Regione di produzione determinata Bükkalja:*

Bogács	Kistokaj
Borsodgeszt	Mályi
Bükkaranyos	Mezőkövesd
Bükkzsérc	Miskolc
Cserépfalu	Nyékládháza
Cserépváralfa	Sály
Emőd	Szomolya
Harsány	Tard
Kács	Tibolddaróc
Kisgyőr	Vatta

3.4. *Regione di produzione determinata Tokaj-Hegyalja:*

Abaujszántó	Bodrogszegi
Bekecs	Erdőbénye
Bodrogkresztúr	Erdőhorváti
Bodrogolaszi	Golop

Hercegkút	Sárospatak
Legyesbénye	Sátoraljaújhev
Makkoshotyka	Szegilong
Mád	Szerencs
Mezőzombor	Tarcal
Monok	Tállya
Olaszliszka	Tokaj
Rátka	Tolcsva
Sárazsadány	Vámosújfalú

3.5. *Zone di produzione determinata non classificate come regioni di produzione determinata:*

Bénye	Pilis
Gomba	Szada
Kisnémedi	Vác
Monor	Vácegres
Mogyoród	Vácrátót
Órbottyán	Veresegyháza
Pásztó	

Inoltre, fino al 31 dicembre 1994: Kompolt

4. **Zona viticola situata nella grande pianura ungherese**

4.1. *Regione di produzione determinata Kiskungág:*

Akasztó	Kiskőrös
Ágasegyháza	Kiskunfélegyháza
Ballószög	Kiskunhásas
Balotaszállás	Kiskunmajsa
Bácsalmás	Kunbaja
Bácsszőlős	Kunbaracs
Bócsa	Kunfehértó
Borota	Kunszállás
Bugac	Kunszentmiklós
Csengőd	Ladánybene
Csikéria	Lajosmizse
Csolyospálos	Lakitelek
Felsőlajos	Nyárlőrinc
Fülöpháza	Orgovány
Harkakötöny	Páhi
Harta	Pirtó
Helvécia	Solt
Hercegszántó	Soltszentimre
Imrehegy	Soltvadkert
Izsák	Szabadszállás
Jakabszállás	Szentkirályi / Lászlófalva
Jánoshalma	Tabdi
Jászsztlászló	Tázlár
Kaskantyú	Tiszaalpár
Kecel	Tizakécske
Kecskemét	Tompa
Kerekegyháza	Városföld
Kéleshalom	Zsana

4.2. *Regione di produzione determinata Csongrád:*

a) *Sottoregione Csongrád:*

Csongrád

b) *Sottoregione Kistelek:*

Balástya

Csengele

Kistelek

Pustaszer

c) *Sottoregione Pustamérges:*

Forráskút

Ottomos

Pustamérges

Ruzsa

Ullés

d) *Sottoregione Mórahalom:*

Ásotthalom

Bordány

Domaszék

Mórahalom

Zákányszék

4.3. *Regione di produzione determinata Hajós-Vaskút:*

Baja	Érsekhalma
Bátmonostor	Hajós
Császártöltés	Nemesnáoudvar
Csátalja	Rém
Csávoly	Sükösd
Érsekcsanád	Vaskút

4.4. *Zone di produzione determinata non classificate come regioni di produzione determinata:*

Albertirsa	Jászberény
Barabás	Jászszentandrás
Cegléd	Kakucs
Ceglédbercel	Monostorpályi
Cibakháza	Nagyrev
Csemő	Nyársapát
Cserkeszlő	Örkény
Csépa	Tizsakürt
Hernád	Tizsahas
Hódmezővásárhely	Tizsaug
Inárcs	Ujlengyel

Inoltre, fino al 31 dicembre 1994: Szeged

II. MENZIONI TRADIZIONALI

- tájbor
- minőségi bor
- különleges minőségű bor
 - késői szüretelésű bor
 - valogatott szüretelésű bor
 - töppedt szőlőből készült bor
- aszabor
 - száraz szamorodni
 - édes szamorodni
 - fordítás
 - másolás
 - aszu 3 puttonyos
 - aszu 4 puttonyos
 - aszu 5 puttonyos
 - aszu 6 puttonyos
 - aszu eszencia
 - eszencia
- siller
- bikavér
- muzeális bor

PROTOCOLLO

LE PARTI CONTRAENTI CONVENGONO QUANTO SEGUE:

- I. Conformemente all'articolo 6, paragrafo 2, lettera b) del presente accordo e fatte salve le disposizioni più restrittive della legislazione rispettiva, le parti contraenti concordano di consentire l'uso della denominazione di una varietà di vite o, se del caso, di un sinonimo, per descrivere e presentare un vino esclusivamente alle seguenti condizioni:
- a) nel caso di ricorso alla denominazione di una sola varietà di vite, almeno l'85 % del vino deve essere stato ottenuto, previa deduzione del quantitativo dei prodotti eventualmente utilizzati per lo zuccheraggio, da tale varietà la quale deve essere l'elemento determinante della natura del vino, ovvero
se vengono utilizzate denominazioni di più di una varietà di vite per il medesimo vino, tale vino deve essere stato ottenuto completamente, previa deduzione del quantitativo dei prodotti utilizzati eventualmente per lo zuccheraggio, dalle varietà citate;
 - b) la denominazione non deve essere utilizzata in modo tale da essere confusa con un'indicazione geografica protetta dal presente accordo;
 - c) qualora la denominazione della varietà o il suo sinonimo sia composto da più parole, il nome composto o il sinonimo deve essere stampato sull'etichetta, senza nessun'altra indicazione o informazione, in caratteri uniformi della stessa dimensione su una o due righe.
- II. Conformemente all'articolo 11, lettera b) del presente accordo, quest'ultimo non si applica:
1. al vino presentato in recipienti di capacità non superiore a 5 litri, etichettati e muniti di un dispositivo di chiusura a perdere, a condizione che il quantitativo totale trasportato, oggetto o no di spedizioni distinte, non superi i 100 litri;
 2. a) ai quantitativi di vino non superiori a 30 litri pro capite contenuti nei bagagli personali dei viaggiatori;
b) ai quantitativi di vino non eccedenti 30 litri che formano oggetto di spedizioni fra privati;
c) ai vini che sono di proprietà di privati che stanno traslocando;
d) ai quantitativi di vino importati a fini di sperimentazione scientifica o tecnica, nei limiti di 1 ettolitro;
e) ai vini destinati a rappresentanze diplomatiche, sedi consolari o organismi assimilati, importati in base alle franchigie per essi concesse;
f) ai vini che costituiscono le provviste di bordo di mezzi di trasporto internazionali.

Il caso di esenzione di cui al paragrafo 1 non può essere cumulato con uno o più casi di esenzione previsti al paragrafo 2.

Scambio di lettere concernente l'articolo 4 dell'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini

Lettera n. 1

Bruxelles,

Signor . . . ,

con riferimento all'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini, firmato in data odierna, in particolare all'articolo 4, paragrafo 3,

mi pregio confermarLe quanto segue:

1. Per un periodo transitorio di tredici anni a decorrere dall'entrata in vigore del suddetto accordo, l'applicazione del medesimo non osta alla lecita utilizzazione del termine «Tokay» per la designazione e la presentazione di taluni vqprd alle condizioni che seguono.

Fatte salve le disposizioni comunitarie particolari ed eventualmente nazionali più restrittive, detto vino deve essere

- ottenuto dalla varietà di vite «Pinot gris»;
 - prodotto a partire da uve raccolte interamente nei dipartimenti francesi del Bas-Rhin e del Haut-Rhin;
 - designato e presentato unicamente con i termini «Tokay Pinot Gris»; tali termini devono figurare insieme, senza alcuna menzione intermediaria e in caratteri dello stesso tipo e delle stesse dimensioni su una sola riga nonché separatamente dal nome dell'unità geografica da cui proviene il vino; inoltre, la dimensione dei caratteri utilizzati per tali termini non può superare quella dei caratteri che indicano il nome della suddetta unità geografica;
 - commercializzato al di fuori del territorio dell'Ungheria.
2. Si conviene tuttavia che per un periodo di un anno a decorrere dall'entrata in vigore dell'accordo, potrà proseguire qualsiasi utilizzazione lecita del termine «Tokay» per la designazione dei vqprd in questione, a condizioni diverse da quelle definite al punto 1.
 3. È convenuto che i vqprd in questione designati e presentati conformemente alle disposizioni applicabili in materia prima della scadenza del periodo transitorio di cui al punto 1 possono essere immessi in circolazione sino ad esaurimento delle scorte.
 4. Fatte salve le disposizioni di cui al punto 3, la possibilità di utilizzare la denominazione «Tokay», conformemente alle condizioni di cui al punto 1, scade al termine del periodo transitorio di cui allo stesso punto.

Le sarei grato se volesse confermarmi l'accordo del governo ungherese su quanto precede.

Voglia gradire, Signor . . . , i sensi della mia più alta considerazione.

*A nome del Consiglio
dell'Unione europea*

Lettera n. 2

Bruxelles,

Signor . . . ,

ho il piacere di comunicarLe di aver ricevuto la Sua lettera in data odierna, così formulata:

«Con riferimento all'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini, firmato in data odierna, in particolare all'articolo 4, paragrafo 3,

mi prego confermarLe quanto segue:

1. Per un periodo transitorio di tredici anni a decorrere dall'entrata in vigore del suddetto accordo, l'applicazione del medesimo non osta alla lecita utilizzazione del termine "Tokay" per la designazione e la presentazione di taluni vqprd francesi alle condizioni che seguono.

Fatte salve le disposizioni comunitarie particolari ed eventualmente nazionali più restrittive, detto vino deve essere

- ottenuto dalla varietà di vite "Pinot gris";
 - prodotto a partire da uve raccolte interamente nei dipartimenti francesi del Bas-Rhin e del Haut-Rhin;
 - designato e presentato unicamente con i termini "Tokay Pinot Gris"; tali termini devono figurare insieme, senza alcuna menzione intermedia e in caratteri dello stesso tipo e delle stesse dimensioni su una sola riga nonché separatamente dal nome dell'unità geografica da cui proviene il vino; inoltre, la dimensione dei caratteri utilizzati per tali termini non può superare quella dei caratteri che indicano il nome della suddetta unità geografica;
 - commercializzato al di fuori del territorio dell'Ungheria.
2. Si conviene tuttavia che, per un periodo di un anno a decorrere dall'entrata in vigore dell'accordo, potrà proseguire qualsiasi utilizzazione lecita del termine "Tokay" per la designazione dei vqprd in questione, a condizioni diverse da quelle definite al punto 1.
 3. È convenuto che i vqprd in questione designati e presentati conformemente alle disposizioni applicabili in materia prima della scadenza del periodo transitorio di cui al punto 1 possono essere immessi in circolazione sino ad esaurimento delle scorte.
 4. Fatte salve le disposizioni di cui al punto 3, la possibilità di utilizzare la denominazione "Tokay", conformemente alle condizioni di cui al punto 1, scade al termine del periodo transitorio di cui allo stesso punto.

Le sarei grato se volesse confermarmi l'accordo del governo ungherese su quanto precede.»

Mi prego confermarLe l'accordo del governo del mio paese sul contenuto della suddetta lettera.

Voglia gradire, Signor . . . , i sensi della mia più alta considerazione.

*Per il governo della
Repubblica d'Ungheria*

Scambio di lettere concernente l'articolo 4 dell'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini

Lettera n. 1

Bruxelles,

Signor . . . ,

con riferimento all'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini, firmato in data odierna, in particolare all'articolo 4, paragrafo 3,

mi prego confermarLe quanto segue:

1. Per un periodo transitorio di tredici anni a decorrere dall'entrata in vigore del suddetto accordo, l'applicazione del medesimo non osta alla lecita utilizzazione del termine «Tocai» per la designazione e la presentazione di taluni vqprd italiani alle condizioni che seguono.

Fatte salve le disposizioni comunitarie particolari ed eventualmente nazionali più restrittive, detto vino deve essere

- ottenuto dalla varietà di vite «Tocai friulano»;
- prodotto a partire da uve raccolte interamente nelle regioni italiane Veneto o Friuli;
- designato e presentato unicamente con il nome della varietà «Tocai friulano» o con il suo sinonimo «Tocai italico»; tali termini devono figurare insieme, senza alcuna menzione intermedia e in caratteri dello stesso tipo e delle stesse dimensioni su una sola riga nonché separatamente dal nome dell'unità geografica da cui proviene il vino; inoltre, la dimensione dei caratteri utilizzati per tali termini non può superare quella dei caratteri che indicano il nome della suddetta unità geografica;
- commercializzato al di fuori del territorio dell'Ungheria.

2. Si conviene tuttavia che, per un periodo di un anno a decorrere dall'entrata in vigore dell'accordo, potrà proseguire qualsiasi utilizzazione lecita del termine «Tocai» per la designazione dei vqprd in questione, a condizioni diverse da quelle definite al punto 1.

3. È convenuto che i vqprd in questione designati e presentati conformemente alle disposizioni applicabili in materia prima della scadenza del periodo transitorio di cui al punto 1 possono essere immessi in circolazione sino ad esaurimento delle scorte.

4. Fatte salve le disposizioni di cui al punto 3, la possibilità di utilizzare la denominazione «Tocai», conformemente alle condizioni di cui al punto 1, scade al termine del periodo transitorio di cui allo stesso punto.

Le sarei grato se volesse confermarmi l'accordo del governo ungherese su quanto precede.

Voglia gradire, Signor . . . , i sensi della mia più alta considerazione.

*A nome del Consiglio
dell'Unione europea*

Lettera n. 2

Bruxelles,

Signor . . . ,

ho il piacere di comunicarLe di aver ricevuto la Sua lettera in data odierna, così formulata:

«Con riferimento all'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini, firmato in data odierna, in particolare all'articolo 4, paragrafo 3,

mi prego confermarLe quanto segue:

1. Per un periodo transitorio di tredici anni a decorrere dall'entrata in vigore del suddetto accordo, l'applicazione del medesimo non osta alla lecita utilizzazione del termine "Tocai" per la designazione e la presentazione di taluni vqprd italiani alle condizioni che seguono.

Fatte salve le disposizioni comunitarie particolari ed eventualmente nazionali più restrittive, detto vino deve essere

- ottenuto dalla varietà di vite "Tocai friulano";
- prodotto a partire da uve raccolte interamente nelle regioni italiane Veneto o Friuli;
- designato e presentato unicamente con il nome della varietà "Tocai friulano" o con il suo sinonimo "Tocai italico"; tali termini devono figurare insieme, senza alcuna menzione intermediaria e in caratteri dello stesso tipo e delle stesse dimensioni su una sola riga nonché separatamente dal nome dell'unità geografica da cui proviene il vino; inoltre, la dimensione dei caratteri utilizzati per tali termini non può superare quella dei caratteri che indicano il nome della suddetta unità geografica;
- commercializzato al di fuori del territorio dell'Ungheria.

2. Si conviene tuttavia che, per un periodo di un anno a decorrere dall'entrata in vigore dell'accordo, potrà proseguire qualsiasi utilizzazione lecita del termine "Tocai" per la designazione dei vqprd in questione, a condizioni diverse da quelle definite al punto 1.

3. È convenuto che i vqprd in questione designati e presentati conformemente alle disposizioni applicabili in materia prima della scadenza del periodo transitorio di cui al punto 1 possono essere immessi in circolazione sino ad esaurimento delle scorte.

4. Fatte salve le disposizioni di cui al punto 3, la possibilità di utilizzare la denominazione "Tocai", conformemente alle condizioni di cui al punto 1, scade al termine del periodo transitorio di cui allo stesso punto.

Le sarei grato se volesse confermarmi l'accordo del governo ungherese su quanto precede.»

Mi prego confermarLe l'accordo del governo del mio paese sul contenuto della suddetta lettera.

Voglia gradire, Signor . . . , i sensi della mia più alta considerazione.

*Per il governo della
Repubblica d'Ungheria*

**DICHIARAZIONE CONGIUNTA CONCERNENTE L'ARTICOLO 4, PARAGRAFO 1, LETTERA b)
DELL'ACCORDO**

Per quanto riguarda l'articolo 4, paragrafo 1, lettera b), primo trattino, le parti contraenti concordano che in futuro compaia il nome «Pannónia» in ogni negoziato tra la Comunità e un paese terzo che la Comunità e l'Ungheria consulteranno al fine di ritrovare una soluzione accettabile.

**DICHIARAZIONE CONGIUNTA CONCERNENTE L'ARTICOLO 4, PARAGRAFO 5 DELL'AC-
CORDO**

Per quanto riguarda l'articolo 4, paragrafo 5, lettera a), le parti contraenti rilevano che al momento dei negoziati esse non erano al corrente di casi specifici ai quali le disposizioni di detto articolo potessero essere applicabili.

Per quanto riguarda l'articolo 4, paragrafo 5, lettera b), le parti contraenti concordano che tutte le forme derivate dalla denominazione «Tokaj» (ad esempio Tokajske, Tokajer, ecc.) sono tutelate per l'Ungheria conformemente a detto articolo.

**DICHIARAZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA SUL TITOLO ALCOLOMETRICO VOLUMICO
TOTALE DI TALUNI VINI DI QUALITÀ IMPORTATI DALL'UNGHERIA**

La Comunità accetta di concedere la deroga di cui all'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 3677/89 per quanto concerne il titolo alcolometrico volumico totale di taluni vini di alta qualità importati dall'Ungheria per un periodo di tempo illimitato. Tale deroga è applicabile a decorrere dalla data di entrata in vigore dell'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica d'Ungheria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini.

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 23 novembre 1993

concernente la conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Romania relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini

(93/725/CE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che l'accordo negoziato tra la Comunità europea e la Romania relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini consentirà di promuovere lo sviluppo degli scambi nel settore viticolo conformemente all'accordo europeo di associazione e all'accordo interinale sugli scambi e le misure di accompagnamento, conclusi tra la Comunità e la Romania; che è pertanto opportuno approvare l'accordo suddetto;

considerando che, per agevolare l'attuazione di talune disposizioni dell'accordo, è necessario che la Commissione possa adottare le modalità di applicazione dell'accordo secondo la procedura prevista all'articolo 83 del regolamento (CEE) n. 822/87 del Consiglio, del 16 marzo 1987, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore vitivinicolo ⁽¹⁾,

considerando che, trattandosi di un accordo le cui disposizioni sono direttamente connesse alle misure disciplinate dalla politica commerciale ed agricola comune, è necessario concludere tale accordo sul piano comunitario,

DECIDE:

Articolo 1

È approvato a nome della Comunità l'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la

Romania relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini.

Il testo dell'accordo è accluso alla presente decisione.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona abilitata a firmare l'accordo allo scopo di impegnare la Comunità.

Articolo 3

La Commissione è autorizzata a concludere, secondo la procedura prevista all'articolo 83 del regolamento (CEE) n. 822/87, gli atti recanti modalità d'applicazione dell'accordo ai sensi del punto 6, secondo trattino e del punto 8 dell'accordo stesso.

Articolo 4

La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Fatto a Bruxelles, addì 23 novembre 1993

Per il Consiglio

Il Presidente

M. SMET

(1) GU n. L 84 del 27. 3. 1987, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1566/93 (GU n. L 154 del 25. 6. 1993, pag. 39).

ACCORDO

in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Romania relativo alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini

A. Lettera della Comunità

Bruxelles, 26 novembre 1993

Signor . . . ,

in riferimento alle consultazioni che hanno avuto luogo tra la Comunità europea e la Romania in merito alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini e considerato che è nell'interesse della Comunità e della Romania promuovere lo sviluppo degli scambi nel settore dei vini, conformemente all'articolo 21, paragrafo 5 e all'articolo 15, paragrafo 5 rispettivamente dell'accordo europeo di associazione e dell'accordo interinale sugli scambi e le misure di accompagnamento, tra la Comunità e la Romania, firmati il 1° febbraio 1993, le due parti hanno convenuto di accordarsi reciprocamente le concessioni tariffarie nei limiti quantitativi e alle condizioni seguenti:

1. La Romania apre un contingente tariffario annuo, ai dazi doganali ridotti di cui al punto 3, per i vini di cui alla voce ex 2204 della tariffa doganale romena, originari della Comunità, compresi i vini spumanti e i vini liquorosi, nel limite di 60 000 ettolitri.
2. La Comunità apre un contingente tariffario annuo, ai dazi doganali ridotti di cui al punto 3, per i vini di cui alla voce ex 2204 della nomenclatura combinata, originari della Romania, compresi i vini spumanti e i vini liquorosi, nei limiti indicati in allegato.
3. I dazi doganali ridotti applicati nel limite dei quantitativi annui di cui ai punti 1 e 2 sono i seguenti:
 - a) per quanto concerne i dazi applicati dalla Romania all'importazione dei vini originari della Comunità:
 - nel 1993, 90 % del dazio di base;
 - nel 1994, 85 % del dazio di base;
 - nel 1995, 80 % del dazio di base;
 - nel 1996 e nel 1997, 75 % del dazio di base;
 - b) per quanto concerne i dazi applicati dalla Comunità all'importazione dei vini originari della Romania:
 - nel 1993, 80 % del dazio di base;
 - nel 1994, 60 % del dazio di base;
 - nel 1995 e negli anni successivi, 40 % del dazio di base.
4. Ai fini dell'applicazione del presente accordo, un vino è considerato come originario della Comunità o della Romania se è stato elaborato a partire da uve fresche interamente prodotte e raccolte sul territorio della parte contraente di cui trattasi, conformemente alle disposizioni che disciplinano le pratiche e i trattamenti enologici di cui al titolo II del regolamento (CEE) n. 822/87.
5. Per quanto concerne i contingenti di cui ai punti 1 e 2, il periodo di contingentamento va dal 1° gennaio di un anno al 31 dicembre del medesimo anno. Se il presente accordo entra in vigore dopo il 1° gennaio 1993, i contingenti annui di cui ai punti 1 e 2 saranno adattati pro rata temporis.

6. L'importazione dei vini che beneficiano delle concessioni previste dal presente accordo sarà subordinata alla presentazione:
- di un titolo d'importazione valido a decorrere dalla data del rilascio e sino alla fine del quarto mese successivo, senza tuttavia che la durata di validità possa oltrepassare la fine del periodo di contingentamento. Il regime d'attribuzione del titolo deve garantire un accesso senza discriminazioni agli operatori economici interessati. Esso può inoltre comportare un sistema di cauzione predisposto e gestito in modo tale che i quantitativi previsti possano essere effettivamente importati; a tal fine, le due parti si comunicano regolarmente informazioni sul numero dei titoli rilasciati e utilizzati; e
 - di un attestato rilasciato da un organismo ufficiale riconosciuto dalle due parti secondo modalità che saranno stabilite di comune accordo.
7. Le parti contraenti faranno in modo che i vantaggi reciproci concessi non siano compromessi da altre misure.
8. A richiesta di una delle parti avranno luogo consultazioni su qualsiasi problema relativo al funzionamento del presente accordo. Le due parti potranno modificarlo di comune accordo.
9. Il presente accordo si applica, da una parte, ai territori in cui si applica il trattato che istituisce la Comunità europea, alle condizioni in esso indicate, e, dall'altra, al territorio della Romania.
10. Il presente accordo viene approvato dalle parti secondo le loro procedure.

Il presente accordo entra in vigore il primo giorno del mese successivo alla data in cui ogni parte avrà notificato all'altra l'espletamento delle procedure previste al primo comma. Esso sarà limitato a un periodo iniziale che scade il 31 dicembre 1997. Nel corso del primo semestre del 1997, saranno avviate consultazioni per decidere se e a quali condizioni l'accordo è prorogato.

Le sarei grato se volesse confermarmi l'accordo del Suo governo sul contenuto della presente lettera.

Voglia gradire, Signor . . . , l'espressione della mia profonda stima.

*A nome del
Consiglio dell'Unione europea*



ALLEGATO

Quantitativi di vini originari della Romania di cui al punto 2

Codice NC	Designazione	1993	1994	1995	1996	1997
		Quantità in ettolitri				
ex 2204 10 ex 2204 21 ex 2204 29	Vini di uve fresche, compresi i vini spumanti e i vini liquorosi	110 000	120 000	130 000	140 000	150 000

B. *Lettera della Romania*

Bruxelles, 26 novembre 1993

Signor . . . ,

mi prego di comunicarLe di aver ricevuto la Sua lettera in data odierna, così redatta:

«In riferimento alle consultazioni che hanno avuto luogo tra la Comunità europea e la Romania in merito alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini e considerato che è nell'interesse della Comunità e della Romania promuovere lo sviluppo degli scambi nel settore dei vini, conformemente all'articolo 21, paragrafo 5 e all'articolo 15, paragrafo 5 rispettivamente dell'accordo europeo di associazione e dell'accordo interinale sugli scambi e le misure di accompagnamento, tra la Comunità e la Romania, firmati il 1° febbraio 1993, le due parti hanno convenuto di accordarsi reciprocamente le concessioni tariffarie nei limiti quantitativi e alle condizioni seguenti:

1. La Romania apre un contingente tariffario annuo, ai dazi doganali ridotti di cui al punto 3, per i vini di cui alla voce ex 2204 della tariffa doganale romena, originari della Comunità, compresi i vini spumanti e vini liquorosi, nel limite di 60 000 ettolitri.
2. La Comunità apre un contingente tariffario annuo, ai dazi doganali ridotti di cui al punto 3, per i vini di cui alla voce ex 2204 della nomenclatura combinata, originari della Romania, compresi i vini spumanti e i vini liquorosi, nei limiti indicati in allegato.
3. I dazi doganali ridotti applicati nel limite dei quantitativi annui di cui ai punti 1 e 2 sono i seguenti:
 - a) per quanto concerne i dazi applicati dalla Romania all'importazione dei vini originari della Comunità:
 - nel 1993, 90 % del dazio di base;
 - nel 1994, 85 % del dazio di base;
 - nel 1995, 80 % del dazio di base;
 - nel 1996 e nel 1997, 75 % del dazio di base;
 - b) per quanto concerne i dazi applicati dalla Comunità all'importazione dei vini originari della Romania:
 - nel 1993, 80 % del dazio di base;
 - nel 1994, 60 % del dazio di base;
 - nel 1995 e negli anni successivi, 40 % del dazio di base.
4. Ai fini dell'applicazione del presente accordo, un vino è considerato come originario della Comunità o della Romania se è stato elaborato a partire da uve fresche interamente prodotte e raccolte sul territorio della parte contraente di cui trattasi, conformemente alle disposizioni che disciplinano le pratiche e i trattamenti enologici di cui al titolo II del regolamento (CEE) n. 822/87.
5. Per quanto concerne i contingenti di cui ai punti 1 e 2, il periodo di contingentamento va dal 1° gennaio di un anno al 31 dicembre del medesimo anno. Se il presente accordo entra in vigore dopo il 1° gennaio 1993, i contingenti annui di cui ai punti 1 e 2 saranno adattati pro rata temporis.
6. L'importazione dei vini che beneficiano delle concessioni previste dal presente accordo sarà subordinata alla presentazione:

- di un titolo d'importazione valido a decorrere dalla data del rilascio e sino alla fine del quarto mese successivo, senza tuttavia che la durata di validità possa oltrepassare la fine del periodo di contingentamento. Il regime d'attribuzione del titolo deve garantire un accesso senza discriminazioni agli operatori economici interessati. Esso può inoltre comportare un sistema di cauzione predisposto e gestito in modo tale che i quantitativi previsti possano essere effettivamente importati; a tal fine, le due parti si comunicano regolarmente informazioni sul numero dei titoli rilasciati e utilizzati; e
 - di un attestato rilasciato da un organismo ufficiale riconosciuto dalle due parti secondo modalità che saranno stabilite di comune accordo.
7. Le parti contraenti faranno in modo che i vantaggi reciproci concessi non siano compromessi da altre misure.
 8. A richiesta di una delle parti avranno luogo consultazioni su qualsiasi problema relativo al funzionamento del presente accordo. Le due parti potranno modificarlo di comune accordo.
 9. Il presente accordo si applica, da una parte, ai territori in cui si applica il trattato che istituisce la Comunità europea, alle condizioni in esso indicate, e, dall'altra, al territorio della Romania.
 10. Il presente accordo viene approvato dalle parti secondo le loro procedure.

Il presente accordo entra in vigore il primo giorno del mese successivo alla data in cui ogni parte avrà notificato all'altra l'espletamento delle procedure previste al primo comma. Esso sarà limitato a un periodo iniziale che scade il 31 dicembre 1997. Nel corso del primo semestre del 1997, saranno avviate consultazioni per decidere se e a quali condizioni l'accordo è prorogato.

Le sarei grato se volesse confermarmi l'accordo del Suo governo sul contenuto della presente lettera.»

Me preggio confermarLe l'accordo del mio governo sul contenuto di questa lettera.

Voglia gradire, Signor . . . , l'espressione della mia profonda stima.

*Per il governo
della Romania*



ALLEGATO

Quantitativi di vini originari della Romania di cui al punto 2

Codice NC	Designazione	1993	1994	1995	1996	1997
		Quantità in ettolitri				
ex 2204 10 ex 2204 21 ex 2204 29	Vini di uve fresche, compresi i vini spumanti e i vini liquorosi	110 000	120 000	130 000	140 000	150 000

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 23 novembre 1993

concernente la conclusione di un accordo tra la Comunità europea e la Romania sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini

(93/726/CE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

reciproci delle denominazioni dei vini e il protocollo e le dichiarazioni ad esso allegati.

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 113,

Il testo degli atti di cui al primo comma è accluso alla presente decisione.

vista la proposta della Commissione,

Articolo 2

considerando che la conclusione dell'accordo negoziato tra la Comunità europea e la Romania sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini consentirà di combattere più efficacemente la concorrenza sleale nell'esercizio del commercio, di tutelare meglio il consumatore e di promuovere gli scambi di vino tra le due parti contraenti; che è pertanto opportuno approvare l'accordo suddetto;

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona abilitata a firmare l'accordo e a depositare lo strumento di approvazione per conto della Comunità.

Il presidente del Consiglio procede alla notifica di cui all'articolo 19, paragrafo 1 dell'accordo.

considerando che, per agevolare l'attuazione di talune disposizioni dell'accordo, occorre che la Commissione possa apportare gli adattamenti tecnici necessari, secondo la procedura prevista all'articolo 83 del regolamento (CEE) n. 822/87 del Consiglio, del 16 marzo 1987, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore vitivinicolo (1);

Articolo 3

Ai fini dell'applicazione dell'articolo 13 dell'accordo, la Commissione è autorizzata a concludere i necessari atti di modifica dell'accordo secondo la procedura prevista all'articolo 83 del regolamento (CEE) n. 822/87.

considerando che, trattandosi di un accordo le cui disposizioni sono direttamente connesse alle misure disciplinate dalla politica commerciale ed agricola comune, è necessario attuare tale accordo sul piano comunitario,

Articolo 4

La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

DECIDE:

Fatto a Bruxelles, addì 23 novembre 1993.

Articolo 1

Sono approvati a nome della Comunità l'accordo tra la Comunità europea e la Romania sulla tutela e il controllo

*Per il Consiglio**Il Presidente*

M. SMET

(1) GU n. L 84 del 27. 3. 1987, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1566/93 (GU n. L 154 del 25. 6. 1993, pag. 39).

ACCORDO

tra la Comunità europea e la Romania sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini

La COMUNITÀ EUROPEA, in seguito denominata «Comunità»,

da un lato, e

La ROMANIA,

dall'altro,

in seguito denominate «parti contraenti»,

visto l'accordo europeo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Romania, dall'altra, firmato a Bruxelles il 1° febbraio 1993,

visto l'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità economica europea e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da una parte, e la Romania, dall'altra, firmato a Bruxelles il 1° febbraio 1993,

visto l'interesse delle parti contraenti per la tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini,

HANNO DECISO DI CONCLUDERE IL PRESENTE ACCORDO:

Articolo 1

Le parti contraenti convengono, sulla base della reciprocità, di tutelare e di controllare le denominazioni di vini originari della Comunità e della Romania alle condizioni stabilite nel presente accordo.

Articolo 2

1. Il presente accordo si applica ai vini contemplati alla voce 2204 del sistema armonizzato.

2. Ai fini dell'applicazione del presente accordo e fatte salve disposizioni contrarie si intende per:

- «vino originario di», se tale dicitura è seguita dal nome di una delle parti contraenti, un vino prodotto nel territorio della parte contraente in questione ottenuto da uve raccolte e prodotte esclusivamente sul territorio di detta parte contraente;
- «indicazione geografica», un'indicazione, inclusa la «denominazione d'origine», che è riconosciuta dalle disposizioni legislative e regolamentari di una delle parti contraenti per la descrizione e la presentazione di un vino originario del territorio della parte contraente di cui trattasi o di una regione o località di

tale territorio in cui una determinata qualità, la rinomanza o altre caratteristiche del vino sono sostanzialmente attribuibili alla sua origine geografica;

- «espressione tradizionale», una denominazione tradizionalmente usata, che si riferisce in particolare al metodo di produzione o al colore, al tipo o alla qualità del vino, che è riconosciuta dalle disposizioni legislative e regolamentari di una parte contraente per la descrizione e la presentazione di un vino originario del territorio della medesima parte contraente;
- «descrizione», le denominazioni utilizzate sull'etichetta, sui documenti che scortano il trasporto del vino, sui documenti commerciali, in particolare sulle fatture e sulle bollette di consegna e nella pubblicità;
- «etichettatura», il complesso delle diciture ed altri riferimenti, contrassegni, illustrazioni o marchi commerciali che caratterizzano il vino, apposti sullo stesso recipiente, incluso il sigillo o il pendaglio appeso al recipiente e il rivestimento del collo delle bottiglie;
- «presentazione», le denominazioni utilizzate sui contenitori, inclusa la chiusura, sull'etichetta e sull'imballaggio;
- «imballaggio», gli involucri protettivi come la carta o strati di paglia di ogni genere, cartoni e casse, utilizzati per il trasporto di uno o più contenitori e/o per la loro presentazione in vista della vendita al consumatore finale.

TITOLO I

Tutela reciproca delle denominazioni del vino

Articolo 3

Le parti contraenti adottano tutte le misure necessarie, conformemente al presente accordo, per la tutela reciproca delle denominazioni di cui all'articolo 4 utilizzate per la descrizione e la presentazione di vini originari del territorio delle parti contraenti, in particolare contro la concorrenza sleale.

Articolo 4

1. Sono protetti i seguenti nomi:

- a) per quanto concerne i vini originari della Comunità:
- i riferimenti allo Stato membro di cui il vino è originario;
 - le seguenti definizioni di cui all'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 823/87 del Consiglio, del 16 marzo 1987, che stabilisce disposizioni particolari per i vini di qualità prodotti in regioni determinate ⁽¹⁾:
 - i) la definizione «vini di qualità prodotti in regioni determinate», inclusa l'abbreviazione «vqprd», e le definizioni e abbreviazioni equivalenti in altre lingue ufficiali della Comunità;
 - ii) la definizione «vini spumanti di qualità prodotti in regioni determinate» inclusa l'abbreviazione «vsqprd», le definizioni e abbreviazioni equivalenti in altre lingue della Comunità come pure «Sekt bestimmter Anbaugebiete» ovvero «Sekt b.A.»;
 - iii) la definizione «vini frizzanti di qualità prodotti in regioni determinate» inclusa l'abbreviazione «vfqprd» nonché le definizioni e abbreviazioni equivalenti in altre lingue della Comunità;
 - iv) la definizione «vini liquorosi di qualità prodotti in regioni determinate» inclusa l'abbreviazione «vlqprd» e le definizioni e abbreviazioni equivalenti in altre lingue della Comunità;
 - le seguenti definizioni di cui al regolamento (CEE) n. 4252/88 del Consiglio, del 21 dicembre 1988, sulla preparazione e commercializzazione di vini liquorosi prodotti nella Comunità ⁽²⁾:
 - «οἶνος γλυκὺς φυσικὸς», «vino generoso», «vino generoso de licor», «vinho generoso», «vino dulce natural», «vino dolce naturale», «vinho dolce natural», «vin doux naturel»;

— le indicazioni geografiche e le espressioni tradizionali di cui in allegato;

b) per quanto concerne i vini originari della Romania:

- i termini «România», «românesc» o altri termini utilizzati per indicare questo paese;
- le indicazioni geografiche e le espressioni tradizionali di cui in allegato, figuranti nella legge romena sui vini (Legea Viei si Vinului) n. 21/1971, nel relativo regolamento tecnico d'applicazione del 1971 e nel decreto MAIA n. 39 A del 1990.

2. In Romania, le denominazioni comunitarie protette:

- sono riservate esclusivamente ai vini originari della Comunità a cui si applicano, e
- possono essere utilizzate esclusivamente alle condizioni stabilite dalle disposizioni legislative e regolamentari della Comunità o, in mancanza di queste, degli Stati membri.

3. Nella Comunità, le denominazioni romene protette:

- sono riservate esclusivamente ai vini originari della Romania a cui si applicano, e
- possono essere utilizzate esclusivamente alle condizioni stabilite dalle disposizioni legislative e regolamentari vigenti in Romania.

4. La protezione di cui al paragrafo 1 vale altresì per le denominazioni anche se la vera origine del vino è indicata ovvero se l'indicazione geografica o l'espressione tradizionale è utilizzata in una traduzione o accompagnata da espressioni svianti quali «genere», «tipo», «stile», «imitazione», «metodo», «marchio commerciale» o altre espressioni analoghe.

5. In caso di indicazioni geografiche omonime o identiche:

- a) se un'indicazione protetta di una parte contraente in virtù del presente accordo è identica ad un'indicazione protetta dell'altra parte contraente, la tutela sarà accordata a entrambe le indicazioni a condizione che:
- la denominazione geografica in questione sia stata utilizzata tradizionalmente e costantemente per descrivere e presentare un vino prodotto nella zona geografica a cui si fa riferimento;
 - il vino non sia presentato ai consumatori in modo ingannevole come se fosse originario del territorio dell'altra parte contraente;

ovvero

⁽¹⁾ GU n. L 84 del 27. 3. 1987, pag. 59.

⁽²⁾ GU n. L 373 del 31. 12. 1988, pag. 59.

b) se un'indicazione protetta di una parte contraente è identica ad una denominazione geografica al di fuori dei territori delle parti contraenti, quest'ultima denominazione può essere utilizzata per descrivere o presentare un vino, a condizione che:

- il vino in parola sia stato prodotto nella zona geografica a cui si fa riferimento,
- la denominazione geografica sia stata utilizzata tradizionalmente e costantemente per descrivere e presentare vini,
- tale utilizzazione sia disciplinata dal paese d'origine;
- il vino sia commercializzato esclusivamente nel territorio della parte contraente per la quale detta indicazione geografica non è protetta,
- il vino non sia presentato in modo ingannevole ai consumatori come se fosse originario del territorio della parte contraente per la quale detta indicazione geografica è protetta.

In tali casi, le parti contraenti stabiliscono le modalità per differenziare le indicazioni omonime di cui trattasi tenendo conto della necessità di garantire un equo trattamento ai produttori interessati e di non indurre in errore i consumatori.

6. Qualora il nome o la denominazione commerciale dell'imbottigliatore o di un terzo interessato nella distribuzione commerciale dovesse far sorgere un'impressione errata circa l'origine del vino, il nome o la denominazione commerciale di cui trattasi può essere utilizzata solo se stampata in caratteri meno appariscenti di quelli utilizzati per le altre caratteristiche intese a descrivere e a presentare il vino e a condizione che sia preceduta da indicazioni sull'attività professionale della persona in questione. Tutte queste informazioni devono figurare sulla stessa riga in caratteri identici.

7. Nessuna clausola del presente accordo obbliga una parte contraente a tutelare un'indicazione geografica o un'espressione tradizionale dell'altra parte contraente che non è o che non è più protetta nel suo paese d'origine o che è caduta in disuso in tale paese.

Articolo 5

Le parti contraenti adottano tutte le misure necessarie per garantire che, quando i vini originari delle parti contraenti sono esportati o commercializzati al di fuori dei

loro territori, le denominazioni protette di una delle parti contraenti, contemplate nel presente accordo, non vengono utilizzate per descrivere e presentare un vino originario dell'altra parte contraente.

Articolo 6

1. Se la descrizione o la presentazione di un vino, in particolare sull'etichetta o documenti ufficiali o commerciali o ancora nella pubblicità, comporta un'infrazione del presente accordo, le parti contraenti ricorrono alle misure amministrative o ai procedimenti legali necessari conformemente alle rispettive disposizioni legislative e regolamentari.

2. Il ricorso alle misure e ai procedimenti di cui al paragrafo 1 deve intervenire in particolare nei seguenti casi:

- a) qualora la traduzione delle descrizioni previste dalla legislazione comunitaria o dalla legislazione romana nella lingua o nelle lingue dell'altra parte contraente comporti un termine che potrebbe indurre in errore quanto all'origine, alla natura o alla qualità del vino così descritto o presentato;
- b) qualora descrizioni, marchi commerciali, denominazioni, iscrizioni o illustrazioni che, direttamente o indirettamente, danno un'informazione errata o tale da indurre in errore sulla provenienza, l'origine, la natura, la varietà di vite o le qualità materiali del vino figurino sui contenitori o sull'imballaggio, nella pubblicità o in documenti ufficiali o commerciali relativi a vini i cui nomi sono protetti in virtù del presente accordo;
- c) qualora per l'imballaggio vengano utilizzati contenitori che possano indurre in errore quanto all'origine del vino.

3. I marchi commerciali registrati o non registrati utilizzati per vini le cui denominazioni sono tutelate dal presente accordo non possono contenere parole, sillabe, segni o illustrazioni che:

- a) potrebbero destare un'impressione errata di una persona, segnatamente l'imbottigliatore, che si occupa della distribuzione commerciale del prodotto descritto e presentato;
- b) potrebbero essere scambiati per il nome di una zona geografica il cui impiego per la descrizione e la presentazione di un vino è protetto dal presente accordo; ovvero che
- c) contengano informazioni ingannevoli o che potrebbero indurre in errore segnatamente in merito all'origine geografica, alla varietà del vino, all'anno della vendemmia o alla qualità superiore.

Articolo 7

1. Nella misura in cui la legislazione comunitaria in materia lo consente, il beneficio della tutela offerta dal presente accordo sarà esteso alle persone fisiche e giuridiche, agli enti giuridici e alle federazioni, associazioni e organizzazioni di produttori, commercianti o consumatori aventi sede in Romania.

2. Nella misura in cui la legislazione romena in materia lo consente, il beneficio della tutela offerta dal presente accordo sarà esteso alle persone fisiche e giuridiche, agli enti giuridici e alle federazioni, associazioni e organizzazioni di produttori, commercianti o consumatori aventi sede nella Comunità.

Articolo 8

Il presente accordo non esclude una protezione più estesa, ora o in futuro, per le descrizioni tutelate dal presente accordo ad opera delle parti contraenti in virtù della legislazione interna o nazionale o di altri accordi internazionali.

TITOLO II

Reciproca assistenza tra le autorità di controllo*Articolo 9*

1. Ciascuna delle parti contraenti designa gli organismi responsabili dell'applicazione del presente accordo.

2. Le parti contraenti si notificano reciprocamente le denominazioni e gli indirizzi di tali organismi entro e non oltre due mesi dall'entrata in vigore del presente accordo. Detti organismi cooperano strettamente e direttamente.

Articolo 10

1. Se uno degli organismi designati conformemente all'articolo 9 ha fondati motivi per sospettare che:

- un vino o una partita di vini di cui all'articolo 2, che sono o sono stati oggetto di scambi tra la Romania e la Comunità, non soddisfano le norme che disciplinano il settore del vino nella Comunità o in Romania o le norme del presente accordo, e
- tale mancato rispetto delle norme riveste interesse particolare per l'altra parte contraente e potrebbe comportare il ricorso a misure amministrative o ad azioni legali,

tale organismo ne informa immediatamente gli organismi competenti dell'altra parte contraente e la Commissione della Comunità europee.

2. Le informazioni che devono essere fornite conformemente al disposto del paragrafo 1 sono corredate da documenti ufficiali, commerciali o da altri documenti appropriati; occorre altresì indicare la natura delle misure amministrative o delle azioni legali cui si potrebbe nel caso fare ricorso. Tali informazioni includono in particolare i seguenti dati relativamente al vino di cui trattasi:

- il nome del produttore e della persona competente per lo smaltimento del vino,
- la composizione e le caratteristiche organolettiche del vino,
- la descrizione e la presentazione del vino, e
- dati in merito al mancato rispetto delle norme sulla produzione e la commercializzazione.

TITOLO III

Disposizioni generali*Articolo 11*

Il titolo I non si applica ai vini:

- a) in transito sul territorio di una delle due parti contraenti,
- b) originari del territorio di una delle due parti contraenti e forniti in piccoli quantitativi oggetto di scambi fra dette parti contraenti alle condizioni e secondo le procedure contemplate nel protocollo.

Articolo 12

Il presente accordo si applica, da una parte, ai territori in cui si applica il trattato che istituisce la Comunità europea, alle condizioni in esso indicate, e, dall'altra, al territorio della Romania.

Articolo 13

Le parti contraenti si tengono in contatto diretto per quanto riguarda tutte le questioni relative all'applicazione del presente accordo.

In particolare la Comunità e gli organismi competenti della Romania:

- a) modificano, di comune accordo, l'allegato e il protocollo del presente accordo in funzione di eventuali modifiche delle disposizioni legislative e regolamentari delle parti contraenti;
- b) si notificano reciprocamente eventuali decisioni giudiziarie relative all'applicazione del presente accordo e si comunicano le misure adottate in base alle suddette decisioni;

- c) esaminano le misure adottate dall'altra parte contraente conformemente al presente accordo, in particolare per quanto concerne le modifiche legislative e regolamentari;
- d) stabiliscono, se del caso e di comune accordo, le condizioni pratiche di cui all'articolo 4, paragrafo 5;
- e) si incontrano, se del caso, per discutere questioni tecniche derivanti dall'applicazione del presente accordo.

Articolo 14

1. I vini che al momento dell'entrata in vigore del presente accordo sono stati legalmente descritti e presentati secondo modalità vietate dal presente accordo, possono essere commercializzati:

- da grossisti, per un periodo di tre anni,
- da dettaglianti, fino ad esaurimento delle scorte.

2. I vini descritti e presentati conformemente alle disposizioni del presente accordo, se commercializzati allorché le loro descrizioni o presentazioni non sono più conformi all'accordo in seguito ad una modifica dello stesso, possono continuare ad essere commercializzati fino ad esaurimento delle scorte, salvo disposizioni contrarie concordate dalle parti contraenti.

Articolo 15

Le parti contraenti adottano tutte le misure generali e specifiche atte a garantire il rispetto degli obblighi contemplati nel presente accordo. Esse garantiscono il conseguimento degli obiettivi stabiliti nel presente accordo.

Articolo 16

1. Le parti contraenti si consultano se una di esse ritiene che l'altra non ha rispettato un impegno contemplato nel presente accordo.

2. La parte contraente che chiede la consultazione comunica all'altra parte tutte le informazioni necessarie per un esame particolareggiato del caso di cui trattasi.

3. Qualora un ritardo dovesse comportare un'inchiesta avente conseguenze difficilmente riparabili, possono essere adottate appropriate misure protettive provvisorie senza previa consultazione a condizione che la consultazione intervenga immediatamente dopo l'adozione delle misure.

4. Se in seguito alla consultazione di cui ai paragrafi 1 e 3, le parti contraenti non hanno raggiunto un accordo, la parte che ha chiesto la consultazione o che ha adottato le misure di cui al paragrafo 3 può adottare appropriate misure protettive per consentire la corretta applicazione del presente accordo.

Articolo 17

L'allegato e il protocollo al presente accordo ne costituiscono parte integrante.

Articolo 18

Il presente accordo è redatto in duplice copia in lingua danese, francese, greca, inglese, italiana, olandese, portoghese, spagnola, tedesca e romena, tutti i testi facenti ugualmente fede.

Articolo 19

1. Il presente accordo entra in vigore il primo giorno del secondo mese successivo alla notifica reciproca tra le parti contraenti dell'espletamento delle procedure di approvazione per l'entrata in vigore del presente accordo.

2. Ciascuna delle parti contraenti può denunciare il presente accordo notificando all'altra parte contraente un preavviso di un anno.

Hecho en Bruselas, el veintiseis de noviembre de mil novecientos noventa y tres.

Udfærdiget i Bruxelles den seksogtyvende november nitten hundrede og treoghalvfems.

Geschehen zu Brüssel am sechszwanzigsten November neunzehnhundertdreiundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι έξι Νοεμβρίου χίλια εννιακόσια εννεήντα τρία.

Done at Brussels on the twenty-sixth day of November in the year one thousand nine hundred and ninety-three.

Fait à Bruxelles, le vingt-six novembre mil neuf cent quatre-vingt-treize.

Fatto a Bruxelles, addì ventisei novembre millenovecentonovantatre.

Gedaan te Brussel, de zesentwintigste november negentienhonderd drieënnegentig.

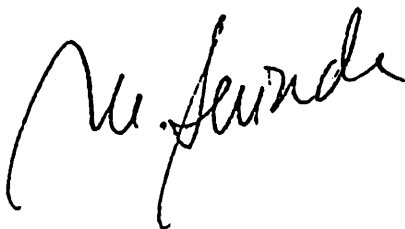
Feito em Bruxelas, em vinte e seis de Novembro de mil novecentos e noventa e três.

Incheiat la Bruxelles, in ziua de douazecisise noembrie a anului unamienouasutenouazecisitrei.

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Pentru Comunitatea Europeana



Por Rumanía
For Rumænien
Für Rumänien
Για τη Ρουμανία
For Romania
Pour la Roumanie
Per la Romania
Voor Roemenië
Pela Roménia
Pentru Romania



ALLEGATO

Lista dei nomi protetti per i vini menzionati all'articolo 4

A. PER QUANTO RIGUARDA LA COMUNITÀ EUROPEA

I. VINI ORIGINARI DELLA REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA

A) Vini di qualità prodotti in regioni determinate

Tali vini sono designati con il termine «Qualitätswein b.A.» o con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 1, con il nome di una delle regioni determinate di cui al punto 2.1 e con l'indicazione «amtliche Prüfungsnummer» o, in abbreviazione «A.P. Nr.», seguita da un numero.

I vini possono essere inoltre designati con il nome di una delle sottoregioni (Bereich) e/o con il nome di uno dei comuni viticoli o parti di comuni viticoli di cui al punto 2.2, nonché con il nome di una Großlage o di un vigneto (Einzellage). I nomi delle frazioni non sono citati individualmente nel presente allegato. Per la designazione dei vini può essere altresì impiegata una delle menzioni complementari tradizionali di cui alla lettera C).

1. Menzioni specifiche tradizionali

— «Qualitätswein»

o

— «Qualitätswein mit Prädikat» in connessione con una delle seguenti menzioni: «Kabinett», «Spätlese», «Auslese», «Beerenauslese», «Trockenbeerenauslese» o «Eiswein».

2. Indicazioni geografiche

2.1. Nomi delle regioni di produzione determinate

— Ahr
 — Hessische Bergstraße
 — Mittelrhein
 — Mosel-Saar-Ruwer
 — Nahe
 — Rheingau
 — Rheinhessen
 — Pfalz
 — Franken
 — Württemberg
 — Baden
 — Saale-Unstrut
 — Sachsen

2.2. Nomi delle sottoregioni, dei comuni e delle parti di comuni

2.2.1. Regione determinata Ahr

a) Sottoregione:

Bereich Walporzheim/Ahrtal

b) Großlage:

Klosterberg

c) Einzellagen:

Blume	Herrenberg	Sonnenberg
Burggarten	Laacherberg	Steinkaul
Goldkaul	Mönchberg	Übigberg
Hardtberg	Pfaffenberg	

d) Comuni e parti di comuni:

Ahrbrück	Ehlingen	Neuenahr
Ahrweiler	Heimersheim	Pützfeld
Altenahr	Heppingen	Rech
Bachem	Lohrsdorf	Reimerzhoven
Bad Neuenahr-Ahrweiler	Marienthal	Walporzheim
Dernau	Mayschoß	

2.2.2. Regione determinata Hessische Bergstraße:

a) Sottoregioni:

Bereich Starkenburg
Bereich Umstadt

b) Großlagen:

Rott
Schloßberg
Wolfsmagen

c) Einzellagen:

Eckweg	Höllberg	Steingerück
Fürstenlager	Kalkgasse	Steinkopf
Guldenzoll	Maiberg	Stemmler
Hemsberg	Paulus	Streichling
Herrenberg	Steingeröll	

d) Comuni e parti di comuni:

Alsbach	Erbach	Roßdorf
Bensheim	Groß-Umstadt	Seeheim
Bensheim-Auerbach	Hambach	Zwingenberg
Bensheim-Schönberg	Heppenheim	
Dietzenbach	Klein-Umstadt	

2.2.3. Regione determinata Mittelrhein:

a) Sottoregioni:

Bereich Loreley
Bereich Siebengebirge

b) Großlagen:

Burg Hammerstein	Marxburg
Burg Rheinfels	Petersberg
Gedeonseck	Schloß Reichenstein
Herrenberg	Schloß Schönburg
Lahntal	Schloß Stahleck
Loreleyfelsen	

c) Einzellagen:

Brünnchen	Römerberg	Wahrheit
Fürstenberg	Schloß Stahlberg	Wolfshöhle
Gartenlay	Sonne	
Klosterberg	St. Martinsberg	

d) Comuni e parti di comuni:

Ariendorf	Hirzenach	Oberheimbach
Bacharach	Kamp-Bornhofen	Obernhof
Bacharach-Steeg	Karthaus	Oberwesel
Bad Ems	Kasbach-Ohlenberg	Osterspai
Bad Hönningen	Kaub	Patersberg
Boppard	Kestert	Perscheid
Bornich	Koblenz	Rheinbreitbach
Braubach	Königswinter	Rheinbrohl
Breitscheid	Lahnstein	Rheindiebach
Brey	Langscheid	Rhens
Damscheid	Leubsdorf	Rhöndorf
Dattenberg	Leutesdorf	Sankt-Goar
Dausenau	Linz	Sankt-Goarshausen
Dellhofen	Manubach	Schloß Fürstenberg
Dörscheid	Medenscheid	Spay
Ehrenbreitstein	Nassau	Steeg
Ehrental	Neurath	Trechtingshausen
Ems	Niederburg	Unkel
Engenhöll	Niederdollendorf	Urbar
Erpel	Niederhammerstein	Vallendar
Fachbach	Niederheimbach	Weinähr
Filsen	Nochern	Wellmich
Hamm	Oberdiebach	Werlau
Hammerstein	Oberdollendorf	Winzberg
Henschhausen	Oberhammerstein	

2.2.4. Regione determinada Mosel-Saar-Ruwer:

a) Sottoregioni:

Bereich Bernkastel
 Bereich Moseltor
 Bereich Obermosel
 Bereich Saar-Ruwer
 Bereich Zell/Mosel

b) Großlagen:

Badstube	Münzlay	Schwarzberg
Gipfel	Nacktarsch	Schwarze Katz
Goldbäumchen	Probstberg	Scharzlay
Grafschaft	Römerlay	vom heissem Stein
Königsberg	Rosenhang	Weinhex
Kurfürstlay	Sankt Michael	

c) Einzellagen:

Abteiberg	Held Osterlämmchen	Niederberg-Helden
Adler	Herrenberg	Nonnenberg
Altarberg	Herzchen	Nonnengarten
Altärchen	Himmelreich	Osterlämmchen
Altenberg	Hirschlay	Paradies
Annaberg	Hirtengarten	Paulinsberg
Apotheke	Hitzlay	Paulinslay
Auf der Wiltingerkupp	Hofberger	Pfirsichgarten
Blümchen	Honigberg	Quiriniusberg
Bockstein	Hubertusberg	Rathausberg
Brauneberg	Hubertuslay	Rausch
Braunfels	Johannisbrünchen	Rochusfels
Brüderberg	Juffer	Römerberg
Bruderschaft	Kapellchen	Römergarten
Burg Warsberg	Kapellenberg	Römerhang
Burgberg	Kardinalsberg	Römerquelle
Burglay	Karlsberg	Rosenberg
Burglay-Felsen	Kätzchen	Rosenborn
Burgmauer	Kehrnagel	Rosengärtchen
Bußlay	Kirchberg	Rosenlay
Carlsfelsen	Kirchlay	Roterd
Doctor	Klosterberg	Sandberg
Domgarten	Klostergarten	Schatzgarten
Domherrenberg	Klosterkammer	Scheidterberg
Edelberg	Königsberg	Schelm
Elzhofberg	Kreuzlay	Schießlay
Engelgrube	Krone	Schlagengraben
Engelströpfchen	Kupp	Schleidberg
Eucharisberg	Kurfürst	Schlemmertröpfchen
Falkenberg	Lambertuslay	Schloß Thorer Kupp
Falklay	Laudamusberg	Schloßberg
Felsenkopf	Laurentiusberg	Sonnenberg
Fettgarten	Lay	Sonnenlay
Feuerberg	Leiterchen	Sonnenuhr
Frauenberg	Letterlay	St. Georgshof
Funkenberg	Mandelgraben	St. Martin
Geisberg	Marienberg	St. Matheiser
Goldgrübchen	Marienburg	Stefanslay
Goldkupp	Marienburger	Steffensberg
Goldlay	Marienholz	Stephansberg
Goldtröpfchen	Maximiner Burgberg	Stubener Klostersegen
Grafschafter Sonnenberg	Maximiner Herrenberg	Treppchen
Großer Herrgott	Maximiner Klosterlay	Vogteiberg
Günterslay	Meisenberg	Weißerberg
Hahnenschrittchen	Monteneubel	Würzgarten
Hammerstein	Moullay-Hofberg	Zellerberg
Hasenberg	Mühlenberg	
Hasenläufer	Niederberg	

d) Comuni a parti di comuni:

Alf	Ayl	Bengel
Alken	Bausendorf	Bernkastel-Kues
Andel	Beilstein	Beuren
Avelsbach	Bekond	Biebelhausen

Biewer	Kobern-Gondorf	Onsdorf
Bitzingen	Koblenz	Osann-Monzel
Brauneberg	Kommlingen	Palzem
Bremm	Konz	Pellingen
Briedel	Köllig	Perl
Briedern	Könen	Piesport
Brodembach	Kövenich	Platten
Bruttig-Fankel	Köwerich	Pommern
Bullay	Korlingen	Poltersdorf
Burg	Krettnach	Pölich
Burgen	Kreuzweiler	Portz
Cochem	Kröv	Pünderich
Cond	Krutweiler	Rachtig
Detzem	Kucs	Ralingen
Dhron	Kürenz	Rehlingen
Dieblich	Langsur	Reil
Dreis	Lay	Riol
Ebernach	Lehmen	Rivenich
Ediger-Eller	Leiwien	Riveris
Edingen	Liersberg	Ruwer
Eitelsbach	Lieser	Saarburg
Ellenz-Poltersdorf	Longen	Scharzhofberg
Eller	Longuich	Schleich
Enkirch	Löf	Schoden
Ensch	Lörsch	Schweich
Erden	Lösnich	Sehl
Ernst	Lorenzhof	Sehlem
Eisingen	Maring-Noviant	Sehdorf
Falkenstein	Maximin Grünhaus	Sehnhals
Fankel	Mehring	Senheim
Fastrau	Mennig	Serrig
Fell	Merl	Soest
Fellerich	Mertesdorf	Sommerau
Filsch	Merzkirchen	Stadt
Filzen	Mesenich	St. Aldegund
Fisch	Metternich	Starkenbourg
Flußbach	Metzdorf	Tarforst
Franzenheim	Meurich	Tawern
Godendorf	Minheim	Temmels
Gondorf	Monzel	Thörnich
Graach	Morscheid	Traben-Trarbach
Grewenich	Moselkern	Trarbach
Güls	Moselsürsch	Treis-Karden
Hamm	Moselweiß	Trier
Hatzenport	Müden	Trittenheim
Helfant-Esingen	Mühlheim	Ürzig
Hetzerath	Neef	Valwig
Hockweiler	Nehren	Veldenz
Hupperath	Nennig	Waldrach
Igel	Neumagen-Dhron	Wasserliesch
Irsch	Niederremmel	Wawern
Kaimt	Niederfell	Wehlen
Kanzem	Niederleuken	Wehr
Karden	Niedermennig	Wellen
Kasel	Nittel	Wiltigen
Kastel-Stadt	Noviant	Wincheringen
Kattenes	Oberbillig	Winningen
Kenn	Oberremmel	Wintersdorf
Kernscheid	Oberfell	Wintrich
Kesten	Obermennig	Wittlich
Kinheim	Oberperl	Wolf
Kirf	Ockfen	Zell
Klotten	Olkenbach	Zeltingen-Rachtig
Klüsserath	Olewig	Zewen-Oberkirch

2.2.5. Regione determinata Nahe:

a) Sottoregioni:

Bereich Kreuznach
 Bereich Schloß Böckelheim
 Bereich Nahetal

b) Großlagen:

Burgweg	Rosengarten
Kronenberg	Schloßkapelle
Paradiesgarten	Sonnenborn
Pfarrgarten	

c) Einzellagen:

Abtei	Honigberg	Pastorei
Alte Römerstraße	Hörnchen	Pastorenberg
Altenberg	Johannisberg	Pfaffenstein
Altenburg	Kapellenberg	Ratsgrund
Apostelberg	Karthäuser	Rheingrafenberg
Backöfchen	Kastell	Römerberg
Becherbrunnen	Katergrube	Römerhelde
Berg	Katzenhöhle	Rosenberg
Bergborn	Klostergarten	Rosenteich
Birkenberg	Königsgarten	Rothenberg
Domberg	Königsschloß	Saukopf
Drachenbrunnen	Krone	Schloßberg
Edelberg	Kronenfels	Sonnenberg
Felsenberg	Lauerweg	Sonnenlauf
Felseneck	Liebesbrunnen	Sonnenweg
Forst	Löhner Berg	St. Antoniusweg
Frühlingsplätzchen	Lump	St. Martin
Galgenberg	Marienpforter Klosterberg	Steinchen
Graukatz	Mönchberg	Steyerberg
Herrenzehntel	Mühlberg	Straußberg
Hinkelstein	Narrenkappe	Teufelsküche
Hipperich	Nonnengarten	Tilgesbrunnen
Hofgut	Osterhöll	Vogelsang
Hölle	Otterberg	Wildgrafenberg
Höllensbrand	Palmengarten	
Höllenspfad	Paradies	

d) Comuni e parti di comuni:

Alsenz	Hochstätten	Raubach
Altenbamberg	Hüffelsheim	Rehborn
Auen	Ippenheim	Roxheim
Bad Kreuznach	Kalkofen	Rüdesheim
Bad Münster-Ebernburg	Kirschroth	Rümmelsheim
Bayerfeld-Steckweiler	Langenlonsheim	Schloßböckelheim
Bingerbrück	Laubenheim	Schöneberg
Bockenheim	Lauschied	Schweppenhausen
Boos	Lettweiler	Sobernheim
Bosenheim	Mandel	Sommerloch
Braunweiler	Mannweiler-Cölln	Spabrücken
Bretzenheim	Martinstein	Sponheim
Burg Layen	Meddersheim	Staudernheim
Burgsponheim	Meisenheim	Steinhardt
Cölln	Merxheim	Steckweiler
Dalberg	Monzingen	St. Katharinen
Desloch	Münster	Traisen
Dorsheim	Münsterappel	Unkenbach
Duchroth	Münster-Sarmsheim	Waldalgesheim
Ebernburg	Niederhausen	Waldböckelheim
Eckenroth	Niedermoschel	Waldlaubersheim
Feilbingert	Norheim	Wald Erbach
Gaugrehweiler	Nußbaum	Waldhilbersheim
Genheim	Oberhausen	Wallhausen
Guldental	Obermoschel	Weiler
Gutenberg	Oberndorf	Weinsheim
Hargesheim	Oberstreit	Windesheim
Heddesheim	Odernheim	Winterborn
Herginfeld	Planig	Winzenheim

2.2.6. Regione determinata Rheingau:

a) Sottoregione:

Bereich Johannisberg

b) Großlagen:

Burgweg	Gottesthal	Steil
Daubhaus	Heiligenstock	Steinmacher
Deutelsberg	Honigberg	
Erntebringer	Mehrhölzchen	

c) Einzellagen:

Dachsberg	Kilzberg	Nußbrunnen
Doosberg	Klaus	Rosengarten
Edelmann	Kläuserweg	Sandgrub
Fuschsberg	Klosterberg	Selingmacher
Gutenberg	Königin Viktoriaberg	Schönhell
Hasensprung	Langenstück	Schützenhaus
Hendelberg	Lenchen	Sonnenberg
Herrnberg	Magdalenenkreuz	St. Nikolaus
Höllenberg	Marcobrunn	Taubenberg
Jungfer	Michelmark	
Kapellenberg	Mönchspfad	

d) Comuni e parti di comuni:

Aßmannshausen	Kiedrich	Schloß Johannisberg
Aulhausen	Lorch	Schloß Reichartshausen
Böddiger	Lorchhausen	Schloß Vollrads
Eltville	Mainz-Kostheim	Steinberg
Erbach	Martinsthal	Wicker
Flörsheim	Massenheim	Wiesbaden
Frankfurt	Mittelheim	Wiesbaden-Dotzheim
Geisenheim	Niederwalluf	Wiesbaden-Frauenstein
Hallgarten	Oberwalluf	Wiesbaden-Schierstein
Hattenheim	Oestrich	Winkel
Hochheim	Rauenthal	
Johannisberg	Rüdesheim	

2.2.7. Regione determinata Rheinhessen:

a) Sottoregioni:

Bereich Bingen
Bereich Nierstein
Bereich Wonnegau

b) Großlagen:

Abtey	Güldenmorgen	Rehbach
Adelberg	Gutes Domtal	Rheinblick
Auflangen	Kaiserpfalz	Rheingrafenstein
Bergkloster	Krötenbrunnen	Sankt Alban
Burg Rodenstein	Kurfürstenstück	Sankt Rochuskapelle
Domblick	Liebfrauenmorgen	Spiegelberg
Domherr	Petersberg	Sybillenstein
Gotteshilfe	Pilgerpfad	Vögelsgärten

c) Einzellagen:

Adelpfad	Eiserne Hand	Goldstückchen
Äffchen	Engelsberg	Gottesgarten
Alte Römerstraße	Fels	Götzenborn
Altenberg	Felsen	Hähnchen
Aulenberg	Feuerberg	Hasenbiß
Aulerde	Findling	Hasensprung
Bildstock	Frauenberg	Haubenberg
Binger Berg	Fraugarten	Heil
Blume	Frühmesse	Heiligenhaus
Blücherpfad	Fuchsloch	Heilighäuschen
Bockshaut	Galgenberg	Heiligenpfad
Bockstein	Geiersberg	Heiligkreuz
Bornpfad	Geisterberg	Herrengarten
Bubenstück	Gewürzgärtchen	Herrgottspfad
Bürgel	Geyersberg	Himmelsacker
Daubhaus	Goldberg	Himmelthal
Doktor	Goldenes Horn	Hipping
Ebersberg	Goldgrube	Hoch
Edle Weingärten	Goldpfad	Hochberg

Hockenmühle	Liebfrau	Schildberg
Hohberg	Liebfrauenberg	Schloß
Hölle	Liebfrauenthal	Schloß Hammerstein
Höllensbrand	Mandelbaum	Schloßberg
Hornberg	Mandelberg	Schloßberg-Schwätzerchen
Honigberg	Mandelbrunnen	Schloßhölle
Horn	Michelsberg	Schneckenberg
Hornberg	Mönchbäumchen	Schönberg
Hundskopf	Mönchspfad	Schützenhütte
Johannisberg	Moosberg	Schwarzenberg
Kachelberg	Morstein	Seilgarten
Kaisergarten	Nonnengarten	Silberberg
Kallenberg	Nonnenwingert	Siliusbrunnen
Kapellenberg	Ölberg	Sioner Klosterberg
Katzebuckel	Osterberg	Sommerwende
Kehr	Paterberg	Sonnenberg
Kieselberg	Paterhof	Sonnenhang
Kirchberg	Pfaffenberg	Sonnenweg
Kirchensstück	Pfaffenhalde	Sonnheil
Kirchgärtchen	Pfaffenkappe	Spitzberg
Kirchplatte	Pilgerstein	St. Annaberg
Klausenberg	Rheinberg	St. Georgenberg
Kloppenberg	Rheingrafenberg	St. Jakobsberg
Klosterberg	Rheinhöhe	St. Julianenbrunnen
Klosterbruder	Ritterberg	Steig
Kostergarten	Römerberg	Steig-Terrassen
Klosterweg	Römersteig	Stein
Knopf	Rosenberg	Steinberg
Königsstuhl	Rosengarten	Steingrube
Kranzberg	Rotenfels	Tafelstein
Kreuz	Rotenpfad	Teufelspfad
Kreuzberg	Rotenstein	Vogelsang
Kreuzblick	Rotes Kreuz	Wartberg
Kreuzkapelle	Rothenberg	Wingertstor
Kreuzweg	Sand	Wißberg
Leckerberg	Sankt Georgen	Zechberg
Leidhecke	Saukopf	Zellerweg am schwarzen Herrgott
Lenchen	Sauloch	
Liebenberg	Schelmen	
d) Comuni e parti di comuni:		
Abenheim	Drais	Gensingen
Albig	Dromersheim	Gimbsheim
Alsheim	Ebersheim	Grolsheim
Alzey	Eckelsheim	Groß-Winternheim
Appenheim	Eich	Gumbsheim
Armsheim	Eimsheim	Gundersheim
Aspishheim	Elsheim	Gundheim
Badenheim	Engelstadt	Guntersblum
Bechenheim	Ensheim	Hackenheim
Bechtheim	Eppelsheim	Hahnheim
Bechtolsheim	Erbes-Büdesheim	Hangen-Weisheim
Bermersheim	Esselborn	Harxheim
Bermersheim v.d.H.	Essenheim	Hechtsheim
Biebelnheim	Finthen	Heidesheim
Biebelshheim	Flörsheim-Dalsheim	Heimersheim
Bingen	Flomborn	Heppenheim
Bodenheim	Flonheim	Herrnsheim
Bornheim	Framersheim	Hessloch
Bretzenheim	Freilaubersheim	Hillesheim
Bubenheim	Freimersheim	Hohen-Sülzen
Büdesheim	Frettenham	Horchheim
Budenheim	Friesenheim	Horrweiler
Dalheim	Fürfeld	Ingelheim
Dalsheim	Gabsheim	Jugenheim
Dautenheim	Gau-Algesheim	Kempton
Dexheim	Gau-Bickelheim	Klein-Winterheim
Dienheim	Gau-Bischofsheim	Kettenheim
Dietersheim	Gau-Heppenheim	Köngernheim
Dintenheim	Gau-Köngernheim	Kriegsheim
Dittelsheim-Heßloch	Gaulsheim	Laubenheim
Dolgesheim	Gau-Odernheim	Leiselheim
Dorn-Dürkheim	Gau-Weinheim	Lörzweiler

Lonsheim	Oppenheim	Uelversheim
Ludwigshöhe	Osthofen	Uffhofen
Mainz	Partenheim	Uندنheim
Mauchenheim	Pfaffen-Schwabenheim	Vendersheim
Mettenheim	Pfeddersheim	Volxheim
Mommenheim	Pleisersheim	Wachenheim
Mölsheim	Rommersheim	Wackernheim
Mörstadt	Sankt Johann	Wahlheim
Monsheim	Saulheim	Wallertheim
Monzernheim	Schafhausen	Weinheim
Nack	Schimshcim	Weinolsheim
Nackenheim	Schornshcim	Weinsheim
Neu-Bamberg	Schwabenheim	Weisenau
Nieder-Flörsheim	Schwabsburg	Welgesheim
Nieder-Hilbersheim	Selzen	Wendelsheim
Nieder-Olm	Siefersheim	Westhofen
Nieder-Saulheim	Sörgenloch	Wies-Oppenheim
Nieder-Wiesen	Spiesheim	Wintersheim
Nierstein	Sponsheim	Wöllstein
Ober-Flörsheim	Sprendlingen	Wolfsheim
Ober-Hilbersheim	Stadecken-Elsheim	Wonsheim
Ober-Olm	Stein-Bockenheim	Worms
Ockenheim	Sulzheim	Wörrstadt
Offenheim	Tiefenthal	Zornheim
Offstein	Udenheim	Zotzenheim

2.2.8. Regione determinata Pfalz:

a) Sottoregioni:

Bereich Mittelhaardt Deutsche Weinstraße
Bereich Südliche Weinstraße

b) Großlagen:

Bischofskreuz	Kloster Liebfrauenberg	Rosenbühl
Feuerberg	Kobnert	Schenkenböl
Grafenstück	Königsgarten	Schnepfenpflug an der Weinstraße
Guttenberg	Mandelhöhe	Schnepfenpflug vom Zellertal
Herrlich	Mariengarten	Schwarzerde
Hochmeß	Meerspinne	Schloß Ludwigshöhe
Höllenspfad	Ordensgut	Trappenberg
Hofstück	Pfaffengrund	
Honigsäckel	Rebstöckel	

c) Einzellagen:

Abtsberg	Gräfenberg	Kirchberg
Altenberg	Hahnen	Kirchenstück
Altes Löhl	Halde	Kirchlöh
Baron	Hasen	Kirschgarten
Benn	Hasenzeile	Klostergarten
Berg	Heidegarten	Klosterpfad
Bergel	Heilig Kreuz	Klosterstück
Bettelhaus	Heiligenberg	Königswingert
Biengarten	Held	Kreuz
Bildberg	Herrenmorgen	Kreuzberg
Bischofsgarten	Herrenberg	Kroatenspfad
Bischofsweg	Herrenpfad	Kronenberg
Bubeneck	Herrgottsacker	Kurfirst
Burgweg	Hochbenn	Latt
Doktor	Hochgericht	Lerchenböhle
Eselsbuckel	Höhe	Letten
Eselshaut	Hohenrain	Liebesbrunnen
Forst	Hölle	Linsenbusch
Frauenländchen	Honigsack	Mandelberg
Frohnwingert	Im Sonnenschein	Mandelgarten
Fronhof	Johanniskirchel	Mandelhang
Frühmeß	Kaiserberg	Mandelpfad
Fuchsloch	Kalkgrube	Mandelröth
Gässel	Kalkofen	Maria Magdalena
Geißkopf	Kapelle	Martinshöhe
Gerümpel	Kapellenberg	Michelsberg
Goldberg	Kastaniensack	Münzberg
Gottesacker	Kastaniengarten	Musikantenbuckel

Mütterle	Römerbrunnen	Silberberg
Narrenberg	Römerstraße	Sonnenberg
Neuberg	Römerweg	St. Stephan
Nonnengarten	Rosenberg	Steinacker
Nonnenstück	Rosengarten	Steingeiß
Nußbien	Rosenkranz	Steinkopf
Nußriegel	Rosenkränzel	Stift
Oberschloß	Roßberg	Venusbuckel
Ölgassel	Roter Berg	Vogelsang
Oschelskopf	Sauschwänzel	Vogelsprung
Osterberg	Schäfergarten	Wolfsberg
Paradies	Schloßberg	Wonneberg
Pfaffenberg	Schloßgarten	Zchpeter
Reiterpfad	Schwarzes Kreuz	
Rittersberg	Seligmacher	

d) Comuni e parti di comuni:

Albersweiler	Gerolsheim	Landau i.d. Pfalz
Albisheim	Gimmeldingen	Laumersheim
Albsheim	Gleisweiler	Lautersheim
Alsterweiler	Gleiszellen-Gleishorbach	Leinsweiler
Aldorf	Godramstein	Leistadt
Appenhofen	Göcklingen	Lustadt
Arzheim	Gönnheim	Maikammer
Asselheim	Gommersheim	Marnheim
Bad Bergzabern	Gräfenhausen	Mechtersheim
Bad Dürkheim	Großfischlingen	Meckenheim
Barbelroth	Großkarlbach	Mertesheim
Battenberg	Großniedesheim	Minfeld
Bellheim	Gronau	Mörlheim
Berghausen	Grünstadt	Mörzheim
Biedesheim	Haardt	Morschheim
Billigheim	Hainfeld	Mühlheim
Billigheim-Ingenheim	Hambach	Mühlhofen
Birkweiler	Hassloch	Mussbach a.d.W.
Bischheim	Harxheim	Neuleiningen
Bissersheim	Heidesheim	Neustadt a.d.W.
Bobenheim am Berg	Hergersweiler	Niederhorbach
Bockenheim	Heiligenstein	Niederkirchen
Böbingen	Herxheim bei Landau	Niedrotterbach
Böchingen	Herxheim am Berg	Niefernheim
Bolanden	Herxheimweyher	Nußdorf
Bornheim	Hessheim	Oberhausen
Bubenheim	Heuchelheim	Oberhofen
Burrweiler	Heuchelheim bei Frankenthal	Oberrotterbach
Colgenstein-Heidesheim	Heuchelheim-Klingen	Obersülzen
Dackenheim	Hochdorf-Assenheim	Obrigheim
Dammheim	Hochstadt	Offenbach
Deidesheim	Ilbesheim	Ottersheim
Diedesfeld	Immesheim	Ottersheim/Zellerthal
Dierbach	Impflingen	Pleisweiler
Dirmstein	Ingenheim	Pleisweiler-Oberhofen
Dörrenbach	Insheim	Queichheim
Drusweiler	Kallstadt	Ranschbach
Duttweiler	Kandel	Rechtenbach
Edenkoben	Kapellen	Rhodt
Edesheim	Kapellen-Drusweiler	Rittersheim
Einselthum	Kapsweyer	Rödersheim-Gronau
Ellerstadt	Kindenheim	Römerberg
Erpolzheim	Kirchheim a.d.W.	Rohrbach
Eschbach	Kirchheimbolanden	Roschbach
Essingen	Kirrweiler	Rüssingen
Flemlingen	Kleinfischlingen	Ruppertsberg
Forst	Kleinkarlbach	Sausenheim
Frankweiler	Kleinniedesheim	Schwegenheim
Freckenfeld	Klingen	Schweigen
Freimersheim	Klingenmünster	Schweigen-Rechtenbach
Freinsheim	Knittelsheim	Schweighofen
Freisbach	Knöringen	Siebeldingen
Friedelsheim	Königsbach a.d.W.	Speyerdorf
Gauersheim	Lachen	Steinfeld
Geinsheim	Lachen/Speyerdorf	Steinweiler

Stetten	Vollmersweiler	Weyher i.d. Pfalz
St. Johann	Wachenheim	Winden
St. Martin	Walsheim	Zciskam
Ungstein	Weingarten	Zell
Venningen	Weisenheim am Berg	Zellertal

2.2.9. Regione determinata Franken:

a) Sottoregioni:

Bereich Bayerischer Bodensee
 Bereich Maindreieck
 Bereich Mainviereck
 Bereich Steigerwald

b) Großlagen:

Burgweg	Kapellenberg	Roßtal
Ewig Leben	Kirchberg	Schild
Heiligenthal	Markgraf Babenberg	Schloßberg
Herrenberg	Ölspiel	Schloßstück
Hofrat	Ravensburg	Teufelstor
Honigberg	Renschberg	

c) Einzellagen:

Abtsberg	Hohenbühl	Pfaffenberg
Abtsleite	Höll	Ratsherr
Altenberg	Homburg	Reifenstein
Benediktusberg	Johannisberg	Rosenberg
Berg	Julius-Echter-Berg	Scharlachberg
Berg-Rondell	Kaiser Karl	Schloßberg
Bischofsberg	Kalb	Schwanleite
Burg Hoheneck	Kalbenstein	Sommertal
Centgrafenberg	Kallmuth	Sonnenberg
Cyriakusberg	Kapellenberg	Sonnenleite
Dabug	Karthäuser	Sonnenschein
Dachs	Katzenkopf	Sonnenstuhl
Domherr	Kelter	St. Klausen
Eselsberg	Kiliansberg	Stein
Falkenberg	Kirchberg	Stein/Harfe
Feuerstein	Königin	Steinbach
First	Krähenschnabel	Stollberg
Fischer	Kreuzberg	Storchenbrünne
Fürstenberg	Kronsberg	Tannenberg
Glatzen	Küchenmeister	Teufel
Harstell	Lämmerberg	Teufelskeller
Heiligenberg	Landsknecht	Trautlestal
Heroldsberg	Langenberg	Vögelein
Herrenberg	Lump	Vogelsang
Herrgottsweg	Mainleite	Wachhügel
Herrschaftsberg	Marsberg	Weinsteig
Himmelberg	Maustal	Wölflein
Hofstück	Paradies	Zehntgraf

d) Comuni e parti di comuni:

Abtswind	Böttigheim	Elfershausen
Adelsberg	Breitbach	Elsfeld
Adelshofen	Brück	Eltmann
Albertshofen	Buchbrunn	Engelsberg
Albertheim	Bullenheim	Engental
Aschaffenburg	Bürgstadt	Ergersheim
Aschfeld	Castell	Erlabrunn
Altmanndorf	Dampfach	Erlasec
Alzenau	Dettelbach	Erlenbach a.M.
Arnstein	Dietersheim	Erlenbach bei Marktheidenfeld
Astheim	Dingolshausen	Eschau
Aub	Donnersdorf	Escherndorf
Aura a.d. Saale	Dorfprozelten	Euerdorf
Bad Windsheim	Dottenheim	Eussenheim
Bamberg	Düttingsfeld	Fahr
Bergtheinfeld	Ebelsbach	Falkenstein
Bergtheim	Eherieder Mühle	Feuerthal
Bibergau	Eibelstadt	Fuchstadt
Bieberehren	Eichenbühl	Frankenberg
Bischwind	Eisenheim	Frankenwinheim

Frickenhausen	Lenkersheim	Schwanfeld
Gädheim	Lindach	Schwarzach
Gaibach	Lindelbach	Schwarzenau
Gambach	Lülsfeld	Schweinfurt
Germünden	Machtilshausen	Segnitz
Gerbrunn	Mailheim	Seinsheim
Gerolzhofen	Mainberg	Sickershausen
Gnötzheim	Mainbernheim	Sommerach
Gössenheim	Mainstockheim	Sommerau
Greußenheim	Margetshöchheim	Sommerhausen
Grettstadt	Martinsheim	Staffelbach
Greuth	Marktbreit	Stammheim
Großheubach	Markt Einersheim	Steinbach
Großlangheim	Markt Erlbach	Stetten
Großostheim	Marktheidenfeld	Sugenheim
Großwallstadt	Markt Nordheim	Sulzfeld
Güntersleben	Marktsteft	Sulzheim
Haidt	Michelau i. Steigerwald	Sulzthal
Hallburg	Michelbach	Tauberrettersheim
Hammelburg	Michelfeld	Tauberzell
Handthal	Miltenberg	Theilheim
Haßfurt	Mönchstockheim	Thüngen
Haßloch	Mühlbach	Thüngersheim
Heidingsfeld	Mutzenroth	Tiefenstockheim
Helmstadt	Neubrunn	Tiefenthal
Hergolshausen	Neundorf	Traustadt
Herlheim	Neuses a. Berg	Triefenstein
Herrnsheim	Neusetz	Trimberg
Hessler	Nordheim a. Main	Uettingen
Himmelstadt	Obereisenheim	Uffenheim
Hoheim	Oberhaid	Ullstadt
Hohenfeld	Oberleinach	Unfinden
Höchberg	Obernau	Unterdürrbach
Hösbach	Obernbreit	Unterhaid
Höllrich	Oberntief	Untereisenheim
Homburg a. Main	Oberschleichach	Unterleinach
Holzkirchen	Oberschwappach	Veitshöchheim
Holzkirchhausen	Oberschwarzach	Viereth
Hüttenheim	Obervolkach	Vögnitz
Humprechtsau	Ochsenfurt	Vogelsburg
Hundelshausen	Ottendorf	Volkach
Hüttenheim	Pflaumheim	Waigolshausen
Ickelheim	Possenheim	Waigolshausen
Iffigheim	Prappach	Walddachsbach
Ingolstadt	Prichsenstadt	Wasserlos
Iphofen	Prosselsheim	Wässerndorf
Ippesheim	Ramsthal	Weigenheim
Ipsheim	Randersacker	Weier
Kammerforst	Remlingen	Weilbach
Karlburg	Repperndorf	Weimersheim
Karlstadt	Retzbach	Wenigumstadt
Karsbach	Retzstadt	Werneck
Kaubenheim	Reusch	Westheim
Kemmern	Riedenheim	Wiebelsberg
Kirchsönbach	Rimbach	Wiesenbronn
Kitzingen	Rimpar	Wiesefeld
Kleinheubach	Rödelsee	Wiesentheid
Kleinlangheim	Röttingen	Willanzheim
Kleinochsenfurt	Rothenburg ob der Tauber	Winterhausen
Klingenberg	Rottenberg	Wipfeld
Knetzgau	Rossbrunn	Wirmsthal
Köhler	Rottendorf	Wörth a. Main
Königsberg i. Bayern	Rück	Wonfurt
Kolitzheim	Rüdenhausen	Würzburg
Krassolzheim	Rüdisbronn	Wüstenfelden
Krauthem	Rügshofen	Wüstenzell
Kreuzwertheim	Saaleck	Zeil a. Main
Krum	Sand a. Main	Zeilitzheim
Külsheim	Schallfeld	Zell a. Main
Laudenbach	Scheinfeld	Zell a. Ebersberg
Leinach	Schmachtenberg	Zellingen
Lengfeld	Schnepfenbach	Ziegelanger
Lengfurt	Schonungen	

2.2.10. Regione determinata Württemberg:

a) Sottoregioni:

Bereich Württembergischer Bodensee
 Bereich Kocher-Jagst-Tauber
 Bereich Oberer Neckar
 Bereich Remstal-Stuttgart
 Bereich Württembergisch Unterland

b) Großlagen:

Heuchelberg	Lindelberg	Stromberg
Hohenneuffen	Salzberg	Tauberberg
Kirchenweinberg	Schalkstein	Wartbühl
Kocherberg	Schozachtal	Weinsteige
Kopf	Sonnenbühl	Wunnenstein
Lindauer Seegarten	Stautenberg	

c) Einzellagen:

Altenberg	Kaiserberg	Sankt Johännser
Berg	Katzenbeißer	Schafsteige
Burgberg	Katzenöhrle	Schanzreiter
Burghalde	Kayberg	Schelmenklinge
Dachsberg	Kirchberg	Schenkenberg
Dachsteiger	Klosterberg	Scheuerberg
Dezberg	König	Schloßberg
Dieblesberg	Kriegsberg	Schloßsteige
Eberfürst	Kupferhalde	Schmecker
Felsengarten	Lämmler	Schneckenhof
Flatterberg	Lichtenberg	Sommerberg
Forstberg	Liebenberg	Sommerhalde
Goldberg	Margarete	Sonnenberg
Grafenberg	Michaelsberg	Sonntagsberg
Halde	Mönchberg	Steinacker
Harzberg	Mönchsberg	Steingrube
Heiligenberg	Mühlbacher	Stiftsberg
Herrlesberg	Neckarhalde	Wachtkopf
Himmelreich	Paradies	Wanne
Hofberg	Propstberg	Wardtberg
Hohenberg	Ranzenberg	Wildenberg
Hoher Berg	Rappen	Wohlfahrtsberg
Hundsberg	Reichshalde	Wurmberg
Jupiterberg	Rozenberg	Zweifelsberg

d) Comuni e parti di comuni:

Abstatt	Botenheim	Erligheim
Adolzfurt	Brackenheim	Ernsbach
Affalterbach	Brettach	Eschelbach
Affaltrach	Bretzfeld	Eschenau
Aichelberg	Breuningsweiler	Eßlingen
Aichwald	Bürg	Fellbach
Allmersbach	Burgbronn	Feuerbach
Aspach	Cleebronn	Flein
Asperg	Cleversulzbach	Forchtenberg
Auenstein	Creglingen	Frauenzimmern
Baach	Criesbach	Freiberg a. Neckar
Bad Cannstatt	Degerloch	Freudenstein
Bad Friedrichshall	Diefenbach	Freudenthal
Bad Mergentheim	Dimbach	Frickenhäuser
Beihingen	Dörzbach	Gaisburg
Beilstein	Dürrenzimmern	Geddelsbach
Beinstein	Duttenberg	Gellmersbach
Belsenberg	Eberstadt	Gemrigheim
Bensingen	Eibensbach	Geradstetten
Besigheim	Eichelberg	Gerlingen
Beuren	Ellhofen	Grantschen
Beutelsbach	Elpersheim	Gronau
Bieringen	Endersbach	Großbottwar
Bietigheim	Ensing	Großgartach
Bietigheim-Bissingen	Enzweihingen	Großheppach
Bissingen	Eppingen	Großsingersheim
Bodolz	Erdmannshausen	Grunbach
Bönnigheim	Erlenbach	Güglingen

Gündelbach	Markelsheim	Schluchtern
Gundelsheim	Markgröningen	Schnait
Haagen	Massenbachhausen	Schöntal
Haberschlacht	Maulbronn	Schorndorf
Häfnerhaslach	Meimsheim	Schozach
Hanweiler	Metzingen	Schützingen
Harsberg	Michelbach a.W.	Schwabbach
Hausen a.d. Zaber	Möckmühl	Schwaigern
Hebsack	Mühlacker	Siebeneich
Hedelfingen	Mühlhausen	Siglingen
Heilbronn	Mühlhausen a.d. Enz	Spielberg
Hertmannsweiler	Münster	Steinheim
Hessigheim	Mundelsheim	Sternenfels
Heuholz	Murr	Stetten a.H.
Hirschau	Neckarsulm	Stetten i.R.
Höffigheim	Neckarweiingen	Stockheim
Hösslinsülz	Neckarwestheim	Strümpfelbach
Hof und Lembach	Neipperg	Stuttgart
Hofen	Neudenau	Sülzbach
Hoheneck	Neuenstadt a. K.	Taldorf
Hohenhaslach	Neuenstein	Talheim
Hohenstein	Neuffen	Tübingen
Horkheim	Neuhausen	Uhlbach
Horrheim	Neustadt	Untereisesheim
Illingen	Niederhofen	Untergruppenbach
Ilfeld	Niedernhall	Unterheimbach
Ingelfingen	Niederstetten	Unterheinriet
Ingersheim	Nonnenhorn	Unterjesingen
Kappishäusern	Nordhausen	Untersteinbach
Kernen	Nordheim	Untertürkheim
Kesselfeld	Oberderdingen	Vaihingen
Kirchberg	Oberrohrn	Verrenberg
Kirchheim	Obersöllbach	Vorbachzimmern
Kleinaspach	Oberstenfeld	Waiblingen
Kleinbottwar	Oberstetten	Waldbach
Kleingartach	Obersulm	Walheim
Kleinheppach	Obertürkheim	Wangen
Kleiningersheim	Ochsenbach	Wasserburg
Kleinsachsenheim	Ochsenburg	Weikersheim
Klingenberg	Oedheim	Weiler b. Weinsberg
Knittlingen	Öhringen	Weiler a.d. Zaber
Kohlberg	Ötisheim	Weilheim
Korb	Offenau	Weinsberg
Kressbronn/Bodensee	Pfaffenhofen	Weinstadt
Künzelsau	Pfedelbach	Weißbach
Langenbeutingen	Poppenweiler	Wendelsheim
Laudenbach	Ravensburg	Wermutshausen
Lauffen	Reinsbronn	Widdern
Lehrensteinsfeld	Remshalden	Willsbach
Leingarten	Reutlingen	Wimmental
Leonbronn	Rielingshausen	Windischenbach
Lienzingen	Riet	Winnenden
Lindau	Rietenau	Winterbach
Linsenhofen	Rohracker	Winzerhausen
Löchgau	Rommelshausen	Wüstenrot
Löwenstein	Roßwag	Wurmlingen
Ludwigsburg	Rotenberg	Zaberfeld
Maienfels	Rottenburg	Zuffenhausen
Marbach/Neckar	Sachsenheim	

2.2.11. Regione determinata Baden:

a) Sottoregioni:

Bereich Badische Bergstraße Kraichgau	Bereich Kaiserstuhl
Bereich Badisches Frankenland	Bereich Tuniberg
Bereich Bodensee	Bereich Markgräflerland
Bereich Breisgau	Bereich Ortenau

b) Großlagen:

Attilafelsen	Burg Zähringen	Lorettoberg
Burg Lichtneck	Fürsteneck	Mannaberg
Burg Neuenfels	Hohenberg	Rittersberg

Schloß Rodeck	Stiftsberg	Vulkanfelsen
Schutterlindenberg	Tauberklänge	
Sonnenufer	Vogtei Rötteln	
c) Einzellagen:		
Abtsberg	Himmelreich	Rosenberg
Alte Burg	Hochberg	Roter Berg
Altenberg	Hummelberg	Rotgrund
Alter Gott	Kaiserberg	Schäf
Baßgeige	Kapellenberg	Scheibenbuck
Batzenberg	Käsleberg	Schloßberg
Betschgräbler	Katzenberg	Schloßgarten
Bienenberg	Kinzigtäler	Silberberg
Bühl	Kirchberg	Sommerberg
Burggraf	Klepberg	Sonnenberg
Burgstall	Kochberg	Sonnenstück
Burgwingert	Kreuzhalde	Sonnhalde
Castellberg	Kronenbühl	Sonnhohle
Eckberg	Kuhberg	Sonnhole
Eichberg	Lasenberg	Spiegelberg
Engelsberg	Lerchenberg	St. Michaelsberg
Engelsfelsen	Lotberg	Steinfelsen
Enselberg	Maltesergarten	Steingäße
Feuerberg	Mandelberg	Steingrube
Föhrenberg	Mühlberg	Steinhalde
Gänsberg	Oberdürrenberg	Steinmauer
Gestühl	Oelberg	Sternenberg
Haselstaude	Ölbaum	Teufelsburg
Hasenberg	Ölberg	Ulrichsberg
Henkenberg	Pfarrberg	Weingarten
Herrenberg	Plauelrain	Weinhecke
Herrenbuck	Pulverbuck	Winklerberg
Herrenstück	Rebtal	Wolfhag
Hex von Dasenstein	Renchtäler	
d) Comuni e parti di comuni:		
Achern	Bombach	Elsenz
Achkarren	Bottenau	Emmendingen
Altdorf	Breisach	Endingen
Altschweier	Britzingen	Eppingen
Amoltern	Broggingen	Erlach
Auggen	Bruchsal	Ersingen
Bad Bellingen	Buchholz	Erzingen
Baden-Baden	Bühl	Eschbach
Badenweiler	Bühlertal	Eschelbach
Bad Krozingen	Buggingen	Ettenheim
Bad Mergentheim	Burkheim	Feldberg
Bad Mingolsheim	Dainbach	Fessenbach
Bad Rappenau	Dattingen	Feuerbach
Bahlingen	Denzlingen	Fischingen
Bahnbrücken	Dertingen	Flechingen
Ballrechten-Dottingen	Diedesheim	Freiburg
Bamlach	Dielheim	Friesenheim
Bauerbach	Diersburg	Gailingen
Beckstein	Diestelhausen	Gemmingen
Berghaupten	Dietlingen	Gengenbach
Berghausen	Dittigheim	Gerlachsheim
Bermatingen	Dossenheim	Gissigheim
Bermersbach	Dürrn	Glottertal
Berwangen	Durbach	Gochsheim
Bickensohl	Eberbach	Gottenheim
Biengen	Ebringen	Grenzach
Bilfingen	Efringen-Kirchen	Grötzingen
Binau	Egringen	Großbrinderfeld
Binzen	Ehrenstetten	Großsachsen
Bischoffingen	Eichelberg	Grunern
Blankenhornsberg	Eichstetten	Hagnau
Blansingen	Eichtersheim	Haltingen
Bleichheim	Eimeldingen	Haslach
Bodmann	Eisental	Hassmersheim
Bötzingen	Eisingen	Hecklingen
Bollschweil	Ellmendingen	Heidelberg

Heidelsheim	Malterdingen	Riedlingen
Heiligenzell	Marbach	Riegel
Heimbach	Markdorf	Ringelbach
Heinsheim	Mauchen	Ringsheim
Heitersheim	Mcersburg	Rohrbach a. G.
Helmsheim	Mengen	Rotenberg
Hemsbach	Menzingen	Rümmingen
Herbolzheim	Merdingen	Sachsenflur
Herten	Merzhausen	Salem
Hertingen	Michelfeld	Sasbach
Heuweiler	Mietersheim	Sasbachwalden
Hilsbach	Mösbach	Schallbach
Hilzingen	Mühlbach	Schallstadt-Wolfenweiler
Hochburg	Mühlhausen	Schelingen
Höhefeld	Müllheim	Scherzingen
Hofweier	Münchweier	Schmieheim
Hohensachsen	Münzesheim	Schlatt
Hohenwettersbach	Mundingen	Schliengen
Holzen	Munzingen	Schriesheim
Horrenberg	Nack	Seefelden
Hügelheim	Neckarmühlbach	Sexau
Hugsweier	Neckarzimmern	Singen
Hurtingen	Nesselried	Sinsheim
Ihringen	Neudenau	Sinzheim
Immenstaad	Neuenbürg	Söllingen
Impfingen	Neuershausen	Stadelhofen
Istein	Neusatz	Staufen
Jechtingen	Neuweier	Steinbach
Jöhlingen	Niedereggene	Steinsfurt
Kappelrodeck	Niederrimsingen	Steinenstadt
Karlsruhe-Durlach	Niederschopfheim	Stetten
Kembach	Niederweiler	Stettfeld
Kenzingen	Nimburg	Sulz
Kiechlinsbergen	Nordweil	Sulzbach
Kippenhausen	Norsingen	Sulzburg
Kippenheim	Nußbach	Sulzfeld
Kirchberg	Nußloch	Tairnbach
Kirchart	Oberachern	Tannenkirch
Kirchhofen	Oberacker	Tauberbischofsheim
Kleinkems	Oberbergen	Tiefenbach
Klepsau	Obereggene	Tiengen
Klettgau	Obergrombach	Tiergarten
Köndringen	Oberkirch	Tunsel
Königheim	Oberlauda	Tutschfelden
Königschaffhausen	Oberöwisheim	Überlingen
Königshofen	Oberrimsingen	Ubstadt
Konstanz	Oberrotweil	Ubstadt-Weiler
Kraichtal	Obersasbach	Ussigheim
Krautheim	Oberschopfheim	Ulm
Külshheim	Oberschüpf	Untergrombach
Kürnbach	Obertsrot	Unteröwisheim
Lahr	Oberuhldingen	Unterschüpf
Landshausen	Oberweier	Varnhalt
Langenbrücken	Odenheim	Wagenstadt
Lauda	Ödsbach	Waldangelloch
Laudenbach	Östringen	Waldulm
Lauf	Ötlingen	Wallburg
Laufen	Offenburg	Waltershofen
Lautenbach	Ohlsbach	Walzbachtal
Lehen	Opfingen	Wasenweiler
Leimen	Ortenberg	Weier
Leiselheim	Ottersweier	Weil
Leutershausen	Pfaffenweiler	Weiler
Liel	Rammersweier	Weingarten
Lindelbach	Rauenberg	Weinheim
Lipburg	Rechberg	Weisenbach
Lörrach	Reichenau	Welmlingen
Lottstetten	Reichenbach	Werbach
Lützelsachsen	Reichholzheim	Wertheim
Mahlberg	Renchen	Wettelbrunn
Malsch	Rettigheim	Weisloch
Malschenberg	Rheinweiler	Wildtal

Wintersweiler	Wollbach	Zeutern
Wittnau	Zaisenhausen	Zungweier
Wöschbach	Zell-Weierbach	Zunzingen

2.2.12. Regione determinata Saale-Unstrut:

a) Sottoregioni:

Bereich Schloß Neuenburg
Bereich Thüringen

b) Großlagen:

Blütengrund
Göttersitz
Kelterberg
Schweigenberg

c) Einzellagen:

Hahnenberg
Mühlberg
Rappental

d) Comuni e parti di comuni:

Bad Kösen	Kaatschen	Roßbach
Bad Sulza	Kalzendorf	Schleberoda
Burgscheidungen	Karsdorf	Schulpforte
Domburg	Kirchscheidungen	Seeburg
Dorndorf	Klosterhäseler	Spielberg
Eulau	Langenbogen	Steigra
Freyburg	Laucha	Vitzenburg
Gleina	Löbaschütz	Weischütz
Goseck	Müncheroda	Weißenfels
Gröst	Naumburg	Werder/Havel
Großheringen	Nebra	Zeuchfeld
Großjena	Neugönna	Zscheiplitz
Höhnstedt	Reinsdorf	
Jena	Rollsdorf	

2.2.13. Regione determinata Sachsen:

a) Sottoregioni:

Bereich Dresden
Bereich Elstertal
Bereich Meißen

b) Großlagen:

Elbhänge
Lößnitz
Schloßweinberg
Spaargebirge

c) Einzellagen:

Kapitelberg
Heinrichsburg

d) Comuni e parti di comuni:

Belgern	Ostritz	Schlieben
Jessen	Pesterwitz	Seußlitz
Kleindröben	Pillnitz	Weinböhla
Meißen	Proschwitz	
Merbitz	Radebeul	

B) Vini da tavola recanti un'indicazione geografica

Ahrtaler Landwein	Regensburger Landwein
Altrheingauer Landwein	Rheinburgen-Landwein
Bayerischer Bodensee-Landwein	Rheinischer Landwein
Fränkischer Landwein	Saarländischer Landwein der Mosel
Landwein der Mosel	Sächsischer Landwein
Landwein der Ruwer	Schwäbischer Landwein
Landwein der Saar	Starkenburger Landwein
Mitteldeutscher Landwein	Südbadischer Landwein
Nahegauer Landwein	Taubertäler Landwein
Pfälzer Landwein	Unterbadischer Landwein

C) Menzioni complementari tradizionali

- Affentaler
- Badisch Rotgold
- Ehrentrudis
- Hock
- Liebfrauenmilch und Liebfraumilch
- Moseltaler
- Riesling-Hochgewächs
- Rotling
- Schillerwein
- Weißherbst
- Winzersekt
- Deutsches Weinsiegel

II. VINI ORIGINARI DELLA REPUBBLICA FRANCESE**A) Vini di qualità prodotti in regioni determinate**

Questi vini sono designati con i termini «vin de qualité produit dans une région déterminée» o con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 1; essi sono iscritti nell'elenco di cui al punto 2.

I vini possono essere inoltre designati con il nome di un'unità geografica più piccola della regione determinata, non citata individualmente nel presente allegato, nonché con una menzione complementare tradizionale e con le precisazioni di cui al punto 3.

1. Menzioni specifiche tradizionali

- Appellation d'origine contrôlée
- Appellation contrôlée
- Appellation d'origine — Vin délimité de qualité supérieure

2. Nomi di regioni determinate**2.1. Regioni Alsace e Est:****2.1.1. Denominazioni d'origine controllate**

Alsace o vin d'Alsace

Alsace grand cru

Alsace grand cru, seguito dal nome di un vitigno (locale di)

Alsace o vin d'Alsace, seguito da:

Gewürztraminer

Riesling

Pinot gris

Muscat

Pinot o Klevner

Sylvaner

Chasselas o Gutedel

Pinot noir

Vin d'Alsace Edelzwicker

Crémant d'Alsace

2.1.2. Vini delimitati di qualità superiore

Côtes de Toul

Vin de Moselle

2.2. Regione Champagne:**2.2.1. Denominazioni d'origine controllate**

Champagne

Côteaux Champenois

Rosé des Riceys

2.3. Regione Bourgogne:**2.3.1. Denominazioni d'origine controllate**

Aloxe-Corton

Auxey-Duresses

Bâtard-Montrachet

Beaujolais

Beaujolais, seguito dal nome del comune d'origine:

Juliéna	Saint-Étienne-des-Ouillères
Jullié	Blacé
Émeringes	Arbuissonnas
Chenas	Salles
Fleurie	Saint-Julien
Chiroubles	Montmelas
Lancié	Rivolet
Villié-Morgon	Denicé
Lantignié	Les Ardillats
Beaujeu	Marchamp
Regnié	Vauxrenard
Durette	Leynes
Cercié	Saint-Amour-Bellevue
Quincié	La Chapelle-de-Guinchay
Saint-Lager	Romanèche
Odenas	Pruzilly
Charentay	Chânes
Saint-Étienne-la-Varenne	Saint-Vérand
Vaux	Saint-Symphorien-d'Annelles
Le Perréon	

Beaujolais supérieur
 Beaujolais-villages
 Beaune
 Bienvenues-Bâtard-Montrachet
 Blagny
 Bonnes-Mares
 Bourgogne
 Bourgogne aligoté
 Bourgogne aligoté Bouzeron
 Bourgogne claret
 Bourgogne claret Côte Chalonnaise
 Bourgogne claret Hautes Côtes de Beaune
 Bourgogne claret Hautes Côtes de Nuits
 Bourgogne Côte d'Auxerre
 Bourgogne Côte Chalonnaise
 Bourgogne grand ordinaire
 Bourgogne grand ordinaire claret
 Bourgogne grand ordinaire rosé
 Bourgogne Hautes Côtes de Beaune
 Bourgogne Irancy
 Bourgogne Hautes Côtes de Nuits
 Bourgogne mousseux
 Bourgogne ordinaire
 Bourgogne ordinaire claret
 Bourgogne ordinaire rosé
 Bourgogne pasetoutgrains
 Bourgogne rosé
 Bourgogne rosé Côte Chalonnaise
 Bourgogne rosé Hautes Côtes de Beaune
 Bourgogne rosé Hautes Côtes de Nuits
 Brouilly
 Chablis
 Chablis grand cru
 Chablis premier cru
 Chambertin
 Chambertin Clos de Bèze
 Chambolle-Musigny
 Chapelle-Chambertin
 Charlemagne
 Charmes-Chambertin
 Chassagne-Montrachet
 Chenas
 Chevalier-Montrachet
 Chiroubles
 Chorey-lès-Beaune
 Clos de la Roche
 Clos des Lambrays
 Clos de la Roche
 Clos de Tart
 Clos de Vougeot

Clos Saint-Denis
Corton
Corton-Charlemagne
Côtes de Beaune

Côtes de Beaune, preceduto dal nome del comune d'origine:

Auxey-Duresses	Pernand-Vergelesses
Blagny	Puligny-Montrachet
Chassagne-Montrachet	Saint-Aubin
Chorey-lès-Beaune	Saint-Romain
Ladoix	Santenay
Meursault	Savigny-lès-Beaune
Monthélie	

Côtes de Beaune villages
Côtes de Brouilly
Côtes de Nuits villages
Coteaux du Lyonnais
Crémant de Bourgogne
Criots Bâtard-Montrachet
Échezeaux
Fixin
Fleurie
Gevrey-Chambertin
Givry
Grands Échezeaux
Griotte-Chambertin
Juliéas
La Grande-Rue
Ladoix
Laticières-Chambertin
Mâcon
Mâcon villages
Mâcon supérieur

Mâcon, seguito dal nome del comune d'origine:

Azé	Loché
Berzé-la-Ville	Lugny
Berzé-le-Chatel	Milly-Lamartine
Bissy-la-Mâconnaise	Montballet
Burgy	Péronne
Bussièeres	Pierreclos
Chaintré	Prissé
Chânes	Pruzilly
La Chapelle-de-Guinchay	La Roche-Vineuse
Chardonnay	Romanèche-Thorains
Charnay-lès-Mâcon	Saint-Amour-Bellevue
Chasselas	Saint-Gengoux-de-Scissé
Chevagny-lès-Chevrières	Saint-Symphorien-d'Ancelles
Clessé	Saint-Véran
Crèches-sur-Saône	Sologny
Cruzilles	Solutré-Pouilly
Davayé	Vergisson
Fuissé	Verzé
Grévilley	Vinzelles
Hurigny	Viré
Igé	Uchizy
Leynes	

Maranges
Maranges-Côtes de Beaune
Marsannay
Mazis-Chambertin
Mazoyères-Chambertin
Mercury
Meursault
Montagny
Monthélie
Montrachet
Morey-Saint-Denis
Morgon
Moulin-à-Vent
Musigny

Nuits o Nuits-Saint-Georges
Pernand-Vergelesses
Petit Chablis
Pinot Chardonnay-Mâcon
Pommard
Pouilly-Fuissé
Pouilly-Loché
Pouilly-Vinzelles
Puligny-Montrachet
Régnié
Richebourg
Romanée (La)
Romanée Conti
Romanée Saint-Vivant
Ruchottes-Chambertin
Rully
Saint-Amour
Saint-Aubin
Saint-Aubin (premiers crus)
Saint-Romain
Saint-Véran
Santenay
Savigny o Savigny-lès-Beaune
Tâche (La)
Vins fins des Côtes de Nuits
Volnay
Volnay Santenots
Vosne-Romanée
Vougeot

2.3.2. Vini delimitati di qualità superiore

Côtes du Forez
Côte Roannaises
Sauvignon de Saint-Bris

2.4. *Regioni Jura e Savoia:*

2.4.1. Denominazioni d'origine controllate

Arbois
Arbois mousseux
Arbois Pupillin
Château-Châlon
Côtes du Jura
Côtes du Jura mousseux
Crépy
L'Étoile
L'Étoile mousseux
Mousseux de Savoie
Pétillant de Savoie
Roussette de Savoie
Roussette de Savoie, seguito dal nome di un «cru»:
Frangy
Marestel or Marestel Altesse
Monterminod
Monthoux
Seyssel
Seyssel mousseux
Vin de Savoie
Vin de Savoie, seguito dal nome di un «cru»:
Abymes
Apremont
Arbin
Ayze
Charpignat
Chautagne
Chignin
Chignin Bergeron o Bergeron
Cruet
Marignan

Montmélian
Ripaille
Saint-Jean de la Porte
Saint-Jeoire Prieuré
Sainte-Marie d'Alloix
Marin
Jongieux

Vin de Savoie mousseux
Vin de Savoie pétillant
Vin de Savoie Ayze mousseux
Vin de Savoie Ayze pétillant

2.4.2. Vini delimitati di qualità superiore

Mousseux o pétillant du Bugey
Vin du Bugey
Vin du Bugey mousseux o pétillant
Vin du Bugey, seguito dal nome di un «cru»:

Virieu-le-Grand
Montagnieu
Manicle
Machuraz
Cerdon

Roussette du Bugey
Roussette du Bugey, seguito dal nome di un «cru»:

Anglefort
Arbignieu
Chanay
Lagnieu
Montagnieu
Virieu-le-Grand

Vin du Bugey-Cerdon pétillant
Vin du Bugey-Cerdon mousseux

2.5. Regione Côtes du Rhône:

2.5.1. Denominazioni d'origine controllate

Château-Grillet
Châteauneuf-du-Pape
Châtillon-en-Diois
Clairette de Die
Clairette de Die mousseux
Condrieu
Cornas
Côte-Rôtie
Coteaux de Die
Coteaux du Tricastin
Côtes du Lubéron
Côtes du Rhône

Côtes du Rhône, seguito dal nome del comune d'origine:

Beaumes-de-Venise	Saint-Pantaléon-les-Vignes
Rochebude	Séguret
Saint-Maurice	Valréas
Vinsobres	Visan
Cairanne	Laudun
Rasteau	Saint-Gervais
Roaix	Sablet
Rousset-les-Vignes	Chusclan

Côtes du Rhône villages
Côte du Ventoux
Crémant de Die
Crozes-Hermitage o Crozes-Ermitage
Gigondas
Hermitage o Ermitage
Lirac
Saint-Joseph
Saint-Péray
Saint-Péray mousseux
Tavel
Vacqueyras

2.5.2. Vini delimitati di qualità superiore

Côtes du Vivarais
Côtes du Vivarais, seguito dal nome di un «cru»:
 Ornac-l'Aven
 Saint-Montant
 Saint-Remèze
Coteaux de Pierrevert
Haut-Comtat

2.6. *Regioni Provence e Corsica:*

2.6.1. Denominazioni d'origine controllate

Ajaccio
Bandol
Bellet
Cassis
Coteaux d'Aix-en-Provence
Coteaux d'Aix-en-Provence, seguito dal nome:
 Les-Baux-de-Provence
Coteaux Varois
Côte de Provence
Palette
Patrimoine
Vin de Bandol
Vin de Bellet
Vin de Corse
Vin de Corse Calvi
Vin de Corse Coteaux du Cap-Corse
Vin de Corse Figari
Vin de Corse Sartène
Vin de Corse Porto-Vecchio

2.7. *Regioni Languedoc-Roussillon:*

2.7.1. Denominazioni d'origine controllate

Blanquette de Limoux
Blanquette méthode ancestrale
Clairette de Bellegarde
Clairette du Languedoc
Collioure
Corbières
Costière de Nîmes
Coteaux du Languedoc
Coteaux du Languedoc, accompagnato o no da una delle seguenti denominazioni:
 Cabrières
 Coteaux de La Méjanelle o La Méjanelle
 Coteaux de Saint-Christol o Saint-Christol
 Coteaux de Vêrargues or Vêrargues
 La Clape
 Montpeyroux
 Picpoul-de-Pinet
 Pic-Saint-Loup
 Quatourze
 Saint-Drézéry
 Saint-Georges-D'Orques
 Saint-Saturnin
Côte du Roussillon
Côte du Roussillon villages
Côte du Roussillon villages Caramany
Côte du Roussillon villages Latour de France
Crémant de Limoux
Faugères
Fitou
Limoux
Minervois
Saint-Chinian

2.7.2. Vini delimitati di qualità superiore

Cabardès
Côte de la Malepère
Côte du Cabardès et de l'Orbiel

2.8. *Regione Sud-ovest:*

2.8.1. Denominazioni d'origine controllate

Béarn
Béarn-Bellocq
Bergerac, Bergerac sec
Buzet
Cahors
Côtes de Bergerac
Côtes de Duras
Côtes du Frontonnais
Côtes du Frontonnais-Fronton
Côtes du Frontonnais-Villaudric
Côtes du Marmandais
Côtes de Montravel
Gaillac
Gaillac premières côtes
Gaillac doux
Gaillac mousseux
Haut-Montravel
Irouléguy
Jurançon
Jurançon sec
Madiran
Marcillac
Monbazillac
Montravel
Pacherenc du Vic-Bilh
Pécharmant
Rosette
Saussignac

2.8.2. Vini delimitati di qualità superiore

Côtes de Brulhois
Côtes de Saint-Mont
Tursan
Vin d'Entraygues et du Fel
Vin d'Estaing
Vin de Lavilledieu

2.9. *Regione Bordeaux:*

Denominazioni d'origine controllate

Barsac
Blaye o Blayais
Bordeaux
Bordeaux claret
Bordeaux Côtes de Francs
Bordeaux Haut-Benauge
Bordeaux mousseux
Bordeaux rosé
Bordeaux sec
Bordeaux supérieur
Bordeaux supérieur claret
Bordeaux supérieur rosé
Bourg o Bourgeois
Cadillac
Cérons
Côtes Canon-Fronsac o Canon-Fronsac
Côtes de Bourg
Côtes de Blaye
Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Côtes de Castillon
Crémant de Bordeaux
Entre-Deux-Mers
Entre-Deux-Mers Haut-Benauge
Fronsac
Graves
Graves supérieures
Graves de Vayres
Haut-Médoc

Lalande-de-Pomerol
 Lustrac-Médoc
 Loupiac
 Lussac-Saint-Émilion
 Margaux
 Médoc
 Montagne-Saint-Émilion
 Moulis o Moulis-en-Médoc
 Néac
 Pauillac
 Pessac-Léognan
 Pomerol
 Premières Côtes de Blaye
 Premières Côtes de Bordeaux

Premières Côtes de Bordeaux, seguito dal nome del comune d'origine:

Bassens	Lestiac
Carbon blanc	Paillet
Lormont	Villenave-de-Rions
Cenon	Cardan
Floirac	Rions
Bouliac	Laroque
Carignan	Béguey
La Tresne	Omet
Cenac	Donzac
Camblanes	Cadillac
Quinsac	Monprimblanc
Cambes	Gabarnac
Saint-Caprais-de-Bordeaux	Semens
Haux	Verdelais
Tabanac	Saint-Maixant
Baurech	Saint-Eulalie
Le Tourne	Saint-Germain-de-Graves
Langoiran	Yvrac
Capian	

Puisseguin-Saint-Émilion
 Sainte-Croix-du-Mont
 Saint-Émilion
 Saint-Émilion grand cru
 Saint-Estèphe
 Sainte-Foy-Bordeaux
 Saint-Georges-Saint-Émilion
 Saint-Julien
 Sauternes

2.10. Regione Loire:

2.10.1. Denominazioni d'origine controllate

Anjou, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Anjou Coteaux de la Loire, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Anjou Gamay, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Anjou pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Anjou mousseux, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Anjou-villages
 Blanc fumé de Pouilly, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Bourgueil, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Bonnezeaux, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Cabernet d'Anjou, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Cabernet de Saumur, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Cheverny
 Chinon, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Coteaux de l'Aubance, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Coteaux du Layon, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Coteaux du Layon, completato con il nome del comune d'origine, completato o no con il termine «Val de Loire»:

Beaulieu-sur-Layon
 Faye-d'Anjou
 Rablay-sur-Layon
 Saint-Aubin-de-Luigné
 Rochefort-sur-Loire
 Saint-Lambert-du-Lattay

Coteaux du Layon-Chaume, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Coteaux du Loir, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Coteaux de Saumur, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Cour-Cheverny
 Crémant de Loire, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Jasnières, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Menetou Salon, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Montlouis, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Montlouis pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Montlouis mousseux, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Muscadet, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Muscadet des Coteaux de la Loire, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Muscadet de Sèvres-et-Maine, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Pouilly-sur-Loire, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Pouilly fumé, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Quarts-de-Chaume, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Quincy, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Reuilly, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Rosé d'Anjou, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Rosé d'Anjou pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Rosé de Loire, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Sancerre, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Saint-Nicolas-de-Bourgueil, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Saumur, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Saumur-Champigny, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Saumur pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Saumur mousseux, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Savennières, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Savennières-Coulée-de-Serrant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Savennières-Roche-aux-Moines, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine Azay-le-Rideau, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine Amboise, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine Mesland, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Touraine mousseux, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Vouvray, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Vouvray pétillant, completato o no con il termine «Val de Loire»
 Vouvray mousseux, completato o no con il termine «Val de Loire»

2.10.2. Vini delimitati di qualità superiore:

Châteaumeillant

Cheverny

Côteaux d'Anenis, seguito obbligatoriamente dal nome del vitigno:

Pineau de la Loire

Chenin blanc

Malvoisie

Pinot-Beurot

Gamay

Cabernet

Coteaux du Giennois

Coteaux du Giennois Cosne-sur-Loire

Coteaux du Vendômois

Côtes d'Auvergne, seguito o no dal nome del comune d'origine:

Boudes

Chanturgue

Châteaugay

Corent

Madargues

Côtes de Gien

Côtes de Gien Cosne-sur-Loire

Fiefs Vendéens, seguito obbligatoriamente da uno dei seguenti nomi:

Brem

Mareuil

Pissotte

Vix

Gros-plant o Gros-plant du pays Nantais

Haut Poitou

Saint-Pourçain
 Valençay
 Vins de l'Orléonais
 Vins du Thouarsais

3. **Vini liquorosi appartenenti alla categoria dei «vins doux naturels»**

Denominazioni d'origine controllate

Banyuls
 Banyuls Rancio
 Banyuls grand cru
 Banyuls grand cru Rancio
 Frontignan
 Grand Roussillon
 Grand Roussillon Rancio
 Maury
 Maury Rancio
 Muscat de Beaufort-de-Venise
 Muscat de Frontignan
 Muscat de Lunel
 Muscat du Cap Corse
 Muscat de Mireval
 Muscat de Rivesaltes
 Muscat de Saint-Jean-de-Minervois
 Rasteau
 Rasteau Rancio
 Rivesaltes
 Rivesaltes Rancio
 Vin de Frontignan

4. **Vini liquorosi**

Denominazioni d'origine controllate

Clairette du Languedoc
 Floc de Gascogne
 Frontignan
 Macvin du Jura
 Muscat de Frontignan
 Pineau de Charantes o Pineau Charentais
 Vin de Frontignan

5. **Menzioni complementari tradizionali**

— Grand	— Réserve
— Premier (première)	— Passetoutgrain
— Cru	— Vin noble
— Premier cru	— Petit
— Grand cru	— Haut
— Grand vin	— Vin jaune
— Vin fin	— Vin de paille
— Ordinaire	— Pelure d'oignon
— Grand ordinaire	— Vin primeur
— Supérieur(e)	— Vin tuilé
— Cru classé	— Vin gris
— Premier cru classé	— Blanc de blancs
— Deuxième cru classé	— Vin nouveau
— Grand cru classé	— Sur lie
— Cru bourgeois	— Clairet, clairette
— Villages	— Roussette
— Clos	— Vendange tardive
— Camp	— Claret
— Edelzwicker	— Vin de café
— Schillerwein	— Sélection de grains nobles

B) **Vini da tavola recanti un'indicazione geografica**

1. «Vins de pays» designati con il nome di un dipartimento di produzione:

Tutti di dipartimenti che producono vino, fatta eccezione per quelli i cui nomi sono denominazioni d'origine controllate (es. Corse, Jura, Loire, Moselle e Savoie).

2. «Vins de pays» designati con il nome della zona di produzione:

Vin de pays de l'Agonais
Vin de pays d'Aigues
Vin de pays d'Allobrogie
Vin de pays de l'Ardaillhou
Vin de pays d'Argens
Vin de pays de l'Aude
Vin de pays des Balmes Dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan
Vin de pays de Bigorre
Vin de pays du Bourbonnais
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Catalan
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays de Cévennes
Vin de pays Charentais
Vin de pays de la cité de Carcassone
Vin de pays des collines de la Moure
Vin de pays des collines Rhodaniennes
Vin de pays du comté de Grignan
Vin de pays du comté Tolosan
Vin de pays des comtés Rhodaniens
Vin de pays de la Côte Vermeille
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays des coteaux de Baronnie
Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays des coteaux Charitois
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon
Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays des coteaux d'Enserune
Vin de pays des coteaux de Fenouillèdes
Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des coteaux de Fontcaude
Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des coteaux du littoral Audois
Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays des coteaux du Quercy
Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays des coteaux du Termenès
Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays des côtes du Vidourle
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban
Vin de pays des côtes du Brian
Vin de pays des côtes de Ceressou
Vin de pays des côtes Catalanes
Vin de pays des côtes du Condomois
Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des côtes de Lézignan
Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des côtes du Tarn
Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des côtes de Thongue
Vin de pays de Cucugnan
Vin de pays de la Drôme
Vin de pays Duché d'Uzès
Vin de pays de Franche-Comté

Vin de pays des gorges de l'Hérault
 Vin de pays des gorges et côtes de Millau
 Vin de pays de Hauterive en pays d'Aude
 Vin de pays de la haute vallée de l'Aude
 Vin de pays de la haute vallée de l'Orb
 Vin de pays des hauts de Badens
 Vin de pays de l'Hérault
 Vin de pays de l'île de Beauté
 Vin de pays du Jardin de la France
 Vin de pays des Marches de Bretagne
 Vin de pays des Maures
 Vin de pays de la Meuse
 Vin de pays du Mont-Baudile
 Vin de pays de Mont-Caume
 Vin de pays d'Oc
 Vin de pays des Pyrénées-Orientales
 Vin de pays de Petite-Crau
 Vin de pays de Pézenas
 Vin de pays de la principauté d'Orange
 Vin de pays de Retz
 Vin de pays des Sables du golfe du Lion
 Vin de pays de Saint-Sardos
 Vin de pays du Torgan (anciens coteaux Cathares)
 Vin de pays des terroirs Landais
 Vin de pays de Thézac-Perricard
 Vin de pays d'Urfé
 Vin de pays du val de Cesse
 Vin de pays du val de Dagne
 Vin de pays du val d'Orbieu
 Vin de pays de la vallée du Paradis
 Vin de pays des vals d'Agly
 Vin de pays de la Vaunage
 Vin de pays de la vicomté d'Aumelas
 Vin de pays de la Vistrenque

III. VINI ORIGINARI DEL REGNO DI SPAGNA

A) Vini di qualità prodotti in regioni determinate

Questi vini sono designati con i termini «vino de calidad producido en región determinada» o con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 1 e con il nome di una della regioni determinate di cui al punto 2. Questo nome può essere completato dal nome di una delle unità geografiche indicate nello stesso elenco.

Questi vini possono essere inoltre designati con una menzione complementare tradizionale di cui al punto 3.

1. Menzioni specifiche tradizionali

- Denominación de Origen calificada o DOCa
- Denominación de Origen o DO
- Vino generoso
- Vino generoso de licor
- Vino dulce natural

2. Indicazioni geografiche

2.1. Nomi di regioni determinate:

Alella
 Alicante
 Almansa
 Ampurdán-Costa Brava
 Bierzo
 Binissalem
 Calatayud
 Cariñena
 Campo de Borja
 Cava
 Cigales
 Conca de Barbera

Condado de Huelva
 Costers del Segre
 Chacolí de Getaria-Getariako Txakolína
 Jerez o Xérès o Sherry
 Jumilla
 Málaga
 Mancha, La
 Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda
 Méntrida
 Montilla-Moriles
 Navarra
 Penedès
 Priorato
 Rias Baixas
 Ribeiro
 Ribera del Duero
 Rioja (DOCa)
 Rueda
 Somontano
 Tacoronte-Acentejo
 Tarragona
 Terra Alta
 Toro
 Utiel-Requena
 Valdeorras
 Valdepeñas
 Valencia
 Vinos de Madrid
 Yecla

2.2. *Nomi delle sottoregioni e dei comuni*

2.2.1. Denominazione d'origine Alella

Alella
 Argentona
 Cabrils
 Martorelles
 Masnou, El
 Montgat
 Montornès del Vallès
 Òrrius
 Premià de Dalt
 Premià de Mar
 La Roca del Vallès
 Sant Fost de Campcentelles
 Santa Maria de Martorelles
 Teià
 Tiana
 Vallromanes
 Vilanova del Vallès
 Vilassar de Dalt

2.2.2. Denominazioni d'origine Alicante

a) Alicante	Ibi
Algueña	Mañán
Bañeres	Monovar
Benejama	Onil
Biar	Petrer
Campo de Mirra	Pinoso
Cañada	Romana, La
Castalla	Salinas
Elda	Sax
Hondón de los Frailes	Tibi
Hondón de las Nieves	Villena
b) La Marina	Benissa
Alcalalí	Calpe
Beniarbeig	Castell de Castells
Bcnichembla	Denia
Benidoleig	Gata de Gorgos
Benimeli	Jalón
Benitachell	Lliber

Miraflor	Senija
Murla	Setla y Mirarrosa
Ondara	Teulada
Orba	Tormos
Parcent	Vall de Languart
Pedreguer	Vergel
Sagra	Xabia
Sanet y Negrals	

2.2.3. Denominazione d'origine Almansa

Alpera
Bonete
Chinchilla de Monte-Aragón
Corral-Rubio
Higuera
Hoya Gonzalo
Pétrola

2.2.4. Denominazione d'origine Ampurdán-Costa Brava

Agullana	Palau-Sabardera
Avinyonet de Puigventós	Pau
Boadella	Pedret i Marsà
Cabanes	Perelada
Cadaqués	Pont de Molins
Cantallops	Port-Bou
Capmany	Port de la Selva, El
Colera	Rabós
Darnius	Roses
Espolla	Sant Climent de Sescebes
Figueres	Selva de Mar, La
Garriguella	Terrades
Jonquera, La	Vilafant
Llançà	Vilajuïga
Llers	Vilamaniscle
Masarac	Vilanant
Mollet de Perelada	Viure

2.2.5. Denominazione d'origine Bierzo

Arganza	Fresnedo
Bembibre	Molinaseca
Borrenes	Noceda
Cabañas Raras	Ponferrada
Cacabelos	Priaranza
Camponaraya	Puente de Domingo Flórez
Carracedelo	Sancedo
Carucedo	Vega de Espinareda
Castropodame	Villadecanes
Congosto	Toral de los Vados
Corrullón	Villafranca del Bierzo
Cubillos del Sil	

2.2.6. Denominazione d'origine Binissalem

Binissalem
Consell
Santa María del Camí
Saucellas
Santa Eugenia

2.2.7. Denominazione d'origine Calatayud

Abanto	Castejón de las Armas
Acered	Castejón de Alarba
Alarba	Cervera de la Cañada
Alhama de Aragón	Clarés de Ribota
Aniñón	Codos
Ateca	Fuentes de Jiloca
Belmonte de Gracián	Godojos
Bubierca	Ibdes
Calatayud	Maluenda
Carenas	Mara

Miedes	Ruesca
Monterde	Sediles
Montón	Terrer
Morata de Jiloca	Torralba de Ribota
Moros	Torrijo de la Cañada
Munébrega	Valtorres
Nuévalos	Villalba del Perejil
Olvés	Villalengua
Orea	Villaroya de la Sierra
Paracuellos de Jiloca	La Viñuela

2.2.8. Denominazione d'origine Campo de Borja

Agón	Burata
Ainzón	Buste, El
Alberite de San Juan	Fuendejalón
Albeta	Magallón
Ambel	Pozuelo de Aragón
Bisimbre	Tabuena
Borja	Vera de Moncayo
Bulbuento	

2.2.9. Denominazione d'origine Carineña

Aguarón	Longares
Aladrén	Mezalocha
Alfamén	Muel
Almonacid de la Sierra	Paniza
Alpartir	Tosos
Cosuenda	Villanueva de Huerva
Encinacorba	

2.2.10. Denominazione d'origine Cava

2.2.11. Denominazione d'origine Cigales

Cabezón de Pisuerga	Quintanilla de Trigueros
Cigales	San Martín de Valvení
Corcos del Valle	Santovenia de Pisuerga
Cubillas de Santa Marta	Trigueros del Valle
Fuensaldaña	Valoria la Buena
Mucientes	Dueñas

2.2.12. Denominazione d'origine Conca de Barberà

Barberà de la Conca	Rocafort de Queralt
Blancafort	Sarral
Conesa	Senan
L'Espluga de Francolí	Solivella
Forès	Vallclara
Montblanc	Vilaverd
Pira	Vimbodí

2.2.13. Denominazione d'origine Condado de Huelva

Almonte	Niebla
Beas	Palma del Condado, La
Bollullos del Condado	Palos de la Frontera
Bonares	Rociana del Condado
Chucena	San Juan del Puerto
Hinojos	Trigueros
Lucena del Puerto	Villalba del Alcor
Manzanilla	Villarrasa
Moguer	

2.2.14. Denominazione d'origine Costers del Segre

a) Sottoregione: Raimat
Raimat

b) Sottoregione: Artesa
Artesa de Segre
Foradada
Alòs de Balaguer
Penelles
Preixens

c) Sottoregione: Valle del Río Corb

Sant Martí de Riucorb	Els Omells de na Gaia
Verdú	Tàrrega
Guimerà	Vallfogona de Riucorb
Maldà	Granyena de Segarra
Balianes	Montornès de Segarra
Ciutadilla	Preixana
Nalec	Granyanella
Vallbona de les Monges	Montoliu de Segarra

d) Sottoregione: Les Garrigues

La Pobla de Cérvoles	L'Espluga Calba
El Vilosell	Els Omellons
Cervià de les Garrigues	Tarrés
L'Albí	Fullella
Vinaixa	La Floresta
Bellaguarda	Arbeca

2.2.15. Denominazione d'origine Chacolí de Getaria — Getariako Txakolina

Aia
Getaria
Zarautz

2.2.16. Denominazione d'origine Jerez-Xérès-Sherry

Chiclana de la Frontera
Chipiona
Jerez de la Frontera
Puerto de Santa María, El
Puerto Real
Rota
Sanlúcar de Barrameda
Trebujena

2.2.17. Denominazione d'origine Jumilla

Albatana
Fuente-Álamo
Hellín
Montealegre del Castillo
Ontur
Tobarra

2.2.18. Denominazione d'origine Málaga

Alameda	Frigiliana
Alcaucín	Fuente Piedra
Alfarnate	Humilladero
Alfarnatejo	Iznate
Algarrobo	Macharaviaya
Alhaurín de la Torre	Manilva
Almachar	Moclinejo
Almogía	Mollina
Archez	Nerja
Archidona	Periana
Arenas	Rincón de la Victoria
Benamargosa	Riogordo
Benamocarra	Salares
Borge, El	Sayalonga
Canillas del Aceituno	Sedella
Canillas de Albaida	Sierra de Yeguas
Casabermeja	Torrox
Casares	Totalán
Colmenar	Vélez-Málaga
Cómares	Villanueva de Algaidas
Cómpeta	Villanueva del Rosario
Cuevas Bajas	Villanueva de Tapia
Cuevas de San Marcos	Villanueva del Trabuco
Cutar	Viñuela
Estepona	

2.2.19. Denominazione d'origine La Mancha

Barrax	Montalvos
Bonillo, El	Munera
Fuensanta	Ossa de Montial
Herrera, La	Roda, La
Lezuza	Tarazona de la Mancha
Minaya	Villarrobledo
Albaladejo	Malagón
Alcázar de San Juan	Manzanares
Alcolea de Calatrava	Membrilla
Aldea del Rey	Miguelturra
Alhambra	Montiel
Almagro	Pedro Muñoz
Almedina	Picón
Almodóvar del Campo	Piedrabuena
Arenas de San Juan	Poblete
Argamasilla de Alba	Porzuna
Argamasilla de Calatrava	Pozuelo de Calatrava
Ballesteros de Calatrava	Puebla del Príncipe
Bolaños de Calatrava	Puerto Lápice
Calzada de Calatrava	Santa Cruz de los Cáñamos
Campo de Criptana	Socuéllamos
Cañada de Calatrava	Solana, La
Caracuel	Terrinches
Carrión de Calatrava	Tomelloso
Carrizosa	Torralba de Calatrava
Castellar de Santiago	Torre de Juan Abad
Ciudad Real	Valenzuela de Calatrava
Cortijos, Los	Villahermosa
Cózar	Villamanrique
Daimiel	Villamayor de Calatrava
Fernancaballero	Villanueva de la Fuente
Fuenllana	Villanueva de los Infantes
Fuente el Fresno	Villar del Pozo
Granátula de Calatrava	Villarrubia de los Ojos
Herencia	Villarta de San Juan
Labores, Las	
Acebrón, El	Olivares de Júcar
Alberca de Záncara, La	Osa de la Vega
Alconchel de la Estrella	Pedernoso, El
Almarcha, La	Pedroñeras, Las
Almendros	Pinarejo
Almonacid del Marquesado	Pozoamargo
Atalaya del Cañavate	Pozorrubio
Barajas de Melo	Provencio, El
Belinchón	Puebla de Almenara
Belmonte	Puebla de Haro
Cañadajuncosa	Rozalén del Monte
Cañavate, El	Saelices
Carrascosa de Haro	San Clemente
Casas de Benítez	Santa María del Campo
Casas de Fernando Alonso	Santa María de los Llanos
Casas de Guijarro	Sisante
Casas de Haro	Tarancón
Casas de los Pinos	Torrubia del Campo
Castillo de Carcimuñoz	Torrubia del Castillo
Cervera del Llano	Tresjuncos
Fuente de Pedro Naharro	Tribaldos
Fuenteespino de Haro	Uclés
Hinojosa, La	Valverde de Júcar
Hinojosas, Las	Vara de Rey
Honrubia	Villaescusa de Haro
Hontanaya	Villamayor de Santiago
Horcajo de Santiago	Villar de Cañas
Huelves	Villar de la Encina
Leganiel	Villarejo de Fuentes
Mesas, Las	Villares del Saz
Monreal del Llano	Villarrubio
Montalbanejo	Villaverde y Pasaconsol
Mota del Cuervo	Zarza de Tajo

Ajofrín	Orgaz con Arisgotas
Almonacid de Toledo	Puebla de Almoradiel, La
Cabanas de Yepes	Quero
Cabezamesada	Quintanar de la Orden
Camuñas	Romeral, El
Ciruelos	Santa Cruz de la Zarza
Consuegra	Sonseca con Casalgordo
Corral de Almaguer	Tembleque
Chueca	Toboso, El
Dosbarrios	Turleque
Guardía, La	Urda
Huerta de Valdecarábanos	Villacañas
Lillo	Villa de Don Fadrique, La
Madridejos	Villafranca de los Caballeros
Manzanque	Villaminaya
Marjaliza	Villamuelas
Mascaraque	Villanueva de Alcardete
Miguel Esteban	Villanueva de Bogas
Mora	Villarrubia de Santiago
Nambroca	Villasequilla de Yepes
Nobleas	Villatobas
Ocaña	Yébenes, Los
Ontigola con Oreja	Yepes

2.2.20. Denominazione d'origine Méntrida

Albarreal de Tajo	Hormigos
Alcabó	Huecas
Aldeanabo de Escalona	Lominchar
Almorox	Maqueda
Arcicóllar	Nombela
Barcience	Novés
Bargas	Nuño Gómez
Burujón	Otero
Camarena	Palomeque
Camarenilla	Paredas de Escalona
Cardiel de Los Montes	Pelahustán
Carmena	Portillo de Toledo
Carranque	Quismondo
Casar de Escalona, El	Real de San Vicente, El
Casarrubios del Monte	Recas
Castillo de Bayuela	Rielves
Cedillo del Condado	Santa Cruz del Retamar
Cerralbos, Los	Santa Olalla
Chozas de Canales	Torre de Esteban Hambrán, La
Domingo Pérez	Torrijos
Escalona	Val de Santo Domingo
Escalonilla	Valmojado
Fuensalida	Ventas de Retamosa, Las
Garciotún	Villamiel de Toledo
Gerindote	Viso de San Juan, El
Hinojosa de San Vicente	Yuncillos

2.2.21. Denominazione d'origine Montilla-Moriles

Aguilar de la Frontera	Montalbán
Baena	Montemayor
Cabra	Monturque
Castro del Rió	Nueva Carteya
Doña Mencía	Puente Genil
Espejo	Rambla, La
Fernán-Núñez	Santaella
Lucena	

2.2.22. Denominazione d'origine Navarra

a) Sottoregione: Ribera Baja

Ablitas	Fitero
Arguedas	Monteagudo
Barillas	Murchante
Cascante	Tudela
Castejón	Tulebras
Cintruénigo	Valtierra
Corella	

b) Sottoregione: Ribera Alta

Artajona	Mérida
Beire	Miranda de Arga
Berbinzana	Murillo el Cuende
Caparroso	Murillo el Fruto
Cárcar	Olite
Carcastillo	Peralta
Falces	Pitillas
Funes	Sansoain
Larraga	Santacara
Lerín	Sesma
Lodosa	Tafalla
Marcilla	Villafranca

c) Sottoregione: Tierra Estella

Aberin	Estella
Allo	Lazagurria
Arcos, Los	Los Arcos
Arellano	Luquin
Arróniz	Morentin
Ayeguí	Oteiza de la Solana
Barbarín	Sansol
Busto, El	Torres del Río
Discastillo	Valle de Yerri
Desojo	Villatuerta

d) Sottoregione: Valdizarbe

Adios	Mendigorría
Añorbe	Muruzábal
Artazu	Obanos
Barásoain	Olóriz
Biurrun	Odisoain
Cirauqui	Pueyo
Enériz	Puente la Reina
Garinoain	Tiebas-Muruarte de Reta
Guirguillano	Tirapu
Legarda	Ucar
Leoz	Unzué
Mañeru	Uterga

e) Sottoregione: Baja Montaña

Albar	Lerga
Aoiz	Llédena
Cáseda	Lumbier
Eslava	Sada
Exprogui	Sangüesa
Gallipienzo	San Martín de Unx
Javier	Ujué
Leache	

2.2.23. Denominazione d'origine Penedès

Abrera	Olesa de Bonesvalls
Avinyonet	Olivella
Begues	Pacs del Penedès
Cabanyes, Les	Piera
Cabrera d'Igualada	Pierola
Canyelles	Pla del Penedès
Castellet i Gornal	Pontons
Castellví de la Marca	Puigdàlber
Castellví Rosanes	Sant Cugat Sesgarrigues
Cervelló	Sant Esteve Sesrovires
Corbera de Llobregat	Sant Llorenç d'Hortons
Cubelles	Sant Martí de Sarroca
Font-rubí	Sant Pere de Ribes
Gelida	Sant Pere de Riudebitlles
Granada, La	Sant Quintí de Mediona
Llacuna, La	Sant Sadurní d'Anoia
Martorell	Santa Fe del Penedès
Masquefa	Santa Margarida i els Monjos
Mediona	Santa Maria de Miralles
Olèrdola	Sitges

Subirats	Vilafranca del Penedès
Torrelavit	Vilanova i la Geltrú
Torrelles de Foix	Vilobí
Vallirana	
Aiguamúrcia	Creixell
Albinyana	Cunit
L'Arboç	Llorenç del Penedès
Banyeres	Montmell
Bellvei	Roda de Berà
Bisbal del Penedès, La	Sant Jaume dels Domenys
Bonastre	Vendrell, El
Calafell	

2.2.24. Denominazione d'origine Priorato

Bellmunt del Priorat	Porrera
Gratallops	Torroja del Priorat
Lloà	Vilella Alta, La
Morera de Montsant, La	Vilella Baixa, La
Poboleda	

2.2.25. Denominazione d'origine Rias Baixas

a) Sottoregione: Val do Salnés

Cambados
 Meaño
 Sanxenxo
 Ribadumia
 Meis
 Vilanova de Arousa
 Portas
 Caldas de Reis
 Villagarcia de Arousa

b) Sottoregione: Condado do Tea

Salvaterra de Miño
 As Neves
 Arbo
 Crecente
 A Cañiza

c) Sottoregione: O Rosal

O Rosal
 Tomiño
 Tui

2.2.26. Denominazione d'origine Ribeiro

Arnoia	Cortegada
Beade	Leiro
Carballeda de Avia	Punxin
Castrelo de Miño	Ribadavia
Cenile	San Amaro

2.2.27. Denominazione d'origine Ribera del Duero

Adrada de Haza	Gumiel de Hizán
Aguilera, La	Gumiel del Mercado
Anguix	Guzmán
Aranda de Duero	Haza
Baños de Valdearados	Hontangas
Berlangas de Roa	Hontoria de Valdearados
Boada de Roa	Horra, La
Caleruega	Hoyales de Roa
Campillo de Aranda	Mambrilla de Castrejón
Castrillo de la Vega	Milagros
Cueva de Roa, La	Moradillo de Roa
Fresnilla de las Dueñas	Nava de Roa
Fuentecén	Olmedillo de Roa
Fuentelcásped	Pardilla
Fuentelisendo	Pedroso de Duero
Fuentemolinos	Peñaranda de Duero
Fuentenebro	Quemada
Fuentespina	Quintana del Pidio

Quintanamanvirgo	Vadocondes
Roa	Valcabado de Roa
San Juan del Monte	Valdeande
San Martín de Rubiales	Valdezate
Santa Cruz de la Salceda	Vid, La
Sequera de Haza, La	Villaescusa de Roa
Sotillo de la Ribera	Villalba de Duero
Terradillos de Esgueva	Villalbilla de Gumiel
Torregalindo	Villatueda
Tórtoles de Esgueva	Villovela de Esgueva
Tubilla del Lago	Zazuar
Aldehorno	Montejo de la Vega de la Serrezuela
Honrubia de la Cuesta	Villaverde de Montejo
Langa de Duero	San Esteban de Gormaz
Bocos de Duero	Pesquera de Duero
Canalejas de Peñafiel	Piñel de Abajo
Castrillo de Duero	Piñel de Arriba
Curiel	Quintanilla de Arriba
Fompedraza	Quintanilla de Onésimo
Manzanillo	Rábano
Olivares de Duero	Roturas
Olmos de Peñafiel	Torre de Peñafiel
Padilla de Duero	Valbuena de Duero
Peñafiel	Valdearcos

2.2.28. Denominazione d'origine controllata Rioja

a) Sottoregione: Rioja Alavesa

Baños de Ebro	Lapuebla de Labarca
Barriobusto	Leza
Cripán	Moreda de Álava
Elciego	Navaridas
Elvillar	Oyón
Labastida	Salinillas de Buradón
Labraza	Samaniego
Laguardia	Villanueva de Álava
Lanciego	Yécora

b) Sottoregione: Rioja Alta

Ábalos	Foncea
Alesanco	Fonzaleche
Alasón	Fuenmayor
Anguciana	Galbárruli
Arenzana de Abajo	Gimileo
Arenzana de Arriba	Haro
Azofra	Herramélluri
Badarán	Hervias
Bañares	Hormilla
Baños de Rioja	Homilleja
Baños de Río Tobía	Hornos de Moncalvillo
Berceo	Huércanos
Bezares	Lardero
Bobadilla	Leiva
Briñas	Logroño
Briones	Manjarrés
Camprovín	Matute
Canillas de Río Tuerto	Medrano
Cañas	Nájera
Cárdenas	Navarrete
Casalarreina	Ochandurí
Castañares de Rioja	Ollaurí
Cellorigo	Rodezno
Cenicero	Sajazarra
Cidamón	San Asensio
Cihuri	San Millán de Yécora
Cirueña	Santa Coloma
Cordovín	San Torcuato
Cuzcurrita de Río Trión	San Vicente de la Sonsierra
Daroca de Rioja	Sojuela
Entrena	Sorzano
Estollo	Sotés

Tirgo	Uruñuela
Tormantos	Ventosa
Torrecilla Sobre Alesanco	Villalba de Rioja
Torremontalbo	Villar de Torre
Treviana	Villajero
Tricio	Zarratón
c) Sottoregione: Rioja Baja	
Agoncillo	Grávalos
Aguilar del Río Alhama	Herce
Albelda de Iregua	Igea
Alberite	Lagunilla del Jubera
Alcanadre	Leza del Río Leza
Aldeanueva de Ebro	Mendavia
Alfaro	Molinos de Ocón, Los
Andosilla	Murillo de Río Leza
Aras	Nalda
Arnedo	Pradejón
Arrúbal	Quel
Ausejo	Redal, El
Autol	Ribafrecha
Azagra	Rincón de Soto
Bargota	San Adrián
Bergasa	Santa Engracia de Jubera
Bergasilla Bajera	Sartaguda
Calahorra	Tudelilla
Cervera del Río Alhama	Viana
Clavijo	Villa de Ocón, La
Corera	Villamediana de Iregua
Cornago	Villar de Arnedo, El
Galilea	

2.2.29. Denominazione d'origine Rueda

Blasconuño de Matababras	Madrigal de las Altas Torres
Aldeanueva del Codonal	Morelaja de Coca
Aldehuela del Codonal	Nava de La Asunción
Bernuy de Coca	Nieva
Codorniz	Rapariegos
Fuente de Santa Cruz	San Cristóbal de la Vega
Juarros de Voltoya	Santiuste de San Juan Bautista
Montejo de Arévalo	Tolocirio
Montuenga	Villagonzalo de Coca
Aguasal	Nueva Villa de las Torres
Alaejos	Olmedo
Alcacerén	Pollos
Almenara de Adaja	Pozal de Gallinas
Ataquines	Pozáldez
Bobadilla del Campo	Puras
Bócigas	Ramiro
Brahojos de Medina	Rodilana
Carpio	Rueda
Castrajón	San Pablo de la Moraleja
Castroñuño	San Vicente del Palacio
Cervillego de la Cruz	Seca, La
Fresno de Viejo	Serrada
Fuente el Sol	Siste Iglesias de Travancos
Fuente Olmedo	Tordesillas
Hornillos	Torrecilla de la Abadesa
Llano de Olmedo	Torrecilla de la Orden
Matapozuelos	Valdestillas
Medina del Campo	Ventosa de la Cuesta
Mojados	Villafranca de Duero
Moraleja de las Panaderas	Villanueva de Duero
Nava del Rey	Villaverde de Medina

2.2.30. Denominazione d'origine Somontano

Abiego	Antillón
Adahuesca	Alquézar
Alcalá del Obispo	Argavieso
Agües	Azara

Azlor	Ilche
Barbastro	Laluenga
Barbuñales	Laperdiguera
Berbegal	Lascellas-Ponzano
Bespen	Naval
Blecua y Torres	Olvena
Bierge	Peralta de Alcofea
Capella	Peraltilla
Casbas de Huesca	Perarrúa
Castillazuelo	Pertusa
Colungo	Pozán de Vero
Estada	Puebla de Castro, La
Estadilla	Salas Altas
Fonz	Salas Bajas
Grado, El	Santa María Dulcis
Graus	Secastilla
Hoz y Costean	Siétamo
Ibieca	Torres de Alcanadre

2.2.31. Denominazione d'origine Tacoronte-Acentejo

La Matanza de Acentejo
 Santa Úrsula
 El Sauzal
 Tacoronte
 Tegueste
 La Victoria de Acentejo
 La Laguna

2.2.32. Denominazione d'origine Tarragona

a) Sottoregione: Campo de Tarragona

Alcover	Nou de Gaià, La
Aleixar, L'	Nulles
Alforja	Pallaresos, Els
Alió	Perafort
Almoster	Pla da Santa Maria, El
Altafulla	Pobla de Mafumet, La
Argentera, L'	Pobla de Montornès, La
Ascó	Puigpelat
Benissanet	Renau
Borges del Camp, Les	Reus
Botarell	Riera de Gaià, La
Bràfim	Riudecanyes
Cabra del Camp	Riudecols
Cambrils	Riudoms
Castellvell del Camp	Rodonyà
Catllar, El	Rourell, El
Colldejou	Salomó
Constantí	Secuita, La
Cornudella	Selva del Camp, La
Duesaigües	Tarragona
Figuerola del Camp	Tivissa
Garcia	Torre de l'Espanyol, La
Garidells, Els	Torredembarra
Ginestar	Ulldemolins
Masó, La	Vallmoll
Masllorens	Valls
Maspujols	Vespella
Milà, El	Vilabella
Miravet	Vilallonga del Camp
Montbrió del Camp	Vilanova d'Escornalbou
Montferri	Vila-rodona
Mont-roig	Vilaseca i Salou
Móra d'Ebre	Vinebre
Móra la Nova	Vinyols i els Arcs
Morali	

b) Sottoregione: Falset

Cabassers	Marçà
Capçanes	Masroig, El
Figuera, La	Pradell
Guiamets, Els	Torre de Fontaubella, La

2.2.33. Denominazione d'origine Terra Alta

Arnés	Gandesa
Batea	Horta de Sant Joan
Bot	Pinell de Brai, El
Caseres	Pobla de Massaluca, La
Corbera de Terra Alta	Prat de Comte
Fatarella, La	Vilalba dels Arcs

2.2.34. Denominazione d'origine Toro

Argujillo	Sanzoles
Bóveda de Toro, La	Valdefinjas
Morales de Toro	Venialbo
Pego, El	Villabuena del Puente
Peleagonzalo	San Román de Hornija
Piñero, El	Villafranca de Duero
San Miguel de la Ribera	

2.2.35. Denominazione d'origine Utiel-Requena

Camporrobles	Sinarcas
Caudete	Venta del Moro
Fuenterrobles	Villagordo
Siete Aguas	

2.2.36. Denominazione d'origine Valdeorras

Barco, El	Petín
Bollo, El	Rúa, La
Carballeda de Valdeorras	Rubiana
Laroco	Villamartín

2.2.37. Denominazione d'origine Valdepeñas

Alcubillas	Santa Cruz de Mudela
Moral de Calatrava	Torrenueva
San Carlos del Valle	

2.2.38. Denominazione d'origine Valencia

a) Sottoregione: Alto Turia

Alpuente	La Yesa
Aras de Alpuente	Titaguas
Chelva	Tuéjar

b) Sottoregione: Valentino

Alborache	Higueruelas
Alcublas	Lliria
Andilla	Losa del Obispo
Bugarra	Macastre
Buñol	Montserrat
Casinos	Montroy
Cheste	Montserrat
Chiva	Pedralba
Chulilla	Real de Montroy
Domeño	Turis
Estivella	Villamarxant
Gestalgar	Villar del Arzobispo
Godolleta	

c) Sottoregione: Moscatel de Valencia

Catadau	Montroy
Cheste	Montserrat
Chiva	Real de Montroy
Godolleta	Turis
Llombai	

d) Sottoregione: Clariano

Adzaneta de Albaida	Beniatjar
Agullent	Benicolet
Albaida	Benigánim
Alfarrasí	Bocairem
Ayelo de Malferit	Bufali
Ayelo de Rugat	Castelló de Rugat
Bélgida	Fontanares
Bellús	Font la Figuera

Guadasequíes	Palomar
Lutxent	Pinet
Moixent	La Pobla del Duc
Montaberner	Quatretonda
Montesa	Rafol de Salem
Montichelvo	Sempere
L'Ollería	Terrateig
Ontinyent	Vallada
Otos	

2.2.39. Denominazione d'origine Vinos de Madrid

a) Sottoregione: Arganda

Ambite	Orusco
Aranjuez	Perales de Tajuña
Argande del Rey	Pezueta de las Torres
Belmonte de Tajo	Pozuelo del Rey
Campo Real	Tielmes
Carabaña	Titulcia
Colmenar de Oreja	Valdaracete
Chinchón	Valdelaguna
Finca «El Encín» (Alcalá de Henares)	Valdilecha
Fuentidueña de Tajo	Villaconejos
Getafe	Villamanrique de Tajo
Loeches	Villar del Olmo
Mejorada del Campo	Villarejo de Salvanés
Morata de Tajuña	

b) Sottoregione: Navacarnero

Álamo, El	Navacarnero
Aldea del Fresno	Parla
Arroyomolinos	Serranillos del Valle
Batres	Sevilla la Nueva
Brunete	Valdemorillo
Fuenlabrada	Villamanta
Griñón	Villamantilla
Humanes de Madrid	Villanueva de la Cañada
Moraleja de Enmedio	Villaviciosa de Odón
Móstoles	

c) Sottoregione: San Martín de Valdeiglesias

Cadalso de los Vidrios	Pelayos de la Presa
Cenicientos	Rozas de Puerto Real
Colmenar de Arroyo	San Martín de Valdeiglesias
Chapinería	Villa del Prado
Navas del Rey	

3. Menzioni complementari tradizionali

— Reserva	— Primica
— Gran reserva	— Vendimia seleccionada
— Vino noble	— Vendimia temprana
— Vino afrutado	— Amarillo
— Vino joven	— Ámbar
— Vino nuevo	— Blanco
— Aloque	— Blanc de blancs
— Cárdeno	— Blanco de uva blanca
— Clarete	— Blanco de uva tinta
— Granate	— Dorado
— Guinda	— Gris
— Morado	— Lionado
— Ojo de gallo	— Oro
— Piel de cebolla	— Oro oscuro
— Rojo	— Pajizo
— Teja	— Pálido
— Tinto	— Topacio
— Carmín	— Tostado
— Cereza	— Verdoso
— Naranja	— Chorazón
— Rosado	— Chacolí
— Rosicler	— Pople pasta
— Lágrima	— Vino de consagrar

— Vino enverado	— Manzanilla
— Vino de misa	— Pale
— Vino de yema	— Dry
— Crianza	— Pale Dry
— Fondillón	— Pale Cream
— Rancio	— Amoroso
— Viejo	— Medium
— Añejo	— Golden
— Novell	— Cream
— Solera	— Sweet
— Criadera	— Brown
— Fino	— Lágrima
— Amontillado	— Maestro
— Oloroso	— Tierno
— Palo Cortado	— Pajarete
— Raya	— Clásico

B. Vini da tavola recanti un'indicazione geografica

Tali vini sono designati dal termine «Vino de la Tierra» e dal nome di una delle seguenti indicazioni geografiche:

Valle del Miño-Ourense	Montánchez
Valle de Monterrey	Pozohondo
Ribeira Sacra	Sacedón-Mondéjar
Valdevimbre-Los Oteros	Gálvez
Los Arribes del Duero-Fermoselle	Manchuela
Tierra del Vino de Zamora	Cebreros
Bajo Aragón	Abanilla
Valdejalón	Bullas
Tierra Baja de Aragón	Campo de Cartagena
Matanegra	Contraviesa-Alpujarra
Ribera Alta del Guadiana	Cádiz
Ribera Baja del Guadiana	Fuencaliente (La Palma)
Tierra de Barros	El Hierro
Cañamero	La Geria (Lanzarote)

IV. VINI ORIGINARI DELLA REPUBBLICA ELLENICA

A. Vini di qualità prodotti in regioni determinate

Questi vini sono designati con i termini «vini di qualità prodotti in regioni determinate» o con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 1 e dal nome di una delle regioni determinate di cui al punto 2.

Questi vini possono essere inoltre designati con una delle menzioni complementari tradizionali di cui al punto 3.

1. Menzioni specifiche tradizionali

- ονομασία προελεύσεως ελεγχόμενη (denominazione d'origine controllata),
- ονομασία προελεύσεως ανωτέρας ποιότητος (denominazione d'origine di qualità superiore)

2. Nomi delle regioni determinate

2.1. Ονομασία προελεύσεως ελεγχόμενη (denominazione d'origine controllata)

2.1.1. Vini liquorosi

- a) Οίνος γλυκός (vino dolce):
 - Σάμος (Samos)
 - Μοσχάτος Πατρών (Moscato di Patras)
 - Μοσχάτος Ρίου Πατρών (Moscato Rion di Patras)
 - Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Moscato di Kefalonia)
 - Μοσχάτος Ρόδου (Moscato di Rhodos)
 - Μοσχάτος Λήμνου (Moscato di Lemnos)

- b) Οίνος γλυκός φυσικός (vino dolce naturale):
 Σάμος (Samos)
 Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne di Patras)
 Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne di Cephalonia)
 Μοσχάτος Πατρών (Moscato di Patras)
 Μοσχάτος Ρίου Πατρών (Moscato Rion di Patras)
 Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Moscato di Cephalonia)
 Μοσχάτος Ρόδου (Moscato di Rhodes)
 Μοσχάτος Λήμνου (Moscato di Lemnos)
- c) Οίνος γλυκός φυσικός από διαλεκτούς αμπελώνες (vino dolce naturale-grand cru):
 Σάμος (Samos)
 Μοσχάτος Πατρών (Moscato di Patras)
 Μοσχάτος Ρίου Πατρών (Moscato Rion di Patras)
 Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Moscato di Cephalonia)
 Μοσχάτος Ρόδου (Moscato di Rhodes)
 Μοσχάτος Λήμνου (Moscato di Lemnos)

2.1.2. Altri vini

- Οίνος φυσικός γλυκός (Vino dolce naturale):
 Σάμος (Samos)
 Μοσχάτος Πατρών (Moscato di Patras)
 Μοσχάτος Ρίου Πατρών (Moscato Rion di Patras)
 Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Moscato di Cephalonia)
 Μοσχάτος Ρόδου (Moscato di Rhodes)
 Μοσχάτος Λήμνου (Moscato di Lemnos)

2.2. Ονομασία προελεύσεως ανωτέρας ποιότητας (denominazione d'origine di qualità superiore)

2.2.1. Vini liquorosi

- a) Οίνος γλυκός (vino dolce):
 Σητεία (Sitia)
 Νεμέα (Nemea)
 Σαντορίνη (Santorini)
 Δαφνές (Dafnes)
- b) Οίνος γλυκός φυσικός (vino dolce naturale):
 Σητεία (Sitia)
 Σαντορίνη (Santorini)
 Δαφνές (Dafnes)

2.2.2. Altri vini

- Σητεία (Sitia)
 Ρόδος (Rhodes)
 Νάουσα (Naoussa)
 Νεμέα (Nemea)
 Ρομπόλα Κεφαλληνίας (Robola di Cephalonia)
 Ραψάνη (Rapsani)
 Μαντινεία (Mantineia)
 Πεζά (Peza)
 Αρχάνες (Archanes)
 Δαφνές (Dafnes)
 Σαντορίνη (Santorini)
 Πάτραι (Patras)
 Ζίτσα (Zitsa)
 Αμύνταιον (Amynteon)
 Γουμένισσα (Gumenissa)
 Πάρος (Paros)
 Λήμνος (Lemnos)
 Αγχιάλος (Anchialos)
 Πλαγές Μελίτων (Colline di Meliton)

3. Menzioni complementari tradizionali:

- από διαλεκτούς αμπελώνες («grand cru»)
- επιλογή ή επιλεγμένος («réserve»)
- ειδική επιλογή ή ειδικά επιλεγμένος («grande réserve»)
- λευκός από λευκά σταφύλια («blanc de blancs»)

B. Vini da tavola designati «ονομασία κατά παράδοση» (designazione tradizionale)

1. Vini da tavola o senza indicazione geografica designati con la menzione «ρετσίνα» (retsina) accompagnata dal termine «ονομασία κατά παράδοση» (denominazione tradizionale)
2. Βερντέα — ονομασία κατά παράδοση Ζακύνθου (Verdea — designazione tradizionale di Zante)
3. Vino da tavola Retsina accompagnato dal nome di un nomos e designato «ονομασία κατά παράδοση»
 Ρετσίνα Αττικής (Retsina Attikis)
 Ρετσίνα Βοιωτίας (Retsina Viotias)
 Ρετσίνα Ευβοίας (Retsina Evias)
4. Vino da tavola Retsina accompagnato dal nome di una zona di produzione e designato «ονομασία κατά παράδοση»
 Ρετσίνα Μεσογείων (Retsina Messoghion) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Κρωπίας (Retsina Kropias) ⁽¹⁾
 ο
 Ρετσίνα Κορωπίου (Retsina Koropiou) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Μαρκοπούλου (Retsina Markopoulou) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Μεγάρων (Retsina Megaron) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Παιανίας (Retsina Peanias) ⁽¹⁾
 ο
 Ρετσίνα Λιοπεσίου (Retsina Liopessiou) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Παλλήνης (Retsina Pallinis) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Πικερμίου (Retsina Pikermiou) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Σπάτων (Retsina Spaton) ⁽¹⁾
 Ρετσίνα Θηβών (Retsina Thivon) ⁽²⁾
 Ρετσίνα Γιάλτρων (Retsina Guialtron) ⁽³⁾
 Ρετσίνα Καρύστου (Retsina Karystou) ⁽³⁾
 Ρετσίνα Χαλκίδας (Retsina Halkidas) ⁽³⁾

C. Vini da tavola designati «τοπικός οίνος» (vino tipico)

- Τοπικός οίνος Τριφυλίας (vino tipico di Trifilia)
 Μεσημβριώτικος τοπικός οίνος (vino tipico di Messimvria)
 Επανωμίτικος τοπικός οίνος (vino tipico d'Epanomia)
 Τοπικός οίνος Πλαγιών ορεινής Κορινθίας (vino tipico delle colline di Korinthia)
 Τοπικός οίνος Πυλίας (vino tipico di Pylia)
 Τοπικός οίνος Πλαγιές Βεργίτσκου (vino tipico delle colline di Vertiskos)
 Ηρακλειώτικος τοπικός οίνος (vino tipico di Heraklion)
 Λασιθιώτικος τοπικός οίνος (vino tipico di Lassithi)
 Πελοποννησιακός τοπικός οίνος (vino tipico del Peloponneso)
 Μεσσηνιακός τοπικός οίνος (vino tipico di Messina)
 Μακεδονικός τοπικός οίνος (vino tipico di Macedonia)
 Κρητικός τοπικός οίνος (vino tipico di Kriti)
 Θεσσαλικός τοπικός οίνος (vino tipico di Thessalia)
 Τοπικός οίνος Κισάμου (vino tipico di Kissamos)
 Τοπικός οίνος Τυρνάβου (vino tipico di Tyrnavos)
 Τοπικός οίνος πλαγιές Αμπέλου (vino tipico delle colline di Ampelos)
 Τοπικός οίνος Βίλλιζας (vino tipico di Villiza)
 Τοπικός οίνος Γρεβενών (vino tipico di Grevena)
 Τοπικός οίνος Αττικής (vino tipico di Attiki)
 Αγιορείτικος τοπικός οίνος (vino tipico di Agioritikos)
 Δωδεκανησιακός τοπικός οίνος (vino tipico del Dodekaniso)
 Αναβυσσιωτικός τοπικός οίνος (vino tipico di Anavyssiotikos)
 Παιανίτικος τοπικός οίνος (vino tipico di Peanitikos)
 Τοπικός οίνος πλαγιών Δράμας (vino tipico di Drama)
 Κρανώτικος τοπικός οίνος (vino tipico de Krania)
 Τοπικός οίνος πλαγιών Πάρνηθας (vino tipico della colline di Parnitha)
 Συριανός τοπικός οίνος (vino tipico di Syros)
 Θηβαϊκός τοπικός οίνος (vino tipico di Thiva)

(1) Accompagnato o no dal nome del nomos Αττικής (Attikis).

(2) Accompagnato o no dal nome del nomos Βοιωτίας (Viotias).

(3) Accompagnato o no dal nome del nomos Ευβοίας (Evias).

Τοπικός οίνος πλαγιών Κιθαιρών (vino tipico delle colline di Kitheron)
 Τοπικός οίνος Πετρωτού (vino tipico delle colline di Petrotou)
 Τοπικός οίνος Γερανίων (vino tipico di Gerania)
 Παλληγιώτικος τοπικός οίνος (vino tipico di Pallini)
 Αττικός τοπικός οίνος (vino tipico di Attiki)

V. VINI ORIGINARI DELLA REPUBBLICA ITALIANA

A. Vini di qualità prodotti in regioni determinate

Questi vini sono designati con i termini «vino di qualità prodotto in una regione determinata» o con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 1; essi sono iscritti nell'elenco di cui al punto 2.

I vini possono inoltre essere designati con il nome di un'unità geografica più piccola della regione determinata, non citata individualmente nel presente allegato, nonché con una menzione complementare tradizionale di cui al punto 3.

1. Menzioni specifiche tradizionali

- «Denominazione di origine controllata»,
- «Denominazione di origine controllata e garantita»

2. Indicazioni geografiche ⁽¹⁾

2.1. *Vqprd designati con la menzione «Denominazione di origine controllata e garantita»*

- Albana di Romagna (Passito)
- Barbaresco
- Barolo
- Brunello di Montalcino
- Carmignano
- Chianti, accompagnato o no
 - dalla menzione Classico, o
 - da una delle indicazioni geografiche seguenti:
 - Montalbano
 - Rufino
 - Colli fiorentini
 - Colli senesi
 - Colli aretini
 - Colline pisane
- Gattinara
- Montefalco Sagrantino
- Taurasi
- Torgiano
- Vernaccia di San Gimignano
- Vino nobile Montepulciano

2.2. *Vqprd designati con la menzione «Denominazione di origine controllata»*

2.2.1. Regione Val d'Aosta

- Valle d'Aosta o Vallée d'Aosta, accompagnato o no:
 - da una delle seguenti menzioni:
 - bianco
 - rosso
 - rosato
 - da una delle indicazioni geografiche seguenti:
 - Blanc de Morgex et de la Salle
 - Chambave Moscato
 - Chambave Moscato Passito
 - Chambave Rosso
 - Nus Pinot Grigio
 - Nus Pinot grigio Passito
 - Nus Rosso
 - Arnad-Montjovet
 - Torrette
 - Donnas
 - Enfer d'Arvier, o

⁽¹⁾ L'indicazione dei termini tra parentesi è ammessa unicamente alle condizioni previste dalla normativa nazionale specifica del v.q.p.r.d. in causa nonché dalla normativa comunitaria.

- dal nome di una delle varietà di vite seguenti:
 - Müller-Thurgau
 - Gamay
 - Pinot Nero

2.2.2. Regione Piemonte

Barbaresco, accompagnato o no dalla menzione riserva
Barbera d'Alba, accompagnato o no dalla menzione superiore
Barbera d'Asti, accompagnato o no dalla menzione superiore
Barbera del Monferrato, accompagnato o no dalla menzione superiore
Boca
Brachetto d'Acqui
Bramaterra
Carema
Colli Tortonesi, accompagnato o no dalla menzione superiore o dal nome di una delle varietà di vite seguenti:

- Barbera
- Cortese

Cortese dell'Alto Monferrato
Dolcetto d'Acqui, accompagnato o no dalla menzione superiore
Dolcetto d'Alba, accompagnato o no dalla menzione superiore
Dolcetto d'Asti, accompagnato o no dalla menzione superiore
Dolcetto di Diano d'Alba o Diano d'Alba, accompagnato o no dalla menzione superiore
Dolcetto di Dogliani, accompagnato o no dalla menzione superiore
Dolcetto delle Langhe Monregalesi, accompagnato o no dalla menzione superiore
Dolcetto d'Ovada, accompagnato o no dalla menzione superiore
Erbaluce di Caluso o Caluso
Fara
Freisa d'Asti, accompagnato o no dalla menzione superiore
Freisa di Chieri, accompagnato o no dalla menzione superiore
Gabiano, accompagnato o no dalla menzione riserva
Gattinara, accompagnato o no della menzione riserva
Gavi o Cortese di Gavi
Ghemme
Grignolino d'Asti
Grignolino del Monferrato Casalese
Lessona
Loazzolo
Malvasia di Casorzo d'Asti
Malvasia di Castelnuova Don Bosco
Moscato d'Asti
Moscato d'Asti Spumante o Asti Spumante o Asti
Nebbiolo d'Alba
Roero accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- superiore

o dal nome della varietà di vino Arneis
Rubino di Cantavenna
Ruché di Castagnole Monferrato
Sizzano

2.2.3. Regione Lombardia:

Botticino
Capriano del Colle, accompagnato o no dalla menzione rosso o dal nome della varietà
Trebbiano
Cellatica
Colli morenici mantovani del Garda, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- chiaretto
- rubino

Franciacorta, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- rosé

Lambrusco Mantovano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato

Lugana (1)

Oltrepò Pavese, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- spumante
- moscato liquoroso dolce
- moscato liquoroso secco
- rosso
- rosato
- riserva
- Buttafuoco
- Sangue di Giuda

o da una delle seguenti varietà di vino:

- Barbera
- Bonarda
- Riesling italico
- Riesling renano
- Cortese
- Moscato
- Moscato liquoroso dolce
- Pinot nero
- Pinot grigio (Frizzante)

Riviera del Garda Bresciano o Garda Bresciano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- chiaro
- rosso
- rosato
- rosé
- superiore
- novello

o dal nome della varietà Gropello

San Colombano al Lambro o San Colombano

San Martino della Battaglia

Valcalepio, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Valtellina accompagnato o no dalla menzione superiore, Sforzato o Sfursat o accompagnato da una delle seguenti indicazioni geografiche:

- Sassella
- Inferno
- Grumello
- Valgella

2.2.4. Regione Trentino-Alto Adige:

Alto Adige (Südtiroler), accompagnato o no dalla menzione riserva o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Moscato giallo (Goldenmuskateller o Goldmuskateller)
- Pinot bianco (Weißburgunder)
- Chardonnay
- Pinot grigio (Ruländer)
- Riesling italico (Welschriesling)
- Müller-Thurgau (Riesling Sylvaner)
- Riesling renano
- Sylvaner
- Sauvignon
- Traminer aromatico o Gewürztraminer
- Cabernet
- Lagrein rosato (Lagrein Kretzer, Lagrein di Gries o Grieser Lagrein)
- Lagrein scuro (Lagrein Dunkel-Grieser o Lagrein di Gries)
- Malvasia o Malvasier
- Merlot
- Moscato rosa (Rosenmuskateller)
- Pinot nero (Blauburgunder)
- Schiave (Vernatsch)

(1) Anche nella regione Veneto.

Caldaro o Lago di Caldaro (Kalterer or Kalterersee), accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- classico
- classico superiore
- scelto
- selezionato

Casteller, accompagnato o no dalla menzione superiore

Colli di Bolzano (Bozner Leiten)

Meranese di Collina (Meraner Hügel) (Burgravia o Burggräfler)

Santa Maddalena, accompagnato o no dalla menzione classico o Klassisches Ursprungsgebiet

Sorni, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- scelto

Terlano (Terlaner), accompagnato

- dalla menzione classico
- dal nome di una delle seguenti varietà di vite:
 - Pinot bianco
 - Chardonnay
 - Riesling italico
 - Riesling renano
 - Sauvignon
 - Sylvaner
 - Müller-Thurgau

Teroldego Rotaliano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rubino
- rosato
- kretzer
- superiore
- riserva

Trentino, accompagnato o no dalla menzione:

- bianco
- rosso
- riserva
- vin santo

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Chardonnay
- Moscato giallo
- Moscato rosa
- Müller-Thurgau
- Nosiola
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Riesling italico
- Riesling renano
- Traminer aromatico
- Cabernet
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Lagrein
- Marzemino
- Merlot
- Pinot nero

Valdadige (Etschtaler) ⁽¹⁾, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

o da una delle seguenti varietà di vite:

- Chardonnay
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Schiava

Valle Isarco (Eisacktaler) (Bressanone), accompagnato dalla menzione Bressanone o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Traminer aromatico
- Pinot grigio

(1) Anche nella regione Veneto.

- Veltliner
- Sylvaner
- Müller-Thurgau

2.2.5. Regione Veneto

Bardolino, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- classico
- novello
- superiore
- chiaro

Bianco di Custoza

Breganze, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- superiore

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Cabernet
- Pinot nero
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Vespatolo

Colli Berici, accompagnato della menzione riserva o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Garganega
- Sauvignon
- Pinot bianco
- Merlot
- Cabernet

Colli Euganei, accompagnato dalla menzione riserva o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Moscato
- Pinot bianco
- Merlot
- Cabernet

Gambellara, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- reciotti
- vin santo
- superiore

Lessini Durello (Spumante) ⁽¹⁾, accompagnato dalla menzione superiore Lison-Pramaggiore, accompagnato da una delle seguenti menzioni:

- classico
- riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Cabernet
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Merlot
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Refosco dal peduncolo rosso
- Riesling italico
- Sauvignon
- Verduzzo

Lugana ⁽²⁾

Montello e Colli Asolani, accompagnato da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- superiore

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Prosecco
- Merlot
- Cabernet
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Pinot bianco
- Pinot grigio

(1) Anche nella regione Friuli-Venezia Giulia.

(2) Anche nella regione Lombardia.

Prosecco di Conegliano (Valdobbiadene), accompagnato o no dall'indicazione geografica superiore di Cartizze
 Soave (Recioto di Soave), accompagnato o no dalla menzione classico o superiore
 San Martino della Battaglia
 Valdadige (Etschtaler), accompagnato dal nome di una delle seguenti varietà di vite:
 — Chardonnay
 — Pinot bianco
 — Pinot grigio
 — Schiava
 Valpolicella o Recioto della Valpolicella, accompagnato
 — dalla menzione classico, superiore o amarone
 — o dall'indicazione geografica Valpantena
 Vini del Piave o Piave, accompagnato:
 — dalla menzione riserva
 o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:
 — Cabernet
 — Cabernet sauvignon
 — Merlot
 — Pinot bianco
 — Pinot grigio
 — Pinot nero
 — Raboso
 — Verduzzo

2.2.6. Regione Friuli-Venezia Giulia:

Aquileia o Aquileia del Friuli, accompagnato o no dalla menzione rosato o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:
 — Merlot
 — Cabernet franc
 — Cabernet sauvignon
 — Chardonnay
 — Refosco dal peduncolo rosso
 — Pinot bianco
 — Pinot grigio
 — Riesling renano
 — Sauvignon
 — Traminer aromatico
 — Verduzzo friulano
 Carso, accompagnato o no dal nome di una delle seguenti varietà di vite:
 — Terrano
 — Malvasia
 Collio Goriziano o Collio, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
 — bianco
 — rosso
 — riserva
 o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:
 — Riesling italico
 — Riesling renano
 — Traminer aromatico
 — Malvasia
 — Malvasia istriana
 — Müller-Thurgau
 — Picolit
 — Ribolla gialla
 — Pinot bianco
 — Pinot grigio
 — Sauvignon
 — Traminer
 — Cabernet
 — Cabernet franc
 — Cabernet sauvignon
 — Chardonnay
 — Merlot
 — Pinot nero
 Colli Orientali del Friuli, accompagnato o no dall'indicazione geografica Ramandolo, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
 — rosato
 — ramandolo
 — riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Verduzzo
- Ribolla gialla
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Sauvignon
- Pinot nero
- Riesling renano
- Picolit
- Merlot
- Cabernet
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Malvasia istriana
- Refosco dal peduncolo rosso
- Schioppettino
- Traminer aromatico

Grave del Friuli, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosato
- superiore

o dal nome di una delle seguenti varietà di vino:

- Merlot
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Refosco dal peduncolo rosso
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Pinot nero
- Verduzzo friulano (Frizzante)
- Riesling renano
- Sauvignon
- Traminer aromatico

Isonzo o Isonzo del Friuli, accompagnato da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Franconia
- Sauvignon
- Malvasia istriana
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Pinot nero
- Refosco dal peduncolo rosso
- Verduzzo friulano
- Traminer aromatico
- Riesling italico
- Riesling renano
- Merlot

Latisana del Friuli, accompagnato o no dalla menzione rosato o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Merlot
- Cabernet
- Refosco
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Verduzzo friulano
- Traminer aromatico
- Sauvignon
- Chardonnay

Lison-Pramaggiore (Spumante) ⁽¹⁾, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- classico
- riserva

⁽¹⁾ Cfr. descrizione nella regione Veneto (N.B.: la menzione Lison Classico non è autorizzata per la regione Friuli-Venezia Giulia).

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Cabernet
- Cabernet franc
- Cabernet sauvignon
- Chardonnay
- Merlot
- Pinot bianco
- Pinot grigio
- Refosco dal peduncolo rosso
- Riesling italico
- Sauvignon
- Verduzzo

2.2.7. Regione Liguria

Cinque terre e Cinque terre sciacchetrà

Rossese di Dolceacqua o Dolceacqua, accompagnato o no dalla menzione superiore

Colli di Luni, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- riserva

o dal nome della varietà Vermentino

Riviera Ligure di Ponente, accompagnato o no:

— dal nome di una delle seguenti indicazioni geografiche:

- Riviera dei Fiori
- Albenga o Albenganese
- Finale o Finalese
- Ormeasco
- Ormeasco superiore
- Ormeasco Schiac-trà

o da una delle seguenti varietà di vite:

- Pigato
- Rosesse
- Vermentino

2.2.8. Regione Emilia-Romagna

Bianco di Scandiano

Bosco Eliceo, accompagnato o no della menzione bianco e/o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Fortana
- Merlot
- Sauvignon

Cagnina di Romagna

Colli Bolognesi, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Barbera
- Merlot
- Sauvignon
- Riesling italico
- Pinot bianco
- Pignoletto
- Cabernet sauvignon

Colli di Parma, accompagnato o no dalla menzione rosso e/o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Malvasia (Spumante)
- Sauvignon

Colli Piacentini, accompagnato

— da una delle seguenti menzioni:

- Gutturnio
- Monterosso Val d'Arda
- Trebbianino Val Trebbia
- Val Nure

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Barbera
- Bonarda
- Malvasia
- Ortrugo
- Pinot nero
- Pinot grigio
- Sauvignon

Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano (Frizzante)
Lambrusco Reggiano
Lambrusco Salamino di Santa Croce
Lambrusco di Sorbara
Montuni del Reno
Pagadebit di Romagna
Sangiovese di Romagna
Trebiano di Romagna (Spumante)

2.2.9. Regione Toscana:

Bianco della Valdinievole, accompagnato o no dalla menzione vin santo
Bianco dell'Empolese, accompagnato o no dalla menzione vin santo
Bianco di Pitigliano, accompagnato o no dalla menzione superiore
Bianco Pisano di S. Torpé, accompagnato o no dalla menzione vin santo
Bianco Vergine Valdichiana
Bolgheri
Brunello di Montalcino, accompagnato o no dalla menzione riserva
Candia dei Colli Apuani
Carmignano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— rosato
— vin santo
— riserva
Chianti, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— classico
— riserva
o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:
— Colli aretini
— Colli fiorentini
— Colline pisane
— Colli senesi
— Montalbano
— Rufina
Colli dell'Etruria, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— rosato
— vin santo
o dal nome delle varietà Vermiglio
Colli di Luni, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— riserva
o dal nome della varietà Vermentino
Elba, accompagnato o no dalle menzioni bianco e rosso
Montecarlo, accompagnato o no dalle menzioni bianco e rosso
Montescudaio, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— vin santo
Morellino di Scansano, accompagnato o no dalla menzione riserva
Moscadello di Montalcino
Parrina, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— rosato
— riserva
Pomino, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— vin santo
— riserva
Rosso delle Colline Lucchesi e Bianco delle Colline Lucchesi
Rosso di Montalcino
Rosso di Montepulciano
Val d'Arbia, accompagnato o no dalla menzione vin santo
Val di Cornia, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
— bianco
— rosso
— rosato
— riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Campiglia Marittima
- Suvereto
- San Vincenzo

Vernaccia di San Gimignano, accompagnato o no dalla menzione riserva

Vino Nobile di Montepulciano, accompagnato o no dalla menzione riserva

2.2.10. Regione Umbria:

Colli Altotiberini, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

Colli Amerini, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- novello

o dal nome della varietà Malvasia

Colli del Trasimeno, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Colli Martani, accompagnato o no dalla menzione riserva o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Grechetto di Todi
- Grechetto
- Sangiovese
- Trebbiano

Colli Perugini, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

Montefalco, accompagnato o no dalla menzione rosso⁽¹⁾ o dal nome della varietà Malvasia

Orvieto, accompagnato o no dalla menzione classico

Torgiano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Chardonnay
- Cabernet sauvignon
- Pinot grigio
- Pinot nero
- Riesling italico

2.2.11. Regione Marche:

Bianchetto del Metauro

Bianco dei Colli Maceratesi

Falerio dei Colli Ascolani

Lacrime di Morro o Lacrime di Morro d'Alba

Rosso Conero, accompagnato o no dalla menzione riserva

Rosso Piceno, accompagnato o no dalla menzione superiore

Sangiovese dei Colli Pesaresi

Verdicchio dei Castelli di Jesi, accompagnato o no dalla menzione classico

Verdicchio di Matelica

Vernaccia di Scrapetrone

2.2.12. Regione Abruzzi:

Montepulciano d'Abruzzo, accompagnato o no da una delle seguenti varietà di vite:

- Cerasuolo
- Vecchio

Trebbiano d'Abruzzo

(1) Cfr. anche nella regione Lazio.

2.2.13. Regione Molise:

Biferno, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- riserva

Pentro di Isernia, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

2.2.14. Regione Lazio:

Aleatico di Gradoli

Aprilia, accompagnato dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Merlot
- Sangiovese
- Trebbiano

Bianco Capena, accompagnato o no dalla menzione superiore

Cerveteri, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Cesane del Piglio

Cesane di Affile

Cesane di Olevano Romano

Colli Albani, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- superiore
- novello

Colli Lanuvini

Cori, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Est ! Est !! Est !!! Montefiascone

Frascati, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- cannellino
- novello
- superiore

Genazzano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- novello

Marino, accompagnato o no dalla menzione superiore

Montecompatri Colonna, accompagnato o no dalla menzione superiore

Orvieto ⁽¹⁾, accompagnato o no dalla menzione classico

Velletri, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- superiore
- riserva

Zagarolo, accompagnato o no dalla menzione superiore

2.2.15. Regione Campania:

Capri, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Castel San Lorenzo, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- riserva
- lambiccato

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Barbera
- Moscato

Cilento, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

o dal nome della varietà Aglianico

⁽¹⁾ Cfr. anche nella regione Umbria (N.B.: la menzione classico non è autorizzata per la regione Lazio).

Falerno del Massico, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- riserva
- vecchio

o dal nome della varietà Primitivo

Fiano di Avellino, accompagnato o no dalla menzione Apianum

Greco di Tufo

Ischia, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- bianco superiore

Solopaca, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Taburno o Aglianico del Taburno, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- riserva

Taurasi, accompagnato o no dalla menzione riserva

Vesuvio, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- Lacryma

o dal nome della varietà Christi

2.2.16. Regione Puglia

Aleatico di Puglia, accompagnato o no dalla menzione riserva

Alezio, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- riserva

Brindisi, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- riserva

Cacc'e mmitte di Lucera

Castel del Monte, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- riserva

o dal nome di una delle seguenti varietà:

- Chardonnay
- Sauvignon
- Pinot bianco
- Bianco da Pinot nero
- Pinot bianco
- Aglianico rosso
- Aglianico rosato

Copertino, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- riserva

Gioia del Colle, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Aleatico
- Primitivo

Gravina

Leverano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso

Lizzano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato

- giovane
- novello
- superiore
- o dal nome delle seguenti varietà di vite:
 - Malvasia nera
 - Negro amaro
- Locorotondo
- Martina o Martina Franca
- Matino, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
 - rosso
 - rosato
- Moscato di Trani
- Nardó, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
 - rosso
 - rosato
 - riserva
- Orta Nova, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
 - rosso
 - rosato
- Ostuni, accompagnato o no dalla menzione bianco
- o dal nome della varietà Ottavianello
- Primitivo di Manduria
- Rosso Barletta, accompagnato o no dalla menzione invecchiato
- Rosso Canosa, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
 - canusium
 - riserva
- Rosso di Cerignola, accompagnato o no dalla menzione riserva
- Salice Salentino, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
 - bianco
 - rosso
 - riserva
 - novello
- o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:
 - Aleatico
 - Pinot bianco
- San Severo (Spumante), accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
 - bianco
 - rosso
 - rosato
- Squinzano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
 - rosso
 - rosato
 - riserva

2.2.17. Regione Basilicata:

- Aglianico del Vulture, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
 - vecchio
 - riserva

2.2.18. Regione Calabria:

- Ciro, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
 - bianco
 - rosso
 - rosato
 - riserva
 - classico
 - superiore
- Donnici
- Greco di Bianco
- Lamezia
- Melissa, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:
 - bianco
 - rosso
 - superiore
- Pollino, accompagnato o no dalla menzione superiore
- Santa Anna di Isola Capo Rizzuto
- Savuto, accompagnato o no dalla menzione superiore

2.2.19. Regione Sicilia:

- Alcamo o bianco Alcamo
- Cerasuolo di Vittoria

Etna, Lizzano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- bianco
- rosso
- rosato
- superiore

Faro

Malvasia di Lipari

Marsala, accompagnato da una delle seguenti menzioni:

- Cremovo vino aromatizzato o Cremovo Zabaione vino aromatizzato
- stravecchio
- fine
- superiore
- vergine y/o Soleras
- vergine stravecchio o Soleras stravecchio o vergine
- riserva

Moscato di Noto, accompagnato o no della menzione superiore

Moscato di Pantelleria

Moscato di Siracusa

2.2.20. Regione Sardegna:

Arborea, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato

o dal nome di una delle seguenti varietà di vite:

- Sangiovese
- Trebbiano

Campidano di Terralba o Terralba

Cannonau di Sardegna, accompagnato o no dalla menzione rosato o dal nome di una delle seguenti varietà di vino:

- Capo Ferrato
- Oliena

Carignano del Sulcis, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- riserva

Giro di Cagliari, accompagnato o no dalla menzione riserva

Malvasia di Boso

Malvasia di Cagliari, accompagnato o no dalla menzione riserva

Mandrolisai, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- rosso
- rosato
- superiore

Monica di Cagliari, accompagnato o no dalla menzione riserva

Monica di Sardegna, accompagnato o no dalla menzione superiore

Moscato di Cagliari, accompagnato o no dalla menzione riserva

Moscato di Sardegna (Spumante), accompagnato o no da una delle seguenti indicazioni geografiche:

- Tempio Pausania o Tempio
- Gallura

Moscato di Sorso-Sennori o di Sorso o di Sennori, accompagnato o no dalla menzione riserva

Nasco di Cagliari

Nuragus di Cagliari

Vermentino di Gallura, accompagnato o no dalla menzione superiore

Vermentino di Sardegna

Vernaccia di Oristano, accompagnato o no da una delle seguenti menzioni:

- riserva
- superiore

3. Menzioni complementari tradizionali

- | | |
|--------------------|---------------------|
| — Riserva | — Lacrima |
| — Riserva speciale | — Lacrima Christi |
| — Superiore | — Sforzato, Sfurzat |
| — Classico | — Cannellino |
| — Amarone | — Vino santo |
| — Vergine | — Dunkel |
| — Scelto | — Kretzer |
| — Auslese | — Rubino |
| — Passito | — Granato |

— Cerasuolo	— Verdolino
— Chiaretto	— Ambrato
— Aranciato	— Vivace
— Giallo	— Vino novello
— Paglierino	— Vin nouveau
— Dorato	

B) Vini da tavola recanti un'indicazione geografica

VI. VINI ORIGINARI DEL GRANDUCATO DI LUSSEMBURGO

Questi vini sono designati con i termini «Vin de qualité produit dans une région déterminée» o con la menzione specifica tradizionale «Marque nationale du vin luxembourgeois». La «Marque nationale» è caratterizzata da un collarino recante la dicitura «Moselle luxembourgeoise — Appellation contrôlée, Marque nationale; sous le contrôle de l'Etat». Tale collarino indica anche la varietà della vite, l'anno di raccolta e il numero di controllo dello Stato.

I vini possono essere inoltre designati con il nome di una delle località di origine di cui al punto 1, seguito, se del caso, dal nome di una delle frazioni non citate individualmente nel presente allegato nonché dal nome di una delle varietà di cui al punto 2. Per la designazione dei vini può essere altresì impiegata una delle menzioni complementari tradizionali di cui al punto 3.

1. Nomi delle località

Schengen, Remerschen, Wintringen, Mondorf, Elvange, Ellange, Burmerange, Schweb-sange, Bech-Kleinmacher, Wellenstein, Remich, Bous, Assel, Trintange, Rolling, Erpel-dange, Stadtbredimus, Greiveldange, Ehnen, Wormeldange, Oberwormeldange, Ahn, Machtum, Lenningen, Canach, Gostingen, Niederdonven, Oberdonven, Grevenmacher, Mertert, Wasserbillig, Rosport, Born, Moersdorf.

2. Varietà di viti

Riesling, Traminer, Pinot gris (Ruländer), Pinot blanc, Pinot noir, Auxerrois, Muscat Ottonel, Rivaner (Müller-Thurgau), Sylvaner, Elbling, Chardonnay, Gamay.

3. Menzioni complementari tradizionali

- «vin classé»
- «premier cru»
- «grand premier cru».

4. La denominazione «Crémant de Luxembourg» seguita dalla dicitura «Moselle Luxem-bourgeoise — Appellation contrôlée».

5. I vini spumanti di qualità recanti la dicitura «Moselle Luxembourgeoise — Appellation contrôlée».

VII. VINI ORIGINARI DEL PORTOGALLO

A) Vini di qualità prodotti in regioni determinate

Questi vini sono designati con la menzione «vinho de qualidade produzido em região determinada» e con il nome di una delle regioni determinate di cui al punto 1.

Questi vini possono inoltre essere designati con il nome di una delle sottoregioni di cui al punto 2, con una delle menzioni specifiche tradizionali di cui al punto 3 e con una delle menzioni complementari tradizionali di cui al punto 4.

1. Nomi delle regioni determinate

Alcobaça	Cartaxo
Alenquer	Castelo Rodrigo
Almeirim	Chamusca
Arrábida	Chaves
Arruda	Colares
Bairrada	Coruche
Biscoitos	Cova da Beira
Borba	Dão
Bucelas	Porto, Vin de Porto, Oporto, Port Wine,
Carcavilos	Portwein, Portvin, Portwijn

- | | |
|------------------------------------------------|--------------------------|
| Douro | Pinhel |
| Encostas da Aire | Planalto mirandês |
| Encostas da Nave | Portalegre |
| Évora | Portimão |
| Graciosa | Redondo |
| Granja-Amareleja | Reguengos |
| Lafões | Rosé de Trás-os-Montes |
| Lagoa | Rosé das Beiras |
| Lagos | Rosé do Ribatejo e Oeste |
| Madeira, Madeira Wein, Madeira | Rosé do Algarve |
| Wine, Vin di Madêra, | Santarém |
| Madera, Vino di Madera, | Tavira |
| Madeira Wijn | Terceira |
| Moscatel de Setúbal, Setúbal | Tomar |
| Moura | Valpaços |
| Óbidos | Varosa |
| Palmela | Vidigueira |
| Pico | Vinhos verdes |
|
 | |
| 2. Nomi delle sottoregioni | |
| <i>2.1. Regione determinata Dão:</i> | |
| Alva | Silgueiros |
| Besteiros | Terras de Azurara |
| Castendo | Terras de Senhorim |
| Serra da Estrela | |
| <i>2.2. Regione determinata Douro:</i> | |
| Alijó | Sabrosa |
| Lamego | Vila Real |
| Meda | |
| <i>2.3. Sottoregione Favaios</i> | |
| <i>2.4. Regione determinata Varosa:</i> | |
| Tarouca | |
| <i>2.5. Regione determinata vinhos verdes:</i> | |
| Amarante | Lima |
| Basto | Monção |
| Braga | Penafiel |
|
 | |
| 3. Menzioni specifiche tradizionali | |
| Denominação de origem | |
| Denominação de origem controlada | |
| Generoso | |
| Indicação de proveniência regulamentada | |
| Região demarcada | |
| Vinho doce natural | |
| Vinho generoso | |
|
 | |
| 4. Menzioni complementari tradizionali | |
| <i>4.1. Regione determinata Madeira:</i> | |
| Amadurecido | Meio escuro |
| Aveludado | Muito pálido |
| Canteiro | Muito velho |
| Dourado | Pálido |
| Encorpado | Reserva |
| Escuro | Reserva velha |
| Garrafeira | Seleccionado |
| Fino | Sercial |
| Frasqueira | Solera |
| Leve | Superior — Bual |
| Macio | Velho |

4.2. *Regione determinata Porto:*

Alourado	Reserva
Alourado claro	Retinto
Branco-dourado	Ruby
Branco-pálido	Superior
Branco-palha	Tawny
Crusted	Tinto
Crusting	Tinto alourado
Late Bottled Vintage o LBV	Velhíssimo
Leve seco	Vintage
Muito velho	

4.3. *Altre:*

Branco de uvas brancas	Palhete o Palheto
Branco de uvas tintas	Quinta
Casa	Reserva
Casal	Solar
Clarete	Superior
Colheita seleccionada	Velho
Escolha	Vila
Garrafeira	Vinho com agulha
Herdade	Vinho frutado
Monte	Vinho leve
Nobre	Vinho de missa
Novo	Vinho novo
Paco	Vinho
Palácio	

B) Vini da tavola recanti un'indicazione geografica

Questi vini sono designati con la menzione «Vinho Regional» e dal nome di una delle seguenti indicazioni geografiche:

Alentejo
 Algarve
 Beiras — Terras de Sico — Beira Litoral — Beira Alta
 Estremadura
 Ribatejo
 Rios do Minho
 Terras do Sado
 Trás-os-Montes — Terras durienses

VIII. VINI ORIGINARI DEL REGNO UNITO

Questi vini sono designati con la menzione «Quality Wine Produced in a Specified Region» o «QWPSR» e dal nome di una delle regioni determinate di cui al punto 1.

1. Nomi di regioni determinate

- Southern Counties
- Northern Counties

2. Menzioni determinate tradizionali

- Designated origin.

B. VINI ORIGINARI DELLA ROMANIA

I. INDICAZIONI GEOGRAFICHE

1. Vini di qualità superiore a denominazione di origine controllata

1.1. *I vini originari della zona viticola dell'altopiano transilvano*

1.1.1. Târnave, accompagnato o no da una delle seguenti indicazioni geografiche:

- | | |
|----------|-------------------|
| — Blaj | — Târnăveni |
| — Jidvei | — Zagăr |
| — Mediaş | — Valea Nirajului |

1.1.2. Blaj:

- | | |
|--------------------|---------------|
| — Crăciunelu | — Valea Lungă |
| — Câmpu Libertăţii | — Mănărade |
| — Cenade | — Sâncel |

1.1.3. Jidvei:

- Bălcaciu
- Cetatea de Baltă
- Şona

1.1.4. Mediaş:

- | | |
|----------------|----------------|
| — Daneş | — Aţel |
| — Seleuş | — Blăjel |
| — Şeica Mică | — Biertan |
| — Agârbiciu | — Proştea Mare |
| — Valea Viilor | — Micăsasa |
| — Moşna | — Axente Sever |
| — Richiş | — Dupuş |

1.1.5. Târnăveni:

- Adămuş
- Băgaciu

1.1.6. Zagăr:

- | | |
|--------------|-------------|
| — Tigmandru | — Nadeş |
| — Bălăuşeri | — Viişoara |
| — Filitelnic | — Ormeniş |
| — Sencreus | — Sântioara |
| | — Domald |

1.1.7. Valea Nirajului

1.1.8. Alba Iulia:

- Sântimbru

1.1.9. Ighiu:

- | | |
|----------|--------------------|
| — Cricău | — Galda de Jos |
| — Şard | — Bucerdea vinoasă |
| — Telna | — Tibru |

1.1.10. Sebeş:

- Călnic

1.1.11. Apold

1.1.12. Aiud:

- | | |
|----------------|--------------|
| — Ciumbrud | — Mirăslău |
| — Sâncrai | — Ocna Mureş |
| — Lopadea Nouă | |

1.1.13. Triteni

1.1.14. Lechinţa:

- Vermeş
- Sâniacob

1.1.15. Teaca:

- Urmeniș
- Valea Pietrii
- Archiud

1.1.16. Bistrița:

- Vișoara (Steiniger)
- Dumitra

1.1.17. Batoș

1.2. *I vini originari della zona viticola delle colline della Moldavia*

1.2.1. Cotnari, accompagnato o no da una delle seguenti indicazioni geografiche:

- | | |
|----------------------|-------------|
| — Cârjoaia | — Hodora |
| — Dealul Paraclis | — Ceplenița |
| — Dealul Cătălina | — Scobinți |
| — Dealul Mândrului | — Naslău |
| — Dealul Episcopului | — Zlodica |
| — Dealul lui Vodă | — Măgura |
| — Dealul Furcilor | — Buhalnița |
| — Dealul Castel | — Jolești |
| — Dealul Stâncă | |

1.2.2. Hârlău:

- Deleni

1.2.3. Cucuteni:

- | | |
|------------------|-------------|
| — Coasta Măgurei | — Belcești |
| — Jora | — Todirești |
| — Băiceni | |

1.2.4. Frumușica

1.2.5. Copou:

- Aroneanu
- Rediu
- Șorogari
- Vânători

1.2.6. Bucium:

- | | |
|------------|-------------|
| — Tomești | — Pietrăria |
| — Vișani | — Vlădiceni |
| — Doi Peri | — Goruni |
| — Cetățuia | |

1.2.7. Uricani:

- Miroslava
- Vorovești
- Uric
- Horlești

1.2.8. Comarna

1.2.9. Probota

1.2.10. Bohotin:

- | | |
|------------------|--------------|
| — Arsura | — Răducăneni |
| — Pâhnești | — Cozmești |
| — Dealul Dodului | — Gorban |
| — Moșna | |

1.2.11. Huși:

- | | |
|--------------|--------------------|
| — Duda | — Dealul Lohanului |
| — Epureni | — Dealul Dobrina |
| — Oltenești | — Dealul Henciului |
| — Pădureni | — Dealul Sara |
| — Stănilești | — Dealul Hârtopt |

1.2.12. Averești:

- Ghermănești
- Gugești
- Tătărani
- Pietrăria
- Dealul Nistrei
- Bunești

1.2.13. Vutcani:

- Roșiești
- Valea lui Darie
- Rânceni
- Deleni
- Mălăiești
- Hoceni
- Hurdugi
- Oțeleni

1.2.14. Murgeni:

- Mălușteni
- Șuletea
- Vișoara
- Banca
- Dodești
- Bogdănești
- Epureni
- Berezeni

1.2.15. Tutova:

- Dealul Bogdănița
- Priponești
- Borodești
- Platoul Ivesților

1.2.16. Iana:

- Pogana
- Puiești
- Bogești
- Perieni
- Cetățuia
- Dealul Ibăneștilor
- Temelia

1.2.17. Bujoru:

- Foltești
- Măstăcani
- Vârlezi
- Drăgușeni
- Jorăști
- Vlădești

1.2.18. Smulți

1.2.19. Oancea:

- Suceveni
- Cavadinești

1.2.20. Berești

1.2.21. Nicorești

1.2.22. Buciumeni

1.2.23. Ivești

1.2.24. Corod

1.2.25. Băleni

1.2.26. Scânteiești

1.2.27. Pechea

1.2.28. Smârdan

1.2.29. Răcăciuni

1.2.30. Zeletin

1.2.31. Dealul Morii

1.2.32. Parincea

1.2.33. Tănăsoaia

1.2.34. Gohor

1.2.35. Panciu:

- Chicera
- Răzoare
- Dealu Crucea
- Dumbrava
- Străoane
- Haret

- Ursoi
 - Neicu
 - Movilița
 - Repedea
 - Muncelu
- 1.2.36. Tifești
- 1.2.37. Păunești
- 1.2.38. Odobești:
- Șarba
 - Beciu Domnesc
 - Cazacli
- 1.2.39. Jariștea:
- Pădureni
 - Vărsătura
 - Poiana
- 1.2.40. Bolotești
- 1.2.41. Cotești:
- Budești
 - Urechești
 - Popești
 - Căndești
- 1.2.42. Tâmboiești
- 1.2.43. Cârligele:
- Bonțești
 - Blidari
 - Dălhăuți
- 1.2.44. Vârteșcoiu:
- Faraonele
 - Beciu
 - Râmnicanca
- 1.3. *I vini originari della zona viticola delle colline della Mautenia e dell'Oltenta*
- 1.3.1. Cotnari, accompagnato o no da una della seguenti indicazioni geografiche:
- Aldeni
 - Săpoca
 - Blăjani
- 1.3.2. Zărnești:
- Racovițeni
 - Vadu Sorești
 - Poșta Călnău
- 1.3.3. Grebănu
- 1.3.4. Dealu Mare:
- Boldești
 - Valea Călugărească
 - Urlați
 - Ceptura
 - Tohani
- 1.3.5. Boldești:
- Seciu
 - Pleașa
- 1.3.6. Valea Călugărească:
- Chițorani
 - Valea Orlei
 - Valea Popii
 - Valea Mantei
 - Valea Poienii
- Trotușanu
 - Fitionești
 - Diocheți
 - Ghimicești
- Mânăstioara
 - Piscul Corbului
- Terchești
 - Dumbrăveni
 - Dragosloveni
- Breaza-Buzău
 - Pietroasa
 - Merei
 - Zorești
- Valea Ursoi
 - Valea Largă
 - Valea Mieilor
 - Nicovani

- 1.3.7. Urlați:
- Valea Nucetului
 - Valea Pietrei
 - Valea Crângului
 - Valea Seman
 - Valea Urloi
 - Orzoaia
- 1.3.8. Ceptura:
- Malu Roșu
 - Șoimești
 - Rotari
- 1.3.9. Tohani:
- Gura Vadului
 - Perșunari
 - Vârful cu Dor
 - Vadu Săpat
 - Bozieni
- 1.3.10. Breaza — Buzău:
- Greceanca
 - Vișești
 - Năeni
 - Fințești
 - Săhăteni
- 1.3.11. Pietroasa:
- Dealul Istrița
 - Șarânga
 - Dara
- 1.3.12. Merei:
- Dealul Vici
 - Izvoru Dulce
 - Sărățeanca
 - Gura Sărății
 - Nenciuiești
- 1.3.13. Zorești:
- Săseni
 - Valea Teancului
 - Nișcov
 - Dealul Zorilor
- 1.3.14. Costești
- 1.3.15. Bucșani
- 1.3.16. Valea Voievozilor
- 1.3.17. Ștefănești:
- Goleasca
 - Isvorani
 - Vrănești
 - Vișoara
 - Dealul Schitului
- 1.3.18. Topoloveni
- 1.3.19. Valea Mare — Dâmbovița
- 1.3.20. Sâmburești:
- Vitomirești
- 1.3.21. Dobroteasa
- 1.3.22. Drăgășani:
- Dealul Olt
 - Mitrofani
 - Verdea
 - Dobrușa
 - Prundeni
 - Călina
 - Zăvideni
 - Orlești
 - Sutești
- 1.3.23. Gușoeni
- 1.3.24. Măciuca

- 1.3.25. Iancu Jianu
- 1.3.26. Jiblea
- 1.3.27. Banu Mărăcine:
 - Vulcănești
 - Cârcea
 - Coșoveni
- 1.3.28. Brădești:
 - Coțofeni
 - Simnic
- 1.3.29. Brabova:
 - Breasta
 - Sopot
- 1.3.30. Segarcea:
 - Dealul Robului
 - Lipovu
- 1.3.31. Dealul Viilor — Severin:
 - Halânga
- 1.3.32. Corcova
- 1.3.33. Golul Drâncei:
 - Opișor
 - Pungina
 - Branîște
- 1.3.34. Vânju Mare:
 - Poroina
 - Fântânile negre
 - Vlădaia
 - Almăjel
 - Stârcovița
 - Scorila
- 1.3.35. Orevița:
 - Rogova
 - Corlățel
 - Valea Anilor
- 1.3.36. Plenița
- 1.3.37. Târgu Jiu:
 - Bălănești
 - Dobrița
 - Bâlta
- 1.3.38. Poiana Crușețu
- 1.4. *I vini originari della zona viticola del Banato*
- 1.4.1. Moldova Noua, accompagnato o no da una delle seguenti indicazioni geografiche:
 - Măcești
 - Pojejena
- 1.4.2. Dealul Tirolului
- 1.4.3. Buziaș:
 - Dealul Silagiului
- 1.4.4. Recaș:
 - Izvin
 - Horneacova
 - Dealul Vechi
 - Valea Lungă
- 1.4.5. Jamu Mare

1.5. *I vini originari della zona viticola di Crisana e Maramures*

1.5.1. Miniş, accompagnato o no da una delle seguenti indicazioni geografiche:

- | | |
|-------------------|--------------------|
| — Păuliş | — Dealul Bisericii |
| — Baraţca | — Dealul Turnului |
| — Cuvin | — Dealul Bătrân |
| — Covăsiņ | — Dealul Dăicani |
| — Dealul Soarelui | — Dealul Stupinii |
| — Dealul Stâncii | — Dealul Danciului |

1.5.2. Măderat

1.5.3. Diosig

1.5.4. Săcueni

1.5.5. Sâniob

1.5.6. Biharia

1.5.7. Şimleul Silvaniei

1.5.8. Samşud

1.5.9. Răteşti

1.5.10. Halmeu

1.5.11. Seini

1.6. *I vini originari della zona viticola delle colline della Dobrugia (Mar Negro)*

1.6.1. Murfatlar, accompagnato o no da una delle seguenti indicazioni geografiche:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| — Basarabi | — Siminoc |
| — Valul Roman (Valul lui Traian) | — Poarta Albă |
| — Biserica Veche | — Ciocârlia |
| — Piatra roşie | |

1.6.2. Medgidia:

- | | |
|-----------------|---------------|
| — Valea Dacilor | — Siliştea |
| — Satu Nou | — Tortomanu |
| — Peştera | — Mircea Vodă |
| — Castelu | |

1.6.3. Nazarcea:

- Cocoşu

1.6.4. Cernavodă:

- Rasova
- Cochirleni
- Seimeni

1.6.5. Adamelisi:

- Cetate
- Urluia

1.6.6. Istria — Marea Neagră:

- | | |
|-----------------|-------------|
| — Mihai Viteazu | — Tariverde |
| — Corbu | — Sinoe |
| — Cogeałac | |

1.6.7. Babadag:

- | | |
|-------------|-------------|
| — Enisala | — Ceamurlia |
| — Zebil | — Unirea |
| — Sarichioi | |

1.6.8. Valea Nucarilor

1.6.9. Dăeni

1.6.10. Sarica — Niculițel:

- Valea Teilor
- Telia
- Bădila
- Isaccea

1.6.11. Tulcea:

- Somova
- Parcheș
- Terasele Tulcei
- Dealul Redi

1.6.12. Măcin

1.7. *I vini originari della zona viticola delle Terrazze del Danubio*

1.7.1. Oltina (Lacul Oltina)

1.7.2. Aliman, accompagnato o no da una delle seguenti indicazioni geografiche:

- Vlăhi
- Dunăreni

1.8. *I vini originari della zona viticola delle sabbie e degli altri territori del Sud del paese:*

1.8.1. Dăbuleni

1.8.2. Tâmburești

1.8.3. Furculești

1.8.4. Mavrodin

1.8.5. Ulmu

1.8.6. Bertăști

1.8.7. Cireșu

1.8.8. Jirlău

2. **Vini di qualità superiore**

I vini che recano uno dei seguenti nomi della loro regione di origine:

- Valea Târnavelor
- Valea Mureșului
- Viile Sibiului
- Viile Bistrița — Năsăud
- Viile Sămașului
- Viile Dejului
- Colinele Iașilor
- Viile Botoșanilor
- Dealurile Hușilor
- Viile Vasluiului
- Colinele Tutovei
- Dealurile Bujorului
- Colinele Covurluiului
- Terasele Siretului
- Viile Vrancei
- Cotul Carpaților
- Dealurile Buzăului
- Dealurile Prahovei
- Viile Dâmboviței
- Dealurile Argeșului
- Viile Oltului
- Dealurile Vâlcei
- Colinele Doljului
- Plaiurile Mehedinți
- Dealurile Gorjului
- Viile Semenicului
- Viile Banatului
- Viile Teremia
- Dealurile Zarandului
- Plaiurile Bihorului
- Viile Valea lui Mihai
- Viile Satu Mare
- Viile Sălajului

- Viile Maramureşului
- Viile Dobrogei
- Colinele Tulcei
- Terassele Dunării
- Nisipurile Olteniei
- Viile Teleormanului
- Viile Ialomiţei
- Viile Mostiştei
- Nisipurile Călmăţuiului
- Viile Brăilei

II. MENZIONI TRADIZIONALI PER I VINI DI QUALITÀ

- «Vinuri de calitate superioară» (vs)
 - «Vinuri de calitate superioară cu denumire de origine controlată» (doc)
 - «Vinuri de calitate superioară cu denumire de origine controlată şi trepte de calitate» (docc):
 - «Cules după maturitatea deplină» (cmd)
 - «Cules târziu» (ct)
 - «Cules selecţionat» (cs)
 - «Cules la maturitatea de înobilare» (cni)
 - «Cules la înobilarea boabelor» (cib)
 - «Cules la stafidirea boabelor» (csb)
 - «Imbuteliat la producător» (la origine)
 - «Imbuteliere specială»
 - «Vin de vinotecă»
 - «Vin din butoaie alese»
 - «Comoara pivniţei»
 - «Rezervă»
 - «Vin medaliat»
-

PROTOCOLLO

LE PARTI CONTRAENTI CONVENGONO QUANTO SEGUE:

- I. Conformemente all'articolo 6, paragrafo 2, lettera b) del presente accordo e fatte salve le disposizioni più restrittive della legislazione rispettiva, le parti contraenti concordano di consentire l'uso della denominazione di una varietà di vite o, se del caso, di un sinonimo, per descrivere e presentare un vino esclusivamente alle seguenti condizioni:
- a) nel caso di ricorso alla denominazione di una sola varietà di vite, almeno l'85 % del vino deve essere stato ottenuto da tale varietà la quale deve essere l'elemento determinante della natura del vino, previa deduzione del quantitativo dei prodotti eventualmente utilizzati per lo zuccheraggio, ovvero
se vengono utilizzate denominazioni di più di una varietà di vite per il medesimo vino, tale vino deve essere stato ottenuto completamente, previa deduzione del quantitativo dei prodotti utilizzati eventualmente per lo zuccheraggio, dalle varietà citate;
 - b) la denominazione non deve essere utilizzata in modo tale da essere confusa con un'indicazione geografica protetta dal presente accordo;
 - c) qualora la denominazione della varietà o il suo sinonimo sia composto da più parole, il nome composto o il sinonimo deve essere stampato sull'etichetta, senza nessun'altra indicazione o informazione, in caratteri uniformi della stessa dimensione su una o due righe.
- II. Conformemente all'articolo 11, lettera b) del presente accordo, quest'ultimo non si applica:
- 1. al vino presentato in recipienti di capacità non superiore a 5 litri, etichettati e muniti di un dispositivo di chiusura a perdere, a condizione che il quantitativo totale trasportato, oggetto o no di spedizioni distinte, non superi i 100 litri;
 - 2. a) ai quantitativi di vino non superiori a 30 litri pro capite contenuti nei bagagli personali dei viaggiatori;
b) ai quantitativi di vino non eccedenti 30 litri che formano oggetto di spedizioni fra privati;
c) ai vini che sono di proprietà di privati che stanno traslocando;
d) ai quantitativi di vino importati a fini di sperimentazione scientifica o tecnica, nei limiti di 1 ettolitro;
e) ai vini destinati a rappresentanze diplomatiche, sedi consolari o organismi assimilati, importati in base alle franchigie per essi concesse;
f) ai vini che costituiscono le provviste di bordo di mezzi di trasporto internazionali.

Il caso di esenzione di cui al paragrafo 1 non può essere cumulato con uno o più casi di esenzione previsti al paragrafo 2.

**DICHIARAZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA CONCERNENTE L'ALLEGATO
DELL'ACCORDO**

La Comunità riconosce l'insieme delle indicazioni geografiche romene figuranti nell'allegato dell'accordo come elenco unico ai sensi dell'articolo 26, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 2392/89.

**DICHIARAZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA CONCERNENTE IL TITOLO ALCOLOMETRICO
TOTALE DI TALUNI VINI ROMENI PREGIATI IMPORTATI NELLA COMUNITÀ**

La Comunità si impegna ad accordare la deroga di cui all'articolo 70, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 822/87 per quanto riguarda il titolo alcolometrico totale superiore al 15 % vol, a favore di taluni vini pregiati originari della Romania, designati con la dicitura «vșoc» o «Vin de calitate superioara cu denumire de origine și trepte de calitate» (vino di qualità superiore a denominazione d'origine e grado di qualità) e recanti una delle seguenti indicazioni geografiche:

- Cotnari
- Pietroasa
- Murfatlar
- Medgidia
- Nazarcea
- Cernavoda.

Detta deroga si applicherà al più tardi il giorno dell'entrata in vigore dell'accordo tra la Comunità europea e la Romania sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini.

Informazioni per quanto riguarda la data di entrata in vigore dell'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini ⁽¹⁾; e dell'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria relativo alla reciproca fissazione di contingenti tariffari per taluni vini ⁽²⁾.

Essendo state concluse e debitamente notificate le necessarie procedure di ratifica,

- l'accordo tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria sulla tutela e il controllo reciproci delle denominazioni dei vini entrerà in vigore il 1° febbraio 1994 e
- l'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria relativo alla reciproca fissazione di contingenti tariffari per taluni vini è entrato in vigore il 31 dicembre 1993.

(1) Vedi pagina 11 della presente Gazzetta ufficiale.

(2) Vedi pagina 1 della presente Gazzetta ufficiale.